



# Vertuo Creatista

## SVE850

---

EN	User Manual
FR	Manuel d'utilisation
DE	Bedienungsanleitung
NL	Handleiding
DK	Brugermanual
FI	Käyttöohjeet
IT	Manuale d'uso
NO	Brukermanual

PT	Manual de Instruções
SE	Användarmanual
ES	Manual de Usuario
PL	Instrukcja
CZ	Uživatelský manuál
HU	Használati Útmutató
SK	Užívateľský manuál

**Sage**

**NESPRESSO**

# CONTENTS

PACKAGING CONTENT	2	MILK COFFEE PREPARATION	10	TURN THE BLUETOOTH® / WI-FI® ON-OFF	21
SPECIFICATIONS	2	RECIPE SUGGESTIONS	13	EMPTYING THE SYSTEM	22
MACHINE OVERVIEW	3	MILK COFFEE RECIPES	14	TROUBLESHOOTING	24
CONNECTIVITY	4	DAILY CLEANING	15	BLINKING SUMMARY / ERRORS	27
MACHINE SET UP	5	CLEANING THE COFFEE SYSTEM	15	ENERGY SAVING CONCEPT	30
SETTING THE WATER HARDNESS	6	CLEANING THE STEAM WAND	17	CONTACT NESPRESSO	30
FIRST USE / RINSE CYCLE	7	DESCALING	18	DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION	30
COFFEE PREPARATION	8	RESET TO FACTORY SETTINGS	21		

## PACKAGING CONTENT

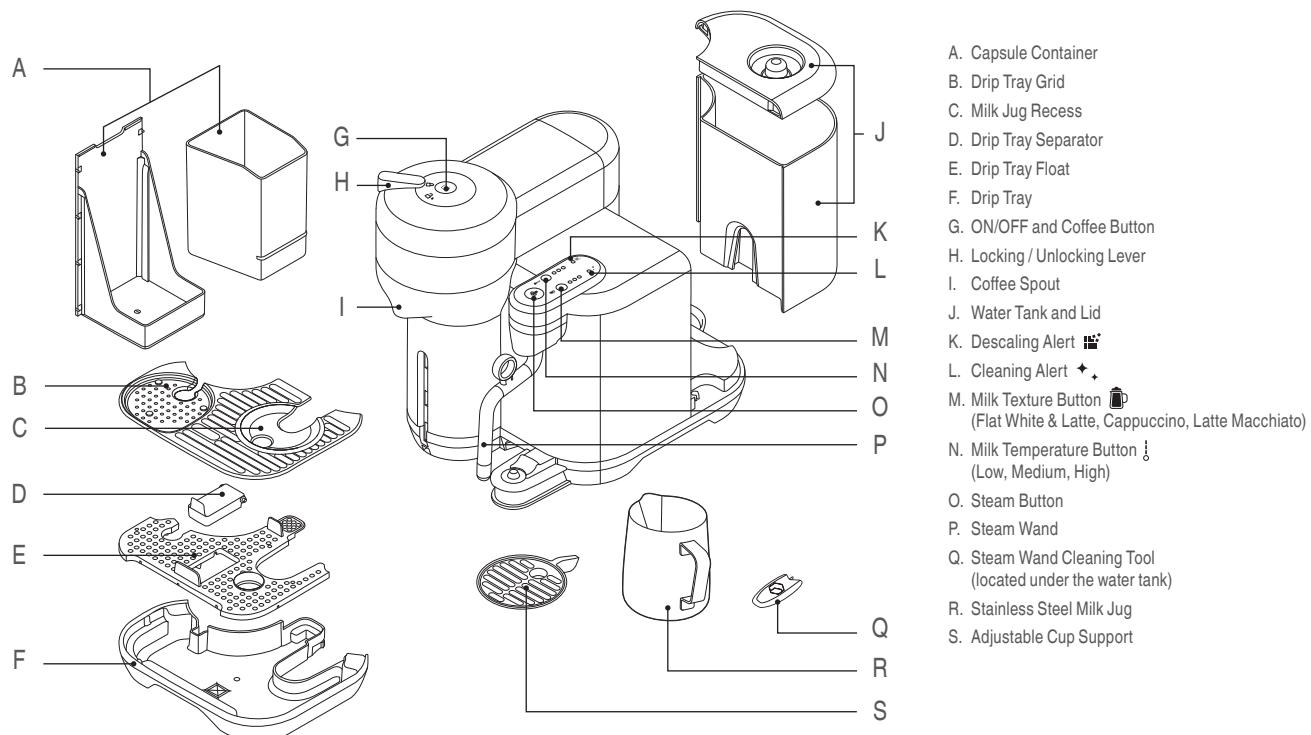
- Vertuo Creatista Coffee Machine
- Tasting Box of Nespresso Vertuo Capsules
- Vertuo Creatista Recipe Milk Jug
- Nespresso Welcome Brochure
- Quick Start Guide
- Safety Booklet
- Warranty Booklet
- Water Hardness Test Strip

## SPECIFICATIONS

	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frequency	2.402 - 2.480 GHz		Max Transmit Power 4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# MACHINE OVERVIEW

EN



# CONNECTIVITY

## GET THE APP

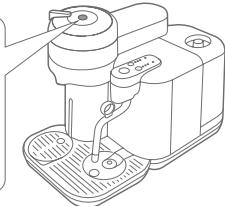
1



2



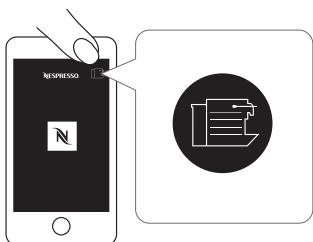
1x



\* App Store is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

\*\* Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

3



Launch the Nespresso app. Select the machine icon. Follow the instructions via the app.

4



By default, the Bluetooth® / Wi-Fi® is switched on. Factory reset will also switch the Bluetooth® / Wi-Fi® on.

## Benefits of connecting your machine:



**Smart Coffee:** Enjoy the latest coffee innovations from Nespresso by always keeping your machine up to date.



**Expert advice:** Receive real-time tips thanks to step-by-step features such as descaling, rinsing and cleaning your machine.



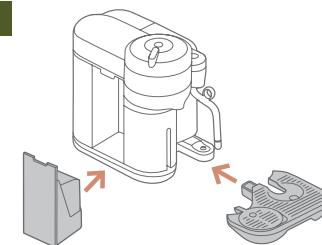
**Machine Care:** Get support and tutorials for your machine care via your smartphone.

# MACHINE SET UP

EN



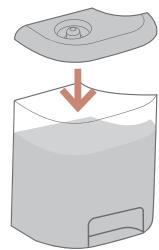
1 Rinse and dry all removable parts.



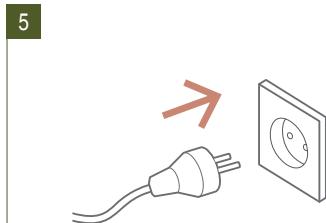
2 Reassemble the machine.



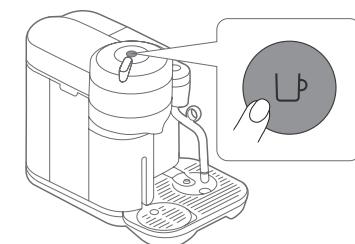
1 Fill the water tank with fresh potable water.



4 Properly attach water tank to the machine.

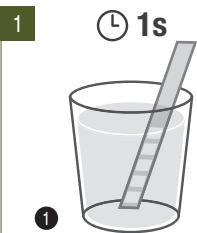


5 Plug in the power cord and turn the machine on.



6 Press the coffee button once.

# SETTING THE WATER HARDNESS

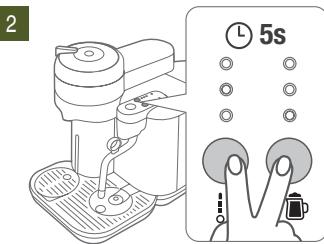


① **1s**



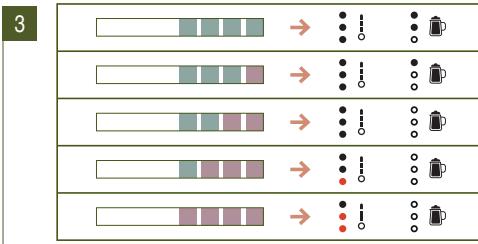
②

Dip the water hardness strip briefly (1 second) in a container of potable water. Shake off excess water and compare results after 1 min.



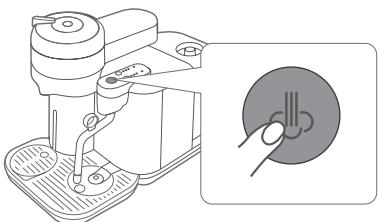
③ **5s**

Press and hold the Milk Temperature and Milk Texture buttons for 5 seconds.



Set the hardness according to the result of the testing strip. Use the Milk Texture button and Milk Temperature button to change the level.

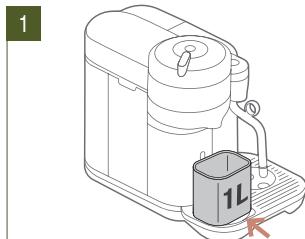
4



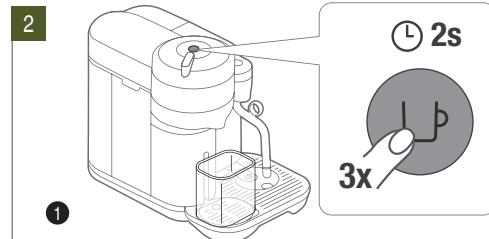
Press the Steam Button to save and exit.

# FIRST USE / RINSE CYCLE

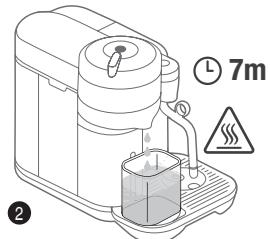
**⚠ WARNING:** Make sure there is no capsule in the machine during the rinsing process.



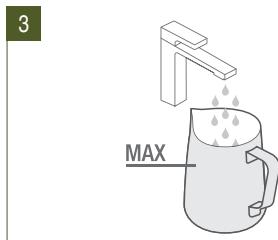
Place the 1 L container on top of the drip tray.



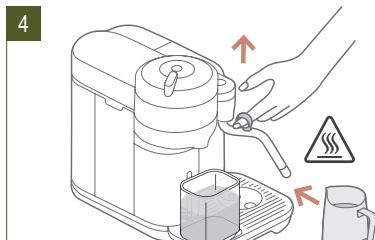
Press the coffee button three times within 2 seconds.



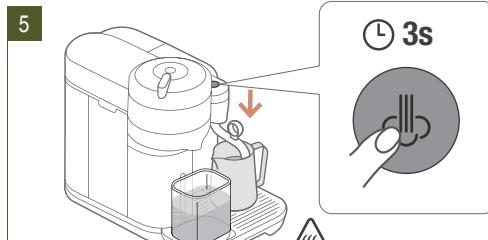
This process will take up to 7 minutes but can be stopped at any time by pushing the coffee button.



Fill the milk jug with potable water to the MAX line.



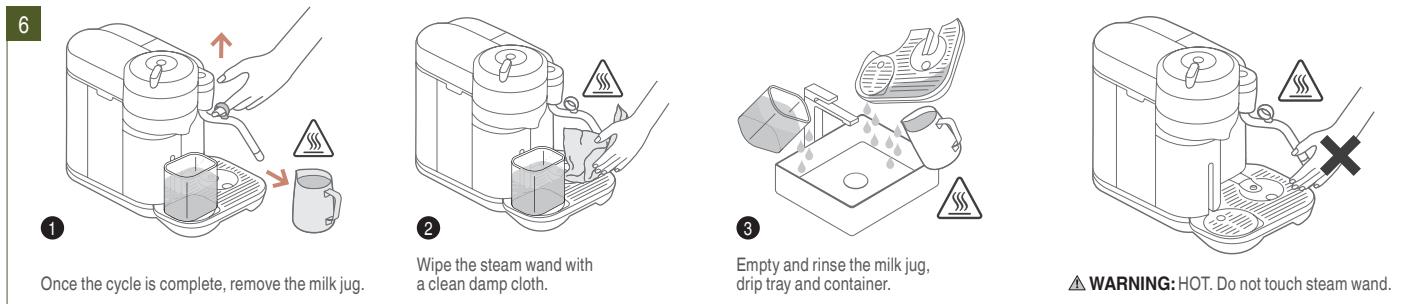
Lift up the steam wand and insert in the milk jug.



Press and hold the Steam Button for 3 seconds.

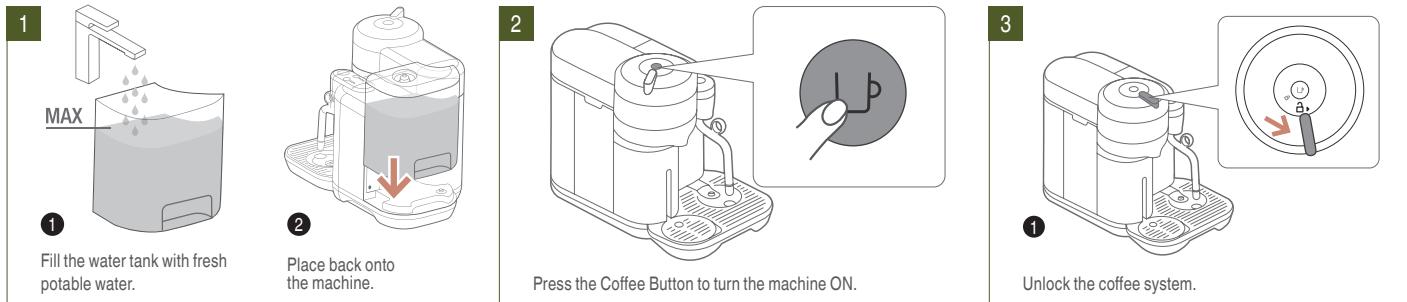
# FIRST USE / RINSE CYCLE

**⚠ WARNING:** Make sure there is no capsule in the machine during the rinsing process.



**💡 NOTE:** Do not put any parts except the steam wand tip in the dishwasher.

## COFFEE PREPARATION



# COFFEE PREPARATION

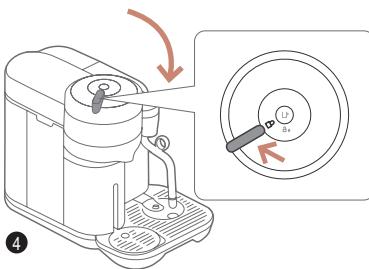
EN



②  
Open the coffee system.



③  
Insert a coffee capsule.



④  
Close and lock the coffee system.



①  
Adjust the height position of the cup support.



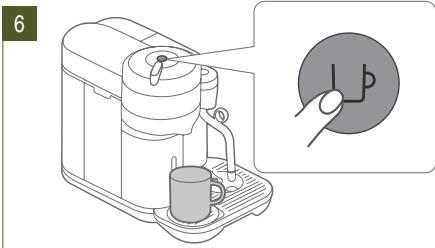
①  
Remove the cup support and drip tray when using a carafe.



②



⑤  
Place a large enough cup under the coffee spout.



⑥  
Press the coffee button. To stop the coffee flow early, press the coffee button again.

⚠ CAUTION: Risk of scalding may occur due to hot coffee overflowing.

# COFFEE PREPARATION

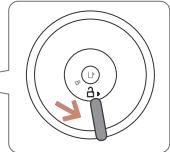
7



Once coffee preparation is complete.



Unlock the coffee system.



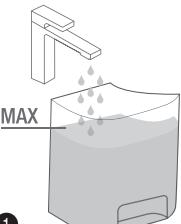
Open the coffee system, the capsule will be ejected.



Close the coffee system.

# MILK COFFEE PREPARATION

1

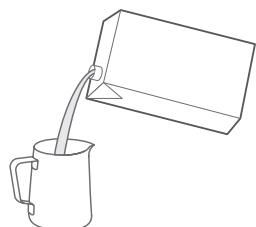


Fill the water tank with fresh potable water.



Place back onto the machine.

2



Pour the milk of choice into the milk jug. Refer to the recipe suggestions for the ideal amount. Do not exceed the MAX line.

3



Lift up steam wand and insert in the milk jug. Position the milk jug, into the drip tray recess.

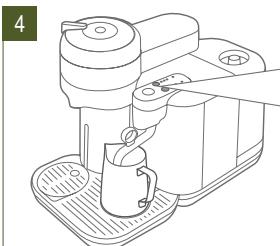
**NOTE:** For an ideal milk froth, we recommend the use of semi-skimmed pasteurized milk at fridge temperature.

**NOTE:** You can use soy, almond or oat drink for your drink preparations. Adjust your milk settings to suit your preference.

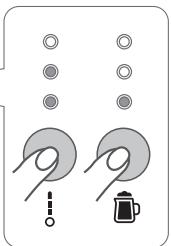
**WARNING:** The cleaning methods provided in the instructions does not guarantee the complete removal of allergens. In the case of confirmed or suspected allergies, do not use milk and plant based drinks in the same machine/device.

# MILK COFFEE PREPARATION

EN



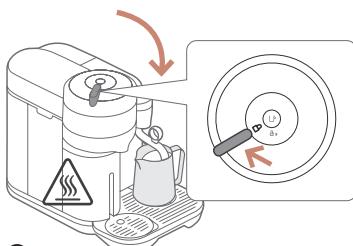
Select Milk Temperature level and Milk Texture level.



Unlock and open the coffee system.



1 Insert a coffee capsule.



2 Close and lock the coffee system.



3 Adjust the height position of the cup support.

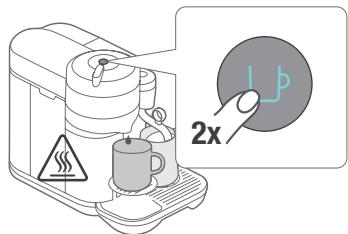


4 Place a large enough cup under the coffee spout.

⚠ CAUTION: Risk of scalding may occur due to hot coffee overflowing.

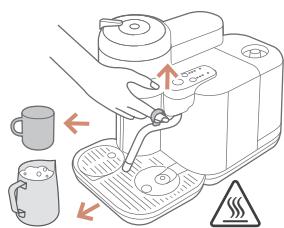
EN MILK COFFEE PREPARATION

8



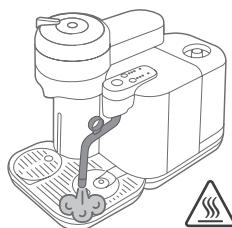
Press the Coffee button twice (2x) for milk extraction.  
To stop the coffee extraction early, press the Coffee button.

9



Once the coffee extraction and milk texturing are complete, remove the cup and milk jug from the machine.

10



The machine will purge the steam wand once it returns to its downward position.

11



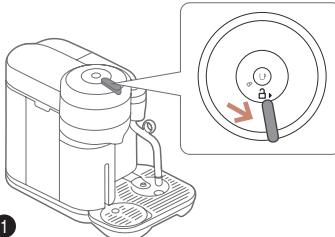
Wipe the steam wand with a clean, damp cloth.

12



Pour the milk into the coffee.

13



1 Unlock the coffee system.

2

Open the coffee system,  
the capsule will be ejected.

3



**NOTE:** When making a latte macchiato, pour the textured milk into the glass, then position under coffee spout and press the Coffee button (2x) to start the extraction.

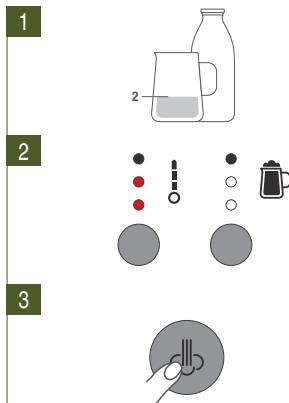
# RECIPE SUGGESTIONS

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
S ☕ 25 ml / 0.8 fl oz *	 Min	 Level 1	 Level 1
M ☕ 40 ml / 1.3 fl oz *	Level 1	Level 2	Level 2
L ☕ 80 ml / 2.7 fl oz *	Level 2	Max	Max

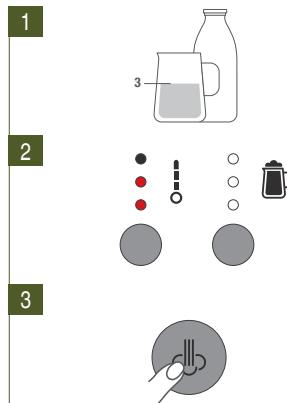
 **NOTE:** For Barista Creations capsules, please refer to the information on the coffee sleeve.

# MILK COFFEE RECIPES

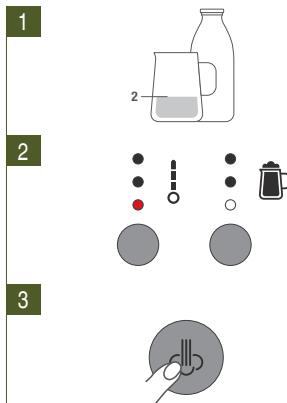
CAPPUCCINO



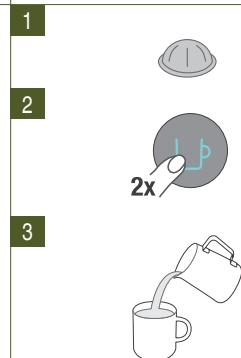
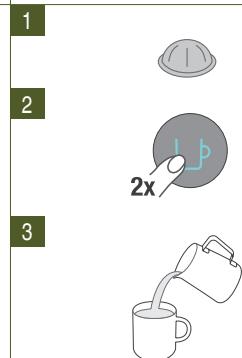
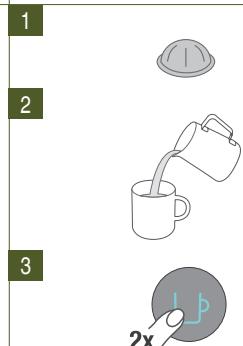
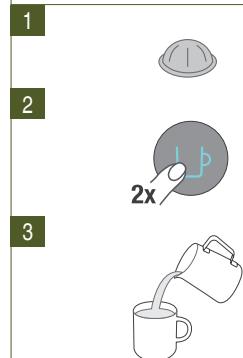
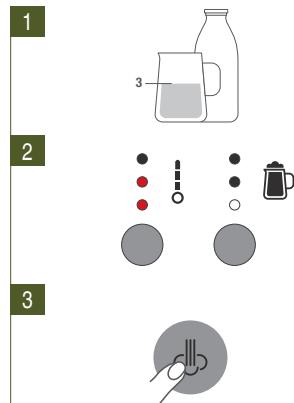
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

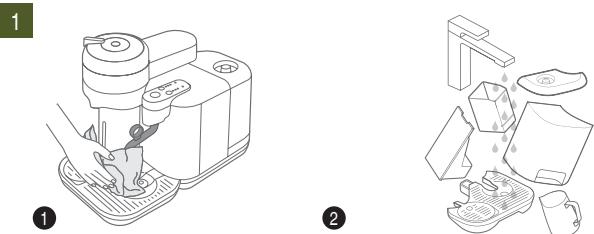


LATTE / CAFÉ LATTE

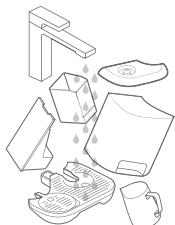


# DAILY CLEANING

EN



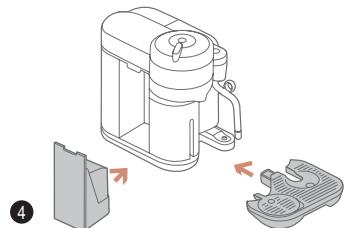
Wipe the steam wand with  
a clean damp cloth after each use.



Wash and rinse milk jug, the drip tray, cup support,  
capsule container and water tank.

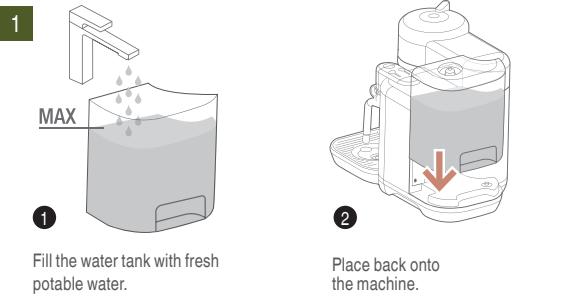


Wipe all parts dry.



Reassemble the machine.

## CLEANING THE COFFEE SYSTEM



Fill the water tank with fresh  
potable water.

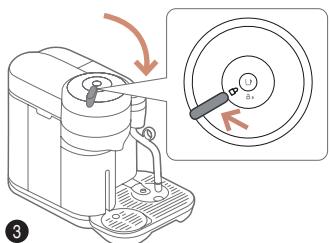


Unlock the coffee system.



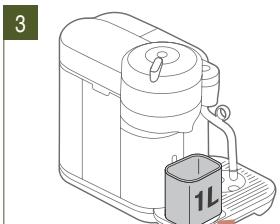
Open it and eject the coffee capsule.

# CLEANING THE COFFEE SYSTEM



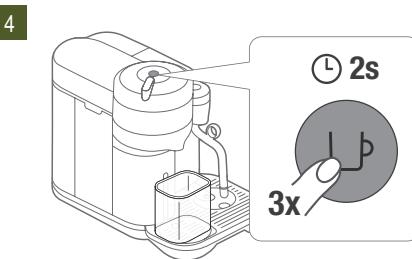
3

Then close and lock the coffee system.

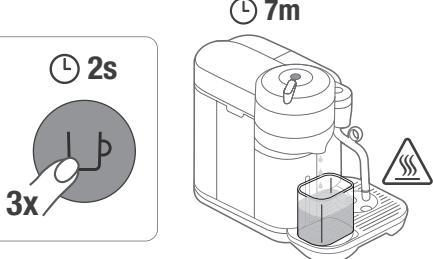


3

Place a 1 L container  
under the coffee outlet.



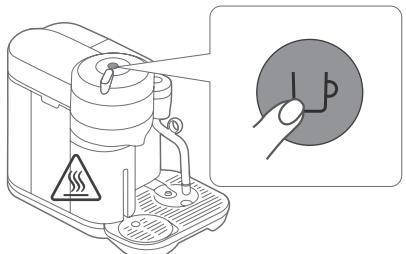
4



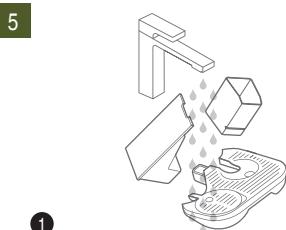
7m

3x

2s



**NOTE:** The clean cycle can be interrupted by pressing the coffee button.



1

5

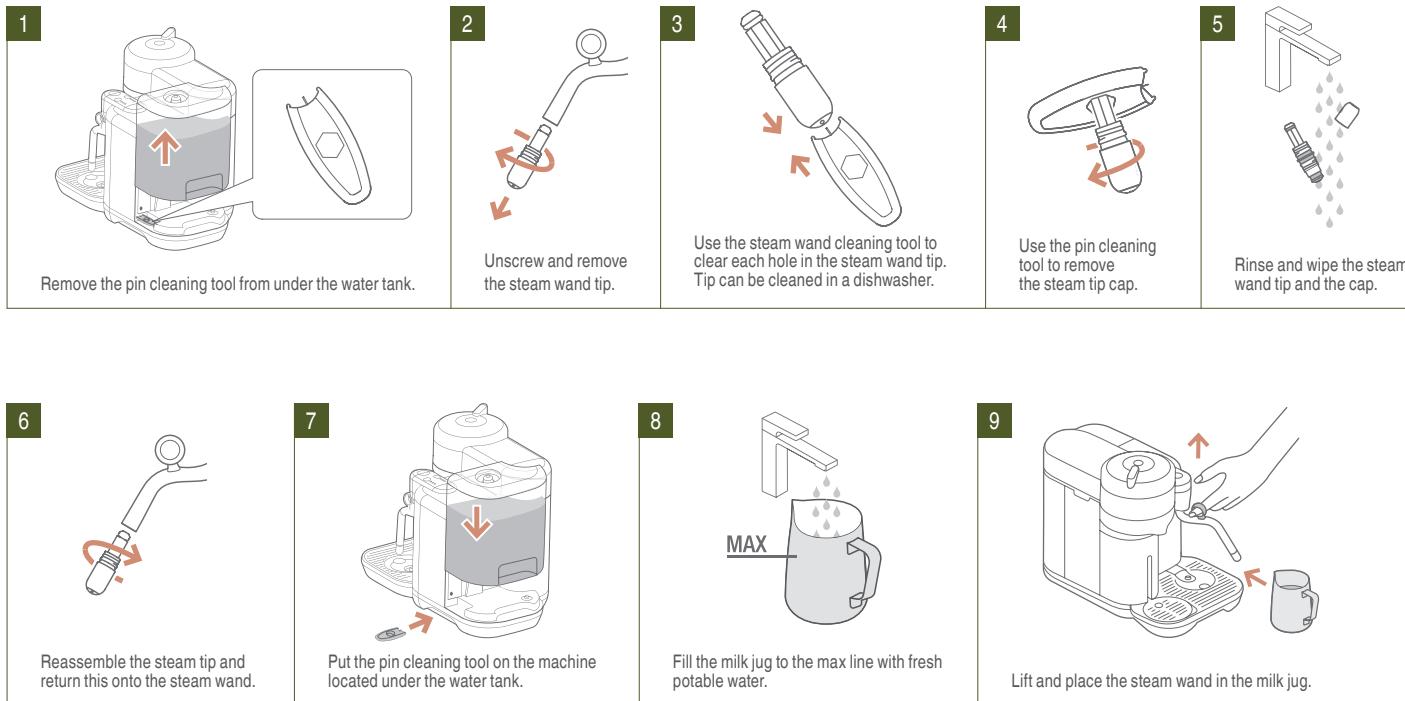


2

Dry with a clean damp cloth.

# CLEANING THE STEAM WAND

EN



EN CLEANING THE STEAM WAND



## DESCALING

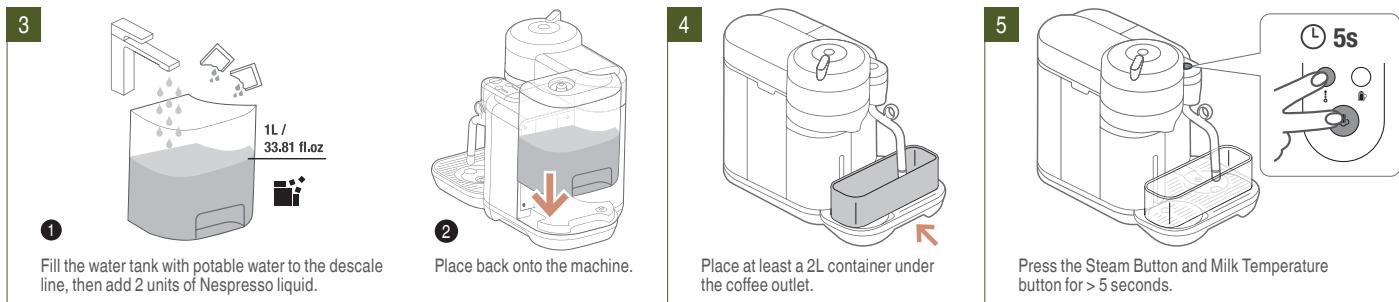
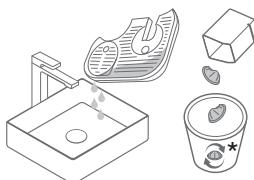
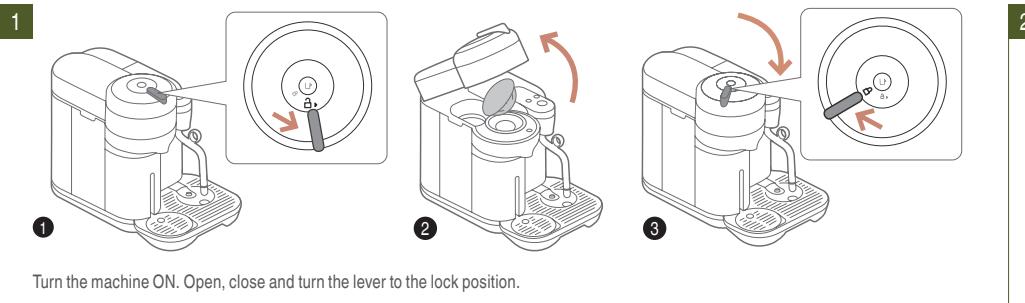
WATER HARDNESS SETTING LEVEL	WATER HARDNESS °fH	WATER HARDNESS °dH	WATER HARDNESS CaCO <sub>3</sub>
1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	> 50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# DESCALING

EN

**TIP:** Before descaling, it is recommended to clean the steam wand tip. Refer to the instructions on the previous page.

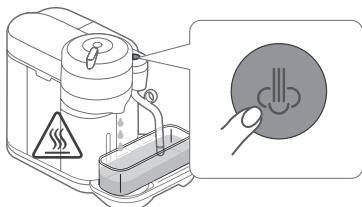
**NOTE:** The descale and rinse cycle can be paused at anytime by pressing the Steam button. To resume, press the Steam button again.



\* This is Nespresso. This is recyclable. For more information about recycling your NESPRESSO capsules, visit [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

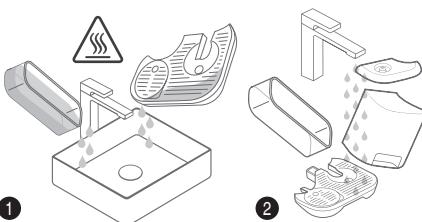
# DESCALING

6



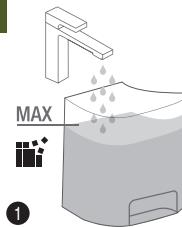
Press the steam button to begin the steam and coffee descale cycle.

7



Once the steam and coffee descale cycle is complete, remove, empty and rinse the water tank, container and drip tray.

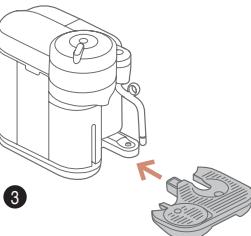
8



Refill the water tank to the MAX line with fresh potable water.

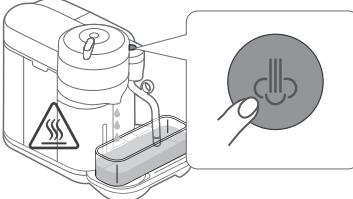


Place back onto the machine.



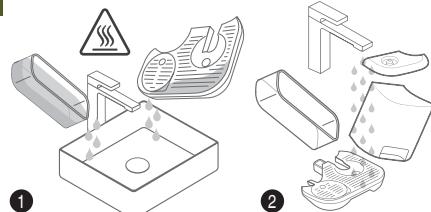
Replace the drip tray and container.

9



Press the Steam button to resume the rinse cycle.

10

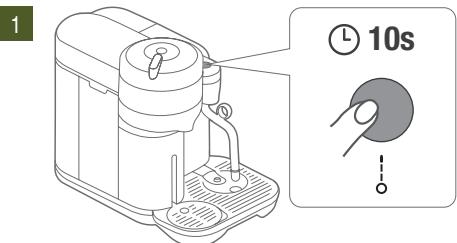


Once complete, remove, empty and rinse, the water tank, container and drip tray.

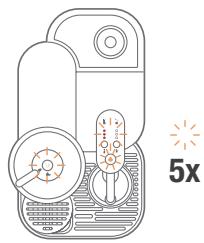
# RESET TO FACTORY SETTINGS

EN

THIS WILL RESET ALL PRE-PROGRAMMED VOLUMES, WATER HARDNESS SETTING, MILK TEMPERATURE AND MILK TEXTURE SETTINGS.

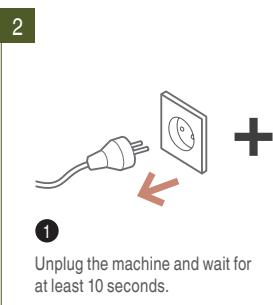
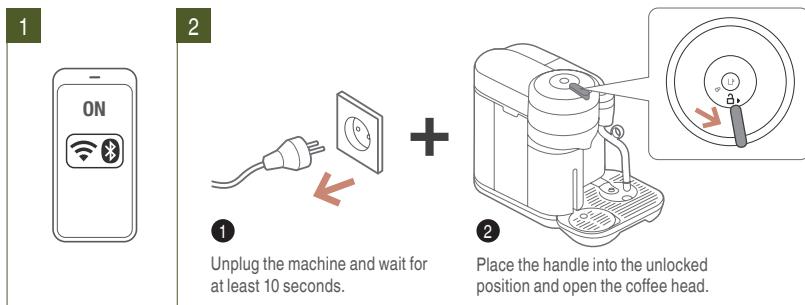


Turn the machine ON. Press and hold the Milk Temperature button for 10 seconds.

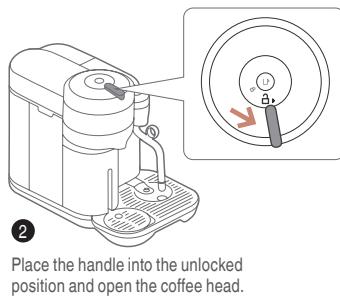


All lights will flash 5 times to indicate that the machine has been reset.

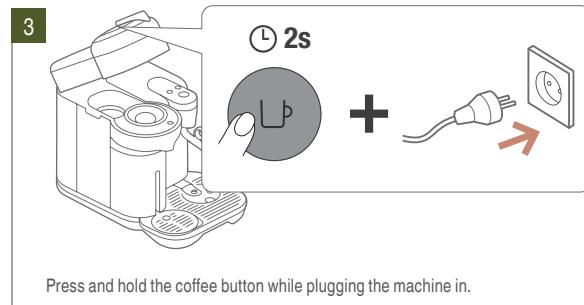
## TURN THE BLUETOOTH® / WI-FI® ON-OFF



Unplug the machine and wait for at least 10 seconds.



Place the handle into the unlocked position and open the coffee head.



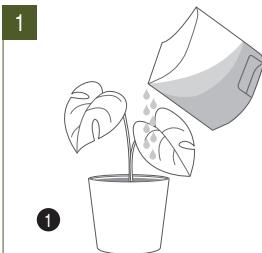
Press and hold the coffee button while plugging the machine in.



By default, the Bluetooth® / Wi-Fi® is switched on. Factory reset will also switch the Bluetooth® / Wi-Fi® on.

# EMPTYING THE SYSTEM

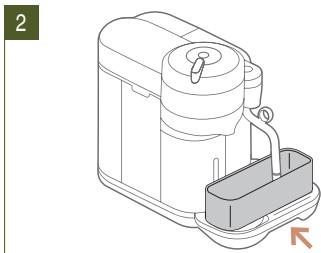
EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR.



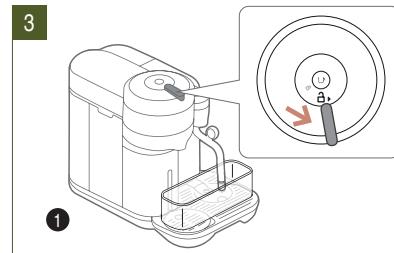
Empty the water tank.



Place back onto the machine.



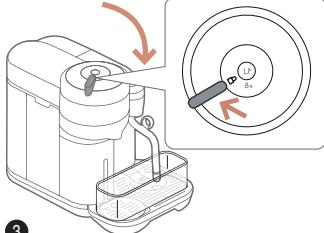
Place a container under the coffee outlet.



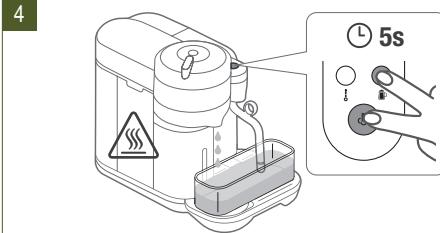
Turn the machine ON. Unlock the coffee system.



Open it and eject the coffee capsule.



Then close and lock the coffee system.

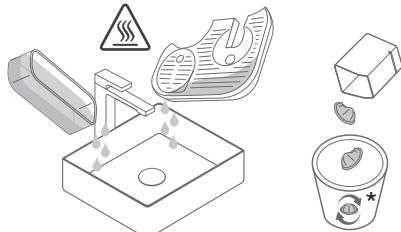


Press and hold the Steam button and Milk Texture button for 5 seconds.  
The machine will be cleared of liquid.

# EMPTYING THE SYSTEM

EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR.

5



Empty container, the drip tray and capsule container.

6



The machine turns OFF automatically  
when machine is completely empty.

\* This is Nespresso. This is recyclable. For more information about recycling your NESPRESSO capsules, visit [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	EASY SOLUTION
Buttons do not light up.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The machine has turned "off" automatically.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Push coffee or steam button to turn machine on.</li> <li>Check the mains, plug, voltage, and fuse.</li> </ul>
No coffee.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the water tank is full.</li> <li>Check that a fresh capsule is inserted in the correct position, that the handle is properly locked and push the button to start.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descale if necessary.</li> <li>Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning as per cleaning section.</li> </ul>
Coffee is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preheat cup with hot potable water from the tap.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descale if necessary.</li> </ul>
The machine doesn't start and the Coffee Button light is on and steady.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the Coffee Lever is properly locked.</li> <li>If brewing coffee, check that a fresh capsule is inserted in the correct position, that the handle is properly locked and push the button to start.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If you are cleaning, descaling or emptying the machine, make sure there is no capsule in the machine, then close, lock it and push the button to start one of these operations.</li> </ul>
The machine has stopped and the coffee or steam button blinks red continuously.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the water tank is full.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fill the water tank and press the coffee or steam button to restart the process.</li> <li>Descale if necessary.</li> </ul>
Coffee light blinks while machine is running.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If coffee is flowing normally, this indicates the machine is working properly.</li> <li>If only water is flowing, the machine is executing a user request for either cleaning, descaling or emptying the system.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If there is no intention to clean, descale, or empty the machine, then push the button to stop it. If the machine is still blinking, exit descaling mode by pushing and holding the button for at least 7 seconds or refer to next section. If problem persists, call <b>Nespresso</b>.</li> </ul>
Coffee light blinks and machine is not running.	<ul style="list-style-type: none"> <li>It will take some time before the coffee flow comes out (due to the barcode being read and parameters being adjusted).</li> <li>Check that a fresh capsule is inserted in the correct position, that the handle is properly locked and push the button to start.</li> <li>Fill the water tank and push button to start.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Turn the machine to "off mode" by pushing the coffee button for 3 seconds and then push it again to turn the machine "on". Now wait approximately 20 minutes to allow the machine to cool down after extensive use.</li> <li>If the machine doesn't turn "off" then exit descaling mode by pushing the Coffee button for at least 7 seconds.</li> </ul>

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	EASY SOLUTION
Machine is not running and Coffee Button light continuously displays 2 blinks Red and 1 pause.	<ul style="list-style-type: none"> <li>During regular Coffee/Espresso preparation:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Unlock the handle and open the machine head to check that a fresh undamaged capsule is inserted in the correct position.</li> <li>Check that the handle is in the “locked” position.</li> <li>Check that the water tank is full.</li> </ol> </li> <li>During Descaling, Emptying and Cleaning:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Check that capsule is ejected.</li> <li>Check that the handle is in the “locked” position.</li> </ol> </li> <li>During Programming Volume:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Check and insert a capsule.</li> <li>Please refer to the corresponding chapter.</li> </ol> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If problem persists:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Unlock the handle and open machine head.</li> <li>Replace capsule (if needed).</li> <li>Disconnect power cord from the outlet and plug the machine back into outlet after 10 seconds.</li> <li>Close the head and press the button to turn “on” and press again to start brewing. If problem persists, call <b>Nespresso</b>.</li> </ol> </li> </ul>
Leakage or unusual coffee flow.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the water tank is correctly positioned.</li> </ul>	
Machine enters standby.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To save energy the machine will turn off after 2 minutes of non-use.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See Energy Saving Concept Section.</li> </ul>
Coffee grounds in the cup.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perform the cleaning procedure twice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See Cleaning the coffee system section.</li> </ul>
Coffee light on, but no light on milk side.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Machine communication error</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the machine, wait 10 seconds, plug in the machine, wait 10 seconds, press steam button.</li> </ul>
Descale alert LED is blinking. Descale alert LED is on and Steam does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Machine requires descaling in order to achieve optimal performance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descale the machine.</li> </ul>
Milk steam cycle does not start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the water tank is correctly positioned.</li> <li>Check steam tip for any blockages and ensure wand is lowered into the correct position</li> <li>Check if a coffee brew is in progress as steam can only start after the coffee is finished.</li> <li>Check if the descale alert is showing and then requires a descale.</li> <li>Check if the “clean” led is indicating that the steam wand requires a clean.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fill water tank.</li> <li>Complete a steam wand cleaning cycle.</li> <li>Complete a descale cycle.</li> </ul>

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	EASY SOLUTION
Quality of froth not satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>For optimal milk froth, use semi skimmed UHT or pasteurized milk at refrigerated temperature (about 4-6°C / 39-43°F).</li> <li>Check the milk froth setting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the milk jug provided and follow the levels marked.</li> <li>Clean both the milk jug and steam wand after each use.</li> <li>Clean the steam wand.</li> <li>Ensure milk jug is correctly positioned on milk jug recess.</li> </ul>
Steam has excess water.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Use cold, potable water. Do not use highly filtered, demineralised or distilled water.</li> </ul>
Milk overflows.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fill jug with appropriate milk volume.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To stop overflow, either reduce the initial volume of milk and/or reduce the froth level. This varies depending on milk type.</li> </ul>
Milk temperature is too hot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the milk jug provided.</li> <li>Check the milk jug is positioned correctly, in the recess and on the milk jug temperature sensor.</li> <li>Check the temperature sensor in the drip tray is clean.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Decrease the milk temperature setting.</li> </ul>
Milk temperature is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preheat cup.</li> <li>Use the milk jug provided.</li> <li>Check the milk jug is positioned in the recess and on the milk jug temperature sensor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Increase the milk temperature setting.</li> <li>Check the steam tip for blockages.</li> </ul>
Clean Steam Wand alert LED is on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Steam wand requires cleaning be completed in order to achieve optimal milk frothing performance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow the steps to clean the steam wand.</li> </ul>

# BLINKING SUMMARY / ERRORS

## INDICATION



Power Off

Heat up mode  
(coffee)

Ready mode

Brewing mode

Recipe Brewing mode

Steaming mode

Pre-order Brew

Pre-order recipe brew

\* **NOTE:** Last user milk settings may vary.

EN BLINKING SUMMARY / ERRORS

INDICATION



Steam auto purge ready mode



Steam auto purge mode



Standby mode



Milk communication error



Coffee error



Coffee overheat



Milk overheat



User error



\* **NOTE:** Last user milk settings may vary.

# BLINKING SUMMARY / ERRORS

## INDICATION



Water tank empty - during coffee



Water tank empty - during milk



Descale warning



Descale Lockout



Steam wand blocked



Cleaning cycle needed



\* **NOTE:** Last user milk settings may vary.

EN

# ENERGY SAVING CONCEPT

The machine can be turned "off" at any time (when not operating) by removing the plug from the power outlet.

Automatic "off" Mode: the machine will turn off automatically after 2 minutes of non-use.

**NOTE:** In special cases, the machine can take up to 5 minutes to automatically turn off.

## CONTACT NESPRESSO

Should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call **Nespresso**.

Contact details for your nearest Nespresso can be found in the welcome material in your machine box or at [nespresso.com](http://nespresso.com)

## DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials.

Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

FR | Manuel d'utilisation

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# CONTENU

CONTENU DE L'EMBALLAGE	2	PRÉPARATION DE CAFÉS AU LAIT	10	ACTIVATION / DÉSACTIVATION DU BLUETOOTH® / WI-FI®	21
SPÉCIFICITÉS	2	SUGGESTIONS DE RECETTES	13	VIDANGE DU SYSTÈME	22
APERÇU DE LA MACHINE	3	RECETTES DE CAFÉS AU LAIT	14	PANNES	24
CONNECTIVITÉ	4	NETTOYAGE QUOTIDIEN	15	RÉSUMÉ CLIGNOTANT/ ERREURS	28
RÉGLAGES DE LA MACHINE	5	NETTOYAGE DU SYSTÈME CAFÉ	15	SYSTÈME ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	31
PARAMÈTRES DE LA DURETÉ DE L'EAU	6	NETTOYAGE DE LA BUSE VAPEUR	17	CONTACT NESPRESSO	31
PREMIÈRE UTILISATION/ CYCLE DE RINCAGE	7	DÉTARTRAGE	18	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	31
PRÉPARATION DU CAFÉ	8	RESTAURER LES RÉGLAGES D'USINE	21		

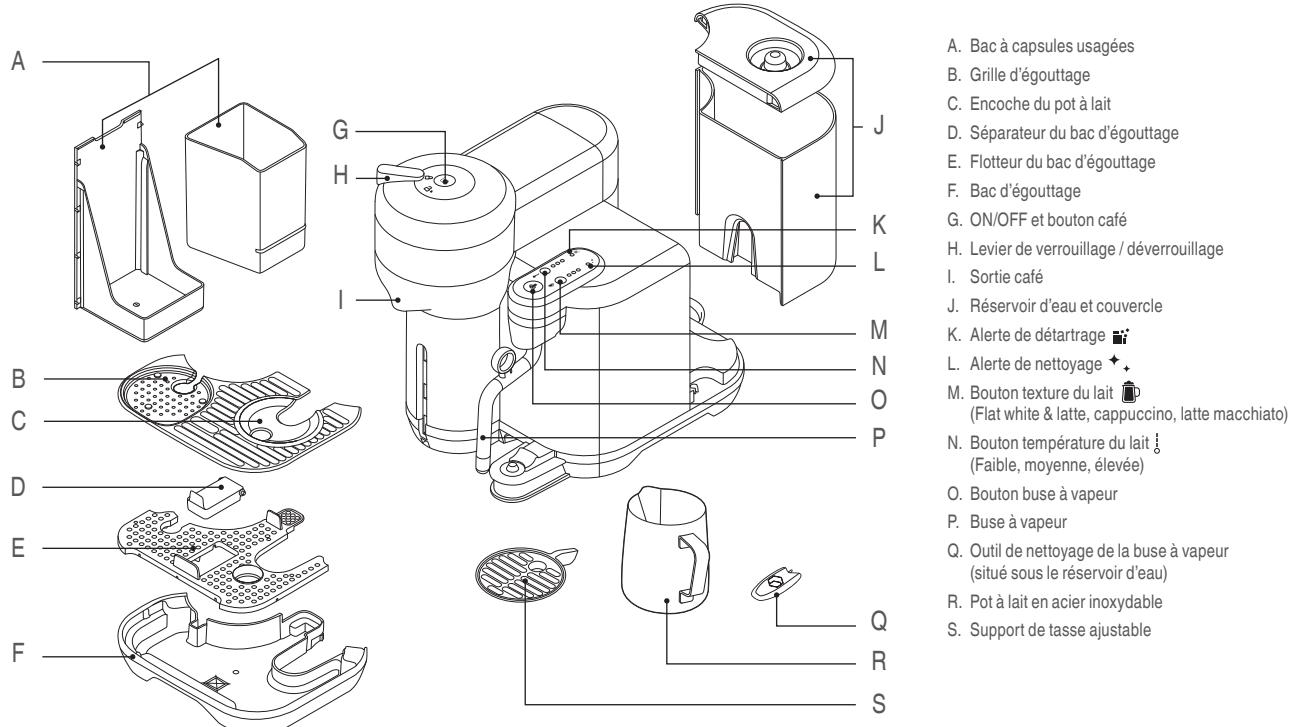
## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- La machine à café Vertuo Creatista
- Coffret de dégustation capsules Vertuo Nespresso
- Pot à lait Vertuo Creatista
- Livret d'accueil Nespresso
- Guide d'utilisation rapide
- Livret de sécurité
- Livret de garantie
- Bande de test de la dureté de l'eau

## SPÉCIFICITÉS

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Fréquence	2.402 - 2.480 GHz	Puissance d'émission maximale	4dBm
Être prêt	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# APERÇU DE LA MACHINE



# CONNECTIVITÉ

## TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION

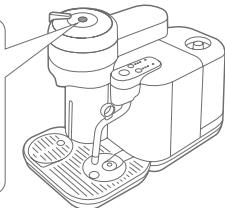
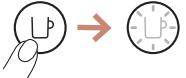
1



2



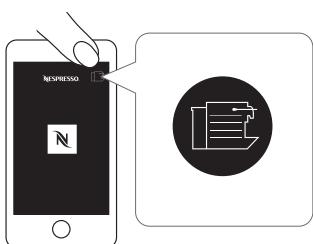
1x



\* App Store est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

\*\* Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.

3



4



Lancez l'application Nespresso. Sélectionnez l'icône machine. Suivez les instructions.

## Les avantages de connecter votre machine:



**Un café en toute simplicité:** profitez des dernières innovations de Nespresso en matière de café en gardant votre machine à jour.



**Des conseils d'experts:** recevez des conseils en temps réel, étape par étape, sur des fonctions comme le détartrage, le rinçage et le nettoyage de votre machine.



**Entretien de la machine:** obtenez de l'aide et des tutoriels pour l'entretien de votre machine via votre smartphone.

# RÉGLAGES DE LA MACHINE

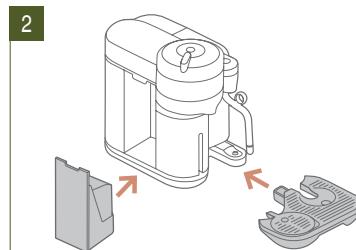
FR



1 Rincez et séchez toutes les parties amovibles.

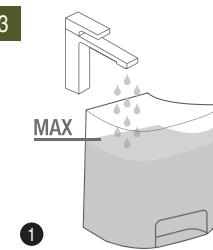


2



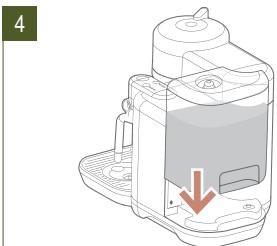
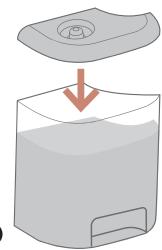
2

Réassemblez la machine.

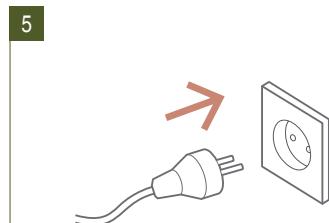


3

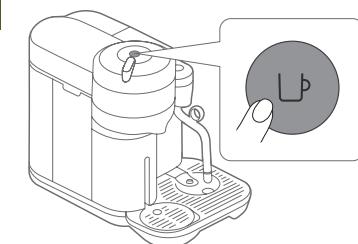
1  
2  
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et potable.



4  
Insérez le réservoir d'eau correctement sur la machine.

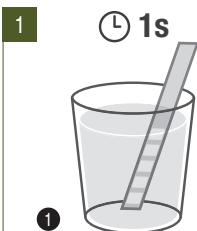


5  
Branchez la machine à une prise électrique et appuyez sur le bouton de la machine.

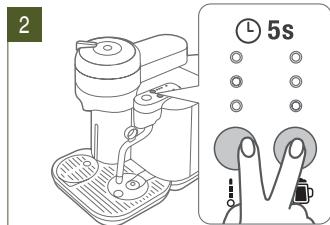


6  
Appuyez une fois sur le bouton café.

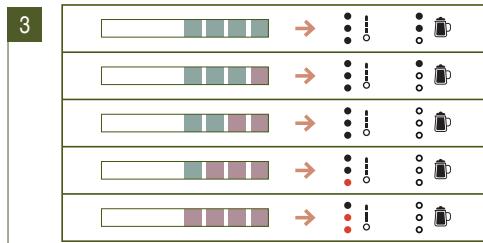
# RÉGLAGES DE LA DURETÉ DE L'EAU



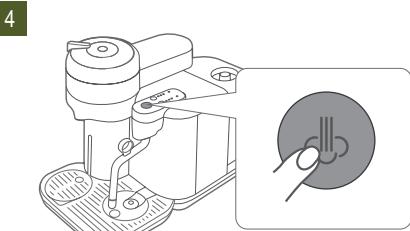
① Plongez la bandelette de dureté de l'eau brièvement (1 seconde) dans un récipient d'eau potable. Secouez l'excédent d'eau et comparez les résultats 1 minute plus tard.



② Appuyez et maintenez enfoncés les boutons température et texture du lait pendant 5 secondes.



③ Réglez la dureté de l'eau en fonction du résultat de la bandelette. Utilisez les boutons texture et température du lait.

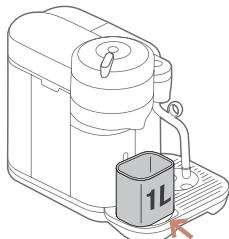


④ Appuyez sur le bouton vapeur pour sauvegarder et sortir.

# PREMIÈRE UTILISATION/ CYCLE DE RINÇAGE

**⚠ ATTENTION:** Veillez à ce qu'aucune capsule ne se trouve dans la machine durant le cycle de rinçage.

1



Placez un récipient de 1 L sous la sortie café.

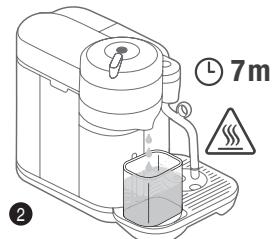
2



Appuyez sur le bouton café trois fois en 2 secondes.

2s

3x



2

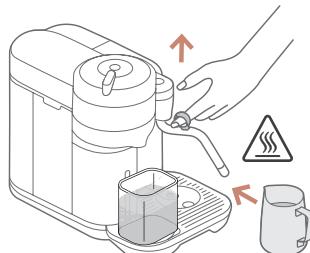
Cette opération durera environ 7 minutes mais peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton café.

3



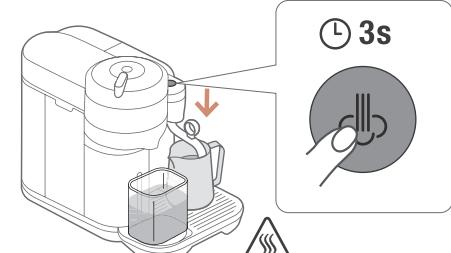
Remplissez le pot à lait d'eau potable jusqu'à la ligne MAX.

4



Soulevez la buse vapeur et placez le pot à lait en dessous.

5

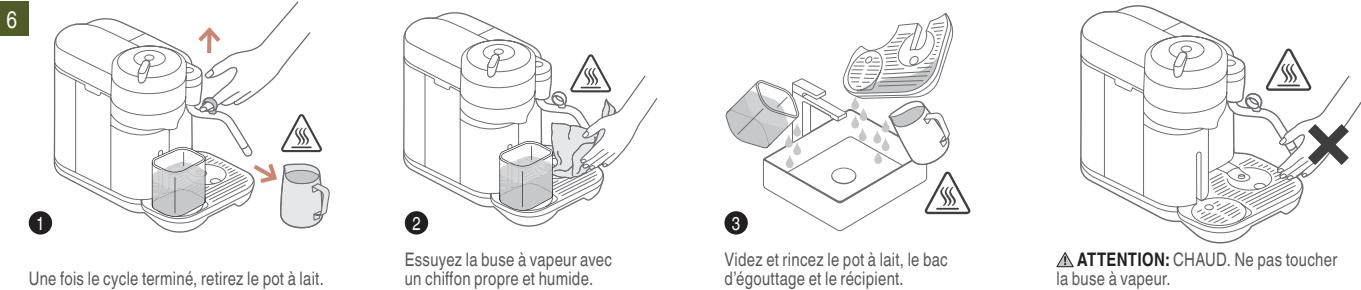


Appuyez et maintenez enfoncé le bouton vapeur pendant 3 secondes.

3s

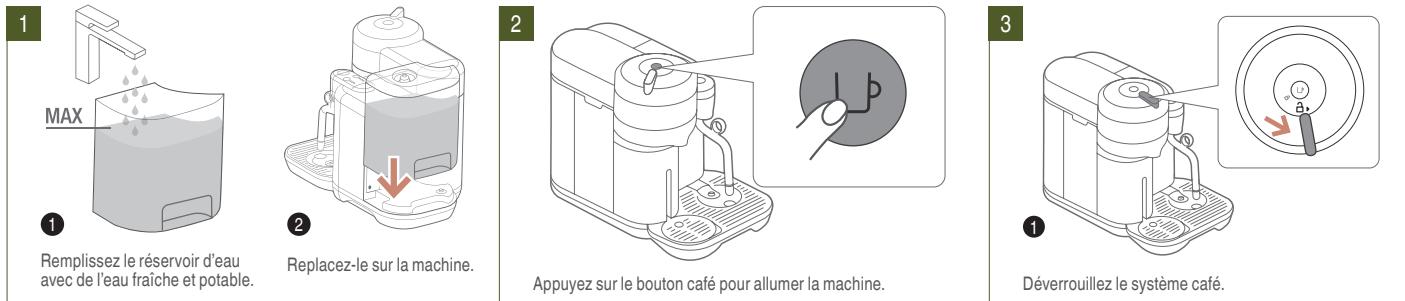
# PREMIÈRE UTILISATION/ CYCLE DE RINÇAGE

**⚠ ATTENTION:** Veillez à ce qu'aucune capsule ne se trouve dans la machine durant le cycle de rinçage.



**ⓘ NOTE:** Ne mettez aucun élément, excepté l'embout de la buse à vapeur, dans le lave-vaisselle.

## PRÉPARATION DU CAFÉ



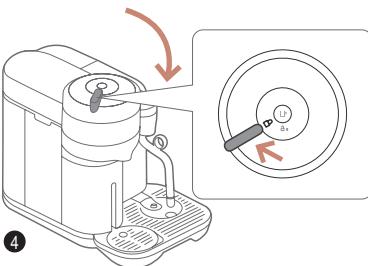
# PRÉPARATION DU CAFÉ



2 Ouvrez le système café.



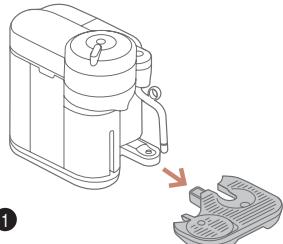
3 Insérez une capsule de café.



4 Fermez et verrouillez le système café.



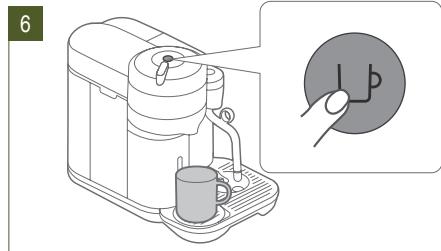
1 Ajustez la hauteur du support de tasse.



1 Enlevez le support de tasse et le bac d'égouttage lorsque vous utilisez une carafe.



2 Placez un récipient d'une capacité suffisante sous la sortie café.



3 Appuyez sur le bouton café. Pour stopper l'écoulement du café, appuyez à nouveau sur le bouton café.

**⚠ ATTENTION:** Risque de brûlures en cas de débordement du café chaud.

# PRÉPARATION DU CAFÉ

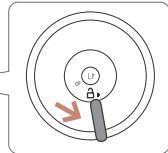
7



**1**  
Lorsque la préparation du café est terminée.



**2**  
Déverrouillez le système café.



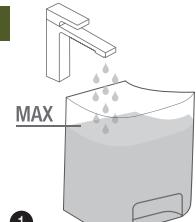
**3**  
Ouvrez le système café, la capsule sera éjectée.



**4**  
Fermez le système café.

# PRÉPARATION DE CAFÉS AU LAIT

1

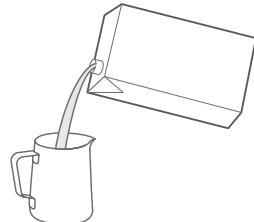


**1**  
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et potable.



**2**  
Replacez-le sur la machine.

2



**2**  
Versez le lait de votre choix dans le pot à lait. Reportez-vous aux suggestions de recettes pour connaître la quantité idéale. Ne dépassiez pas la ligne MAX.

3



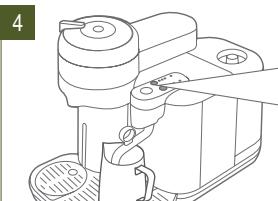
**3**  
Remontez la buse vapeur et insérez le pot à lait. Positionnez-le dans la cavité du bac d'égouttage.

**NOTE:** Pour obtenir une mousse de lait idéale, nous recommandons d'utiliser du lait pasteurisé demi-écrémé à la température du réfrigérateur.

**NOTE:** Vous pouvez utiliser du lait de soja, d'amande ou d'avoine pour préparer vos boissons. Réglez vos paramètres de lait en fonction de vos préférences.

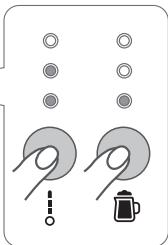
**AVERTISSEMENT:** Les boissons à base de plantes contiennent des allergènes (par exemple soja, amande, gluten) et doivent être manipulées avec précaution par les personnes souffrant d'allergies alimentaires.

# PRÉPARATION DE CAFÉS AU LAIT



4

Sélectionnez le niveau de température du lait et le niveau de texture du lait.



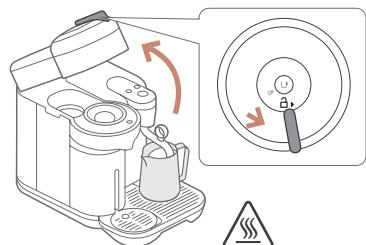
5

Appuyez sur le bouton vapeur pour commencer à faire mousser le lait.



6

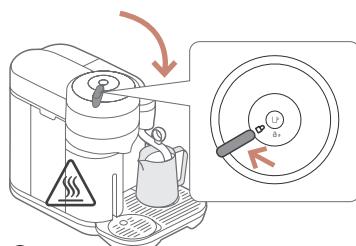
Déverrouillez et ouvrez le système café.



7



1 Insérez une capsule de café.



2 Fermez et verrouillez le système café.



3 Ajustez la hauteur du support de tasse.

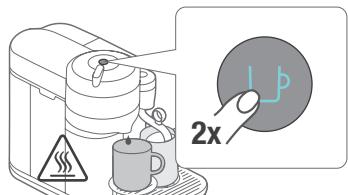


4 Placez un récipient d'une capacité suffisante sous la sortie café.

**⚠ ATTENTION:** Risque de brûlures en cas de débordement du café chaud.

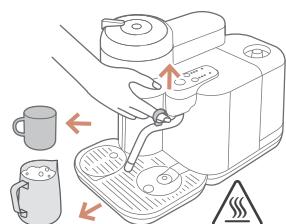
# PRÉPARATION DE CAFÉS AU LAIT

8



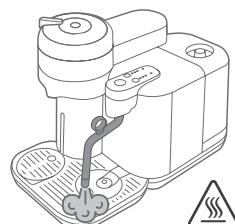
Appuyez deux fois sur la touche café pour une extraction favorable du lait. Pour arrêter prématurément l'extraction du café, appuyez sur le bouton café.

9



Une fois l'extraction du café et la texturation du lait terminées, retirez la tasse et le pot à lait de la machine.

10



L'appareil purge la buse à vapeur lorsqu'elle revient en position basse.

11



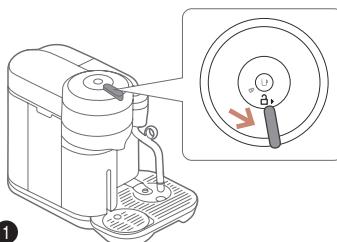
Essuyez la buse à vapeur avec un chiffon propre et humide.

12



Versez le lait dans le café.

13



Déverrouillez le système café.

2

Ouvrez le système café,  
la capsule sera éjectée.

3

Fermez le système café.

**NOTE:** Lors de la préparation d'un latte macchiato, versez le lait texturé dans le verre, puis positionnez-le sous l'écoulement du café et appuyez deux fois sur le bouton café pour lancer l'extraction.

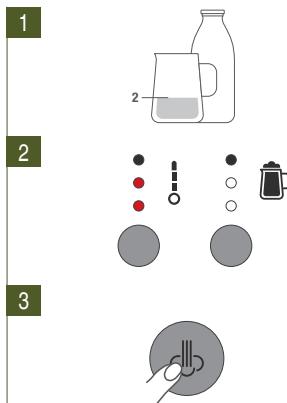
# SUGGESTIONS DE RECETTES

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
<b>S</b>   25 ml / 0.8 fl oz *	 Min	 Niveau 1	 Niveau 1
<b>M</b>   40 ml / 1.3 fl oz *	Niveau 1	 Niveau 2	 Niveau 2
<b>L</b>   80 ml / 2.7 fl oz *	Niveau 2	 Max	 Max

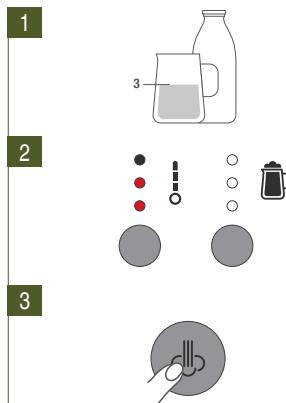
 **NOTE:** Pour les capsules Barista Creations, référez-vous aux informations présentes sur l'étui de café.

# RECETTES DE CAFÉS AU LAIT

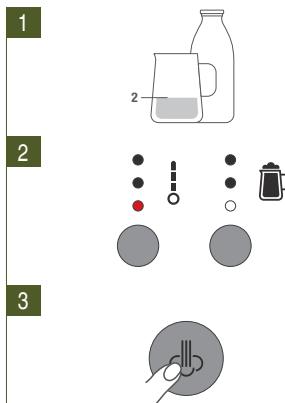
CAPPUCCINO



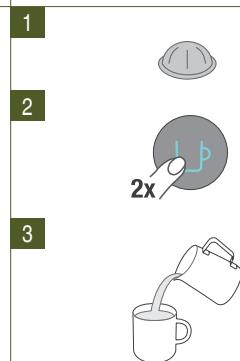
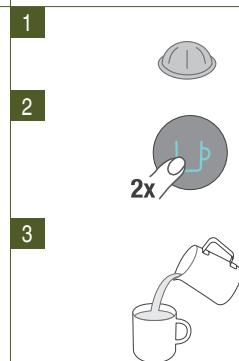
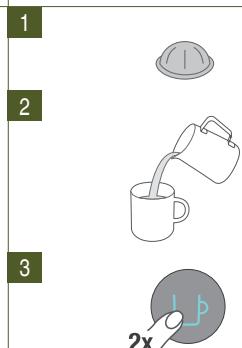
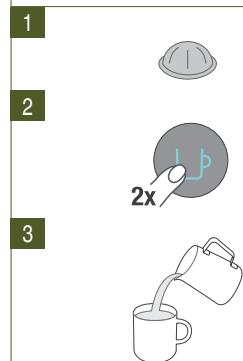
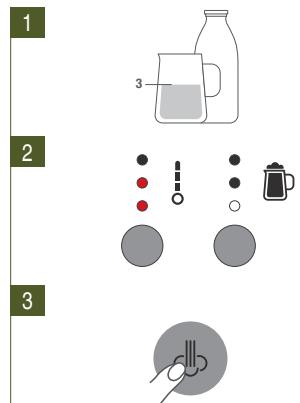
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

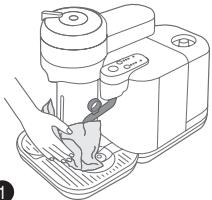


LATTE / CAFÉ LATTE



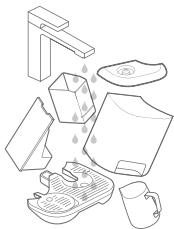
# NETTOYAGE QUOTIDIEN

1



① Essuyez la buse à vapeur avec un chiffon propre et humide après chaque utilisation.

2



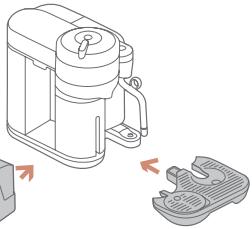
② Lavez et rincez le pot à lait, la grille d'égouttage, le support de tasse, le bac à capsules et le réservoir d'eau.

3



③ Essuyez toutes les pièces.

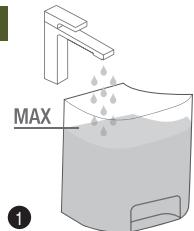
4



④ Réassemblez la machine.

# NETTOYAGE DU SYSTÈME CAFÉ

1



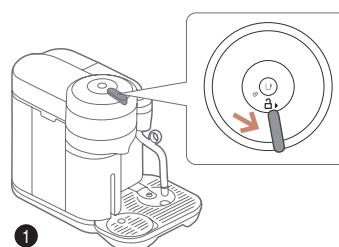
① Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable et fraîche.

2



② Replacez le réservoir d'eau sur la machine.

1



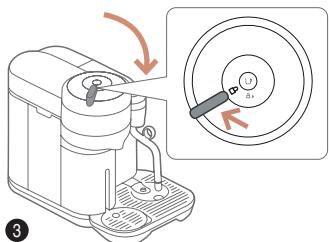
① Déverrouillez le système café.

2



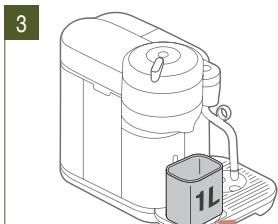
② Ouvrez-le et éjectez la capsule de café.

# NETTOYAGE DU SYSTÈME CAFÉ



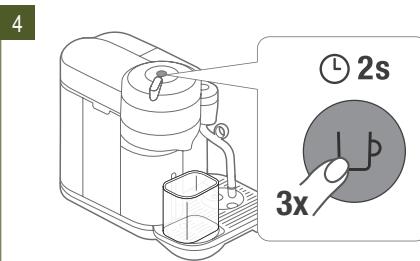
3

Puis fermez et verrouillez le système café.



3

Placez un récipient de 1 L sous la sortie café.



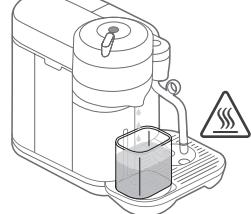
4

Allumez la machine à café. Appuyez sur le bouton café trois fois (en l'espace de 2 secondes).

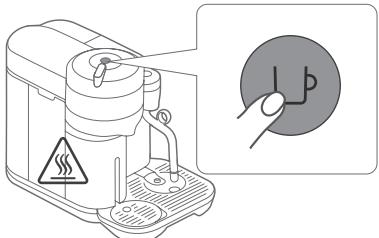
⌚ 7m

⌚ 2s

3x

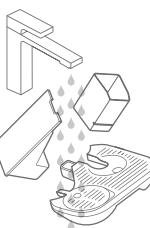


5



1

**NOTE:** Le cycle de nettoyage peut être interrompu en appuyant sur le bouton café.



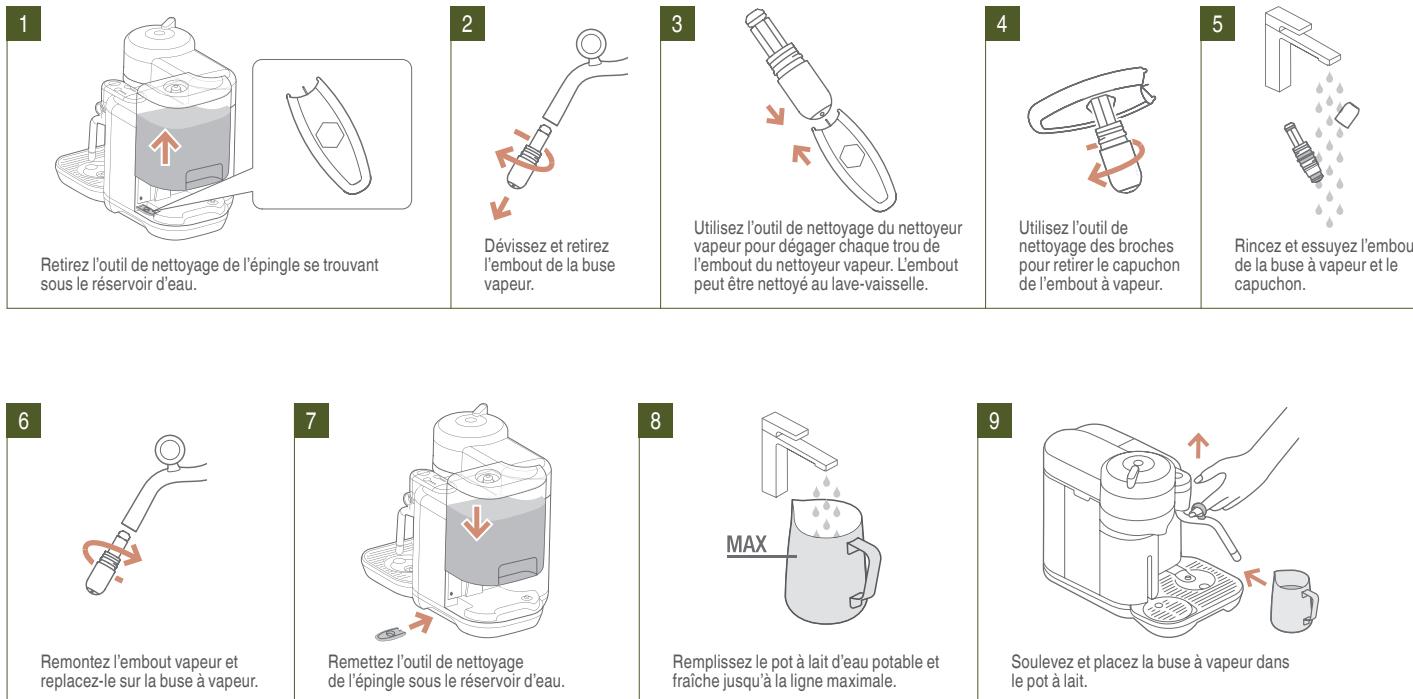
2

Une fois l'opération terminée, lavez la grille d'égouttage et le bac à capsules à l'eau tiède avec un détergent doux.



Séchez avec un chiffon propre et humide.

# NETTOYAGE DE LA BUSE VAPEUR



# NETTOYAGE DE LA BUSE VAPEUR



## DÉTARTRAGE

NIVEAU DE RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU	DURETÉ DE L'EAU °fH	DURETÉ DE L'EAU °dH	DURETÉ DE L'EAU CaCO <sub>3</sub>
1	0 à 5	0 à 3	0 à 50 mg/l
2	> 5 à 13	> 3 à 7	>50 à 130 mg/l
3	> 13 à 25	> 7 à 14	> 130 à 250 mg/l
4	> 25 à 38	> 14 à 21	> 250 à 380 mg/l
5	> 38 à 40 fH	> 21 à 23	> 380 mg/l à 400 mg/l

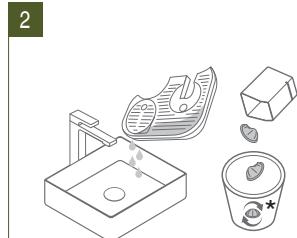
# DÉTARTRAGE

**ASTUCE:** Avant de procéder au détartrage, il est recommandé de nettoyer l'embout de la buse à vapeur. Reportez-vous aux instructions de la page précédente.

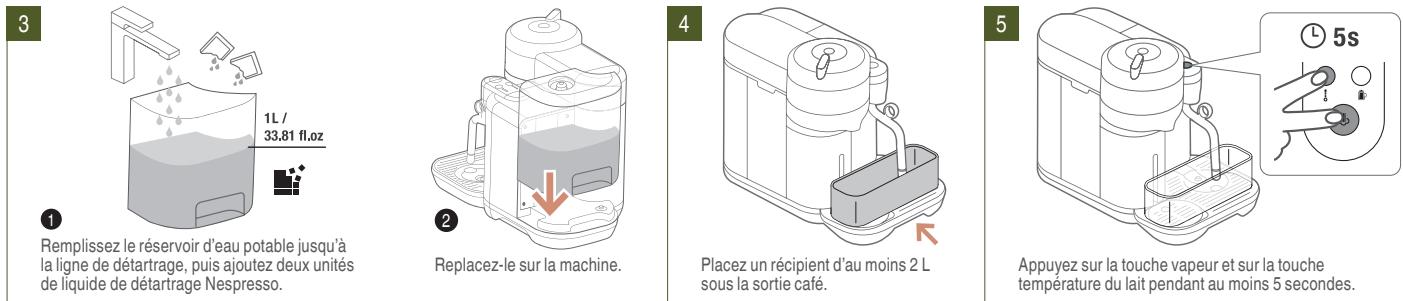
**NOTE:** Le cycle de détartrage et de rinçage peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton vapeur. Pour reprendre, appuyez à nouveau sur le bouton vapeur.



Allumez la machine à café. Ouvrez, fermez et tournez le levier dans la position verrouillée.



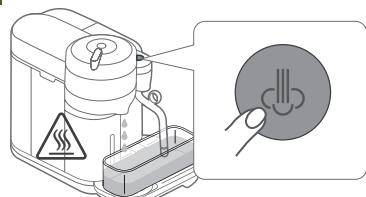
Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules.



\* C'est Nespresso. C'est recyclable. Pour plus d'informations sur le recyclage de vos capsules NESPRESSO, visitez le site [www.nespresso.com/agit](http://www.nespresso.com/agit) | CH : [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

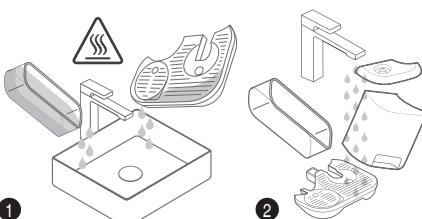
# DÉTARTRAGE

6



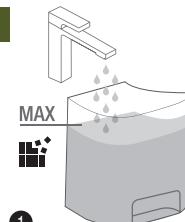
Appuyez sur la touche vapeur pour lancer le cycle de détartrage du système café et de la buse vapeur.

7

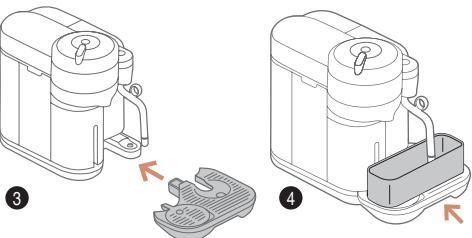


Une fois le cycle de détartrage du café et de la buse à vapeur terminé, retirez, videz et relevez le réservoir d'eau, le conteneur et le bac d'égouttage.

8

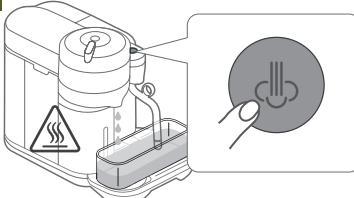


① Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau potable fraîche.  
② Replacez-le sur la machine.



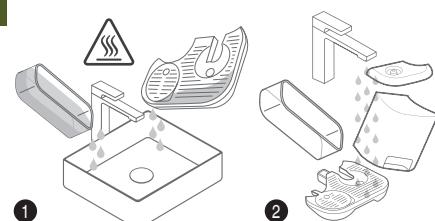
Remettez en place le bac d'égouttage et le bac à capsules.

9



Appuyez sur le bouton vapeur pour reprendre le cycle de rinçage.

10

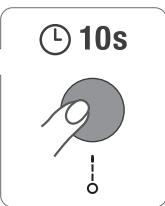
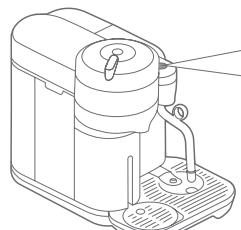


Une fois l'opération terminée, retirez, videz et rincez le réservoir d'eau, le conteneur et le bac d'égouttage.

# RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE

CETTE OPÉRATION RÉINITIALISE TOUS LES VOLUMES REPROGRAMMÉS, LE RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU, LA TEMPÉRATURE DU LAIT ET LES RÉGLAGES DE LA TEXTURE DU LAIT.

1



Allumez la machine à café. Appuyez sur le bouton de température du lait et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes.



5x

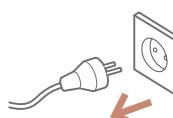
Tous les voyants clignoteront cinq fois pour indiquer que la machine a été réinitialisée.

## ACTIVATION / DÉSACTIVATION DU BLUETOOTH® / WI-FI®

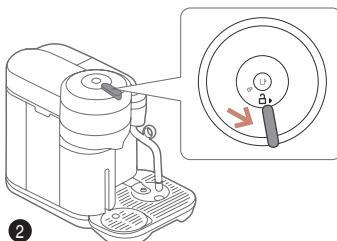
1



2



+

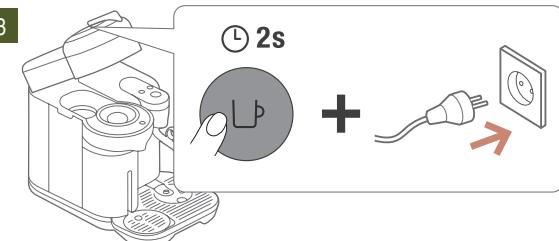


Débranchez la machine et attendez au moins 10 secondes.

2

Placez la poignée en position déverrouillée et ouvrez la tête de la machine à café.

3



Appuyez sur la touche café et maintenez-la enfoncée tout en branchant la machine.



Par défaut, le bouton Bluetooth®/ Wi-Fi® est activé. Les réglages d'usine garderont le bouton Bluetooth®/ Wi-Fi® activé.

# VIDANGE DU SYSTÈME

VIDEZ LE SYSTÈME AVANT UNE PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTECTION CONTRE LE GEL OU AVANT UNE RÉPARATION.

1



Videz le réservoir d'eau.



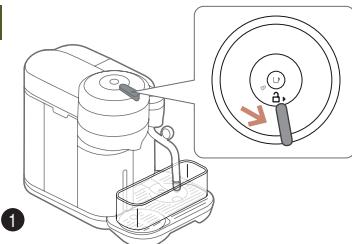
Replacez-le sur la machine.

2



Placez un récipient sous la sortie café.

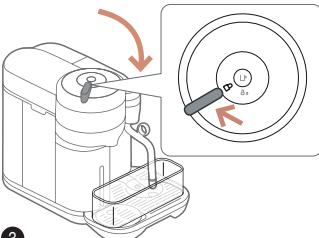
3



Allumez la machine à café. Déverrouillez le système café.

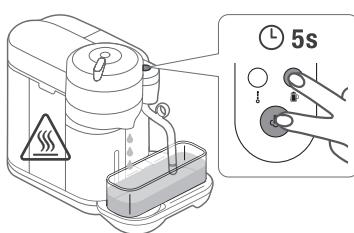


Ouvrez-le et éjectez la capsule de café.



Puis fermez et verrouillez le système café.

4

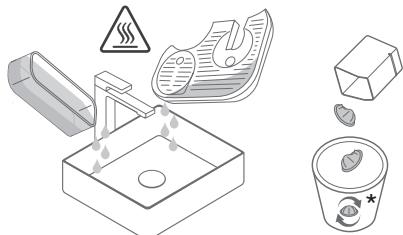


Appuyez sur les boutons vapeur et texture du lait et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. L'appareil se débarrasse du liquide.

# VIDANGE DU SYSTÈME

VIDEZ LE SYSTÈME AVANT UNE PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTECTION CONTRE LE GEL OU AVANT UNE RÉPARATION.

5



6



\* C'est Nespresso. C'est recyclable. Pour plus d'informations sur le recyclage de vos capsules NESPRESSO, visitez le site [www.nespresso.com/agit](http://www.nespresso.com/agit) | CH : [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# PANNES

## PROBLÈMES

## CAUSES POSSIBLES

## SOLUTIONS RAPIDES

Les boutons ne sont pas éclairés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine s'est éteinte automatiquement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton café ou vapeur pour mettre la machine en marche.</li> <li>Vérifiez le réseau, la prise, la tension et le fusible.</li> </ul>
Pas de café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le réservoir d'eau est rempli.</li> <li>Vérifiez qu'une capsule neuve est insérée dans la bonne position, que la poignée est correctement verrouillée et appuyez sur le bouton pour démarrer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Détartrage si nécessaire.</li> <li>Ouvrez la tête de la machine à café et laissez la capsule s'éjecter. Effectuez ensuite un nettoyage conformément à la section de nettoyage.</li> </ul>
Le café n'est pas assez chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Préchauffez la tasse avec de l'eau chaude du robinet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Détartrage si nécessaire.</li> </ul>
La machine ne démarre pas et le voyant du bouton café reste allumé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le levier de café est correctement verrouillé.</li> <li>Si vous préparez du café, vérifiez qu'une capsule fraîche est insérée dans la bonne position, que la poignée est correctement verrouillée et appuyez sur le bouton pour démarrer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous nettoyez, détartrage ou videz le système, vérifiez qu'aucune capsule n'est insérée, puis fermez, verrouillez l'appareil et appuyez sur le bouton pour lancer l'une de ces opérations.</li> </ul>
La machine s'est arrêtée et la touche café ou vapeur clignote rouge en continu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le réservoir d'eau est rempli.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remplissez le réservoir d'eau et appuyez sur la touche café ou vapeur pour relancer le processus.</li> <li>Détartrage si nécessaire.</li> </ul>
Le voyant du café clignote lorsque la machine est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si le café s'écoule normalement, cela indique que la machine fonctionne correctement.</li> <li>Si seule l'eau s'écoule, la machine exécute une demande de l'utilisateur concernant le nettoyage, le détartrage ou la vidange du système.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous n'avez pas l'intention de nettoyer, détartrer ou vider le système, appuyez sur le bouton pour arrêter la machine. Si l'appareil continue de clignoter, quittez le mode détartrage en maintenant le bouton enfoncé pendant au moins 7 secondes ou reportez-vous à la section suivante. Si le problème persiste,appelez <b>Nespresso</b>.</li> </ul>
Le bouton café clignote mais la machine ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il faudra un certain temps avant que le café ne s'écoule (en raison de la lecture du code-barres et de la pré-humidification du café).</li> <li>Vérifiez qu'une capsule fraîche est insérée dans la bonne position, que la poignée est correctement verrouillée et appuyez sur le bouton pour démarrer.</li> <li>Remplissez le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton pour démarrer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez la machine en mode arrêt en appuyant sur le bouton "café" pendant 3 secondes, puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour mettre la machine en marche. Attendez maintenant environ 20 minutes pour permettre à la machine de refroidir après une utilisation intensive.</li> <li>Si la machine ne s'éteint pas, quittez le mode détartrage en appuyant sur le bouton pendant au moins 7 secondes.</li> </ul>

# PANNES

FR

## PROBLÈMES

La machine ne fonctionne pas et le voyant du bouton café affiche en permanence deux clignotements rouges et une pause.

## CAUSES POSSIBLES

- Pendant la préparation normale du café/de l'espresso :
  - 1) Déverrouillez la poignée et ouvrez la tête de la machine pour vérifier qu'une capsule fraîche et intacte est insérée dans la bonne position.
  - 2) Vérifiez que la poignée est en position verrouillée.
  - 3) Vérifiez que le réservoir d'eau est rempli.
- Pendant le détartrage, la vidange et le nettoyage :
  - 1) Vérifiez que la capsule est éjectée.
  - 2) Vérifiez que la poignée est en position verrouillée.
- Pendant la programmation du volume :
  - 1) Vérifiez qu'une capsule a bien été insérée.
  - 2) Référez-vous au chapitre correspondant.

## SOLUTIONS RAPIDES

- Si le problème persiste :
  1. Déverrouillez la poignée et ouvrez la tête de la machine.
  2. Remplacez la capsule (si nécessaire).
  3. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et rebranchez la machine après 10 secondes.
  4. Fermez la tête et appuyez sur le bouton pour mettre la machine en marche, puis appuyez à nouveau pour lancer l'infusion. Si le problème persiste,appelez **Nespresso**.

Fuite ou écoulement inhabituel du café.

- Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement positionné.

La machine se met en veille.

- Pour économiser de l'énergie, la machine s'éteindra après 2 minutes d'inutilisation.
- Voir la section économie d'énergie.

Marc de café dans la tasse.

- Effectuez la procédure de nettoyage deux fois.
- Voir la section nettoyage du système café.

La lumière du bouton café est allumée, mais il n'y a pas de lumière du côté du bouton lait.

- Erreur de communication de la machine.
- Débranchez la machine, attendez 10 secondes, branchez la machine, attendez 10 secondes, appuyez sur le bouton vapeur.

Le voyant d'alerte de détartrage clignote.

- La machine nécessite un cycle de détartrage afin d'obtenir des performances optimales.

Le voyant d'alerte de détartrage est allumé et la vapeur ne fonctionne pas.

- Détarrez la machine.

# PANNES

## PROBLÈMES

## CAUSES POSSIBLES

## SOLUTIONS RAPIDES

Le cycle de moussage du lait ne démarre pas.

- Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement positionné.
- Vérifiez que l'embout vapeur n'est pas bloqué et que la buse est abaissée.
- Vérifiez que la préparation du café est en cours - la vapeur ne peut démarrer que lorsque le café est terminé.
- Vérifiez que l'alerte de détartrage s'affiche et qu'un détartrage est nécessaire.
- Vérifiez que le voyant de nettoyage s'affiche et qu'un nettoyage de la buse vapeur est nécessaire.

- Remplissez le réservoir d'eau.
- Effectuez un cycle de nettoyage à l'aide d'une brosse à vapeur.
- Effectuez un cycle de détartrage.

La qualité de la mousse n'est pas celle espérée.

- Pour obtenir une mousse de lait optimale, utilisez du lait UHT ou pasteurisé demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4-6°C / 39-43°F).
- Vérifiez le réglage de la mousse de lait.

- Utilisez le pot à lait fourni et respectez les niveaux indiqués.
- Nettoyez le pot à lait et la lance à vapeur après chaque utilisation.
- Nettoyez la lance à vapeur.
- Assurez-vous que le pot à lait est correctement positionné dans son logement.

La buse à vapeur est humide.

- Utilisez de l'eau froide et potable. Ne pas utiliser d'eau hautement filtrée, déminéralisée ou distillée.

Le lait déborde.

- Remplissez le pot à lait avec le volume de lait approprié.

- Pour arrêter le débordement, réduisez le volume initial de lait et/ou réduisez le niveau de mousse. Cela varie en fonction du type de lait.

La température du lait est trop élevée.

- Utilisez le pot à lait fourni.
- Vérifiez que le pot à lait est correctement positionné, dans le logement et sur le capteur de température du pot à lait.
- Vérifiez que le capteur de température du bac d'égouttage est propre.

- Diminuez le réglage de la température du lait.

# PANNES

FR

## PROBLÈMES

## CAUSES POSSIBLES

## SOLUTIONS RAPIDES

La température du lait n'est pas assez élevée.

- Préchauffez la tasse.
- Utilisez le pot à lait fourni.
- Vérifiez que le pot à lait est positionné dans son logement et sur le capteur de température du pot à lait.

- Augmentez la température du lait.
- Vérifiez que l'embout vapeur n'est pas obstrué.

Le voyant d'alerte de la buse à vapeur est allumé.

- La buse à vapeur doit être nettoyée afin d'obtenir une performance optimale de moussage du lait.

- Suivez les étapes pour nettoyer la buse à vapeur.

# RÉSUMÉ CLIGNOTANT / ERREURS

## INDICATION



Mise hors tension

Mode de chauffe  
(café)

Mode prêt

Mode de préparation

Mode de préparation de recette

Mode vapeur

En attente de préparation

En attente de préparation  
de recette



\* **NOTE:** Les réglages du lait du dernier utilisateur peuvent varier.

# RÉSUMÉ CLIGNOTANT / ERREURS

## INDICATION



Mode prêt pour la vidange automatique de la buse à vapeur



Mode de purge automatique de la vapeur



Mode veille



Erreur préparation du lait



Erreur café



Surchauffe du café



Surchauffe du lait



Erreur utilisateur

\* **NOTE:** Les réglages du lait du dernier utilisateur peuvent varier.

# RÉSUMÉ CLIGNOTANT / ERREURS

## INDICATION



Réservoir d'eau vide - préparation du café



Réservoir d'eau vide - préparation du lait



Alerte détartrage



Verrouillage du détartrage



Blocage de la buse à vapeur



Cycle de nettoyage nécessaire



\* **NOTE:** Les réglages du lait du dernier utilisateur peuvent varier.

# SYSTÈME ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

La machine peut être éteinte à tout moment (lorsqu'elle ne fonctionne pas) en débranchant la fiche de la prise de courant.

Mode arrêt automatique : l'appareil s'éteint automatiquement après 2 minutes d'inutilisation.

**NOTE:** Dans des cas spéciaux, la machine peut mettre 5 minutes avant de s'éteindre.

## CONTACT NESPRESSO

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, en cas de problème ou simplement pour demander conseil,appelez **Nespresso**.

Les coordonnées de la Boutique Nespresso la plus proche se trouvent dans le matériel de bienvenue du coffret de votre machine ou sur le site [nespresso.com](http://nespresso.com)

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre appareil contient des matériaux précieux qui peuvent être récupérés ou recyclés. La séparation des déchets restants en différents types facilite le recyclage des matières premières de valeur.

Déposez l'appareil dans un point de collecte. Vous pouvez obtenir des informations sur la mise au rebut auprès des autorités locales.



NESPRESSO® Sage®

SVE850 FR SAGE IB 240V C23



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

DE Bedienungsanleitung

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# INHALTE

KARTONINHALT	2	MILCHKAFFEEZUBEREITUNG	10	AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN VON BLUETOOTH® / WI-FI®	21
SPEZIFIKATIONEN	2	REZEPTVORSCHLÄGE	13	SYSTEM LEEREN	22
MASCHINENÜBERSICHT	3	MILCHKAFFEEREZEpte	14	FEHLERBEHEBUNG	24
KONNEKTIVITÄT	4	TÄGLICHE REINIGUNG	15	BEDEUTUNG DER BLINKENDEN LEDS / FEHLER	28
MASCHINE EINRICHTEN	5	REINIGUNG DES KAFFEESYSTEMS	15	ENERGIESPARKONZEPT	31
WASSERHÄRTE EINSTELLEN	6	DAMPFDÜSE REINIGEN	17	KONTAKTIEREN SIE NESPRESSO	31
ERSTE INBETRIEBNAHME / REINIGUNGSVORGANG	7	ENTKALKUNG	18	ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ	31
KAFFEEZUBEREITUNG	8	WIEDERHERSTELLEN DER WERKSEINSTELLUNGEN	21		

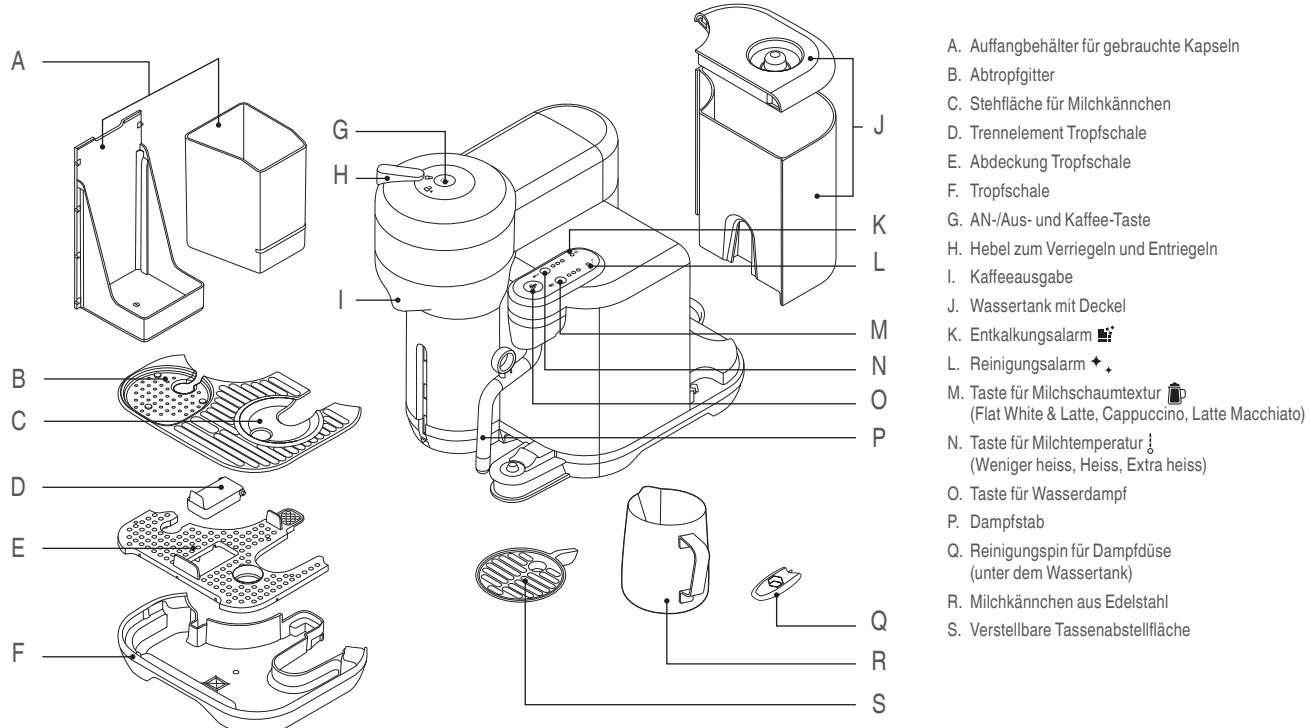
## KARTONINHALT

- VERTUO Creatista Kaffeemaschine
- Starterset mit Nespresso VERTUO Kapseln
- VERTUO Creatista Milchkännchen für Rezepte
- Nespresso Willkommensbroschüre
- Schnellstartanleitung
- Handbuch mit Sicherheitsanweisungen
- Handbuch zur Garantie
- Wasserhärte-Teststreifen

## SPEZIFIKATIONEN

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Leistung	2.402 - 2.480 GHz	Maximale Ausgabeleistung	4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# MASCHINENÜBERSICHT



# KONNEKTIVITÄT

## APP INSTALLIEREN

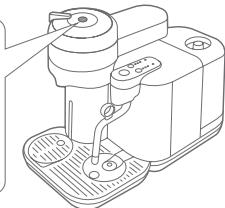
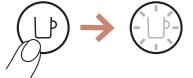
1



2



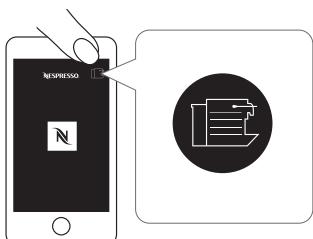
1x



\*App Store ist eine eingetragene Marke von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert ist.

\*\*Google Play und das Google Play Logo sind eingetragene Marken von Google LLC.

3



4



Öffnen Sie die Nespresso App. Wählen Sie das Maschinensymbol. Folgen Sie den Anweisungen in der App.

## Vorteile der Konnektivität Ihrer Maschine:



**Smart Coffee:** Geniessen Sie immer die neuesten Kaffee-Innovationen von Nespresso, indem Sie Ihre Maschine auf dem neuesten Stand halten.



**Expertenempfehlungen:** Sie erhalten Echtzeit-Tipps durch die schrittweise Anleitung zum Entkalken, Spülen und Reinigen Ihrer Maschine.



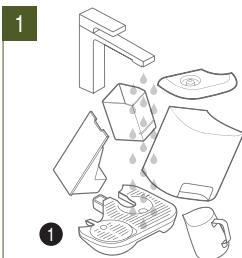
**Maschinenpflege:** Sie erhalten über Ihr Smartphone Unterstützung und Anleitungen für die Pflege Ihrer Maschine.



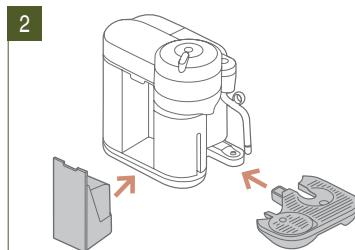
Die Bluetooth®-/WLAN®-Funktion ist standardmäßig aktiviert. Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen wird die Bluetooth®-/Wi-Fi®-Funktion ebenfalls aktiviert.

# MASCHINE EINRICHTEN

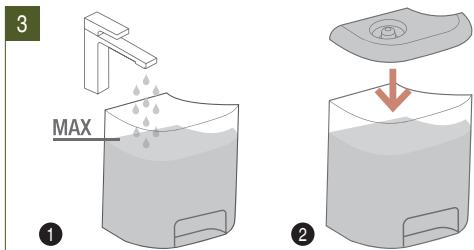
DE



Spülen und trocknen Sie alle abnehmbaren Teile.



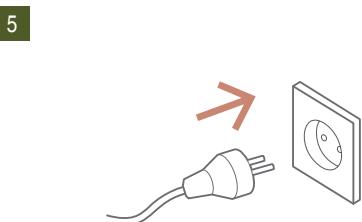
Setzen Sie die Maschine wieder zusammen.



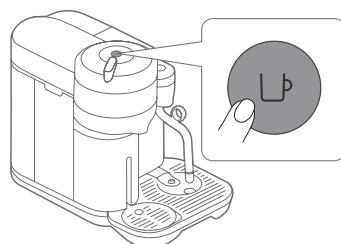
Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.



Befestigen Sie den Wassertank an der Maschine.

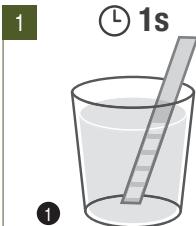


Schliessen Sie das Netzkabel an und schalten Sie das Gerät ein.



Drücken Sie ein Mal auf die Kaffee-Taste.

DE WASSERHÄRTE EINSTELLEN

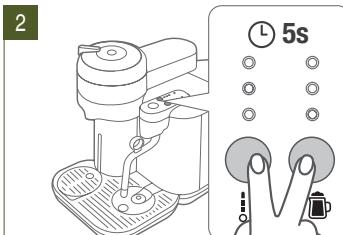


1 (L) 1s



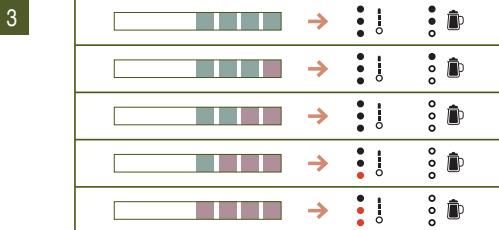
2

Tauchen Sie den Teststreifen für die Bestimmung der Wasserhärte kurz (eine Sekunde) in einen Behälter mit Trinkwasser. Lassen Sie das überschüssige Wasser abtropfen und lesen Sie das Ergebnis nach einer Minute ab.

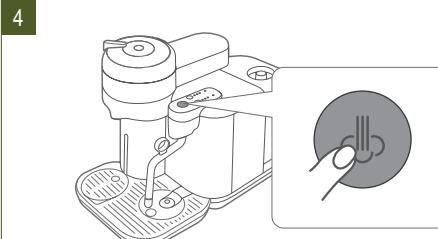


2 (L) 5s

Halten Sie die Tasten für die Milchtemperatur und die Milchtextur für fünf Sekunden gleichzeitig gedrückt.



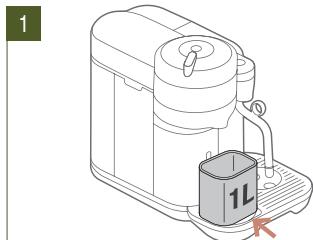
Stellen Sie die mit dem Teststreifen ermittelte Wasserhärte ein. Ändern Sie den Härtegrad mithilfe der Tasten für die Milchtemperatur und die Milchtextur.



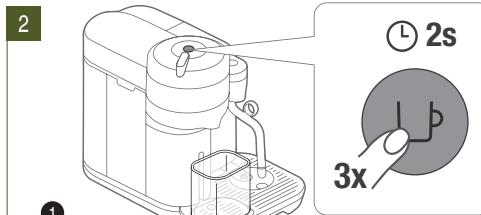
Drücken Sie zum Speichern und Beenden die Taste für Wasserdampf.

# ERSTE INBETRIEBNAHME / REINIGUNGSVORGANG

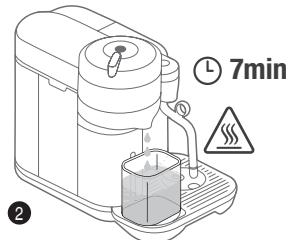
**⚠ ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass sich während des Reinigungsvorgangs keine Kapsel in der Maschine befindet.



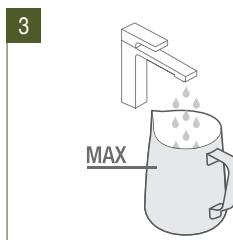
Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter auf die Tropfschale.



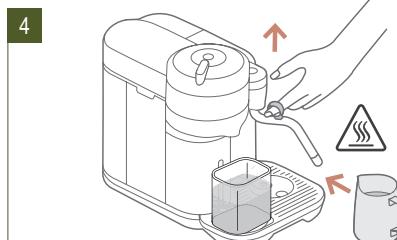
Drücken Sie die Kaffee-Taste innerhalb von zwei Sekunden drei Mal hintereinander.



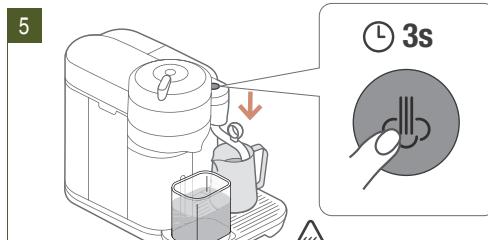
Dieser Vorgang dauert bis zu sieben Minuten, kann aber jederzeit durch Drücken der Kaffee-Taste abgebrochen werden.



Füllen Sie das Milchkännchen bis zur Maximalmarkierung mit Trinkwasser.



Heben Sie die Dampfdüse an und positionieren Sie das Milchkännchen so, dass sich die Düse in ihrem Inneren befindet.



Halten Sie die Taste für Wasserdampf drei Sekunden lang gedrückt.

# ERSTE INBETRIEBNAHME / REINIGUNGSVORGANG

**⚠ ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass sich während des Reinigungsvorgangs keine Kapsel in der Maschine befindet.



**💡 HINWEIS:** Geben Sie ausser der Spitze der Dampfdüse keine weiteren Maschinenteile in die Spülmaschine.

## KAFFEEZUBEREITUNG



# KAFFEEZUBEREITUNG

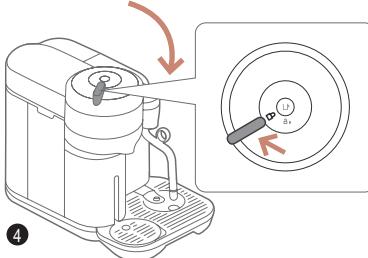
DE



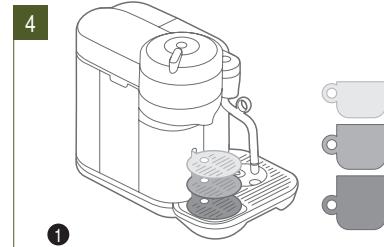
2  
Öffnen Sie den Hebel.



3  
Legen Sie eine VERTUO Kaffeekapsel ein.



4  
Schliessen und verriegeln Sie den Hebel.



1

1

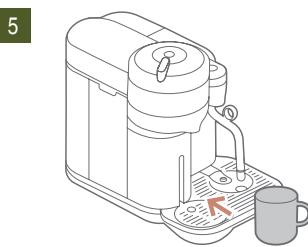
Stellen Sie die Höhe der Tassenabstellfläche ein.



1  
Entfernen Sie die Tassenabstellfläche und die Tropfschale, wenn Sie eine Karaffe zubereiten.

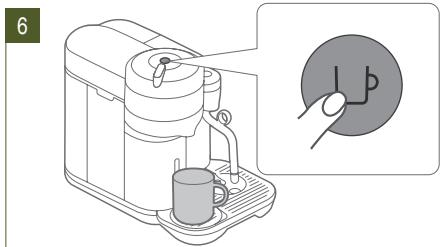


2



5

Stellen Sie eine ausreichend grosse Tasse unter den Kaffeeauslauf.



6

Drücken Sie die Kaffee-Taste. Drücken Sie die Kaffee-Taste erneut, wenn der Brühvorgang vorzeitig beendet werden soll.

⚠️ **VORSICHT:** Es besteht Verbrühungsgefahr durch überlaufenden Kaffee!

# KAFFEEZUBEREITUNG

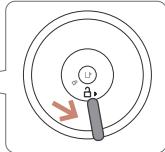
7



- 1** Warten Sie, bis die Kaffeezubereitung abgeschlossen ist.



- 2** Entriegeln Sie den Hebel.



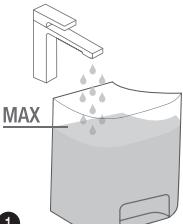
- 3** Öffnen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen.



- 4** Schliessen Sie den Hebel.

# MILCKAFFEEZUBEREITUNG

1

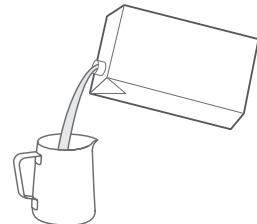


- 1** Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.



- 2** Setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.

2



- 2** Füllen Sie die gewünschte Milch in das Milchkännchen. Beachten Sie die Rezeptvorschläge für die ideale Menge. Die Maximalmarkierung darf nicht überschritten werden.

3



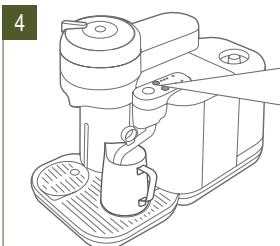
- 3** Heben Sie die Dampfdüse an und platzieren Sie das Milchkännchen darunter auf der dafür vorgesehenen Stellfläche.

**HINWEIS:** Für einen optimalen Milchschaum empfehlen wir die Verwendung von teilenrahmter, pasteurisierter Milch in Kühlenschranktemperatur.

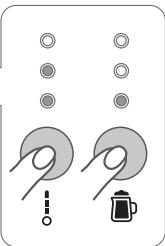
**HINWEIS:** Sie können Soja-, Mandel- oder Haferdrinks für die Zubereitung Ihres Getränks verwenden. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen für Ihre Milch vor.

**ACHTUNG:** Pflanzliche Getränke enthalten Allergene (z. B. Soja, Mandeln, Gluten) und sind für Personen, die an einer Lebensmittelallergie leiden, mit Vorsicht zu genießen.

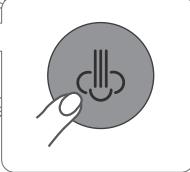
# MILCHKAFFEEZUBEREITUNG



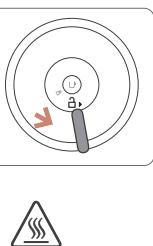
Stellen Sie die Milchtemperatur und -textur ein.



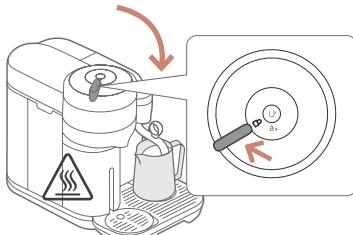
Drücken Sie zum Aufschäumen die Taste für Wasserdampf.



Entsperrten und öffnen Sie den Hebel.



1 Legen Sie eine VERTUO Kaffeekapsel ein.



2 Schliessen und verriegeln Sie den Hebel.



3 Stellen Sie die Höhe der Tassenabstellfläche ein.

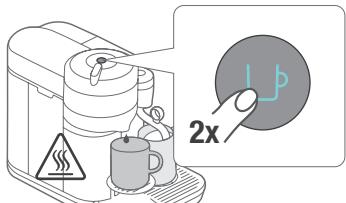


4 Stellen Sie eine ausreichend grosse Tasse unter den Kaffeeauslauf.

**⚠ VORSICHT:** Es besteht Verbrühungsgefahr durch überlaufenden Kaffee!

DE MILCHKAFFEEZUBEREITUNG

8



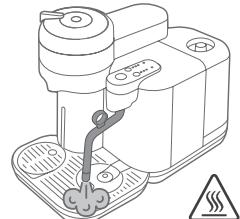
Drücken Sie für eine für den Konsum mit Milch optimierte Kaffee-Extraktion zwei Mal (2x) auf die Kaffee-Taste. Drücken Sie die Kaffee-Taste, wenn der Brühvorgang vorzeitig beendet werden soll.

9



Sobald der Brühvorgang und das Texturieren der Milch beendet sind, entfernen Sie die Tasse und das Milchkännchen.

10



Die Maschine spült die Dampfdüse automatisch, sobald sie wieder abgesenkt ist.

11



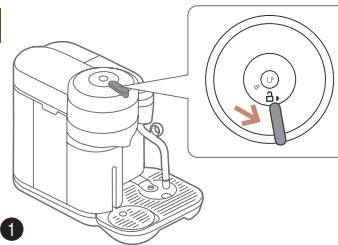
Wischen Sie die Dampfdüse mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.

12



Gießen Sie die Milch in den Kaffee.

13



1 Entriegeln Sie den Hebel.

2



Öffnen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen.

3



Schliessen Sie den Hebel.

**① HINWEIS:** Wenn Sie einen Latte Macchiato zubereiten, gießen Sie die texturierte Milch in das Glas, stellen Sie es unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie die Kaffee-Taste zwei Mal (2x), um den Brühvorgang zu starten.

# REZEPTVORSCHLÄGE

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

## LATTE MACCHIATO

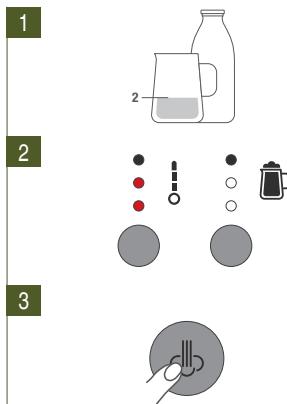
## CAFFÈ LATTE

S	Min.	Level 1	Level 1	Level 2	Level 2
M	Level 1	Level 2	Max.	Max.	
L	Level 2				

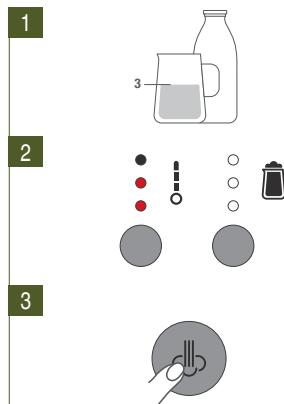
**HINWEIS:** Beachten Sie bei Barista Creations Kapseln bitte die Angaben auf der Kaffeestange.

# MILCHKAFFEEREZEpte

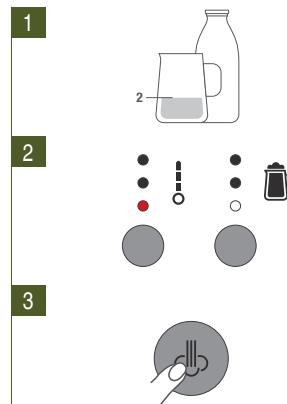
CAPPUCCINO



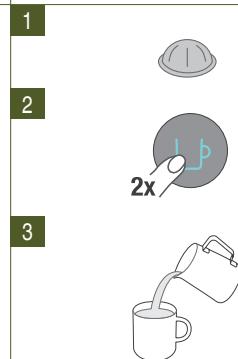
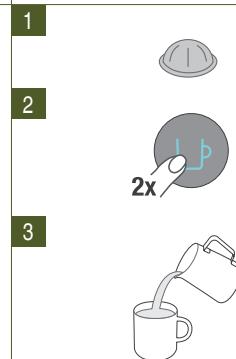
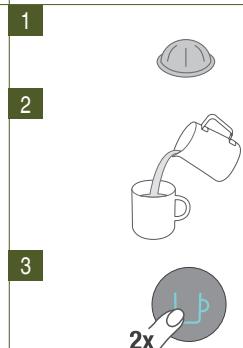
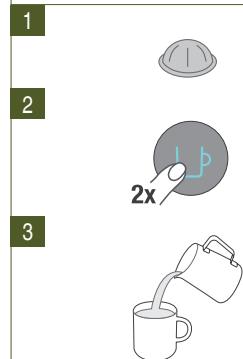
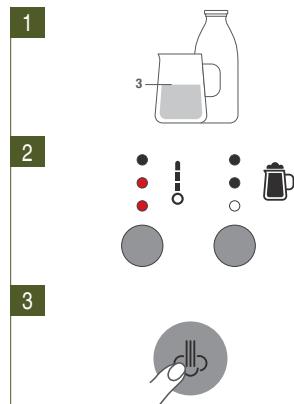
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

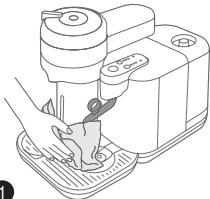


LATTE / CAFFÈ LATTE



# TÄGLICHE REINIGUNG

1



- 1 Wischen Sie die Dampfdüse nach jeder Nutzung mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.

2



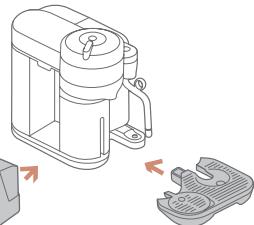
- 2 Reinigen Sie das Milchkännchen, die Tropfschale, den Tassenabstellfläche, den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln und den Wassertank.

3



- 3 Trocknen Sie alle Teile ab.

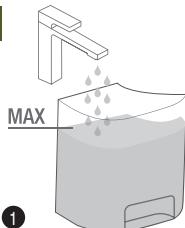
4



- 4 Setzen Sie die Teile zurück in die Maschine.

# REINIGUNG DES KAFFEESYSTEMS

1



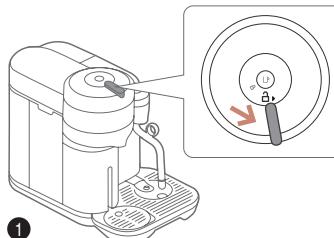
- 1 Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.

2



- 2 Setzen Sie ihn zurück in die Maschine ein.

2

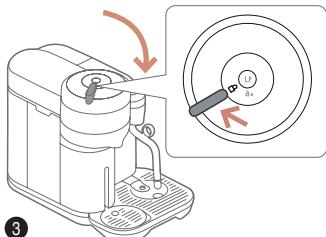


- 1 Entriegeln Sie den Hebel.



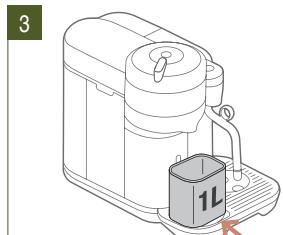
- 2 Öffnen Sie ihn und lassen Sie die Kaffeekapsel auswerfen.

# REINIGUNG DES KAFFEESYSTEMS



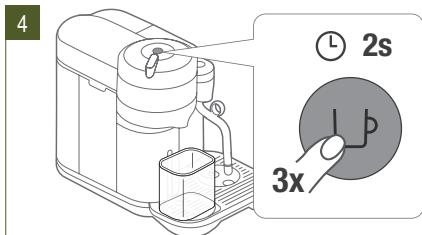
3

Schliessen und verriegeln Sie anschliessend den Hebel.



3

Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter unter den Kaffeeauslauf.

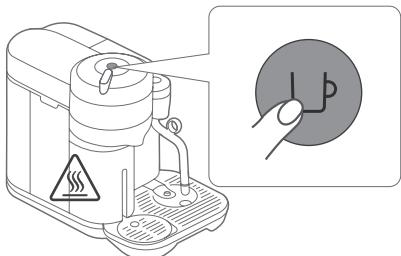


4

Schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Drücken Sie die Kaffee-Taste innerhalb von zwei Sekunden drei Mal hintereinander.

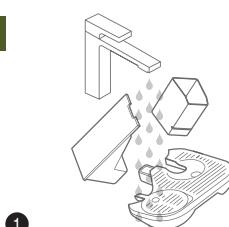


④ 7min



**HINWEIS:** Der Reinigungszyklus kann durch Drücken der Kaffee-Taste unterbrochen werden.

5



1

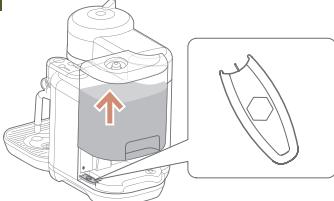
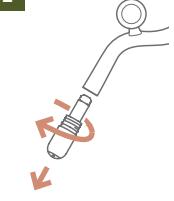
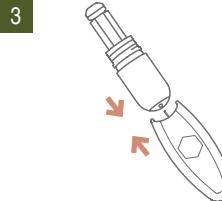
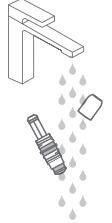
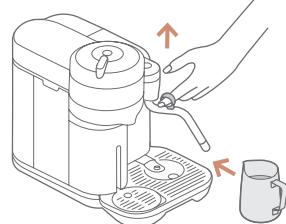
Sobald der Vorgang beendet ist, spülen Sie die Tropfschale und den Kapselbehälter in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel.



2

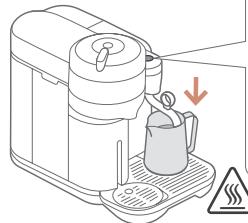
Mit einem sauberen Tuch abtrocknen.

# DAMPFDÜSE REINIGEN

- 1**  Entnehmen Sie den Reinigungspin unter dem Wassertank.
- 2**  Schrauben Sie die Spitze der Dampfdüse ab.
- 3**  Verwenden Sie den Reinigungspin, um alle Öffnungen der Dampfdüsenspitze zu reinigen. Die Spitze kann in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
- 4**  Entfernen Sie die Kappe der Dampfdüsenspitze mit dem Reinigungspin.
- 5**  Spülen Sie die Spitze und die Kappe ab.
- 6**  Setzen Sie die Düsen spitze wieder zusammen und bringen Sie sie an der Dampfdüse an.
- 7**  Setzen Sie den Reinigungspin wieder unter dem Wassertank ein.
- 8**  Füllen Sie das Milchkännchen bis zur Maximalmarkierung mit frischem Trinkwasser.
- 9**  Heben Sie die Dampfdüse an und positionieren Sie sie so, dass sie sich im Inneren des Milchkännchens befindet.

# DAMPFDÜSE REINIGEN

10



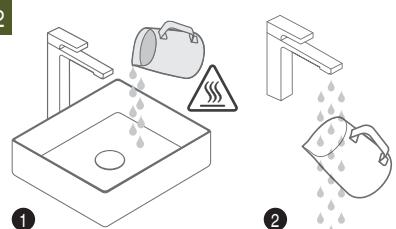
Schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Halten Sie die Taste für Wasserdampf drei Sekunden lang gedrückt, um den Reinigungsvorgang zu starten.

11



Heben Sie danach die Dampfdüse an und entfernen Sie das Milchkännchen.

12



Leeren Sie das Milchkännchen.

Reinigen Sie das Milchkännchen.

# ENTKALKUNG

## WASSERHÄRTE EINSTELLEN

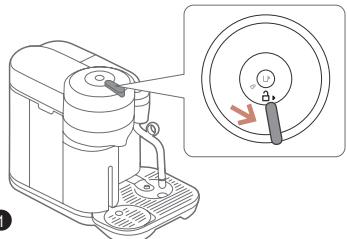
	WASSERHÄRTE °FH	WASSERHÄRTE °dH	WASSERHÄRTE CaCO <sub>3</sub>
1	0 bis 5	0 bis 3	0 bis 50 mg/l
2	> 5 bis 13	> 3 bis 7	> 50 bis 130 mg/l
3	> 13 bis 25	> 7 bis 14	> 130 bis 250 mg/l
4	> 25 bis 38	> 14 bis 21	> 250 bis 380 mg/l
5	> 38 bis 40 FH	> 21 bis 23	> 380 mg/l bis 400 mg/l

# ENTKALKUNG

**TIPP:** Vor dem Entkalken wird empfohlen, die Spitze der Dampfdüse zu reinigen. Beachten Sie die Anleitung auf der vorherigen Seite.

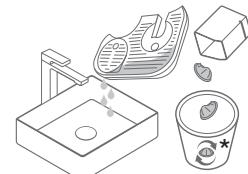
**HINWEIS:** Der Entkalkungs- und Reinigungsvorgang kann durch Drücken der Taste für Wasserdampf jederzeit unterbrochen werden. Drücken Sie zum Fortfahren erneut die Taste für Wasserdampf.

1



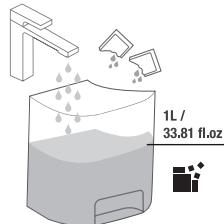
Schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Öffnen, schliessen und verriegeln Sie den Hebel.

2



Leeren Sie die Tropfschale und den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln.

3



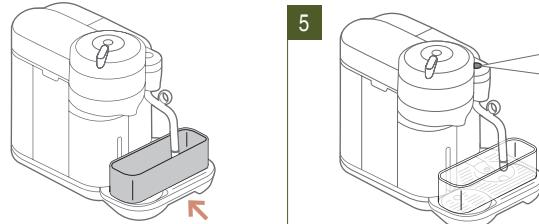
Füllen Sie den Wassertank bis zur Entkalkungsmarkierung mit Trinkwasser. Geben Sie dann zwei Einheiten des Nespresso Entkalkungsmittels hinzu.

4

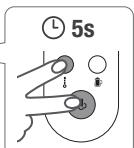


Setzen Sie ihn zurück in die Maschine ein.

5



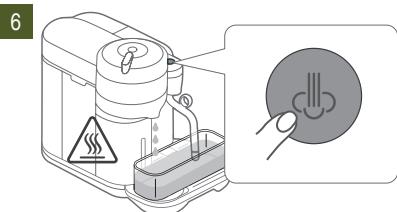
Stellen Sie einen Behälter mit mindestens 2 Litern Fassungsvermögen unter den Kaffeeauslauf.



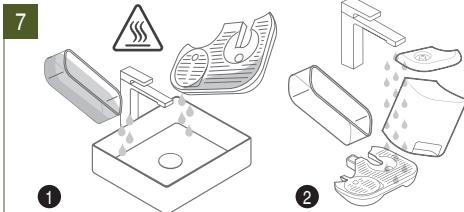
Halten Sie die Taste für Wasserdampf und die Taste für die Milchtemperatur mindestens fünf Sekunden lang gedrückt.

\* Das ist Nespresso. Das ist recycelbar. Weitere Informationen über das Recycling von NESPRESSO Kapseln finden Sie unter: [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# ENTKALKUNG



Drücken Sie die Taste für Wasserdampf, um den Entkalkungsvorgang für die Dampfdüse und das Kaffeesystem zu starten.



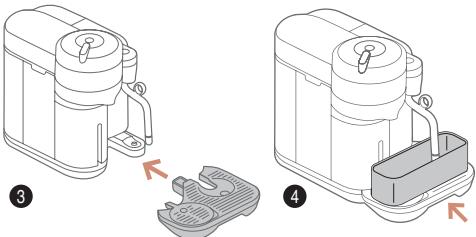
Sobald der Entkalkungsvorgang für die Dampfdüse und das Kaffeesystem abgeschlossen ist, entfernen und entleeren Sie den Wassertank, den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln und die Tropfschale und trocknen Sie alles gut ab.



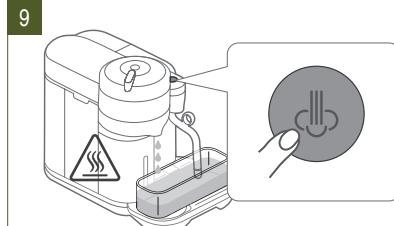
Füllen Sie den Wassertank bis zur Maximallinie mit frischem Trinkwasser.



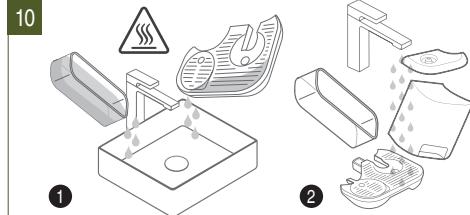
Setzen Sie ihn zurück in die Maschine ein.



Setzen Sie die Tropfschale und den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln wieder in die Maschine ein.



Drücken Sie die Taste für Wasserdampf, um den Reinigungsvorgang fortzusetzen.

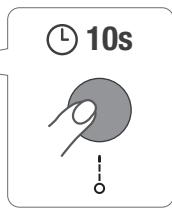
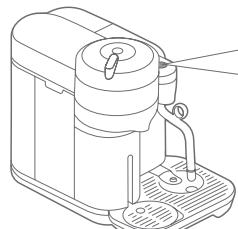


Entfernen und leeren Sie den Wassertank, den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln und die Tropfschale nach Abschluss des Reinigungsvorgangs und trocknen Sie alles gut ab.

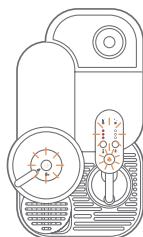
# WIEDERHERSTELLEN DER WERKSEINSTELLUNGEN

HIERDURCH WERDEN ALLE EINSTELLUNGEN FÜR WASSERMENGE, WASSERHÄRTE, MILCHTEMPERATUR UND MILCHTEXTUR ZURÜCKGESETZT.

1



Schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Halten Sie die Milchtemperaturtaste 10 Sekunden lang gedrückt.



5x

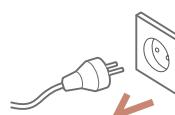
Alle Lichter blinken 5 Mal, um anzudeuten, dass die Kaffeemaschine zurückgesetzt wurde.

## AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN VON BLUETOOTH® / WI-FI®

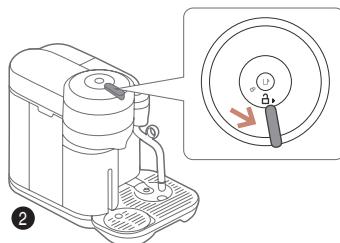
1



2

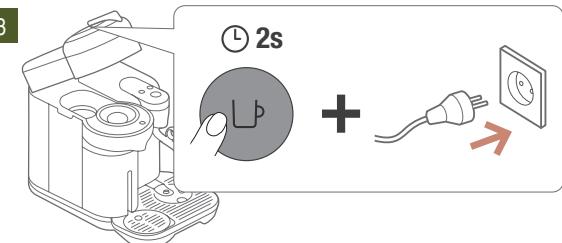


+



Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie mindestens zehn Sekunden.

3



Halten Sie die Kaffe-Taste gedrückt und stecken Sie währenddessen den Netzstecker ein.



Die Bluetooth®-/Wi-Fi®-Funktion ist standardmäßig aktiviert. Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen wird die Bluetooth®-/Wi-Fi®-Funktion ebenfalls aktiviert.

# SYSTEM LEEREN

LEEREN SIE DAS SYSTEM VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR EINER REPARATUR.

1

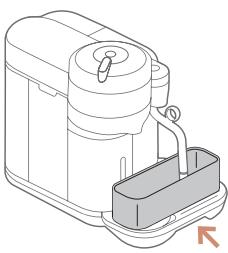


Leeren Sie den Wassertank.



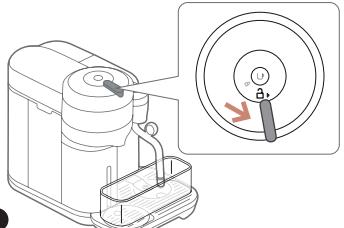
Setzen Sie ihn zurück in die Maschine ein.

2



Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.

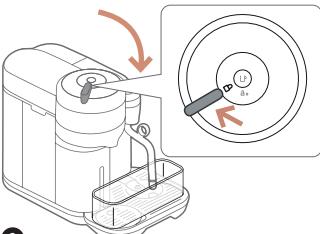
3



Schalten Sie die Kaffeemaschine ein.  
Entriegeln Sie den Hebel.

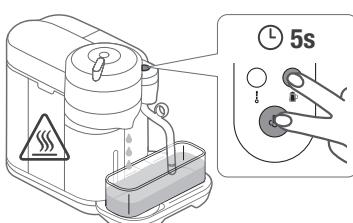


2  
Öffnen Sie den Hebel, um die Kaffeekapsel auszuwerfen.



3  
Schliessen und verriegeln Sie anschliessend den Hebel.

4

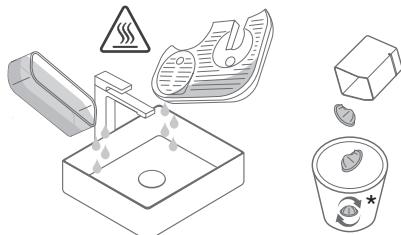


Halten Sie die Taste für Wasserdampf und die Taste für die Milchtextur fünf Sekunden lang gedrückt. Die Maschine wird von Flüssigkeit gereinigt.

# SYSTEM LEEREN

LEEREN SIE DAS SYSTEM VOR LÄNGERER NICHTBENUTZUNG, ZUM SCHUTZ VOR FROSTSCHÄDEN ODER VOR EINER REPARATUR.

5



Leeren Sie den Behälter, die Tropfschale und den Auffangbehälter für gebrauchte Kapseln.

6



Die Maschine schaltet sich automatisch aus, wenn sie vollständig entleert ist.

\* Das ist Nespresso. Das ist recycelbar. Weitere Informationen über das Recycling von NESPRESSO Kapseln finden Sie unter: [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# FEHLERBEHEBUNG

## PROBLEM

## MÖGLICHE URSAECHEN

## EINFACHE PROBLEMLÖSUNG

Die Tasten sind nicht beleuchtet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Maschine hat sich automatisch ausgeschaltet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Kaffee- oder die Dampftaste, um die Maschine einzuschalten.</li> <li>Überprüfen Sie die Steckdose, den Stecker, die Spannung und die Sicherung.</li> </ul>
Es wird kein Kaffee ausgegeben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Wassertank gefüllt ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob eine neue Kapsel in korrekter Position eingesetzt ist und ob der Hebel vollständig geschlossen ist. Drücken Sie die Kaffeetaste zum Starten der Kaffeezubereitung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entkalken Sie die Maschine, falls notwendig.</li> <li>Öffnen Sie den Maschinenkopf und werfen Sie die Kapsel aus. Führen Sie einen Spülvorgang entsprechend der Anleitung im Kapitel Reinigung durch.</li> </ul>
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wärmen Sie die Tasse mit warmem Leitungswasser vor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entkalken Sie die Maschine, falls notwendig.</li> </ul>
Die Kaffeezubereitung startet trotz durchgehend leuchtender Kaffeetaste nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der Maschinenkopf vollständig geschlossen ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob eine neue Kapsel in korrekter Position eingesetzt ist und ob der Hebel vollständig geschlossen ist. Drücken Sie die Kaffeetaste zum Starten der Kaffeezubereitung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bevor Sie das System reinigen, entkalken oder entleeren, stellen Sie sicher, dass keine Kapsel eingelegt ist, schließen und verriegeln Sie dann die Maschine und drücken Sie den Knopf, um den gewünschten Vorgang zu starten.</li> </ul>
Die Maschine hat die Zubereitung gestoppt und die Kaffee- oder Dampftaste blinkt durchgehend rot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Wassertank gefüllt ist.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Füllen Sie den Wassertank und drücken Sie die Kaffee- oder Dampftaste, um die Zubereitung erneut zu starten.</li> <li>Entkalken Sie die Maschine, falls notwendig.</li> </ul>
Die Kaffeetaste blINKT während der Zubereitung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn die Kaffeeargumentation normal erfolgt, bedeutet dies, dass die Maschine ordnungsgemäß funktioniert.</li> <li>Wenn nur Wasser ausgegeben wird, führt die Maschine entsprechend einer Anweisung durch den Anwender eine Reinigung, Entkalkung oder Entleerung durch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn weder eine Reinigung, Entkalkung oder Entleerung des Systems gewünscht war, drücken Sie die entsprechende Taste, um den Prozess zu stoppen. Wenn die Maschine weiterhin blinkt, können Sie den Entkalkungsmodus verlassen, indem Sie die Kaffeetaste für mindestens 7 Sekunden gedrückt halten. Lesen Sie für weitere Möglichkeiten den nächsten Abschnitt. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich an <b>Nespresso</b>.</li> </ul>

# FEHLERBEHEBUNG

## PROBLEM

## MÖGLICHE URSAECHEN

## EINFACHE PROBLEMLÖSUNG

Die Kaffeetaste blINKt und die Zubereitung startet nicht.

- Die Kaffeeargumentation erfolgt leicht verzögert, da die Maschine zunächst den Barcode der Kapsel liest und den Kaffee anfeuchtet.
- Prüfen Sie, ob eine neue Kapsel in korrekter Position eingesetzt und der Hebel vollständig geschlossen ist. Drücken Sie die Kaffeetaste zum Starten der Kaffeezubereitung.
- Füllen Sie den Wassertank und drücken Sie die Taste für die gewünschte Zubereitung.

- Schalten Sie die Maschine aus, indem sie die Kaffeetaste für 3 Minuten gedrückt halten und schalten Sie sie durch erneutes kurzes Drücken wieder ein. Warten Sie nun ungefähr 20 Minuten, damit die Maschine sich nach erhöhter Nutzung wieder abkühlen kann.
- Wenn sich die Maschine nicht ausschalten lässt, verlassen Sie den Entkalkungsmodus, indem sie die Kaffeetaste für mindestens 7 Sekunden gedrückt halten.

Die Zubereitung startet nicht, und die Kaffeetaste blINKt durchgehend in folgendem Rhythmus: 2x rot, 1x Pause.

- Bei der Zubereitung von Kaffee:
  - 1) Entriegeln Sie die Maschine und öffnen Sie den Maschinenkopf, um zu prüfen, ob eine neue, unbeschädigte Kapsel in korrekter Position eingesetzt wurde.
  - 2) Prüfen Sie, ob der Hebel in der Position "Verriegelt" ist.
  - 3) Prüfen Sie, ob der Wassertank gefüllt ist.
- Bei der Entkalkung, Entleerung oder Reinigung:
  - 1) Stellen Sie sicher, dass die Kapsel ausgeworfen wurde.
  - 2) Prüfen Sie, ob der Hebel in der Position "Verriegelt" ist.
- Bei der Programmierung der Kaffeemenge:
  - 1) Prüfen Sie, ob die Kapsel korrekt eingesetzt wurde.
  - 2) Bitte lesen Sie das entsprechende Kapitel.

- Sollte das Problem weiterhin bestehen:
  1. Entriegeln Sie die Maschine und öffnen Sie den Maschinenkopf.
  2. Tauschen Sie die eingesetzte Kapsel aus (sofern notwendig).
  3. Ziehen Sie den Netzstecker vom Strom und stecken Sie die Maschine nach 10 Sekunden wieder ein.
  4. Schließen Sie den Maschinenkopf und drücken Sie die Kaffeetaste, um die Maschine einzuschalten. Drücken Sie die Kaffeetaste erneut, um die Kaffeezubereitung zu starten.
- Sollte das Problem weiterhin fortbestehen, wenden Sie sich an **Nespresso**.

Die Maschine läuft aus oder der Kaffeefluss erscheint unüblich.

- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank richtig positioniert ist.

Die Maschine schaltet sich aus.

- Um Energie zu sparen, schaltet sich die Maschine nach 2 Minuten der Nichtnutzung aus.

- Lesen Sie den Abschnitt "Energiesparkonzept".

In der Tasse ist Kaffeesatz.

- Führen Sie den Reinigungsprozess zwei Mal durch.

- Lesen Sie den Abschnitt "Reinigung des Kaffeesystems".

# FEHLERBEHEBUNG

## PROBLEM

## MÖGLICHE URSAECHEN

## EINFACHE PROBLEMLÖSUNG

Die Kaffeetaste ist beleuchtet, während die Tasten für die Einstellung und Zubereitung der Milch es nicht sind.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maschinenkommunikationsfehler.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie die Maschine nach 10 Sekunden wieder ein. Warten Sie erneut 10 Sekunden und drücken Sie anschliessend die Dampftaste.</li> </ul>
Der Entkalkungsalarm blinkt. Der Entkalkungsalarm leuchtet und die Wasserdampf-Funktion ist nicht nutzbar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eine Entkalkung ist erforderlich, um weiterhin optimale Ergebnisse zu erzielen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entkalken Sie die Maschine.</li> </ul>
Die Milchschaumbereitung startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Wassertank richtig positioniert ist.</li> <li>Überprüfen Sie die Dampfdüse auf mögliche Blockaden und stellen Sie sicher, dass die Dampfdüse abgesenkt ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob die Kaffeezubereitung abgeschlossen ist. Erst danach funktioniert die Dampfdüse.</li> <li>Prüfen Sie, ob der Entkalkungsalarm leuchtet und die Maschine entkalkt werden muss.</li> <li>Prüfen Sie, ob der Reinigungsalarm leuchtet und die Dampfdüse gereinigt werden muss.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Füllen Sie den Wassertank.</li> <li>Führen Sie einen vollständigen Reinigungszyklus der Dampfdüse durch.</li> <li>Führen Sie einen vollständigen Entkalkungszyklus durch.</li> </ul>
Die Qualität des Milchschaums entspricht nicht dem üblichen Ergebnis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie für optimalen Milchschaum teilentrahmte H-Milch oder pasteurisierte Milch mit einer Temperatur von ca. 4-6°C.</li> <li>Überprüfen Sie die Milchschaumeinstellungen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Milchkännchen und orientieren Sie sich an den Markierungen im Inneren des Kännchens.</li> <li>Reinigen Sie sowohl das Milchkännchen als auch die Dampfdüse nach jeder Anwendung.</li> <li>Reinigen Sie die Dampfdüse.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass das Milchkännchen korrekt auf der dafür vorgesehenen Fläche positioniert ist.</li> </ul>
Der Wasserdampf ist sehr feucht.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie kaltes Trinkwasser. Verzichten Sie auf die Verwendung von stark gefiltertem, entmineralisiertem oder destilliertem Wasser.</li> </ul>
Die Milch läuft über.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Befüllen Sie das Milchkännchen mit der benötigten Menge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Um einem Überlaufen der Milch vorzubeugen, verwenden Sie entweder weniger Milch und/oder verringern Sie das Level der Milchschaumtextur. Dieses hängt von der Art der Milch ab.</li> </ul>

# FEHLERBEHEBUNG

## PROBLEM

## MÖGLICHE URSAECHEN

## EINFACHE PROBLEMLÖSUNG

Die Milch ist zu heiss.

- Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Milchkännchen.
- Stellen Sie sicher, dass das Milchkännchen korrekt auf der dafür vorgesehenen Fläche positioniert ist.
- Überprüfen Sie, ob der Temperatursensor in der Abtropfschale sauber ist.

- Verringern Sie die Einstellung der Milchtemperatur.

Die Milch ist nicht heiss genug.

- Wärmen Sie die Tasse mit warmem Leitungswasser vor.
- Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Milchkännchen.
- Stellen Sie sicher, dass das Milchkännchen korrekt auf der dafür vorgesehenen Fläche und dem Temperatursensor positioniert ist.

- Verringern Sie die Einstellung der Milchtemperatur.
- Überprüfen Sie die Dampfdüse auf mögliche Blockaden.

Der Reinigungsalarm leuchtet.

- Es ist erforderlich die Dampfdüse zu reinigen, um weiterhin optimale Milchschaumergebnisse zu erzielen.

- Folgen Sie den Anweisungen zur Reinigung der Dampfdüse.

# BEDEUTUNG DER BLINKENDEN LEDS / FEHLER

## ANZEIGE



Maschine ist ausgeschaltet

Maschine heizt auf  
(Kaffee)

Maschine ist betriebsbereit

Zubereitungsmodus

Rezept-Zubereitungsmodus

Dampfmodus

Brüh-Vorauswahl

Brüh-Rezeptvorauswahl



\* **HINWEIS:** Die zuletzt verwendeten Milcheinstellungen können variieren.

# BEDEUTUNG DER BLINKENDEN LEDS / FEHLER

## ANZEIGE



Bereitschaftsmodus für automatische Dampfreinigung



Automatischer Dampfreinigungsmodus



Standby



Fehler bei der Milchzubereitung



Fehler bei der Kaffeezubereitung



Überhitzung des Kaffeesystems



Überhitzung des Milchsystems



Anwenderfehler



\* **HINWEIS:** Die zuletzt verwendeten Milcheinstellungen können variieren.

# BEDEUTUNG DER BLINKENDEN LEDS / FEHLER

## ANZEIGE



Wassertank leer – während der Kaffeezubereitung



Wassertank leer – während der Milchzubereitung



Entkalkungsalarm



Entkalkungssperre



Dampfdüse blockiert



Reinigungsvorgang erforderlich



\* **HINWEIS:** Die zuletzt verwendeten Milcheinstellungen können variieren.

# ENERGIESPARKONZEPT

Die Maschine kann (bei Nichtgebrauch) jederzeit abgeschaltet werden, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.  
Abschaltautomatik: Die Maschine schaltet sich bei Nichtgebrauch nach zwei Minuten automatisch aus.

**HINWEIS:** In einigen Fällen kann es bis zu fünf Minuten dauern, bis sich die Maschine automatisch ausschaltet.

# KONTAKTIEREN SIE NESPRESSO

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, Probleme haben oder eine Beratung wünschen, wenden Sie sich bitte telefonisch an **Nespresso**.  
Die Kontaktdataen der nächstgelegenen Nespresso Boutique finden Sie in der Willkommensbroschüre in der Verpackung Ihrer Maschine oder auf **nespresso.com**.

# ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ

Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen oder recycelt werden können. Durch die Trennung der Abfallstoffe in verschiedene Arten, wird das Recycling der wiederverwertbaren Rohstoffe erleichtert.

Geben Sie das Gerät in einer entsprechenden Sammelstelle ab. Weitere Informationen zu den Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.





# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

NL Handleiding

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# INHOUD

INHOUD VAN DE VERPAKKING	2	KOFFIE MET MELK BEREIDEN	10	ZET DE BLUETOOTH® / WI-FI® AAN UIT	21
SPECIFICATIES	2	SUGGESTIES RECEPTEN	13	HET SYSTEEM LEGEN	22
OVERZICHT VAN DE MACHINE	3	RECEPTEN KOFFIE MET MELK	14	PROBLEEMEN OPLOSSSEN	24
CONNECTIVITEIT	4	DAGELIJKSE REINIGING	15	OVERZICHT VAN HET KNIPPEREN / FOUTMELDINGEN	27
MACHINE GEREEDMAKEN	5	HET KOFFIESYSTEEM REINIGEN	15	ENERGIEBESPARINGSSTAND	30
INSTELLING WATERHARDHEID	6	DE STOOMPPIJP REINIGEN	17	NEEM CONTACT OP MET NESPRESSO	30
EERSTE GEBRUIK / SPOELEYCCLUS	7	ONTKALKEN	18	AFVAL EN BESCHERMING VAN HET MILIEU	30
KOFFIE BEREIDEN	8	HERSTEL FABRIEKSIESTELLINGEN	21		

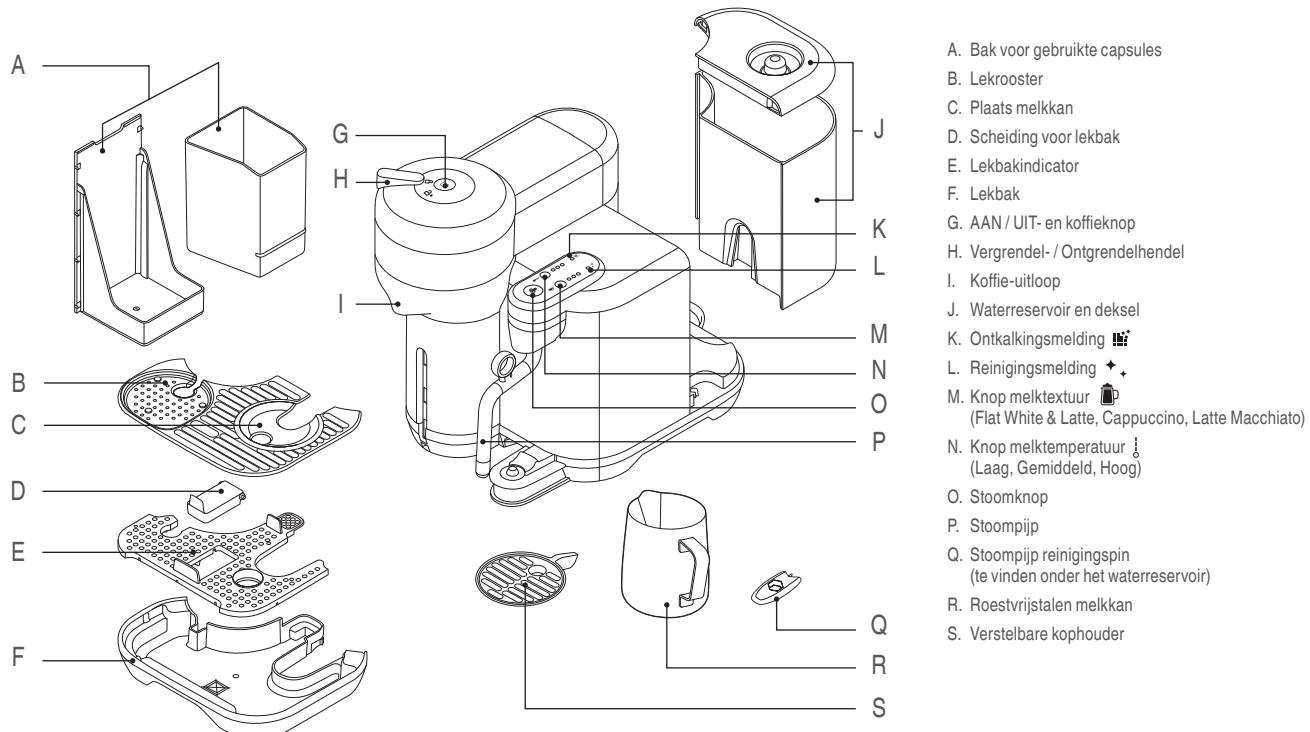
## VERPAKKINGSINHOUD

- Vertuo Creatista Koffiemachine
- Proefset Nespresso Vertuo-capsules
- Vertuo Creatista Melkkan
- Nespresso Welkomstbrochure
- Quick Start Guide
- Veiligheidsvoorschriften
- Garantie
- Waterhardheid teststrip

## SPECIFICATIES

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frequentie	2.402 - 2.480 GHz		Maximaal vermogen 4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# OVERZICHT VAN DE MACHINE



# CONNECTIVITEIT

## DOWNLOAD DE APP

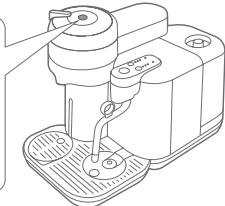
1



2



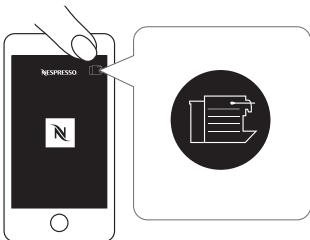
1x



\*App Store® is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.

\*\*Google Play en het Google Play logo zijn handelsmerken van Google LLC.

3



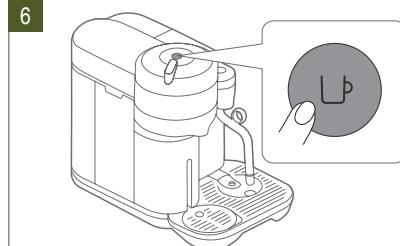
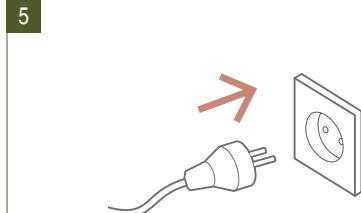
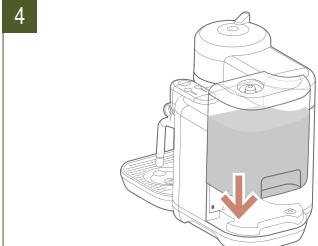
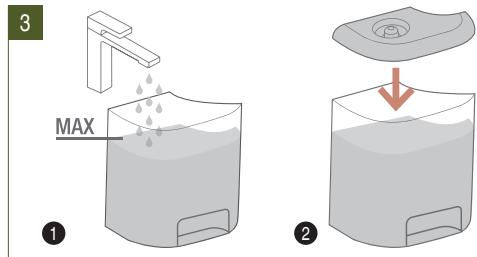
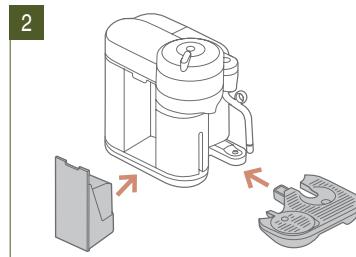
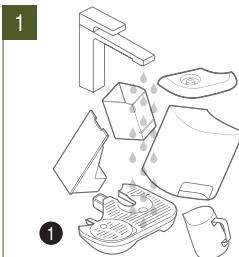
Start de Nespresso app. Selecteer het pictogram van de machine.  
Volg de instructies via de app.

4

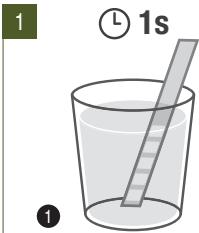


De Bluetooth® / Wi-Fi® is automatisch ingeschakeld. Een fabrieksreset schakelt ook de Bluetooth® / Wi-Fi® in.

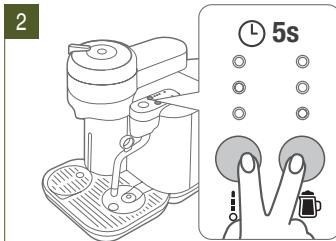
# MACHINE GEREEDMAKEN



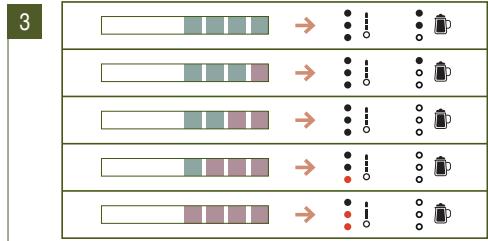
# INSTELLING WATERHARDHEID



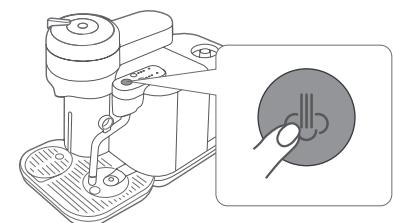
① Dompel de waterhardheidsstrip kort (1 seconde) in een bakje met drinkbaar water. Schud het overtollige water af en vergelijk de resultaten na 1 minuut.



② Houd de knoppen melktemperatuur en melktextuur 5 seconden ingedrukt.



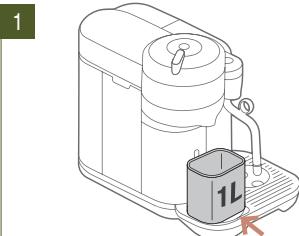
Stel de hardheid in volgens het resultaat van de teststrip. Gebruik de melktextuurknop en de melktemperatuurknop om het niveau te wijzigen.



③ Druk op de stoomknop om de instellingen op te slaan en af te sluiten.

# EERSTE GEBRUIK / SPOELCYCLUS

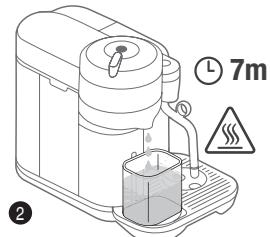
**⚠ WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat tijdens het spoelen geen capsule in de machine wordt geplaatst.



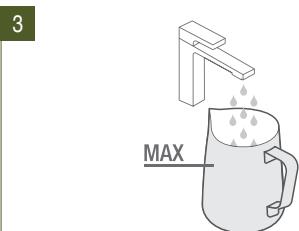
Plaats een container van 1 liter op de lekbak.



Druk binnen 2 seconden driemaal op de koffieknop.



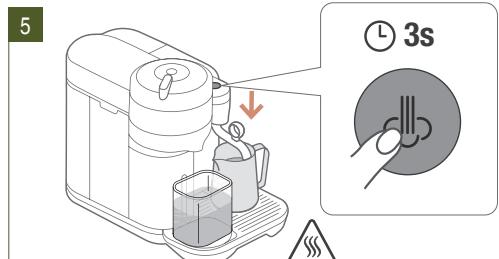
Dit proces duurt maximaal 7 minuten, maar kan op elk moment worden gestopt door op de koffieknop te drukken.



Vul de melkkann met drinkbaar water tot aan de MAX-lijn.



Til het stoompijpje op en plaats het melkkannetje eronder.



Houd de stoomknop 3 seconden ingedrukt.

# FERSTE GEBRUIK / SPOELCYCLUS

**WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat tijdens het spoelen geen capsule in de machine wordt geplaatst.



**OPMERKING:** Plaats geen onderdelen, behalve het uiteinde van de stoompijp, in de vaatwasser.

## KOFFIE BEREIDEN



# KOFFIE BEREIDEN

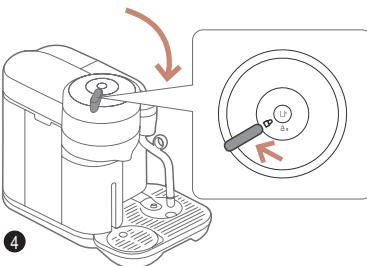
NL



2  
Open de machine.



3  
Plaats een koffiecapsule.



4  
Sluit en vergrendel het koffiesysteem.



4

1

Pas de hoogte van de kophouder aan.



1

Verwijder de kophouder en de lekbak wanneer je een karaf gebruikt.

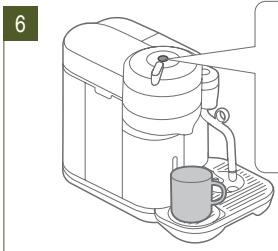


2



5

Plaats een kopje met voldoende inhoud onder de koffie-uitloop.



6

Druk op de koffieknop. Om de koffiebereiding eerder te stoppen, druk je nogmaals op de koffieknop.

⚠ LET OP: Er kan risico op verbranding ontstaan door het overlopen van hete koffie.

# KOFFIE BEREIDEN

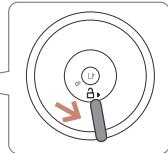
7



- 1**  
Zodra de koffiebereiding voltooid is.



- 2**  
Ontgrendel de machine.



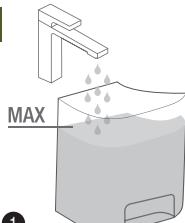
- 3**  
Open de machine, de capsule wordt uitgeworpen.



- 4**  
Sluit de machine.

# KOFFIE MET MELK BEREIDEN

1

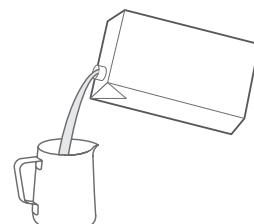


- 1**  
Vul het waterreservoir met vers drinkwater.

2



- 2**  
Zet het terug op de machine.



- 2**  
Vul de melkkan met melk naar keuze. Bekijk de receptsuggestions voor de ideale hoeveelheid. Overschrijd de MAX-lijn niet.

3



- 3**  
Breng het stoompijpje omhoog en plaats de melkkan eronder. Plaats het op de lekbak.

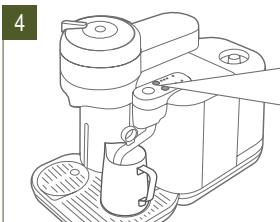
**TIP:** Gebruik voor het optimale melkschuim volle of halfvolle gepasteuriseerde melk op koelkasttemperatuur.

**TIP:** Je kunt ook soja-, amandel- of havermelk gebruiken voor koffierecepten. Pas de melkinstellingen naar voorkeur aan.

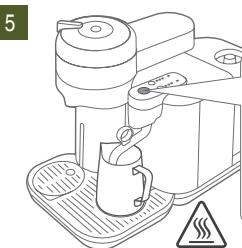
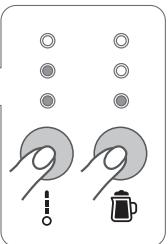
**WAARSCHUWING:** Plantaardige dranken bevatten allergenen (bv.: soja, amandel, gluten) en moeten voorzichtig behandeld worden bij mensen met een voedselallergie.

# KOFFIE MET MELK BEREIDEN

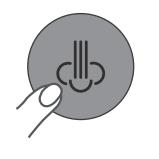
NL



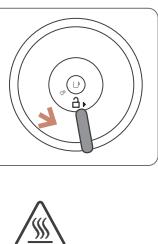
Selecteer het melktemperatuurniveau en het melktextuur niveau.



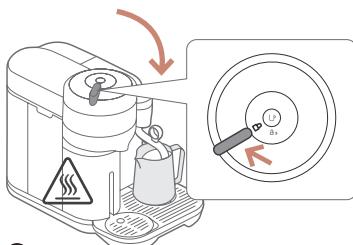
Druk op de stoomknop om het opschuimen te starten.



Ontgrendel en open de machine.



Plaats een koffiecapsule.



Sluit en vergrendel de machine.



Pas de hoogte van de kophouder aan.



Plaats een kopje met voldoende inhoud onder de koffie-uitloop.

**LET OP:** Er kan risico op verbranding ontstaan door het overlopen van hete koffie.

# KOFFIE MET MELK BEREIDEN

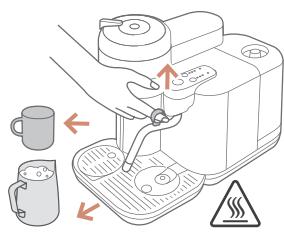
8



2x

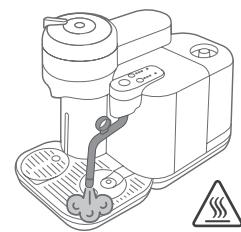
Druk tweemaal (2x) op de koffieknop voor een melkvriendelijke extractie. Om de koffie-extractie vroegtijdig te stoppen, druk je op de koffieknop.

9



Zodra de koffie-extractie is voltooid en de melk is opgeschuimd, haal je het kopje en de melkkan weg bij de machine.

10



De machine spoelt de stoempijp automatisch door zodra deze weer in positie staat.

11



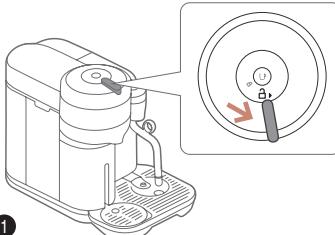
Neem de stoempijp af met een schone, vochtige doek.

12



Schenk de melk in de koffie.

13



Ontgrendel de machine.



2

Open de machine, de capsule wordt uitgeworpen.



3

Sluit de machine.

**TIP:** Wanneer je een latte macchiato maakt, schenk de opgeschuimde melk in het glas, plaats deze onder de koffie-uitloop en druk tweemaal (2x) op de koffieknop om de bereiding te starten.

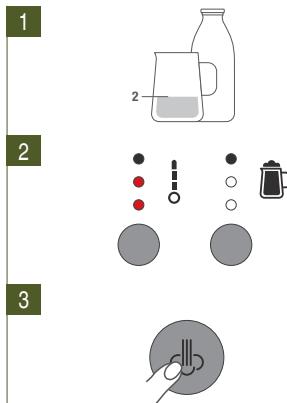
# SUGGESTIES RECEPTEN

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
<b>S</b>   25 ml / 0.8 fl oz *		Min.	Niveau 1
<b>M</b>   40 ml / 1.3 fl oz *		Niveau 1	Niveau 2
<b>L</b>   80 ml / 2.7 fl oz *	Niveau 2	Max	Max

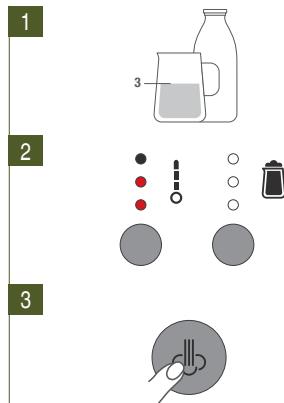
 **TIP:** Lees voor het gebruik van de Barista Creations capsules de informatie op de koffieverpakking.

# RECEPTEN KOFFIE MET MELK

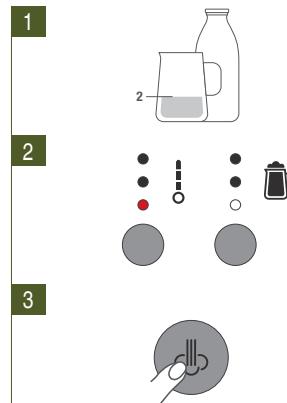
CAPPUCCINO



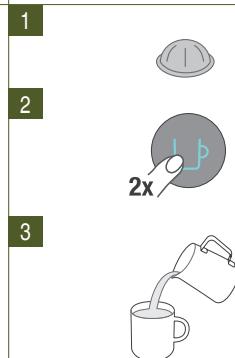
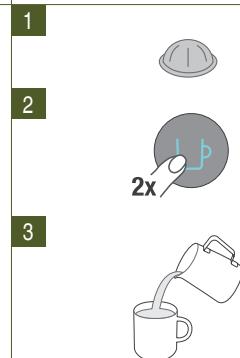
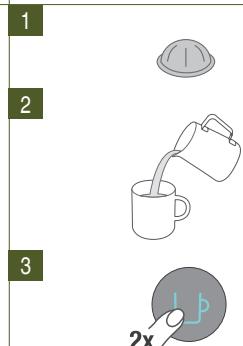
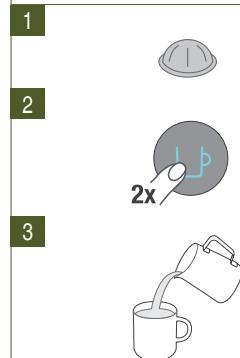
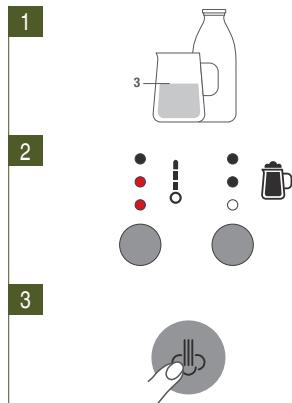
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

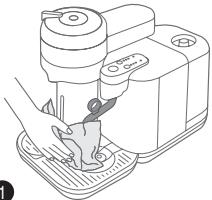


LATTE / CAFÉ LATTE



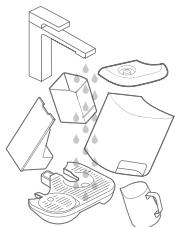
# DAGELIJKSE REINIGING

1



- 1  
Neem de stoompijp na elk gebruik af met een schone vochtige doek.

2



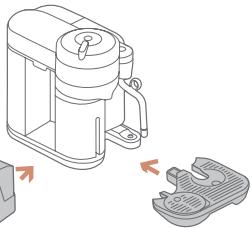
- Was en spoel de melkkan, de lekbak, de kophouder, de bak voor gebruikte capsules en het waterreservoir.

3



- Droog alle onderdelen.

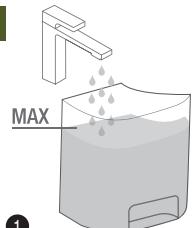
4



- Zet de machine weer in elkaar.

## HET KOFFIESYSTEEM REINIGEN

1



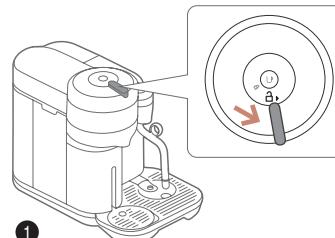
- 1  
Vul het waterreservoir met vers drinkwater.

2



- 2  
Plaats het terug op de machine.

1



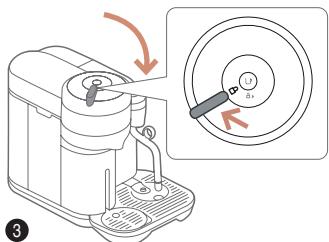
- Ontgrendel de machine.



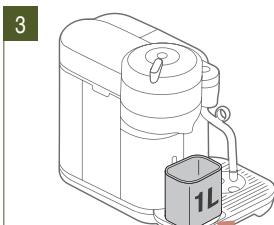
2

- 2  
Open de machine, de koffiecapsule wordt uitgeworpen.

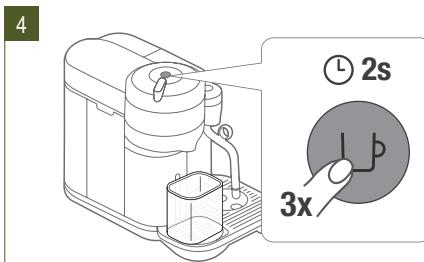
NL HET KOFFIESYSTEEM REINIGEN



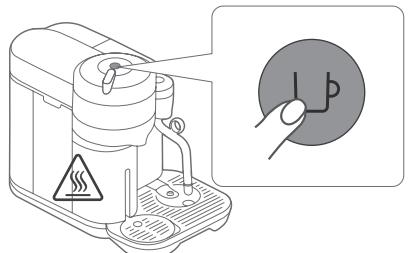
3 Sluit en vergrendel de machine.



Plaats een bak van 1 liter onder de koffie-uitloop.



Zet de machine aan. Druk 3 keer op de koffieknop (binnen 2 seconden).



TIP: Je kan de reinigingscyclus onderbreken door op de koffieknop te drukken.



1 Was de lekbak en de bak voor gebruikte capsules na afloop met warm water en een mild reinigingsmiddel.



2 Droog af met een schone vochtige doek.

# DE STOOMPIJP REINIGEN



# DE STOOMPIJP REINIGEN

10



Zet de machine aan. Houd de stoomknop 3 seconden ingedrukt om de reinigingscyclus te starten.

11



Wanneer voltooid, til de stoompijp op en verwijder de melkkan.

12



Leeg de melkkan.



Spoel de melkkan om.

## ONTKALKEN

### WATERHARDHEID INSTELLEN

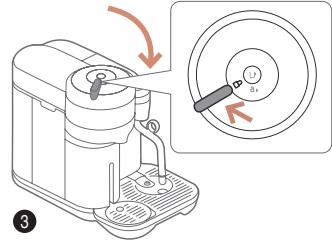
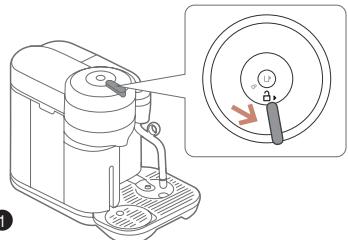
	WATERHARDHEID °fH	WATERHARDHEID °dH	WATERHARDHEID CaCO <sub>3</sub>
1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	> 50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# ONTKALKEN

**TIP:** Voor het ontkalken, raden we aan de stoomtip te reinigen. Zie de instructies op de vorige pagina.

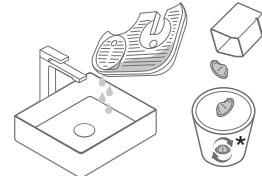
**OPMERKING:** De ontkalkings- en spoelcyclus kan op elk moment worden gepauzeerd door op de stoomknop te drukken. Om opnieuw te starten, druk je nogmaals op de stoomknop.

1



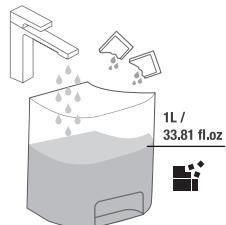
Zet de koffiemachine aan. Open, sluit en vergrendel de hendel.

2



Leeg de lekbak en de bak voor gebruikte capsules.

3



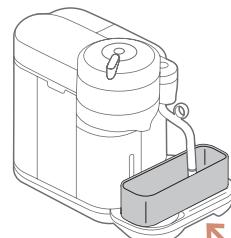
Vul het waterreservoir met drinkwater tot aan de ontkalkingslijn en voeg vervolgens 2 eenheden Nespresso ontkalkingsmiddel toe.

4

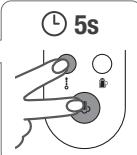


Plaats het waterreservoir terug op de machine.

5



Plaats een bak van minimaal 2 liter onder de koffie-uitloop.

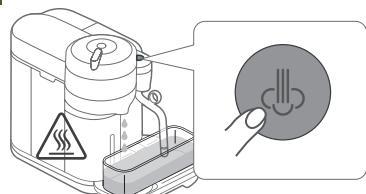


Druk >5 seconden op de stoomknop en de melktemperatuurknop.

\* Dit is Nespresso. Dit is recyclebaar. Voor meer informatie over het recycelen van jouw NESPRESSO capsules, ga naar [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

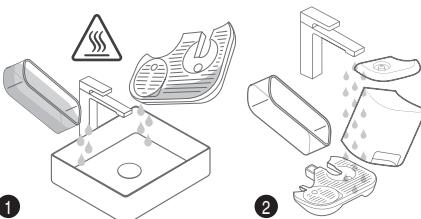
# ONTKALKEN

6



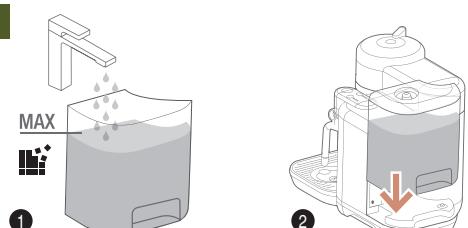
Druk op de stoomknop om de ontkalkingscyclus voor stoom en koffie te starten.

7



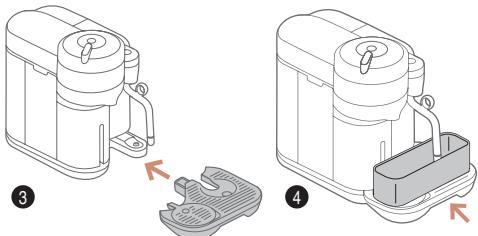
Als de ontkalkingscyclus voor stoom en koffie is voltooid, verwijder, leeg en spoel dan het waterreservoir, de bak voor gebruikte capsules en de lekbak.

8



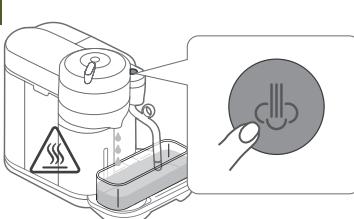
Vul het waterreservoir tot aan de MAX-lijn met vers drinkwater.

Bevestig opnieuw aan de machine.



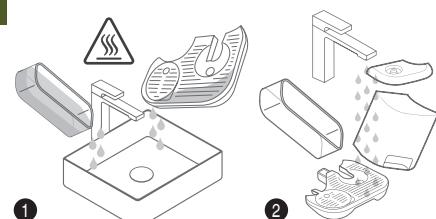
Plaats de lekbak en bak voor gebruikte capsules terug.

9



Druk op de stoomknop om de spoelcyclus te hervatten.

10

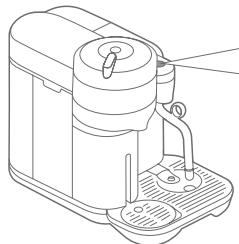


Verwijder, leeg en spoel het waterreservoir, de opvangbak en lekbak na afloop.

# HERSTEL FABRIEKSSINSTELLINGEN

HIERMEE WORDEN ALLE VOLUMES, WATERHARDHEID, MELKTEMPERATUUR EN MELKTEXTUUR OPNIEUW INGESTELED.

1

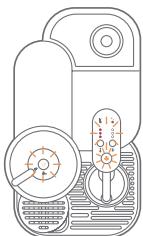


Zet de machine aan. Houd de knop melktemperatuur 10 seconden ingedrukt.

⌚ 10s



5x



Alle lampjes knipperen 5 keer om aan te geven dat de machine is gereset.

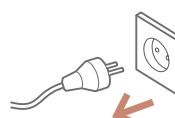
2

## BLUETOOTH® / WI-FI® AAN/UIT ZETTEN

1

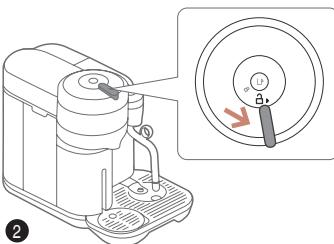


2



Haal de stekker uit het stopcontact en wacht minstens 10 seconden.

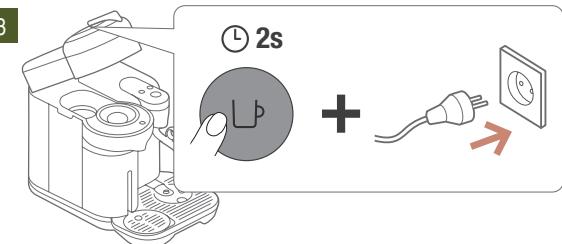
+



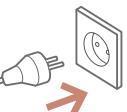
2

Ontgrendel de hendel en open de machinekop.

3



⌚ 2s



Houd de koffieknop ingedrukt terwijl je de stekker in het stopcontact steekt.

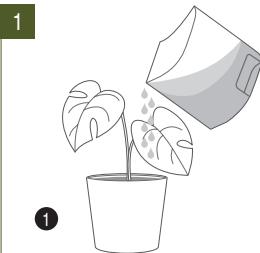


Standaard is de Bluetooth® / Wi-Fi® ingeschakeld. Een fabrieksreset schakelt ook de Bluetooth® / Wi-Fi® in.

NL

# HET SYSTEEM LEGEN

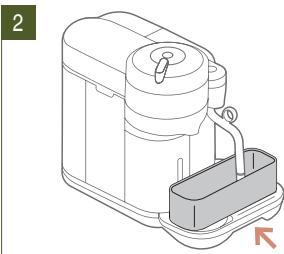
LEEG HET SYSTEEM VOOR EEN PERIODE VAN NIET-GEBRUIK, EEN REPARATIE OF TER BESCHERMING TEGEN VORST.



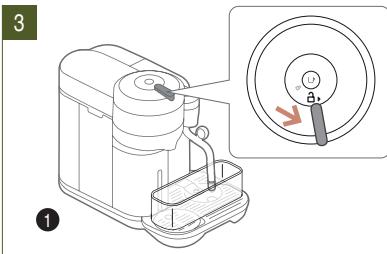
Leeg het waterreservoir.



Plaats het terug op de machine.



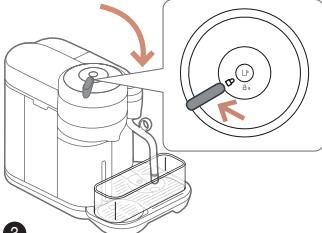
Plaats een bak onder de koffie-uitloop.



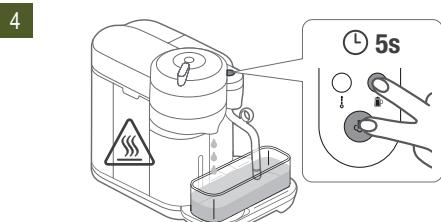
Zet de machine aan. Ontgrendel de machine.



Open het en werp de koffiecapsule uit.



Sluit en vergrendel de machine.

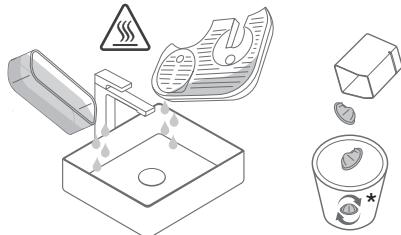


Houd de stoomknop en de melktextuurknop 5 seconden ingedrukt.  
De machine wordt vrijgemaakt van vloeistof.

# HET SYSTEEM LEGEN

LEEG HET SYSTEEM VOOR EEN PERIODE VAN NIET-GEBRUIK, EEN REPARATIE OF TER BESCHERMING TEGEN VORST.

5



Leeg de container, de lekbak en de bak voor gebruikte capsules.

6



De machine schakelt automatisch uit wanneer de machine volledig leeg is.

\* Dit is Nespresso. Dit is recyclebaar. Voor meer informatie over het recycelen van jouw NESPRESSO capsules, ga naar [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# PROBLEMEN OPLOSSSEN

## PROBLEEM

## MOGELIJKE OORZAKEN

## OPLOSSING

Lampjes branden niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De machine is automatisch uitgeschakeld.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk de koffie- of stoomknop in om de machine aan te zetten.</li> <li>Controleer het stroomnet, de stekker, de spanning en de zekering.</li> </ul>
Geen koffie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het waterreservoir gevuld is.</li> <li>Controleer of de nieuwe capsule goed geplaatst is, dat de hendel volledig gesloten is en druk op de knop om te starten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ontkalk de machine indien nodig.</li> <li>Open de machinekop om de gebruikte capsule te verwijderen. Start de reinigingsprocedure. Zie paragraaf 'Reinigen'.</li> </ul>
Koffie is niet warm genoeg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwarm het kopje voor met warm kraanwater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ontkalk indien nodig.</li> </ul>
De machine start niet, en de koffieknop is verlicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de hendel volledig gesloten is.</li> <li>Bij koffiebereiding, controleer of de nieuwe capsule goed geplaatst is, of de hendel volledig gesloten is en druk op de knop om te starten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bij reinigen, ontkalken of leegmaken van het systeem, controleer of er geen capsule geplaatst is, vergrendel de machine en druk op de knop om te starten.</li> </ul>
De machine is gestopt en de koffie- of stoomknop knippert onafgebroken rood.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het waterreservoir gevuld is.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vul het waterreservoir en druk op de koffie- of stoomknop om te starten.</li> <li>Ontkalk indien nodig.</li> </ul>
De koffieknop knippert tijdens het koffie bereiden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Als de koffie normaal stroomt, geeft dit aan dat de machine goed werkt.</li> <li>Als er slechts water doorstroomt, is de machine aan het reinigen, ontkalken of het systeem aan het leegmaken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indien er geen intentie is om te reinigen, ontkalken of het systeem te legen, druk dan op de knop om de machine te stoppen. Als de lampjes nog steeds knipperen, verlaat dan de ontkalkingsmodus door minimaal 7 seconden de knop in te drukken, of lees de volgende paragraaf. Als het probleem aanhoudt, neem contact op met <b>Nespresso</b>.</li> </ul>
De koffieknop knippert en de machine start niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Er is een korte vertraging voordat de koffie doorstroomt (vanwege barcodelezing en voorbevochtiging van de koffie).</li> <li>Controleer of de nieuwe capsule correct geplaatst is, of de machinekop gesloten is en druk op de knop om de machine te starten.</li> <li>Vul het waterreservoir en druk op de knop om te starten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk gedurende 3 seconden op de knop om de machine uit te schakelen en druk een keer extra om de machine aan te zetten. Wacht ongeveer 20 minuten om de machine na langdurig gebruik af te laten koelen.</li> <li>Als de machine niet uitschakelt, druk dan de knop minimaal 7 seconden in om de ontkalkingsmodus te verlaten.</li> </ul>

# PROBLEMEN OPLOSSSEN

## PROBLEEM

## MOGELIJKE OORZAKEN

## OPLOSSING

De machine start niet en koffieknop knippert afwisselend twee keer rood en dan een pauze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tijdens koffiebereiding:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Open de machinekop en controleer of de nieuwe capsule correct geplaatst is.</li> <li>Controleer of de hendel correct vergrendeld is.</li> <li>Controleer of het waterreservoir gevuld is.</li> </ol> </li> <li>Tijdens ontkalken, leegmaken en reinigen:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de gebruikte capsule is uitgeworpen.</li> <li>Controleer of de machinekop goed gesloten is.</li> </ol> </li> <li>Tijdens volumeprogrammatie:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de nieuwe capsule correct geplaatst is.</li> <li>Zie het desbetreffende hoofdstuk.</li> </ol> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Als het probleem aanhoudt:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Ontgrendel de hendel en open de machinekop.</li> <li>Plaats een nieuwe capsule (indien nodig).</li> <li>Haal de stekker uit het stopcontact. Na 10 seconden, steek opnieuw de stekker van de machine in het stopcontact.</li> <li>Sluit de machinekop en druk op de knop om de machine "aan" te zetten en druk nog een keer om de koffiebereiding te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met <b>Nespresso</b>.</li> </ol> </li> </ul>
Lekkage of afwijkende doorstroming koffie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het waterreservoir correct geplaatst is.</li> </ul>	
Machine schakelt uit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om energie te besparen, wordt de machine automatisch uitgeschakeld als de machine 2 minuten niet wordt gebruikt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zie paragraaf 'Energiebesparingsmodus'.</li> </ul>
Koffiedik in het kopje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voer de reinigingsprocedure twee keer uit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zie paragraaf 'Reinigen'.</li> </ul>
Koffieknop lampje brandt, maar de melkknop brandt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Machine communicatiefout.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haal de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden, stop de stekker er weer in, wacht 10 seconden, druk de stoomknop in.</li> </ul>
Ontkalkingslampje knippert en het stoompippje werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ontkalk de machine om een optimale werking te garanderen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ontkalk de machine.</li> </ul>
Het opschuimen van melk start niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het waterreservoir correct geplaatst is.</li> <li>Controleer of de stoomtipp niet verstopt is, en of het stoompippje omlaag staat.</li> <li>Controleer of de machine koffie aan het bereiden is - het opschuimen kan alleen starten als de koffiebereiding klaar is.</li> <li>Controleer of de ontkalkingsmelding aan staat en of de machine ontkalkt moet worden.</li> <li>Controleer of de reinigingslampje brandt en het stoompippje gereinigd moet worden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vul het waterreservoir.</li> <li>Reinig het stoompippje.</li> <li>Ontkalk de machine.</li> </ul>

# PROBLEMEN OPLOSSSEN

## PROBLEEM

## MOGELIJKE OORZAKEN

## OPLOSSING

Kwaliteit van het melkschuim is onvoldoende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebruik voor het optimale melkschuim, halfvolle gesteriliseerde of gepasteuriseerde melk op koelkasttemperatuur (4-6 °C).</li> <li>Controleer de melkinstelling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebruik de bijgeleverde melkkan en volg de minimale en maximale hoeveelheid die staat aangegeven.</li> <li>Reinig zowel de melkkan als het stoompijpje na ieder gebruik.</li> <li>Reinig de stoompijp.</li> <li>Controleer of de melkkan correct is geplaatst.</li> </ul>
Stoom is heel nat.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebruik koud drinkwater. Gebruik geen grondig gefilterd, gedemineraliseerd of gedistilleerd water.</li> </ul>
Melk loopt over.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vul de melkkan met het juiste volume.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om overlopen te stoppen, verminder de hoeveelheid melk of verlaag het melkschuimniveau. Dit varieert per type melk.</li> </ul>
Melktemperatuur is te heet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebruik de bijgeleverde melkkan.</li> <li>Controleer of de melkkan correct is geplaatst, op de inkeping op de temperatuursensor.</li> <li>Controleer of de temperatuursensor in de lekbak schoon is.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verlaag de melktemperatuur via de instellingen.</li> </ul>
Melktemperatuur is niet warm genoeg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwarm je kopje voor.</li> <li>Gebruik de bijgeleverde melkkan.</li> <li>Controleer of de melkkan correct is geplaatst, op de inkeping op de temperatuursensor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verhoog de melktemperatuur via de instellingen.</li> <li>Controleer het stoompijpje op blokkades.</li> </ul>
Lampje voor reiniging stoomtip staat aan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinig het stoompijpje voor een optimale melkschuim-ervaring.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Volg de stappen om het stoompijpje te reinigen.</li> </ul>

# OVERZICHT VAN HET KNIPPEREN / FOUTMELDINGEN

## INDICATIE



Uitschakelen

Opwarmen  
(koffie)

Klaar voor gebruik

Bereiding van koffie

Bereiding van recepten

Stomen

Bereid voorstel

Bereid receptvoorstel



\* **OPMERKING:** De melkinstellingen van het laatste gebruik kunnen afwijken.

# OVERZICHT VAN HET KNIPPEREN / FOUTMELDINGEN

## INDICATIE



Stoompijpe klaar voor automatisch spoelen



Automatisch spoelen stoompijpe



Standby-modus



Foutmelding in melkcommunicatie



Koffiefoutmelding



Oververhitting koffie



Oververhitting melk



Gebruikersfoutmelding

\* **OPMERKING:** De melkinstellingen van het laatste gebruik kunnen afwijken.

# OVERZICHT VAN HET KNIPPEREN / FOUTMELDINGEN

## INDICATIE



Waterreservoir leeg  
- tijdens koffiebereiding



Waterreservoir leeg  
- tijdens melkbereiding



Ontkalkingsmelding



Ontkalkingsvergrendeling



Stoompip geblokkeerd



Reinigingscyclus nodig



\* **OPMERKING:** De melkinstellingen van het laatste gebruik kunnen afwijken.

## ENERGIEBESPARINGSSTAND

De machine kan op elk moment worden "uitgeschakeld" (indien niet in werking) door de stekker uit het stopcontact te halen.

Automatische "uit" modus: de machine schakelt automatisch uit na 2 minuten inactiviteit.

**OPMERKING:** In uitzonderlijke gevallen kan het tot 5 minuten duren voordat de machine automatisch wordt uitgeschakeld.

## NEEM CONTACT OP MET NESPRESSO

Voor verdere informatie, bij problemen of voor advies, neem contact op met **Nespresso**.

Je vindt de contactgegevens van Nespresso in de brochure in de verpakking van de machine of op [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

## AFVAL EN BESCHERMING VAN HET MILIEU

Jouw machine bevat waardevolle materialen die we kunnen hergebruiken of recyclen.

De scheiding van de resterende afvalstoffen in verschillende soorten vergemakkelijkt de recycling van waardevolle grondstoffen.

Laat je oude machine achter bij een verzamelpunt. Informatie over de verwijdering kun je krijgen bij jouw plaatselijke autoriteiten.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

Brugermanual

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# INDHOLD

EMBALLAGENS INDHOLD	2	TILBEREDNING AF KAFFE MED MÆLK	10	TÆND OG SLUK FOR BLUETOOTH®/WI-FI®	21
SPECIFIKATIONER	2	FORSLAG TIL OPSKRIFTER	13	TØM SYSTEMET	22
MASKINOVERBLIK	3	OPSKRIFTER PÅ KAFFE MED MÆLK	14	FEJLFINDING	24
TILSLUTNING	4	DAGLIG RENGØRING	15	KORT BESKRIVELSE AF KNAPPERNE / FEJL	27
MASKINOPSÆTNING	5	RENGØRING AF KAFFESYSTEMET	15	ENERGIBESPARENDE KONCEPT	30
INDSTILLING AF VANDHÅRDHED	6	RENGØRING AF DAMPDYSE	17	KONTAKT NESPRESSO	30
FØRSTEGANGSBRUG / SKYLLEPROCES	7	AFKALKNING	18	BORTSKAFFELSE OG MILJØBESKYTTELSE	
KAFFETILBEREDNING	8	GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER	21		30

## EMBALLAGENS INDHOLD

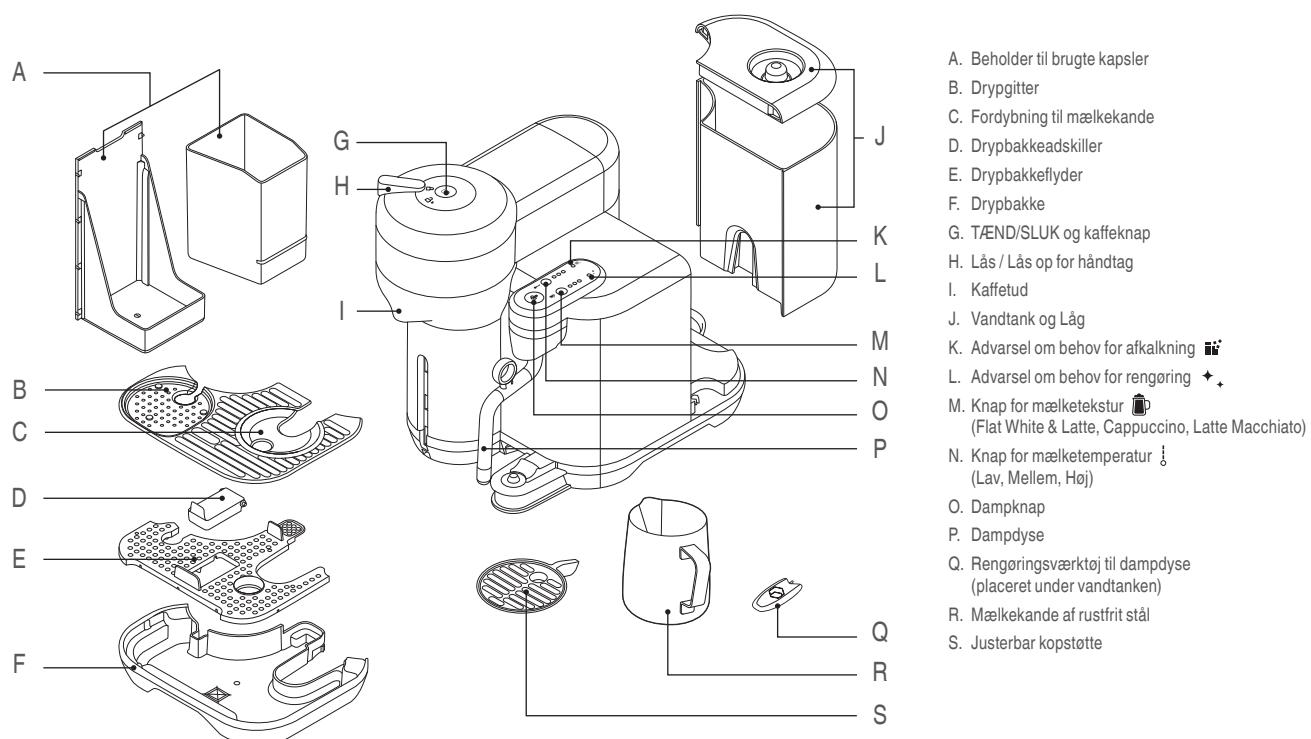
- Vertuo Creatista-kaffemaskine
- Starterkit med Nespresso Vertuo-kaffekapsler
- Mælkekande til Vertuo Creatista opskrifter
- Nespresso velkomstbrochure
- Hurtig-start-vejledning
- Hæfte med sikkerhedsanvisninger
- Garantihæfte
- Teststrimmel for vandets hårdhed

## SPECIFIKATIONER

	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvens	2.402 - 2.480 GHz		Maksimal transmissionseffekt 4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# MASKINOVERBLIK

DK



# TILKOBLING

## FÅ APPEN

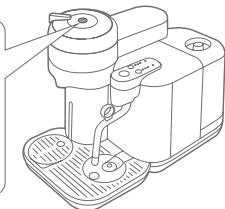
1



2

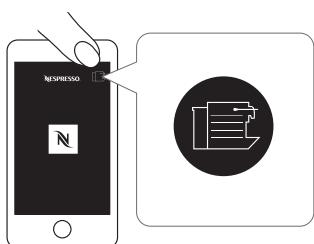


1x



\* App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.  
\*\* Google Play og Google play logoet er varemærker tilhørende Google LLC.

3



Start **Nespresso**-appen. Vælg maskinikonet. Følg instruktionerne via appen.

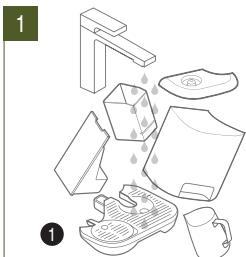
4



Som standard er Bluetooth® / Wi-Fi® tændt. Gendannelse af fabriksindstillingerne vil også slå Bluetooth® / Wi-Fi® til.

# OPSÆTNING AF KAFFEMASKINEN

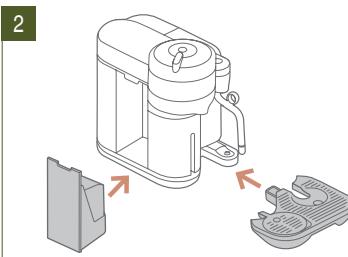
DK



Skyl og tør alle aftagelige dele.

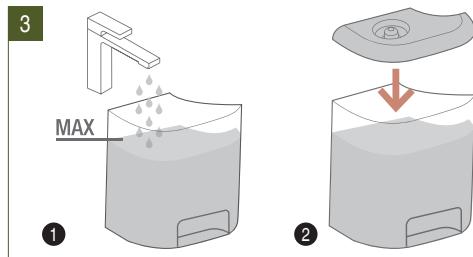


2



2

Saml kaffemaskinen igen.



3

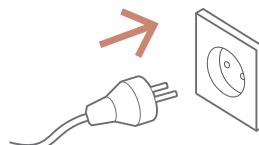
Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand.



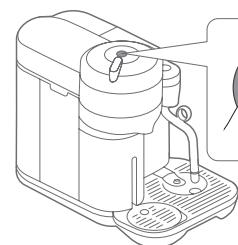
4

Fastgør vandbeholderen korrekt til kaffemaskinen.

5



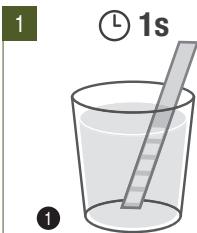
Sæt ledningen i, og tænd for kaffemaskinen.



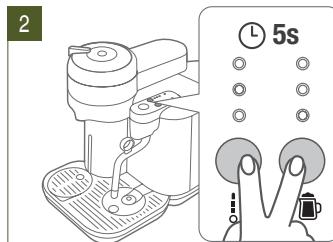
6

Tryk en enkelt gang på kaffe-knappen.

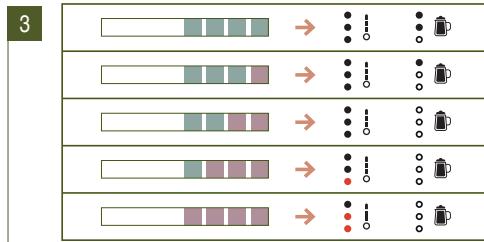
# INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHED



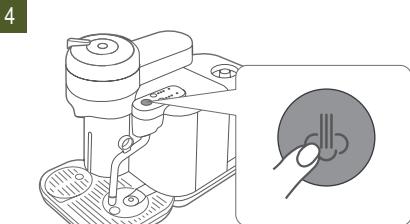
Dyp vandhårdhedsstrimlen kort (1 sekund) i en beholder med drikkevand.  
Ryst overskydende vand af og sammenligne resultaterne efter 1 minut.



Tryk og hold knapperne for mælketekstur og mælketekstur inde i 5 sekunder.



Indstil hårdheden i henhold til resultatet af teststrimlen. Brug knappen for mælketekstur og knappen for mælketekstur til at ændre niveauet.



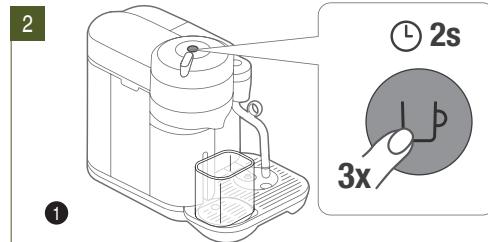
Tryk på dampknappen for at gemme og afslutte.

# FØRSTEGANGSBRUG / SKYLLEPROCES

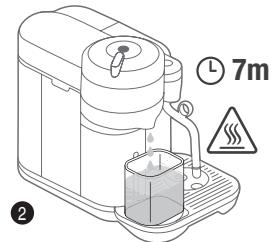
⚠️ **ADVARSEL:** Sørg for at der ikke er indsatt kapsler i maskinen under rensningsprocessen.



Placer 1 L containeren på toppen af drypbakken.



Tryk på kaffeknappen tre gange inden for 2 sekunder.



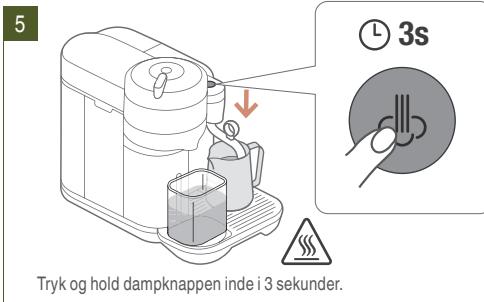
Denne proces vil tage op til 7 minutter, men kan stoppes til hver en tid ved at trykke på kaffeknappen.



Fyld mælkekanden med drikkevand til MAX-stregen.



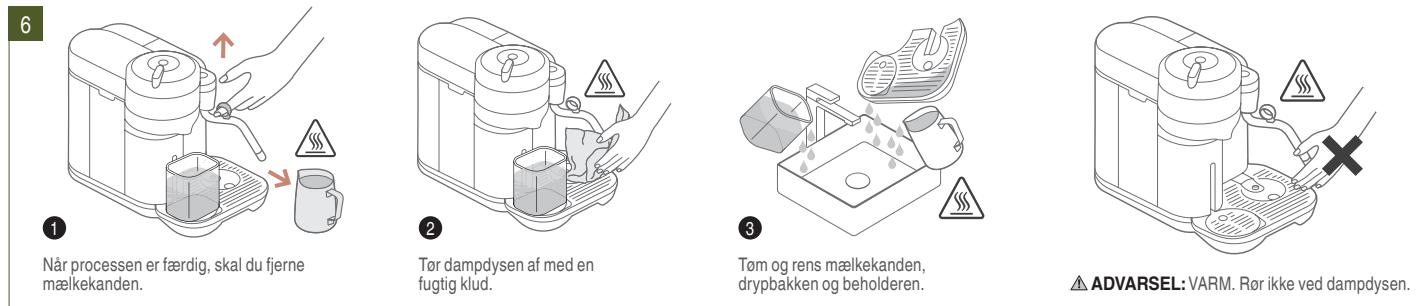
Løft dampdysen og sæt den i mælkekanden.



Tryk og hold dampknappen inde i 3 sekunder.

# FØRSTEGANGSBRUG / SKYLLEPROCES

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at der ikke er indsatt kapsler i maskinen under rensningsprocessen.



**ⓘ BEMÆRK:** Sæt ingen dele i opvaskemaskinen, udover dampdysen.

## TILBEREDNING AF KAFFE



# TILBEREDNING AF KAFFE

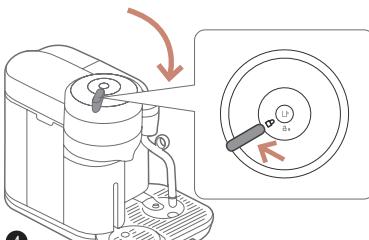
DK



Åben kaffesystemet.



Indsæt en kaffekapsel.



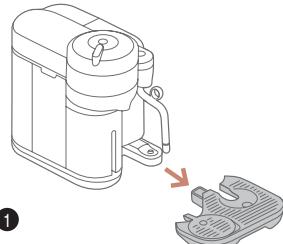
Luk og lås kaffesystemet.



4

1

Juster højden på kopstøtten.



1



2

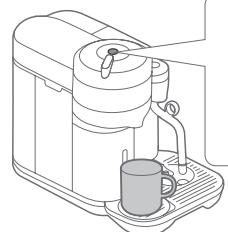
Ved brygning af Carafe-størrelse, fjern kopstøtten og drypbakken.

5



Placer en kop med den rette kapacitet under kaffeudløbet.

6



Tryk på kaffeknappen. For at stoppe kaffen tidligt, tryk på kaffeknappen igen.

⚠ ADVARSEL: Risiko for skoldning kan opstå på grund af overfyldning af varm kaffe.

# TILBEREDNING AF KAFFE

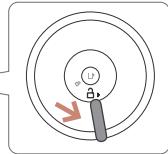
7



1 Når kaffetilberedningen er færdig.



2 Lås op for kaffesystemet.



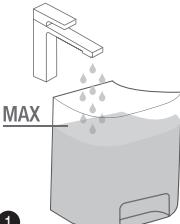
3 Åben kaffesystemet, og kaffekapslen vil skubbes ud.



4 Luk kaffesystemet.

# TILBEREDNING AF KAFFE MED MÆLK

1

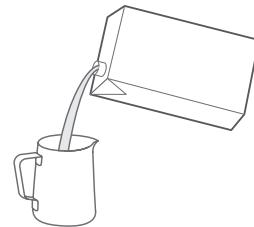


2 Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand.



3 Sæt den tilbage på kaffemaskinen.

2



Håld mælk efter eget valg i mælkekanden. Se forslag på opskrifter for at få den ideelle mængde af mælk. Overskrid ikke MAX-stregen.

3



Løft dampdysen op og indsæt mælkekanden. Anbring den i fordybningen i drypbakken..

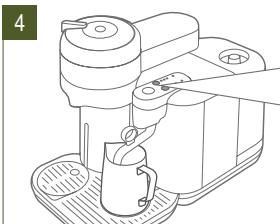
**BEMÆRK:** For optimal mælkesukker anbefaler vi at bruge letmælk ved køleskabstemperatur.

**BEMÆRK:** Du kan bruge soja-, mandel- eller havremælk i kaffen. Justér dine mælkeindstillinger så de passer til dine præferencer.

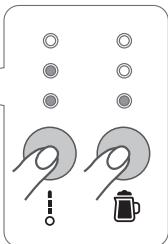
**ADVARSEL:** Plantebaserede drikkevarer indeholder allergener (f.eks. soja, mandler, gluten) og bør håndteres forsigtigt af personer med fødevareallergi.

# TILBEREDNING AF KAFFE MED MÆLK

DK



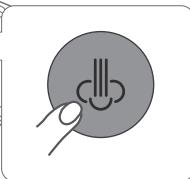
4



Indstil mælketemperatur og mælktekstur.



5



Tryk på dampknappen for at starte mælkeskumning.



6

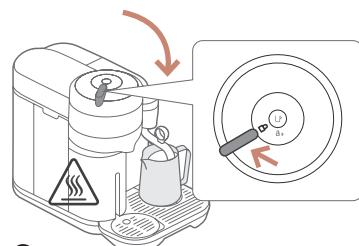


Lås op og åben for kaffesystemet.



7

1 Indsæt en kaffekapsel.



2

Luk og lås for kaffesystemet.



3

Juster højden på kopstøtten.



4

Placer en kop med tilstrækkelig kapacitet under kaffeudløbet.

⚠ ADVARSEL: Risiko for skoldning kan opstå på grund af overfyldning af varm kaffe.

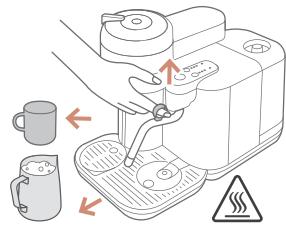
# TILBEREDNING AF KAFFE MED MÆLK

8



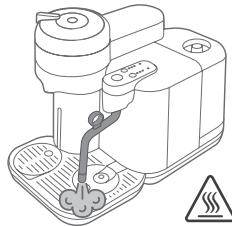
Tryk på kaffeknappen to gange (2x) for en mælkvenlig udvinding.  
Tryk på kaffeknappen for at stoppe kaffeudvindingen tidligt.

9



Flyt koppen og mælkekanden fra kaffemaskinen,  
når kaffeudvindingen og mælkteksturen er færdig.

10



Kaffemaskinen vil rense dampdysen, når det  
vender tilbage til sin nedadgående position.

11



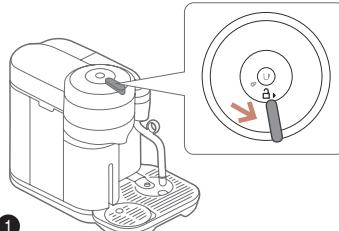
Tør dampdysen af med en ren,  
fugtig klud.

12



Hæld mælken i kaffen.

13



Lås op for kaffesystemet.

Åben kaffesystemet,  
kaffekapslen vil skubbes ud.



Luk kaffesystemet.

**BEMÆRK:** Når du laver en latte macchiato, hæld den teksturerede mælk i glasset, placer derefter under kaffeudløbet og tryk på kaffeknappen to gange (2x) for at starte udvindingen.

# OPSKRIFTER

DK

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE



## LATTE MACCHIATO



## CAFÉ LATTE



**S** ☎ 25 ml / 0.8 fl oz \*

Min

Level 1

Level 1

**M** ☎ 40 ml / 1.3 fl oz \*

Level 1

Level 2

Level 2

**L** ☎ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Level 2

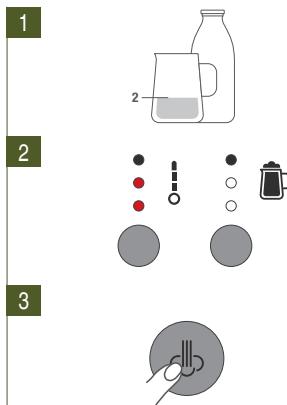
Max

Max

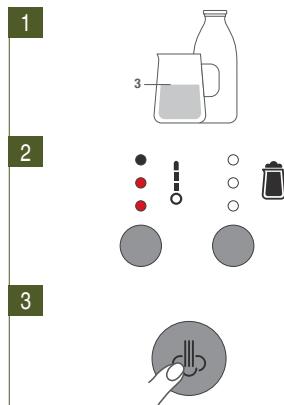
**BEMÆRK:** For Barista Creations-kaffekapslerne, se venligst informationen på kafferøret.

# OPSKRIFTER TIL KAFFE MED MÆLK

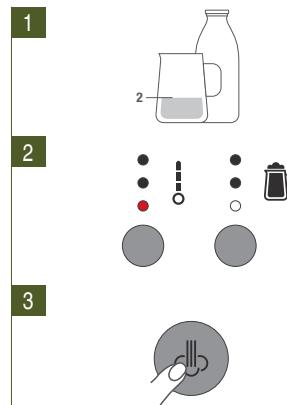
CAPPUCCINO



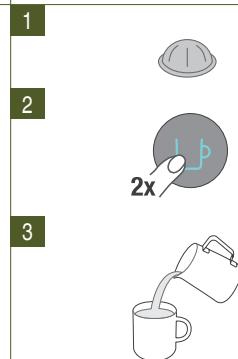
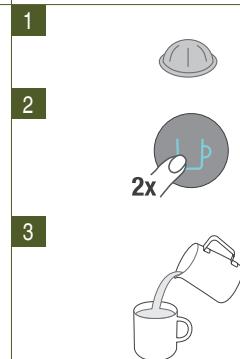
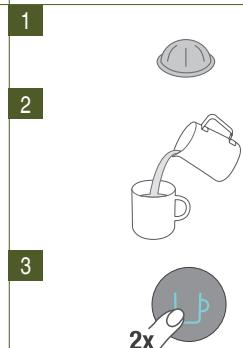
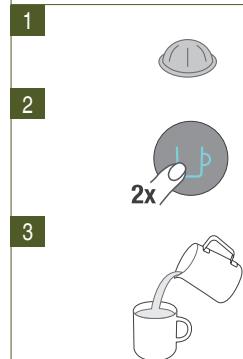
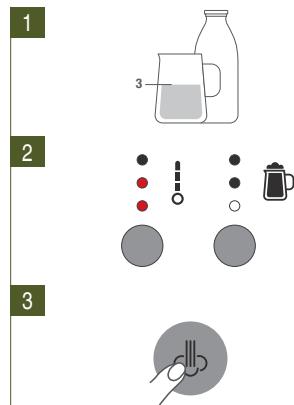
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE



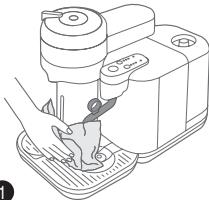
LATTE / CAFÉ LATTE



# DAGLIG RENGØRING

DK

1



Tør dampdysen af med en ren,  
fugtig klud efter hvert brug.

2



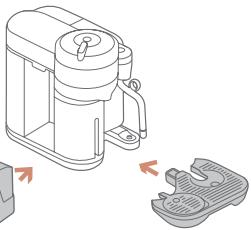
Vask og rens mælkekanden, drypbakken, kopstøtten,  
beholderen for brugte kaffekapsler og vandbeholderen.

3



Tør alle dele.

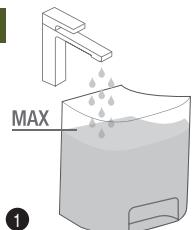
4



Saml kaffemaskinen igen.

## RENSNING AF KAFFESYSTEM

1



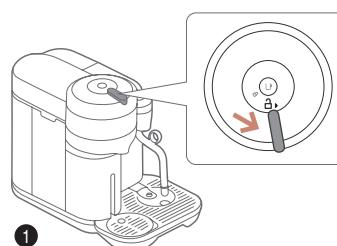
Fyld vandholderen med  
frisk drikkevand.

2



Sæt den tilbage  
på maskinen.

2

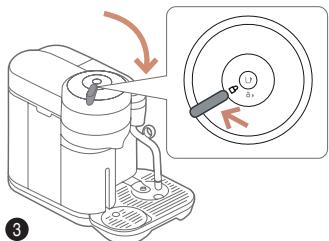


Lås op for kaffesystemet.



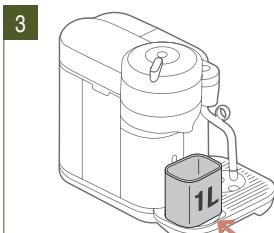
Åben kaffesystemet og kaffekapslen skubbes ud.

# DK RENSNING AF KAFFESYSTEM



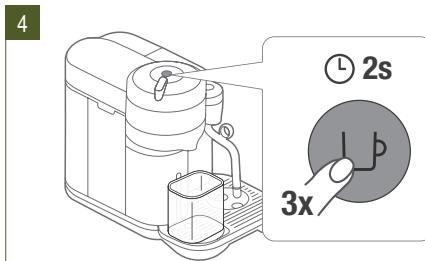
3

Luk og lås kaffesystemet.



3

Placer en 1 L beholder under kaffeudløbet.



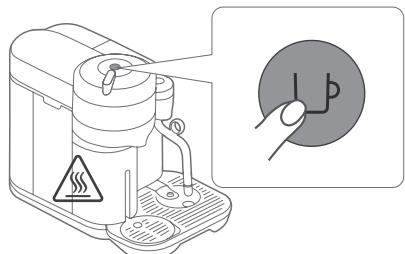
4

Tænd for kaffemaskinen. Tryk på kaffeknappen 3 gange (inden for 2 sekunder).

⌚ 7m

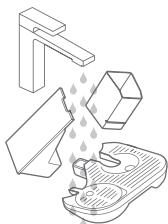
⌚ 2s

3x



5

**BEMÆRK:** Rengøringsprocessen kan afbrydes ved at trykke på kaffeknappen.



1

Når processen er færdig, vaskes drypbakken og beholderen for  
brugte kaffekapsler i varmt vand med mildt rengøringsmiddel.

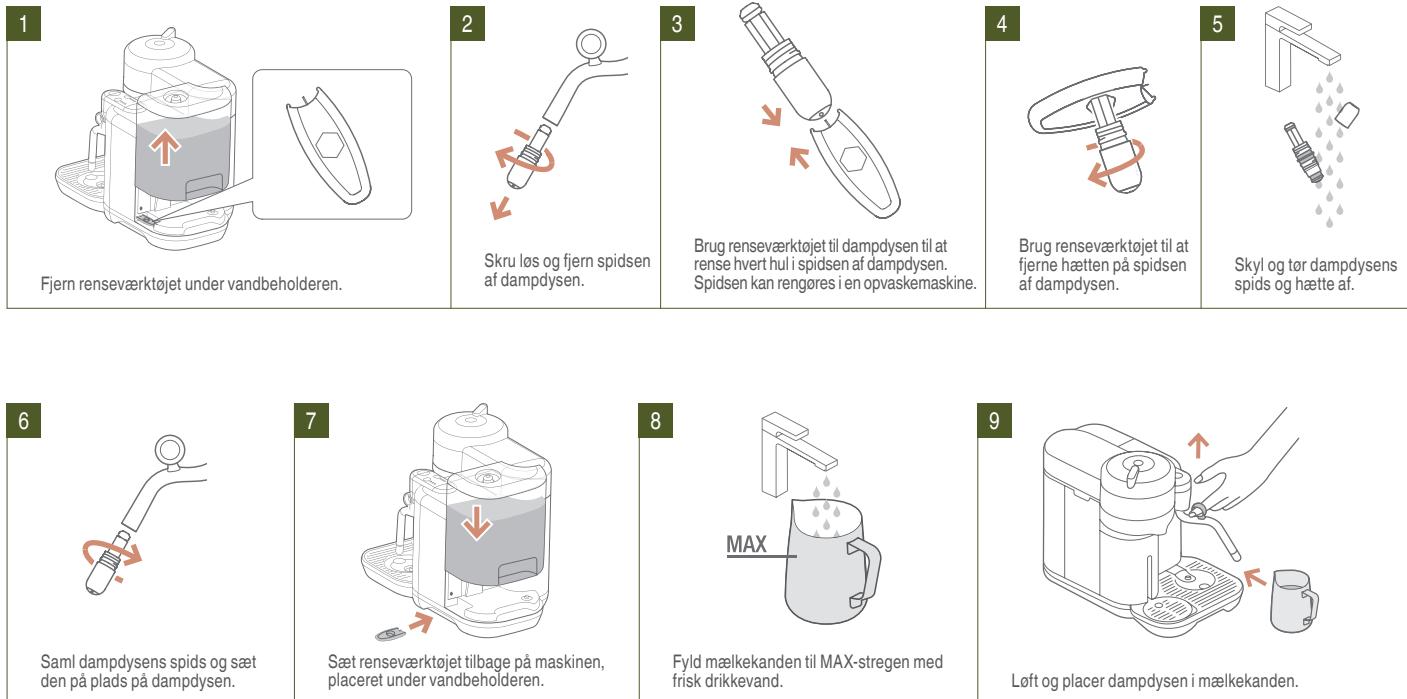


2

Tør med en ren, fugtig klud.

# RENGØRING AF DAMPDYSE

DK



# DK RENGØRING AF DAMPDYSE



## AFKALKNING

### INDSTILLING AF NIVEAU VANDHÅRDHED

1	0 til 5	0 til 3	0 til 50mg/l
2	> 5 til 13	> 3 til 7	>50 til 130mg/l
3	> 13 til 25	> 7 til 14	> 130 til 250mg/l
4	> 25 til 38	> 14 til 21	> 250 til 380mg/l
5	> 38 til 40fH	> 21 til 23	> 380mg/l til 400mg/l

### VANDHÅRDHED °fH

### VANDHÅRDHED °dH

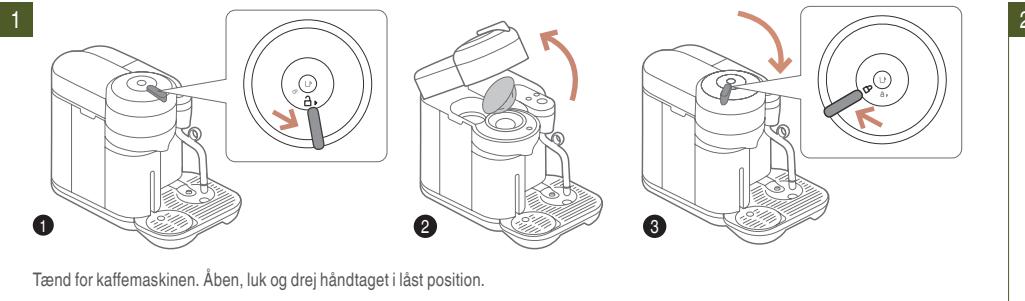
### VANDHÅRDHED CaCO<sub>3</sub>

# AFKALKNING

DK

**TIP:** Inden afkalkning er det anbefalet at rense spidsen af dampdysen. Læs instruktionerne på forrige side.

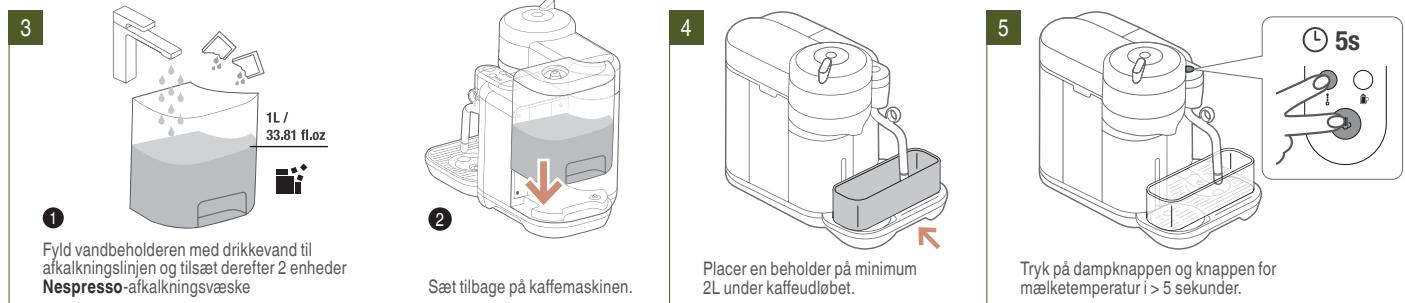
**BEMÆRK:** Afkalknings- og skylleprocessen kan stoppes til hver en tid ved at trykke på dampknappen. For at fortsætte, tryk på dampknappen igen.



Tænd for kaffemaskinen. Åben, luk og drej håndtaget i låst position.



Tøm drypbakken og beholderen for brugte kaffekapsler.



Fyld vandbeholderen med drikkevand til afkalkningslinjen og tilsæt derefter 2 enheder Nespresso-afkalkningsvæske

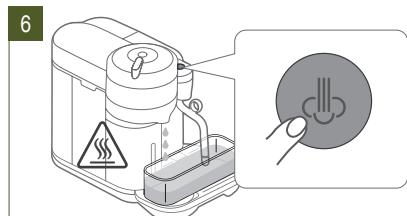
Sæt tilbage på kaffemaskinen.

Placer en beholder på minimum 2L under kaffeudløbet.

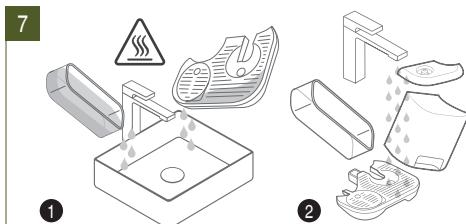
Tryk på dampknappen og knappen for mælketemperatur i > 5 sekunder.

\* Dette er Nespresso. Dette er genanvendeligt. For mere information om genanvendelse af din NESPRESSO kaffekapsel, besøg [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

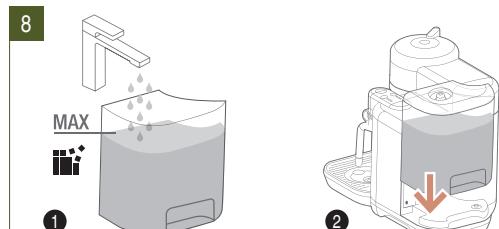
# AFKALKNING



Tryk på dampknappen for at starte afkalkningsprocessen for dampdysen og kaffesystemet.



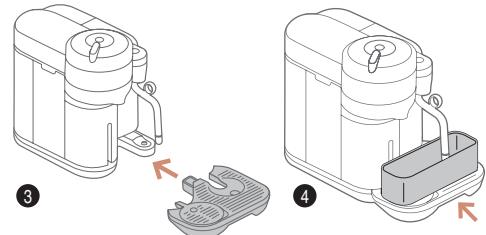
Når afkalkningsprocessen for dampdysen og kaffesystemet er færdig, fjern, tøm og skyld vandbeholderen, beholderen for brugte kaffekapsler og drypbakken.



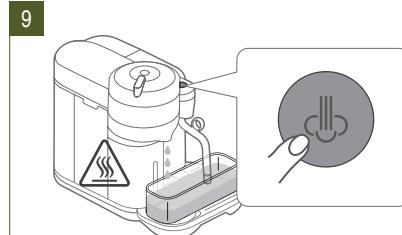
Genopfyld vandbeholderen med frisk drikkevand til MAX-stregen.



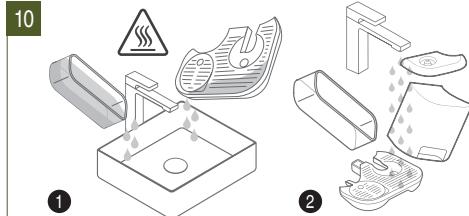
Sæt den tilbage på kaffemaskinen.



Sæt drypbakken og beholderen for brugte kaffekapsler tilbage i kaffemaskinen



Tryk på dampknappen for at genstarte skylleprocessen.

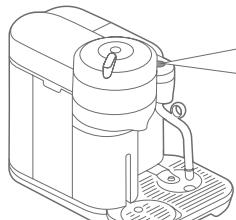


Når dette er fuldført, skal du fjerne, tømme og rense vandbeholderen, beholderen for brugte kaffekapsler og drypbakken.

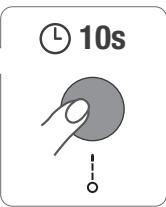
# GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER

DETTE VIL NULSTILLE ALLE INDSTILLINGER FOR VANDMÆNGDE, VANDHÅRDHED, MÆLKETEMPERATUR OG MÆLKETEKSTUR.

1



Tænd for kaffemaskinen. Tryk og hold knappen for mælketemperatur nede i 10 sekunder.



Alle lys blinker 5 gange for at angive, at maskinen er blevet nulstillet.

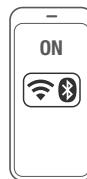
5x

2

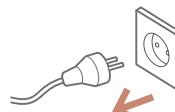
---

## TÆND/SLUK FOR BLUETOOTH® / WI-FI®

1

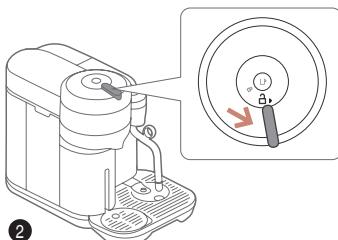


2



Tag stikket ud af kaffemaskinen og vent mindst 10 sekunder.

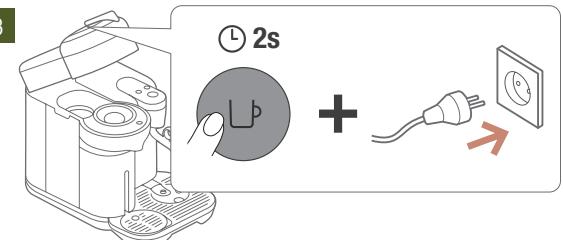
+



2

Sæt håndtaget i ulåst position og åben kaffehovedet.

3



+

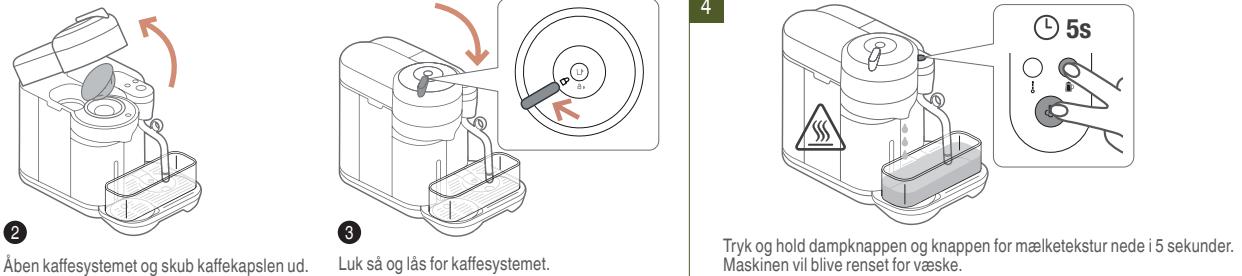
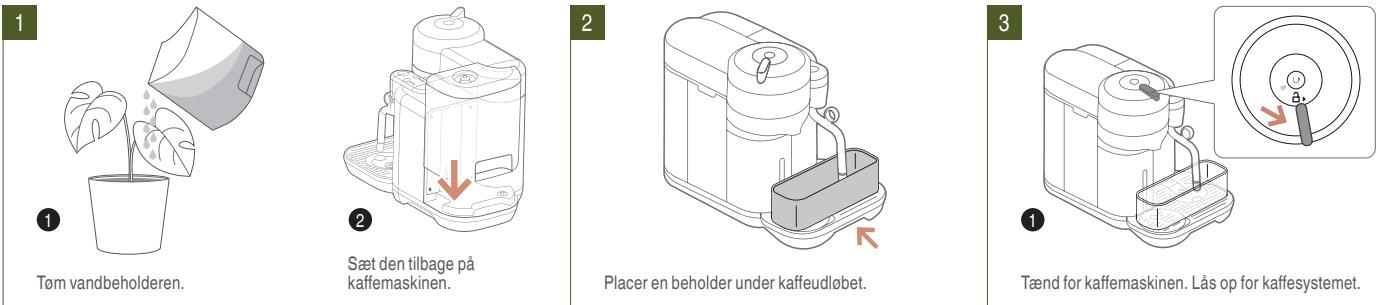
Tryk og hold kaffeknappen nede, mens du tilslutter kaffemaskinen.



Som standard er Bluetooth® / Wi-Fi® tændt. Fabriksindstilling aktiverer også Bluetooth® / Wi-Fi®.

# TØM SYSTEMET

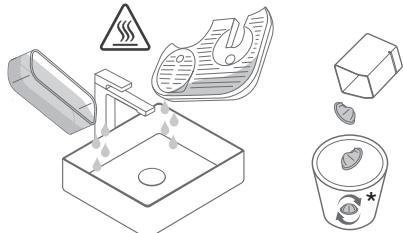
TØMNING AF SYSTEMET INDEN EN PERIODE UDEN BRUG, FOR FROSTBESKYTTELSE, ELLER FØR EN REPERATION.



# TØM SYSTEMET

**TØMNING AF SYSTEMET INDEN EN PERIODE UDEN BRUG, FOR FROSTBESKYTTELSE, ELLER FØR EN REPERATION.**

5



Tøm beholder, drypbakke og beholder for brugte kaffekapsler.

6



Kaffemaskinen slukker automatisk når kaffemaskinen er helt tom.

\* Dette er Nespresso. Dette er genanvendeligt. For mere information om genanvendelse af din NESPRESSO kaffekapsel, besøg [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# FEJLFINDING

## PROBLEM

## MULIGE ÅRSAGER

## NEM LØSNING

Knapperne lyser ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kaffemaskinen er automatisk slukket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på kaffe- eller dampknappen for at tænde for maskinen.</li> <li>Tjek net, stik, spænding og sikring.</li> </ul>
Ingen kaffe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tjek at vandbeholderen er fyldt.</li> <li>Tjek at en ny kaffekapsel er indsat korrekt, at håndtaget er helt låst og tryk på knappen for at starte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Afkalk om nødvendigt.</li> <li>Åben hovedet på kaffemaskinen og indsæt en kaffekapsel. Udfør derefter en rengøring i henhold til rengøringssektionen..</li> </ul>
Kaffen er ikke varm nok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvarm en kop med varmt drikkevand fra vandhanen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Afkalk om nødvendigt.</li> </ul>
Maskinen starter ikke og kaffeknappen lyser konstant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tjek at kaffehåndtaget er helt låst.</li> <li>Hvis du brygger kaffe, tjek at en ny kaffekapsel er indsat korrekt, at håndtaget er helt låst og tryk på knappen for at starte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis du skal rengøre, afkalke eller tömme systemet, skal du kontrollere, at der ikke er sat nogen kaffekapsel, og derefter lukke kaffemaskinen, og trykke på knappen for at starte en af disse handlinger.</li> </ul>
Kaffemaskinen er stoppet og kaffe- eller dampknappen blinker rød samtidig	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tjek at vandbeholderen er fyldt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fyld vandbeholderen og tryk på kaffe-eller dampknappen for at genstarte processen.</li> <li>Afkalk om nødvendigt.</li> </ul>
Kaffelyset blinker mens maskinen er i gang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis kaffen flyder normalt, indikerer dette, at maskinen fungerer korrekt.</li> <li>Hvis der kun flyder vand, udfører maskinen en anmodning om enten rengøring, afkalkning, eller tömning af system.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis det ikke er hensigten at rense, afkalke eller tömme systemet, skal du trykke på knappen for at stoppe kaffemaskinen. Hvis kaffemaskinen stadig blinker, skal du stoppe afkalkningstilstand ved at holde knappen nede i mindst 7 sekunder, eller se næste sektion. Ring til <b>Nespresso</b> hvis problemet fortsætter.</li> </ul>
Kaffelyset blinker og kaffemaskinen er ikke i gang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det vil tage et øjeblik før kaffestrommen starter (på grund af stregkodeaflæsning og forfugtning af kaffen).</li> <li>Tjek at en ny kaffekapsel er indsats, at håndtaget er korrekt låst, og tryk på knappen for at starte.</li> <li>Fyld vandbeholderen og tryk på knappen for at starte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluk kaffemaskinen ved at trykke på kaffeknappen i 3 sekunder, og tryk derefter på den igen for at tænde for kaffemaskinen. Vent nu cirka 20 minutter for at lade kaffemaskinen køle af efter omfattende brug.</li> <li>Forlad afkalkningstilstand ved at trykke på knappen i mindst 7 sekunder, hvis kaffemaskinen ikke slukker.</li> </ul>

# FEJLFINDING

DK

## PROBLEM

## MULIGE ÅRSAGER

## NEM LØSNING

Kaffemaskinen fungerer ikke og kaffeknappen bliver ved med at blinke på følgende måde: 2 røde blink og 1 pause.

- Under almindelig tilberedning af kaffe/espresso:
  - 1.) Lås håndtaget op, og åbn maskinhovedet for at tjekke at en ny ubeskadiget kaffekapsel er indsat i korrekt position.
  - 2.) Kontroller at håndtaget er låst.
  - 3.) Tjek at vandbeholderen er fyldt.
- Under afkalkning, tömning og rengøring:
  - 1.) Kontroller at kaffekapslen skydes ud.
  - 2.) Kontroller at håndtaget er låst.
- Under volumprogrammering:
  - 1.) Kontroller at kaffekapslen er korrekt indsat.
  - 2.) Se venligst det tilsvarende kapitel.

- Hvis problemer opstår:
  1. Lås håndtaget op, og åbn maskinhovedet.
  2. Udsift kaffekapslen (hvis nødvendigt).
  3. Hvis ledningen ud af stikkontakten, og sæt maskinen tilbage i stikkontakten efter 10 sekunder.
  4. Luk maskinhovedet og tryk på knappen for at tænde, og tryk igen for at starte kaffebrygningen. Ring til **Nespresso**, hvis problemet fortsætter.

Lækage eller udsædvanlig kaffestrøm.

- Kontroller, at vandbeholderen er rigtigt placeret.

Kaffemaskinen går i standby-tilstand.

- For at spare energi slukker kaffemaskinen efter 2 minutter uden brug.
- Se afsnittet energibesparende koncept.

Kaffegrums i koppen.

- Udfør rengøringsproceduren to gange.
- Se sektionen om rengøring af kaffesystemet.

Kaffelys til men intet lys på mælkesiden.

- Fejl i maskinkommunikation.
- Tag stikket ud af maskinen, vent 10 sekunder, sæt maskinen i stikket, vent 10 sekunder, tryk på dampknappen.

Afkalkningsadvarsel LED blinker.  
Afkalkningsadvarsel LED er på og damp virker ikke.

- Maskinen kræver, at en afkalkningsproces gennmføres for at opnå optimal ydeevne.

- Afkalk maskinen.

Proces for mælkedamp starter ikke.

- Kontroller at vandbeholderen er korrekt placeret.
- Kontroller dampspidsen for eventuelle blokeringer, og sørge for at staven er sænket.
- Tjek at kaffebrygningen er i gang - damp kan først starte, når kaffen er færdig.
- Tjek at advarsel om afkalkning vises og kræver en afkalkning.
- Tjek at rengøringslampen lyser og kræver en rengøring af dampdysen.
- Fyld vandbeholder.
- Fuldfør rengørigscyklus af dampdyse.
- Fuldfør en afkalkningscyklus.

# FEJLFINDING

## PROBLEM

## MULIGE ÅRSAGER

## NEM LØSNING

Kvaliteten af skum lever ikke op til standarden.

- For optimal mælkesum, skal du bruge letskummet mælk ved nedkølet temperatur (ca. 4-6°C).
- Kontroller indstillingen for mælkesum.

- Brug den medfølgende mælkekande og følg de markerede niveauer.
- Rengør både mælkekanden og dampdysen efter hver brug.
- Rengør dampdysen.
- Sørg for, at mælkekanden er korrekt placeret på mælkekandens fordybning.

Dampen er meget våd.

- Brug koldt drikkevand. Brug ikke stærkt filtreret, demineraliseret eller destilleret vand.

Mælken løber over.

- Fyld kanden med passende mælkemængde.

- For at stoppe overløbet skal du enten reducere mængden af mælk og/eller reducere skumniveauet. Dette varierer afhængigt af mælketype.

Mælkens temperatur er for varm.

- Brug den medfølgende mælkekande.
- Kontroller at mælkekanden er placeret korrekt, i fordybningen og på mælkekandens temperatursensor.
- Kontroller at temperatursensoren i drypbakken er ren.

- Indstillingen for at formindske mælketemperaturen.

Mælkens temperatur er ikke varm nok.

- Forvarm kop.
- Brug den medfølgende mælkekande.
- Kontroller at mælkekanden i fordybningen og på mælkekandens temperatursensor.

- Indstilling til at forøge mælketemperaturen.
- Tjek spidsen af dampdysen for blokering.

Advarselslampen for rengøring af dampdysen er tændt.

- Dampdysen kræver, at rengøringen er fuldført for at opnå optimal mælkesum.

- Følg trinene for at rense dampdysen.

# BLINKLYSENES BETYDNING / FEJL

## INDIKATION



Slukket

Opvarmningstilstand  
(kaffe)

Klar-tilstand

Brygningstilstand

Opskriftsbrygningstilstand

Damptilstand

Vælg kaffetilberedning på forhånd

Vælg tilberedning af  
mælkeopskrift på forhånd



\* **BEMÆRK:** Den seneste brugers mælkeindstillinger kan variere.

# BLINKLYSENES BETYDNING / FEJL

## INDIKATION



Automatisk rensning af dampdyse klar



Automatisk damprensnings tilstand



Standby-tilstand



Mælkekommunikationsfejl



Kaffefejl



Overophedning af kaffe



Overophedning af mælk



Brugerfejl

\* **BEMÆRK:** Den seneste brugers mælkeindstilling kan variere.

# BLINKLYSENES BETYDNING / FEJL

## INDIKATION



Vandbeholder tom  
- under kaffetertilberedning



Vandbeholder tom  
- under mælkertilberedning



Advarsel om afkalkning



Afkalkningslås



Dampdyse blokeret



Rengøringsproces nødvendig



\* **BEMÆRK:** Den seneste brugers mælkeindstilling kan variere.

## **DK ENERGIBESparende Koncept**

Kaffemaskinen kan til enhver tid slukkes (når den ikke er i brug) ved at tage stikket ud af stikkontakten.

Automatisk-sluk tilstand: kaffemaskinen vil automatisk slukke efter 2 minutter uden brug.

**⚠ BEMÆRK:** I særlige tilfælde kan det tage kaffemaskinen op til 5 minutter før den slukker automatisk.

## **KONTAKT NESPRESSO**

Hvis du har brug for mere information, har problemer eller ønsker rådgivning, kan du kontakte **Nespresso** via telefonen.

Kontaktoplysninger på din nærmeste **Nespresso** Boutique kan findes i velkomstmaterialet i din maskinboks eller på [nespresso.com](http://nespresso.com)

## **BORTSKAFFELSE OG MILJØBESKYTTELSE**

Dette apparat indeholder værdifulde materialer, der kan genvindes eller genbruges. Adskillelse af de resterende affaldsmaterialer i forskellige typer letter genbug af værdifulde råmaterialer.

Efterlad apparatet på et opsamlingssted. Du kan få oplysninger om bortskaffelse fra dine lokale myndigheder.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

Käyttöohjeet

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# SISÄLLYSLUETTELO

PAKKAUSEN SISÄLTÖ	2	MAITOKAHVIN VALMISTUS	10	KYTKE BLUETOOTH® / WI-FI® PÄÄLLE-POIS	21
OMINAISUUDET	2	RESEPTISUOSITUKSET	13	JÄRJESTELMÄN TYHJENNYS	22
LAITTEEN YLEISKATSAUS	3	MAITOKAHVIRESEPTIT	14	VIANMÄÄRITYS	24
YHDISTETTÄVYYS	4	PÄIVITTÄINEN HUOLTO	15	VIRHEILMOITUSTEN MERKKIVALOT	27
LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTO	5	KAHVIJÄRJESTELMÄN PUHDISTUS	15	VIRRANSÄÄSTÖTILA	30
VEDEN KOVUUDEN ASETUKSET	6	HÖYRYPUTKEN PUHDISTUS	17	OTA YHTEYTTÄ NESPRESSOON	30
ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA	7	KALKINPOISTO	18	LAITTEEN HÄVITTÄMINEN JA YMPÄRISTÖNSUOJELU	30
KAHVIN VALMISTUS	8	TEHDASASETUSTEN PALAUTUS	21		

## PAKKAUSEN SISÄLTÖ

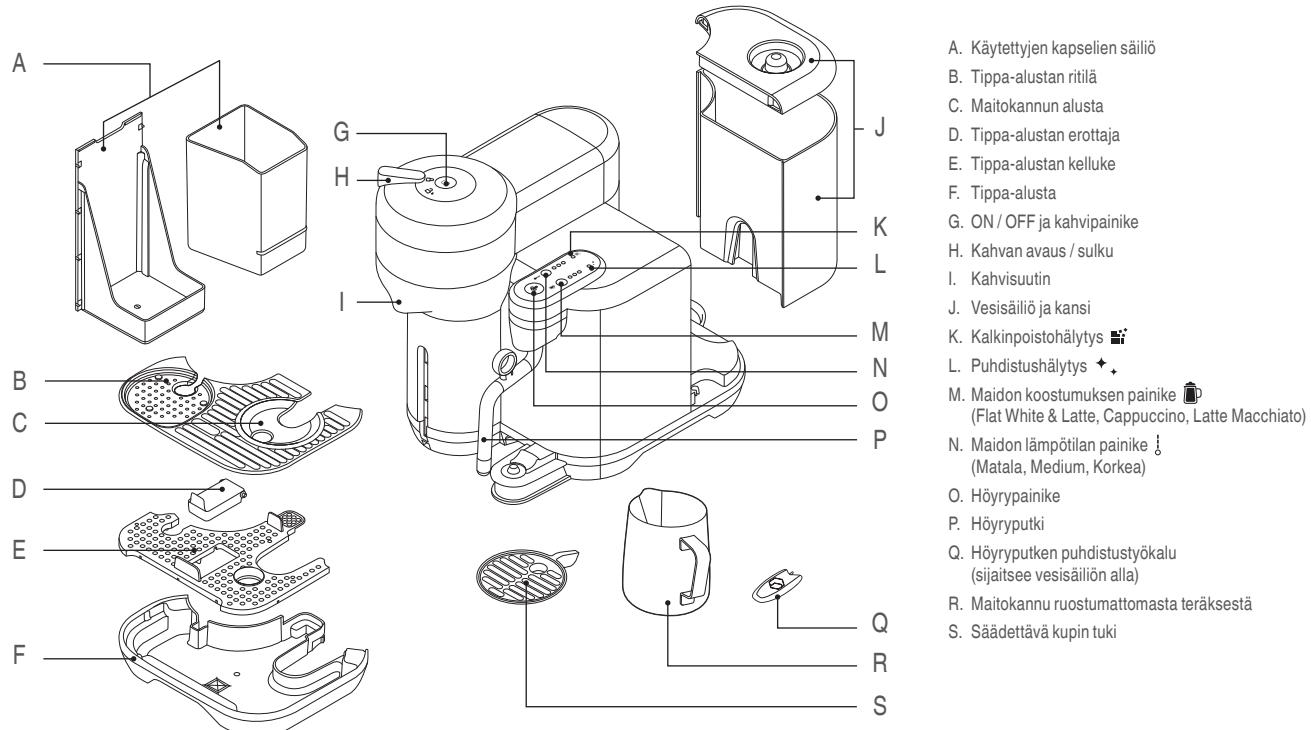
- Vertuo Creatista -kahvikone
- Nespresso Vertuo -kahvikapselien aloituspakkaus
- Maitokannu Vertuo Creatista -kahvikoneelle
- Nespresson tervetuliaisopas
- Pikaopas
- Turvallisuusohjeet
- Takuukirja
- Veden kovuuden testiliuska

## OMINAISUUDET

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Taajuus	2.402 - 2.480 GHz		Max. Lähetystaajuus
Varaus	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# LAITTEEN YLEISKATSaus

FI



# YHDISTETTÄVYYS

## LATAA APPLIKAATIO

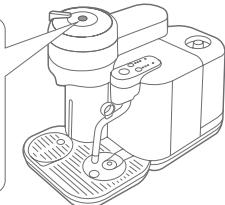
1



2



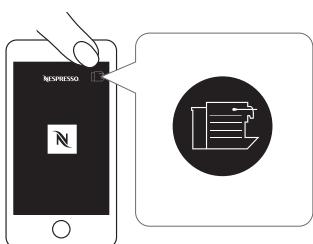
1x



\*App Store on Apple inc:n rekisteröimä tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

\*\* Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

3



4



Käynnistä Nespresso-applikaatio. Valitse kahvikoneikoni. Seuraa applikaation ohjeita.



Bluetooth® / Wi-Fi® ovat oletuksena kytettyinä pois päältä.

Tehdasasetusten palauttaminen kytkee myös Bluetooth® / Wi-Fi®:n poist päältä.

## Hyödyt laitteesi yhdistämisestä:



**Smart Coffee:** Nauti tuoreimmista Nespresson innovaatioista ja huolehdi, että laitteesi on päivitettyvä.



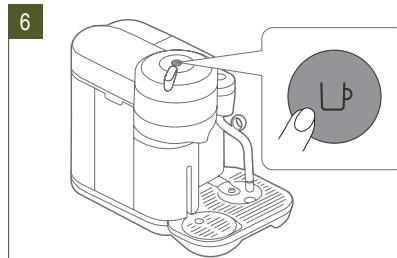
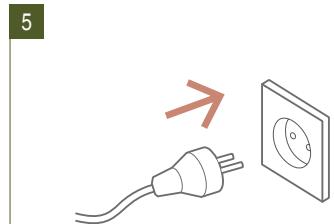
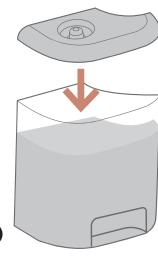
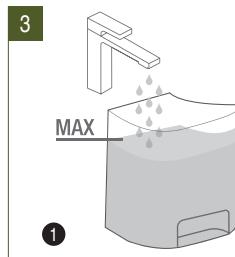
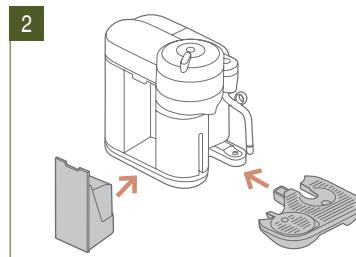
**Asiantuntijan vinkit:** Vastaanota ajankohtaisia ilmoituksia ja ohjeistuksia, kuten kalkinpoisto, laitteen huuhtelua tai puhdistusta varten.

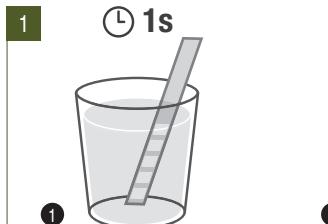


**Laitteen huolto:** Hanki tukea ja ohjeita laitteesi huoltoon älypuhelimellaasi.

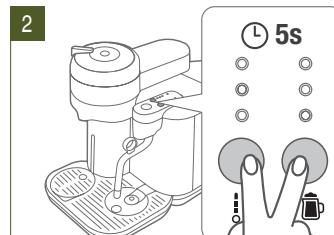
# ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

FI

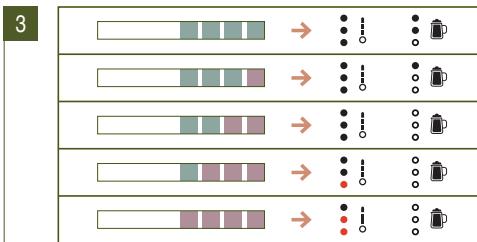




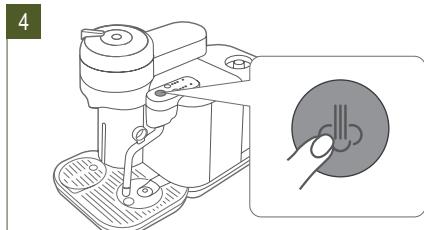
Kasta veden kovuutta mittavaa liuska nopeasti (1 sekunniksi) astiaan, missä on puhdasta juomavettä. Ravista testiliuskasta ylimääräinen vesi ja lue tulokset 1 minuutin kuluttua.



Paina samaan aikaan maidon koostumuksen ja maidon lämpötilan painikkeita yhtäjaksoisesti 5 sekunnin ajan.



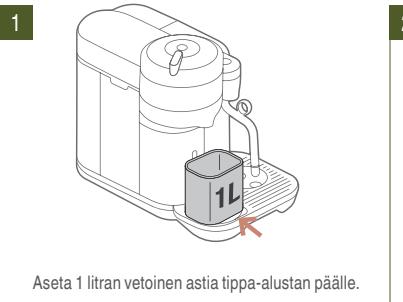
Aseta veden kovuus testiliuskan tulosten perusteella. Käytä maidon koostumuksen ja maidon lämpötilan painikkeita asetusten säätämiseen.



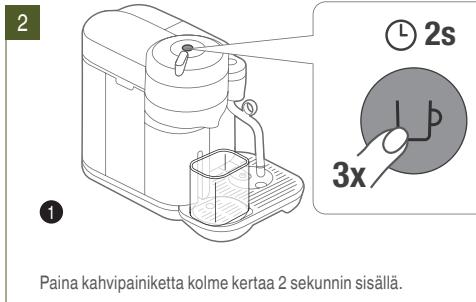
Paina höyrypainiketta tallentaaksesi asetukset ja poistuaaksesi yeden kovuuden asetuksista.

# ENSIMMÄINEN KÄYTÖ / HUUHTELU

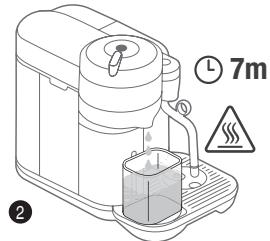
**⚠ VAROITUS:** Varmista, ettei laitteeseen ole asetettu kapselia, kun suoritat ensimmäistä huuhtelua.



Aseta 1 litran vetoinen astia tippa-alustan päälle.



Paina kahvipainiketta kolme kertaa 2 sekunnin sisällä.



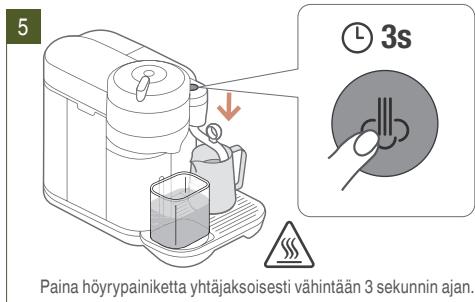
Tämä prosessi saattaa kestää jopa 7 minuuttia, mutta se voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla kahvipainiketta.



Täytä maitokannu puhtaalla vedellä MAX-kohaan saakka.



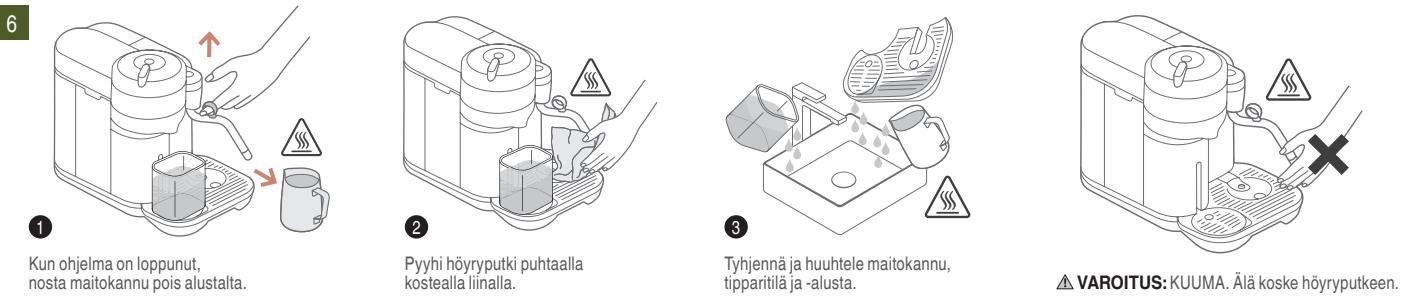
Nosta höyryputkea ja aseta vedellä täytetty maitokannu paikalleen.



Paina höyrypainiketta yhtäjaksoisesti vähintään 3 sekunnin ajan.

# ENSIMMÄINEN KÄYTÖ / HUUHTELU

**⚠ VAROITUS:** Varmista, ettei laitteeseen ole asetettu kapselia, kun suoritat ensimmäistä huuhtelua.



**ⓘ HUOM.** Ainoastaan höyryputken pää on konepesun kestävä.

## KAHVIN VALMISTUS

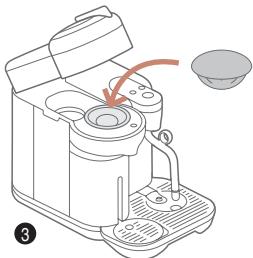


# KAHVIN VALMISTUS

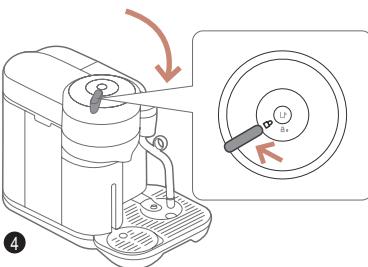
FI



2 Avaa laitteen kanssi.



3 Aseta kahvikapseli kapselipesään.



4 Sulje laitteen kanssi ja lukitse se.



1

5 Säädä kupinpidikkeen korkeus.



1

Irrota kupinpidike ja tippa-alusta, jos käytät karahvia.

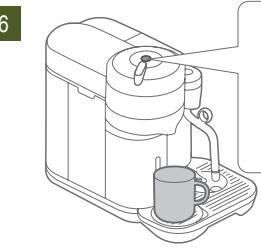


2



5

Aseta riittävän suuri kuppi kahvisuuttimen alle.



6

Paina kahvipainiketta. Keskeyttääksesi kahvin valmistuksen paina uudelleen kahvipainiketta.

⚠ HUOM: Palovammavaara mikäli kahvi valuuessa yli kupin reunojen.

# KAHVIN VALMISTUS

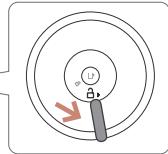
7



1 Kun kahvin valmistus on päättynyt.



2 Poista kahvikoneen kannen lukitus.



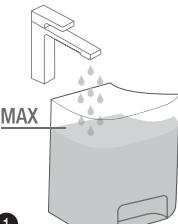
3 Avaa kahvikoneen kanssi, käytetty kapseli poistuu automaattisesti käytettyjen kapselien säiliöön.



4 Sulje kahvikoneen kanssi.

# MAITOKAHVIN VALMISTUS

1

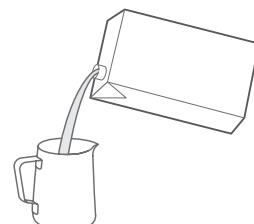


1 Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellällä.



2 Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

2



Täytä maitokannu valitsemallasi maidolla. Seura suositusten mukaisia ohjeita optimimääriille riippuen valmistettavasta juomasta. Älä ylitä MAX-kohtaa.

3



Nosta höyryputkea ylös ja aseta maitokannu paikalleen. Aseta se tippa-alustan päälle sille tarkoitettulle paikalle.

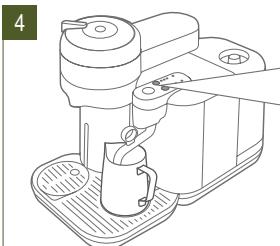
**HUOM.** Optimaalisen loppululoksen saavuttamiseksi suosittelemme käyttämään jääkaappikylmää pastöröitua kevytmaitoa.

**HUOM.** Voit myös vaihtoehtoisesti käyttää sojaa-, mantelia- tai kaurapohjaisia juomavalmisteita. Säädä vaahdotusasetukset miettymyksesi mukaan.

**VAROITUS:** Kasvipohjaiset valmisteet sisältävät allergeneja (esim. sojaa, mantelia, gluteenia) ja ruoka-aineallergioista kärsivien tulisi käsittellä varovaisesti näitä valmisteita.

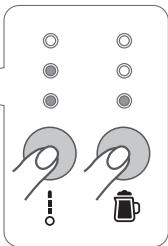
# MAITOKAHVIN VALMISTUS

FI



4

Valitse maidon lämpötilan taso sekä maitovaahdon määrä.



5

Paina höyrypainiketta aloittaaksesi maidon vaahdotuksen.



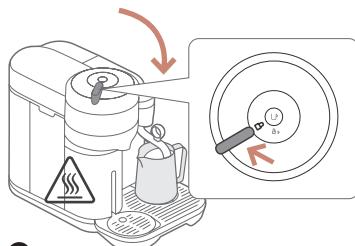
6

Poista kannen lukitus ja avaa kansi.



7

1 Aseta kahvikapseli kapselipesään.



2

Sulje ja lukitse laitteen kansi.



3

Säädä kupinpidikkeen korkeus.



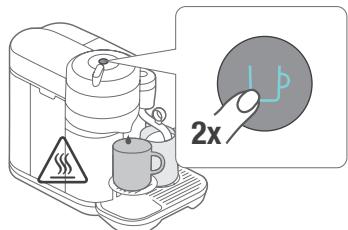
4

Aseta riittävän suuri kuppi kahvisuuttimen alle.

⚠ HUOM: Palovammavaara mikäli kahvi valuuessa yli kupin reunojen.

# MAITOKAHVIN VALMISTUS

8



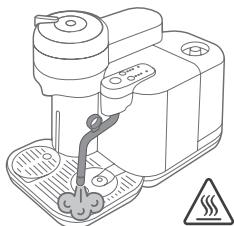
Paina kahvipainiketta kahdesti (2x) maitokahville tarkoitettun uuton aloittamiseksi. Keskeyttääksesi kahvin valmistukseen paina kertaalleen kahvipainiketta.

9



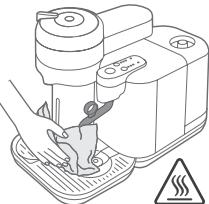
Kun kahvin valmistus ja maidon vaahdotus ovat päättynneet, poista kahvikuppi ja maitokannu kahvikoneesta.

10



Laite puhdistaa automaattisesti höyryputken kun se asetetaan aloitusasentoon.

11



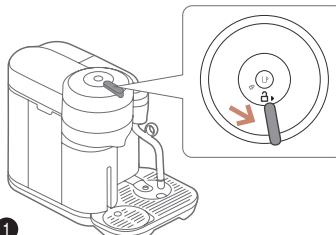
Pyyhi höyryputki puhtaalla kostealla liinalla.

12



Kaada maito kahvin joukkoon.

13



Poista laitteen kannen lukitus.



Aava laitteen kanssi, käytetty kapseli poistuu automaattisesti käytettyjen kapselien säiliöön.



Sulje laitteen kanssi.

**HUOM.** Valmistettaessasi latte macchiatoa kaada maitovahto lasiin, aseta lasi kahvisuuttimen alle ja paina kahvipainiketta kahdesti (2x) aloittaaksesi kahvin valmistuksen.

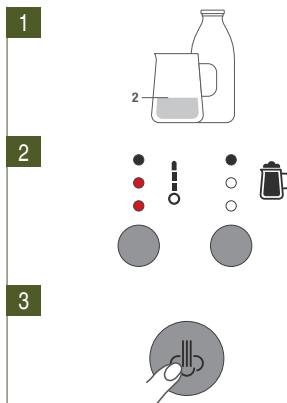
# RESEPTISUOSITUKSET

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
S   25 ml / 0.8 fl oz *	 Min.	 Level 1	 Level 1
M   40 ml / 1.3 fl oz *	 Level 1	 Level 2	 Level 2
L   80 ml / 2.7 fl oz *	 Level 2	 Max.	 Max.

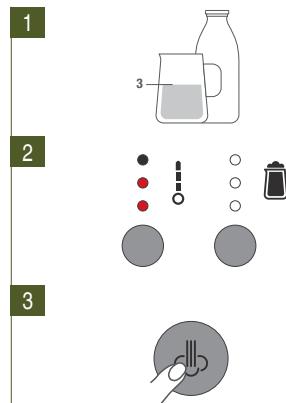
 **HUOM.** Mikäli käytät Barista Creations -kahvikapseleita, seuraa pakauksen kyljessä olevia ohjeita.

# MAITOKAHVIRESEPTIT

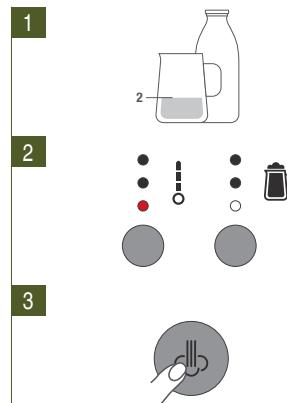
CAPPUCCINO



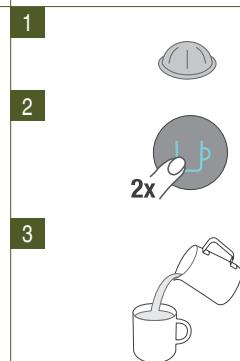
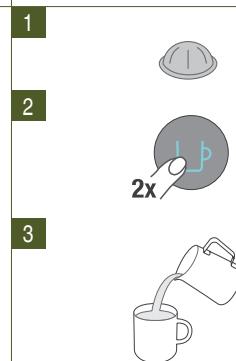
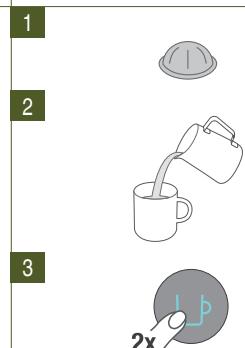
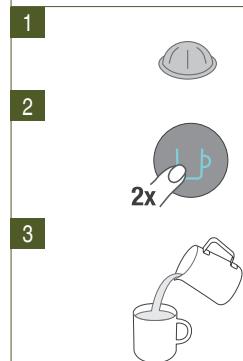
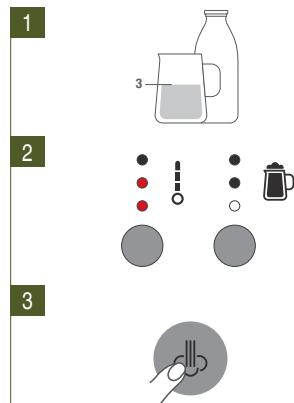
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

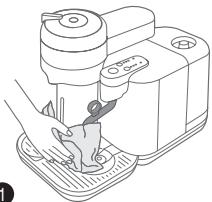


LATTE / CAFÉ LATTE



# PÄIVITTÄINEN HUOLTO

1



Pyyhi höyryputki puhtaalla kostealla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen.

2



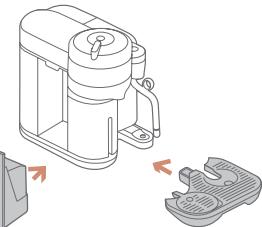
Pese ja huuhtele maitokannu, tippa-alusta, kupinpidike, käytettyjen kapslien säiliö ja vesisäiliö.

3



Kuivaa kaikki osat.

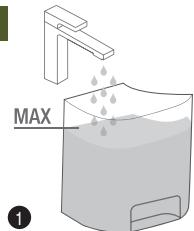
4



Aseta osat paikalleen.

## KAHVIJÄRJESTELMÄN PUHDISTUS

1



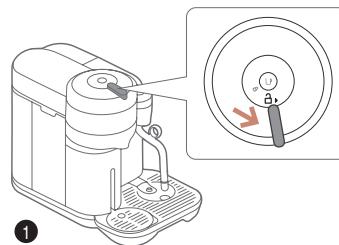
Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä.

2



Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

2

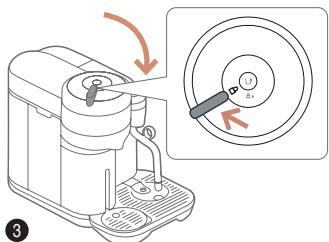


Poista laitteen kannen lukitus.

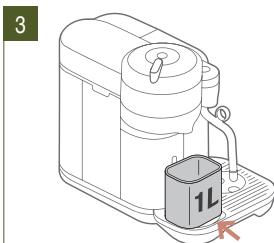


Avaa kansi poistaaksesi käytetyn kapselin kapselipesästä.

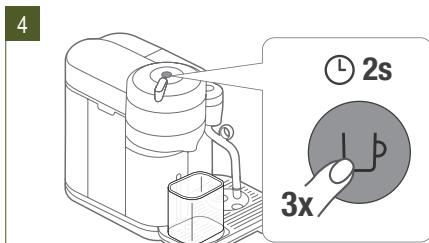
# KAHVIJÄRJESTELMÄN PUHDISTUS



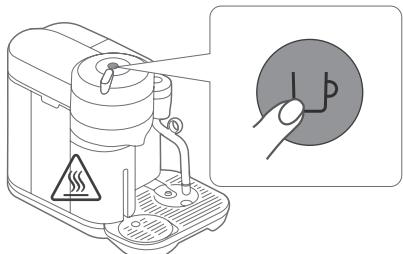
Sulje ja lukitse laitteen kansi.



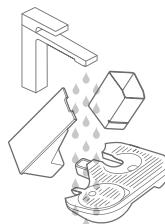
Aseta 1 litran vетoinen astia kahvisuuttimen alle.



Kytke kahvinkeitin PÄÄLLE. Paina kahvipainiketta 3 kertaa(2 sekunnin sisällä).



HUOM. Puhdistusohjelma voidaan pysäyttää painamalla kahvipainiketta.



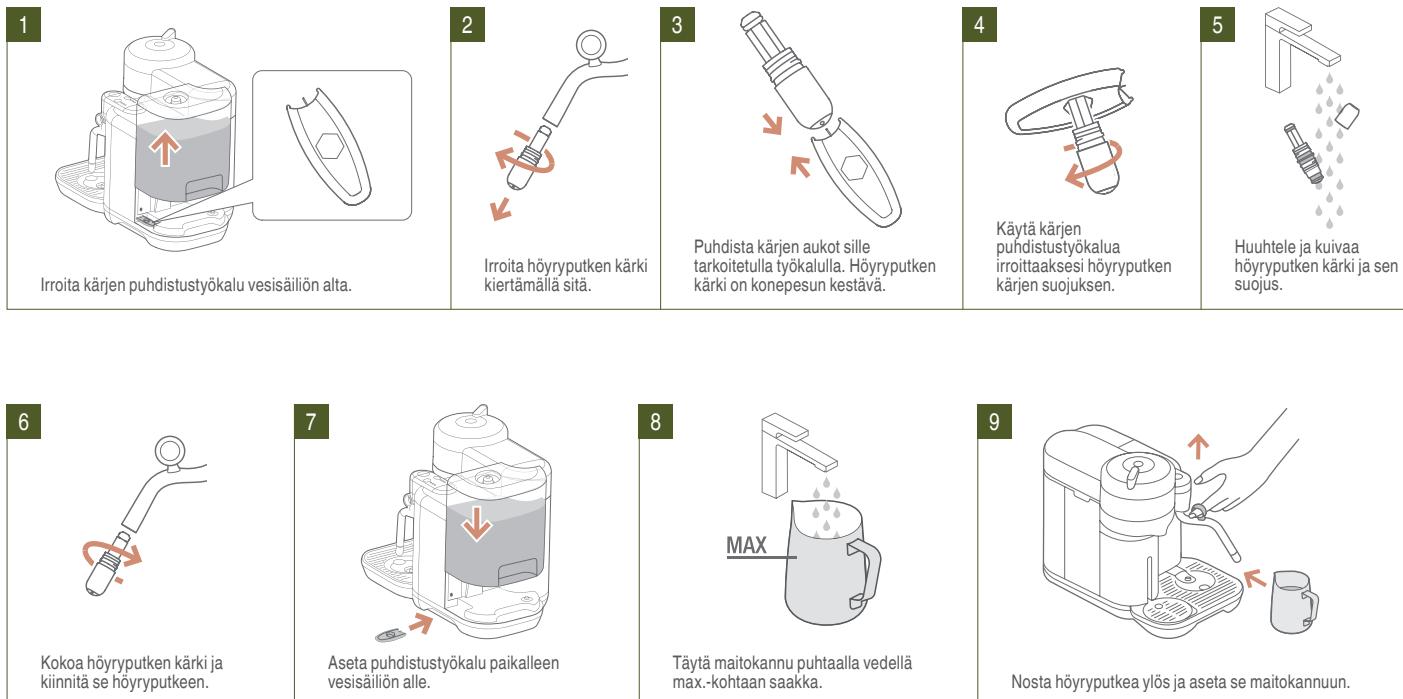
Kun puhdistusohjelma on päättynyt, puhdista tippa-alusta ja käytettyjen kapselien säiliö lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.



Kuivaa osat puhtalla liinalla.

# HÖYRYPUTKEN PUHDISTUS

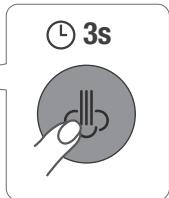
FI



# FI HÖYRYPUTKEN PUHDISTUS



Kytke kahvinkeitin PÄÄLLE. Paina höyrypainiketta yhtäjäksiseksi 3 sekunnin ajan aloittaaksesi puhdistuksen.



Kun puhdistus on päättynyt nostaa höyryputkea ja poista maitokannu alustalta.



1 Tyhjennä maitokannu.



2 Huutele maitokannu.

## KALKINPOISTO

### VEDEN KOVUUDEN ASETUKSET

1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	>50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

### VEDEN KOVUUS °fH

### VEDEN KOVUUS °dH

### VEDEN KOVUUS $\text{CaCO}_3$

# KALKINPOISTO

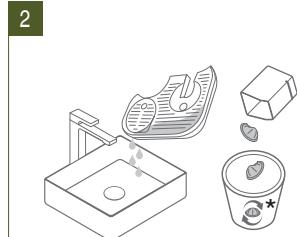
FI

**VINKKI:** VINKKI: Ennen kalkinpoistoa suosittelemme höyryputken kärjen puhdistamista. Ohjeet täähän löytyvät edelliseltä sivulta.

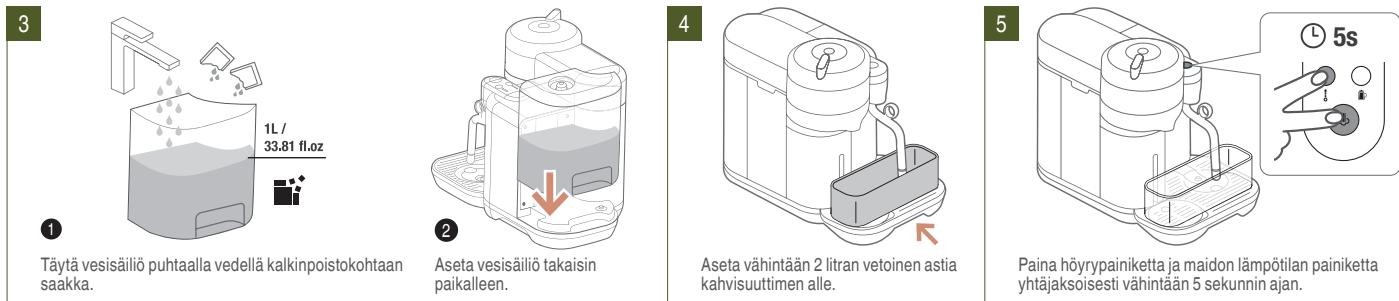
**HUOM.** Kalkinpoisto- ja huuhteluojelmat voidaan pysäyttää milloin tahansa painamalla höyrypaineiketta. Jatkaaksesi ohjelmaa paina uudelleen höyrypaineiketta.



Kytke kahvinkeitin PÄÄLLE. Avaa, sulje ja lukitse kansi kahvan käänämällä.



Tyhjennä tippa-alusta ja tyhjien kapseliin säiliö.



Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä kalkinpoistokohaan saakka.

Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

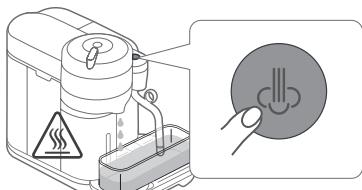
Aseta vähintään 2 litran vetoinen astia kahvisuuttimen alle.

Paina höyrypaineiketta ja maidon lämpötilan painiketta yhtäjaksoisesti vähintään 5 sekunnin ajan.

\* Tämä on Nespresso. Tämä on kierrätettävä. Lue lisätietoa NESPRESSO-kahvikapsleiden kierrätyksestä osoitteessa [www.nespresso.fi](http://www.nespresso.fi)

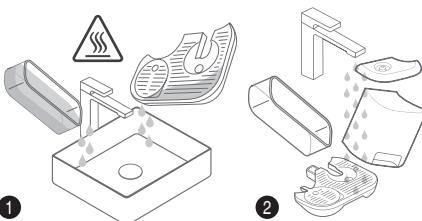
# KALKINPOISTO

6



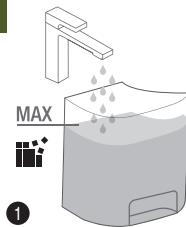
Paina höyrypainiketta aloittaaksesi höyryputken ja kahvijärjestelmän kalkinpoisto-ohjelman.

7



Kun höyryputken ja kahvijärjestelmän kalkinpoisto on suoritettu, poista, tyhjennä ja huuhtele vesisäiliö, astia ja tippa-alusta.

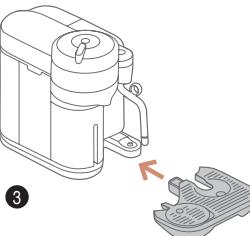
8



Täytä vesisäiliö max, kohtaava saakka puhtaalla vedellä.

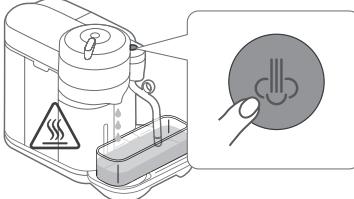


Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



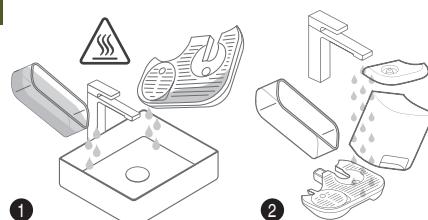
Aseta tippa-alusta paikalleen sekä aseta astia kahvisuuttimen alle.

9



Paina höyrypainiketta jatkaaksesi huuhteluohjelmaan.

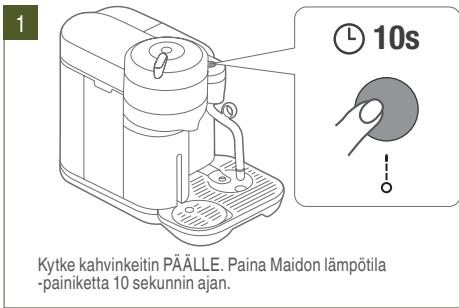
10



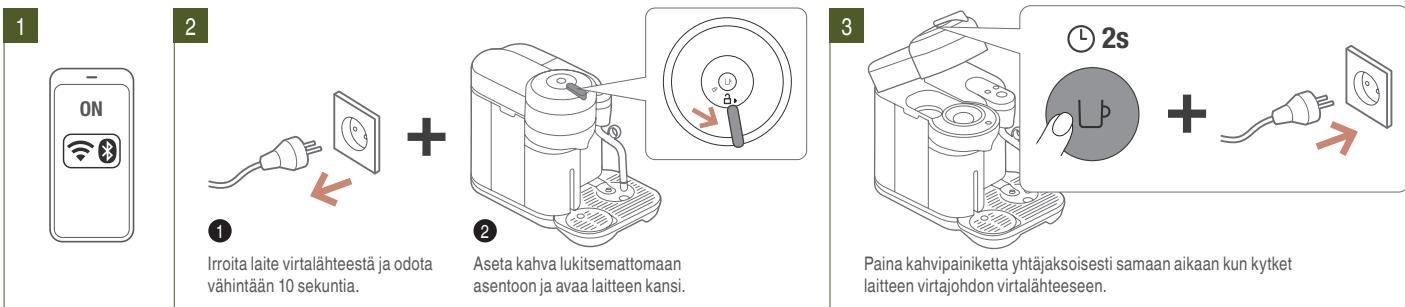
Ohjelman päätyttyä poista, tyhjennä ja huuhtele vesisäiliö, astia ja tippa-alusta.

# TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

TÄMÄ TOIMINTO PALAUTTAAN KAIKKI ASETUKSET, KUTEN KAHVIN MÄÄRÄN, VEDEN KOVUUDEN, MAIDON LÄMPÖTILAN JA MAITOVAAHDON MÄÄRÄN OLETUKSIIN.



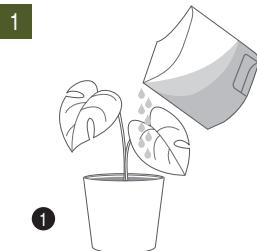
## AKTIVOI BLUETOOTH® / WI-FI® -YHTEYS ON-OFF



**i** Bluetooth® / Wi-Fi® -yhteydet ovat kytkettyinä päälle oletuksena.  
Tehdasasetusten palautus kytkee Bluetooth® / Wi-Fi® -yhteyden päälle.

# FI JÄRJESTELMÄN TYHJENNYS

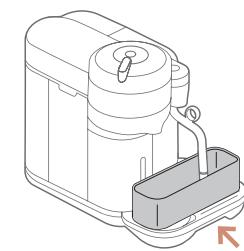
JÄRJESTELMÄN TYHJENNYS PITKÄAIKAISTA SÄILYTYSTÄ, PAKKASELTÄ SUOJAAMISEKSI TAI HUOLTOA VARTEN.



1 Tyhjennä vesisäiliö.



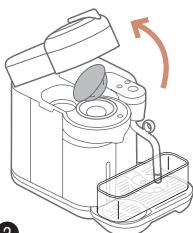
2 Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



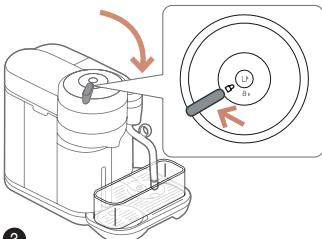
3 Aseta astia laitteen kahvisuuttimen alle.



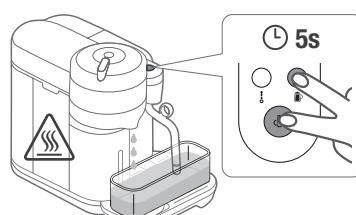
4 Kytke kahvinkeitin PÄÄLLE. Poista kannen lukitus.



5 Avaa kansi poistaaksesi kapselin kapselipesästä.



6 Sulje ja lukitse laitteen kansi.

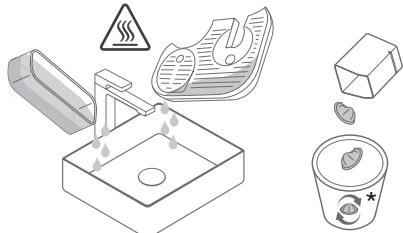


7 Paina höyrypainiketta ja maitovaodon tekstuuri painiketta yhtäjaksoisesti 5 sekunnin ajan. Laite poistaa veden järjestelmästä.

# JÄRJESTELMÄN TYHJENNYS

JÄRJESTELMÄN TYHJENNYS PITKÄAIKAISTA SÄILYTYSTÄ, PAKKASELTÄ SUOJAAMISEKSI TAI HUOLTOA VARTEN.

5



Tyhjennä astia, tippa-alusta ja käytettyjen kapselien säiliö.

6



Laitteen virta sammuu automaattisesti kun järjestelmän tyhjennys on suoritettu.

\* Tämä on Nespresso. Tämä on kierätettäväää. Lue lisätietoa NESPRESSO-kahvikapseleiden kierrätyksestä osoitteessa [www.nespresso.fi](http://www.nespresso.fi)

# VIANMÄÄRITYS

## ONGELMA

## MAHDOLLISET VIANAIHEUTTAJAT

## HELPPO RATKAISU

Valaisemattomat painikkeet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kone on sammunut automatisesti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paina kahvi- tai höyrypainiketta käynnistääksesi laitteen.</li> <li>Tarkista pistorasia, pistoke, jännite ja sulake.</li> </ul>
Kahvi ei valmistu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesisäiliössä on vettä.</li> <li>Tarkista, että käyttämätön kapseli on asetettu oikein kapselipesään, kansi on lukittu kunnolla ja paina käynnistyspainiketta aloittaaksesi kahvin valmistuksen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suorita kalkinpoisto tarvittaessa.</li> <li>Avaa kansi ja vapauta kapseli käytettyjen kapselien lokeroon. Suorita puhdistus ohjeiden mukaisesti.</li> </ul>
Kahvi ei ole riittävästi kuumaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esilämmitä kuppi kuumalla hanavedellä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suorita kalkinpoisto tarvittaessa.</li> </ul>
Laite ei käynnisty ja kahvipainike on valaistu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että laitteen kansi on suljettu kunnolla.</li> <li>Mikäli valmisteat kahvia, tarkista, että käyttämätön kapseli on asetettu oikein kapselipesään, kansi on lukittu kunnolla ja paina käynnistyspainiketta aloittaaksesi kahvin valmistamisen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mikäli olet suorittamassa laitteen puhdistusta, kalkinpoistoa tai tyhjentämääsä järjestelmää, tarkista, että kapselipesä on tyhjä, sulje laitteen kansi ja paina käynnistyspainiketta aloittaaksesi, jonka edellä mainituista toiminnroista.</li> </ul>
Laiteen toiminta on keskeytynyt ja kahvi- tai höyrypainikkeen valo vilkkuu punaisena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesisäiliössä on vettä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Täytä vesisäiliö ja paina kahvi- tai höyrypainiketta käynnistääksesi toiminnon uudelleen.</li> <li>Suorita kalkinpoisto tarvittaessa.</li> </ul>
Kahvipainikkeen valo vilkkuu toiminnon ollessa käynnissä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mikäli kahvi valuu normaalisti, kahvikone toimii oikein.</li> <li>Mikäli kahvisuutimesta valuu ainoastaan vettä, laite suorittaa käyttäjän aloittamaa puhdistusta, kalkinpoistoa tai järjestelmän tyhjentämistä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mikäli tarkoituksesta ei ole suorittaa puhdistusta, kalkinpoistoa tai järjestelmän tyhjennystä, paina kahvipainiketta pysäyttääksesi toiminnon. Mikäli laitteen valo vilkkuu edelleen, poistu kalkinpoistotilasta painamalla kahvipainiketta yhtäjaksoisesti vähintään 7 sekunnin ajan tai toista edellä mainitusta ohjeistus. Mikäli onglema ei poistu, ota yhteyttä Nespresso asiakaspalveluun.</li> </ul>
Kahvipainikkeen valo vilkkuu ja laite ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kestää hetken, että kahvi alkaa valua kahvisuutimesta. Tämä aiheutuu kapselin viivakoodin lukemiseen ja kahvin esikasteluun kuluvasta ajasta.</li> <li>Tarkista, että käyttämätön kapseli on asetettu oikein kapselipesään, kansi on lukittu kunnolla ja paina käynnistyspainiketta aloittaaksesi kahvin valmistuksen.</li> <li>Täytä vesisäiliö ja paina käynnistyspainiketta aloittaaksesi kahvin valmistukseen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siirry "OFF-tilaan" painamalla kahvipainiketta yhtäjaksoisesti kolme sekuntia ja siirry sen jälkeen "ON-tilaan" painamalla kahvipainiketta kertaalleen. Odota tämän jälkeen n. 20 minuuttia antaaksesi laitteen jäähtyä.</li> <li>Mikäli laite siirry "OFF-tilaan" poistu kalkinpoistotilasta painamalla kahvipainiketta yhtäjaksoisesti 7 sekunnin ajan.</li> </ul>

# VIANMÄÄRITYS

FI

## ONGELMA

## MAHDOLLISET VIANAIHEUTTAJAT

## HELPO RATKAISU

Laite ei käynnisty ja kahvipainikkeen valo vilkkuu kahdesti punaisena ja pysähtyy sen jälkeen.

- Tavallisen kahvin tai Espresso valmistuksen aikana:
  - 1) Avaa laitteen kanssi ja tarkista että käyttämätön ja ehjä kapseli on asetettu kapselipesään oikein.
  - 2) Tarkista, että laitteen kanssi on lukittu oikein.
  - 3) Tarkista, että vesisäiliö on täynnä.
- Kalkinpoiston, tyhjennyksen ja puhdistuksen aikana:
  - 1) Tarkista, että kapselipesä on tyhjä.
  - 2) Tarkista, että kanssi on lukittu oikein.
- Kahvin määrään säädön aikana:
  - 1) Tarkista, että kapseli on asetettu kapselipesään oikein.
  - 2) Tarkista ohjeet vastaavasta luvusta.

Laite vuotaa tai kahvi ei valu tasaiseesti.

- Tarkista, että vesisäiliö on asetettu oikein paikalleen.

Laite siirtyy lepotilaan.

- Laite siirtyy automaattisesti energiansäästötilaan, kun sitä ei käytetä kahteen minuuttiin.
- Katso ohjeet energiansäästötilan asetuksiin kyseisestä luvusta.

Kahvinpuruja kupissa.

- Suorita laitteen puhdistus kahdesti.
- Katso ohjeet laitteen puhdistukseen kyseisestä luvusta.

Kahvipainike on valaistu mutta maidovaahdotuspainikkeen valo ei pala.

- Laitteen kommunikaatiovirhe.
- Irrota laite virtalähteestä, odota 10 sekuntia, kytke laite uudelleen virtalähteeseen, odota 10 sekuntia, paina höyrypainiketta.

Kalkinpoistohälytyksen valo vilkkuu.

- Laite vaatii kalkinpoiston, jotta saavutetaan optimaalinen kahvin valmistustulos.

- Suorita kalkinpoisto.

Kalkinpoistohälytyksen valo on valaistuna ja höyrypainike ei toimi.

- Tarkista, että vesisäiliö on asetettu oikein paikalleen.
- Tarkista, että höyryputken päässä ei ole tukoksia ja että höyryputki on ala-asennossa.
- Tarkista, onko kahvin valmistus käynnyssä - maidon vaahdotus voi alkua vasta kun kahvin valmistus on päättynyt.
- Tarkista, tarvitaanko kalkinpoisto.
- Tarkista, tarvitaanko höyryputken puhdistus.

- Täytä vesisäiliö.
- Suorita höyryputken puhdistus.
- Suorita kalkinpoisto.

Maidon vaahdotus ei käynnisty.

# VIANMÄÄRITYS

## ONGELMA

## MAHDOLLISET VIANAIHEUTTAJAT

## HELPO RATKAISU

Vaaho ei toiveiden mukainen.

- Optimaalisen vaahdon saavuttamiseksi käytä jääkaappikylmää (n. 4-6 astetta) iskukuumennettua kevytmaitoa.
- Tarkista vaahdotusasetukset.

- Käytä pakkauksen mukana toimitettua maitokannua ja noudata sen merkintöjä.
- Puhdista maitokannu ja höyryputki jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Puhdista höyryputki.
- Varmista, että maitokannu on asetettu oikein alustalle.

Höyry on erityisen märkää.

- Käytä kylmää puhdasta juomavettä. Älä käytä voimakkaasti filteröityä tai tislattua vettä.

Maito kuohuu yli.

- Täytä maitokannu ohjeiden mukaisesti.

- Estääksesi maidon kuohumisen yli vähenä maidon määrää ja/tai vähenä vaahdon määrää asetuksissa. Vaahdon määrä vaihtelee maitolaaduittain.

Maidon lämpötila on liian kuuma.

- Käytä pakkauksen mukana toimitettua maitokannua.
- Tarkista, että maitokannu on asetettu oikein alustan päälle ja, että se on kosketuksissa maidon lämpötila-anturin kanssa.
- Tarkista, että tippa-alustan maidon lämpötila-anturi on puhdas.

- Laske maidon lämpötilaa laitteen asetuksissa.

Maidon lämpötila ei ole riittävän lämmtin.

- Esilämmittä kuppi.
- Käytä pakkauksen mukana toimitettua maitokannua.
- Tarkista, että maitokannu on asetettu oikein alustalle ja, että se on kosketuksissa maidon lämpötila-anturin kanssa.

- Nosta maidon lämpötilaa laitteen asetuksissa.
- Tarkista, ettei höyryputken päässä ole tukoksia.

Höyryputken puhdistuksen merkkivalo palaa.

- Höyryputki vaatii puhdistuksen optimaalisen vaahdotustuloksen saavuttamiseksi.

- Seuraa ohjeita höyryputken puhdistamiseksi.

# MERKKIVALOJEN YHTEENVETO / VIKAKOODIT

## MERKKIVALO



Virrankatkaisu

Järjestelmän lämmitys  
(kahvinvalmistuksen yhteydessä)

Käyttövalmis

Kahvin valmistus

Maitokahvin valmistus

Maidon vaahdotus

Kahvin valmistuksen esivalinta

Maitokahvireseptin valmistuksen  
esivalinta

\* **HUOM:** Edellisen käyttäjän maitoasetukset saattavat vaihdella.

# MERKKIVALOJEN YHTEENVETO / VIKAKOODIT

## MERKKIVALO



Höyryputken automaattinen puhdistus valmis alkamaan



Höyryputken automaattinen puhdistus käynnissä



Valmiustila



Maitojärjestelmän yhteysvirhe



Kahvijärjestelmän virhe



Kahvijärjestelmän ylikuumentuminen



Maitojärjestelmän ylikuumentuminen



Käyttäjän virhe



\* **HUOM:** Edellisen käyttäjän maitoasetukset saattavat vaihdella.

# MERKKIVALOJEN YHTEENVETO / VIKAKOODIT

## MERKKIVALO



Vesisäiliö on tyhjä - kahvin valmistuksen aikana



Vesisäiliö on tyhjä - maidon vaahdotuksen aikana



Kalkinpoistohälytys



Järjestelmä suljettu - vaatii kalkinpoiston toimiakseen



Höyryputki tukkeutunut



Puhdistusohjelma vaaditaan



\* **HUOM:** Edellisen käyttäjän maitoasetukset saattavat vaihdella.

# VIRRANSÄÄSTÖTILA

Laitteen virta voidaan kytkeä pois milloin tahansa (mikäli ohjelma ei ole käynnissä) irroittamalla sen virtajohto virtalähteestä. Automaattinen virrankatkaisu: Laitteen virta katkaistaan automaattisesti, kun sitä ei käytetä 2 minuuttiin.

**HUOM.** Joissain tapauksissa saattaa kestää jopa 5 minuuttia kunnes laitteen virta katkaistaan automaattisesti.

## OTA YHTEYTTÄ NESPRESSOON

Ota yhdyssuhteita Nespresson asiakaspalveluun mikäli tarvitset lisätietoja laitteen käytöstä tai sinulla on ongelmia laitteen käytössä. Yhteystietot Nespresson asiakaspalveluun löydät pakkausnauhaan tulevasta tervetulaismateriaalista tai osoitteesta [nespresso.com](http://nespresso.com)

## HÄVITTÄMINEN JA YMPÄRISTÖNSUOJELU

Laitteesi sisältää arvokkaita materiaaleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää. Jäljelle jäävien jätemateriaalien erottaminen oikeisiin jätelajeihin auttaa arvokkaiden raaka-aineiden kierrätyksessä. Jätä vanha laitteesi kierrätyspisteesseen. Lisätietoja laitteen hävittämisestä ja kierrätystä saat paikallisilta viranomaisilta.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

Manuale d'uso

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# CONTENUTI

CONTENUTO DELL'IMBALLO	2	PREPARAZIONE DEL CAFFÈ CON LATTE	10	ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE BLUETOOTH E WI-FI	21
SPECIFICHE	2	SUGGERIMENTI DI RICETTE	13	SVUOTAMENTO SISTEMA	22
PANORAMICA DELLA MACCHINA	3	RICETTE DI CAFFÈ CON LATTE	14	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	24
CONNELLITIVITÀ	4	PULIZIA QUOTIDIANA	15	RIEPILOGO SPIE / ERRORI	28
IMPOSTAZIONI DELLA MACCHINA	5	PULIZIA DEL SISTEMA CAFFÈ	15	RISPARMIO ENERGETICO	31
IMPOSTAZIONI DELLA DUREZZA DELL'ACQUA	6	PULIZIA LANCIA A VAPORE	17	CONTATTI NESPRESSO	31
PRIMO UTLIZZO / RISCIACQUO	7	DECALCIFICAZIONE	18	SMALTIMENTO E TUTELA AMBIENTE	31
PREPARAZIONE DEL CAFFÈ	8	RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA	21		

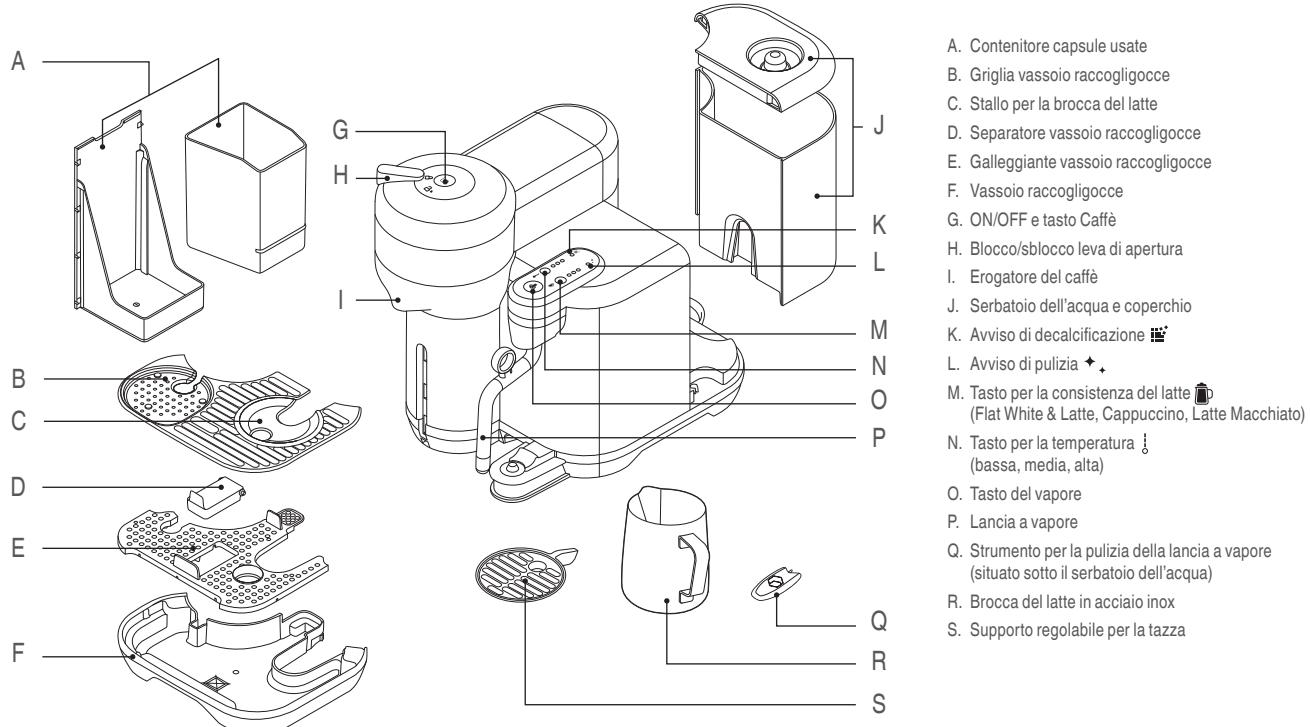
## CONTENUTO DELL'IMBALLO

- Vertuo Creatista macchina del caffè
- Selezione di capsule Nespresso Vertuo da degustare
- Vertuo Creatista brocca del latte per ricette
- Brochure di benvenuto nel mondo Nespresso
- Guida introduttiva rapida
- Istruzioni per l'uso
- Libretto di garanzia
- Test di durezza dell'acqua

## SPECIFICHE

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frequenza	2.402 - 2.480 GHz		Massima potenza di trasmissione 4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8,7 kg / 19.2 lbs		
	2 l / 67.6 fl.oz		

# PANORAMICA DELLA MACCHINA



# CONNETTIVITÀ

## SCARICA L'APP

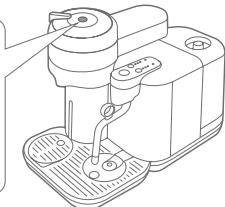
1



2



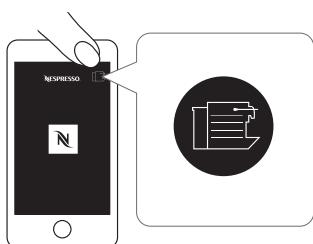
1x



\*App Store® è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti ed in altri paesi.

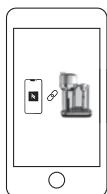
\*\*Google Play ed il logo Google Play sono marchi registrati di Google LLC.

3



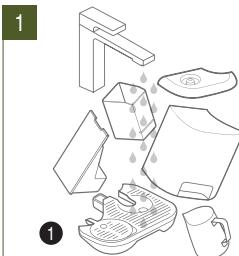
Apri l'App di Nespresso. Seleziona l'icona della macchina. Segui le istruzioni tramite l'App.

4

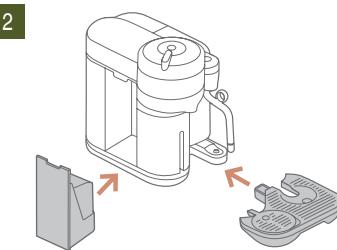


Di default, il Bluetooth® / Wi-Fi® è attivo. Le reimpostazioni di fabbrica riattiveranno anche il Bluetooth® / Wi-Fi®.

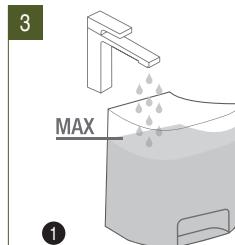
# IMPOSTAZIONI DELLA MACCHINA



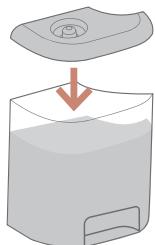
Risciacqua e asciuga tutte le parti rimovibili.



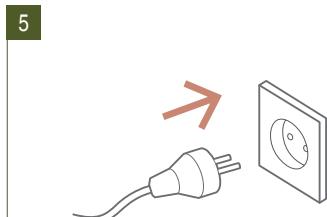
Rimonta la macchina.



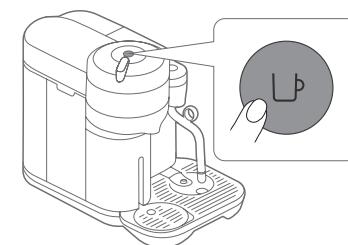
Riempি il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca.



Fissa correttamente il serbatoio dell'acqua alla macchina

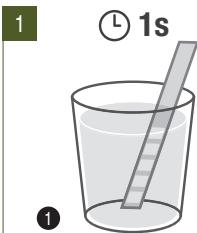


Collega il cavo di alimentazione e accendi la macchina.

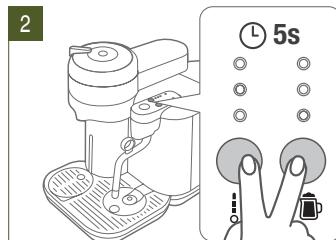


Premi una volta il pulsante caffè.

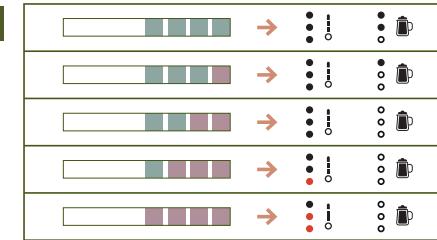
# IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA



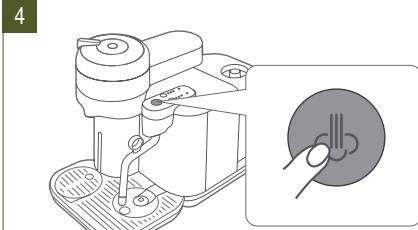
Immergi brevemente la striscia di durezza dell'acqua (1 secondo) in un contenitore di acqua potabile. Scuoti l'acqua in eccesso e confronta i risultati dopo 1 minuto.



Tieni premuti i tasti Temperatura latte e Consistenza latte per 5 secondi.



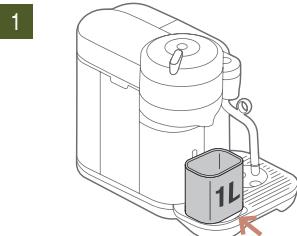
Imposta la durezza in base al risultato della striscia di prova. Utilizza il tasto Consistenza latte e il tasto Temperatura latte per modificare il livello.



Premi il tasto Vapore per salvare e uscire.

# PRIMO UTILIZZO / RISCIACQUO

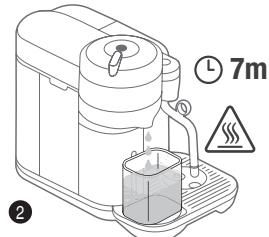
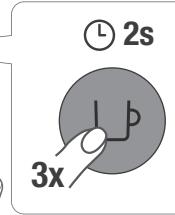
**⚠ ATTENZIONE:** Assicurarsi che nessuna capsula sia inserita nella macchina durante il processo di risciacquo.



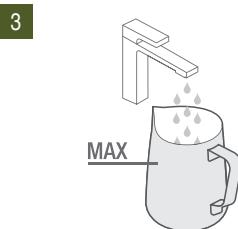
Posiziona il contenitore da 1 l sulla vaschetta di raccoligocce.



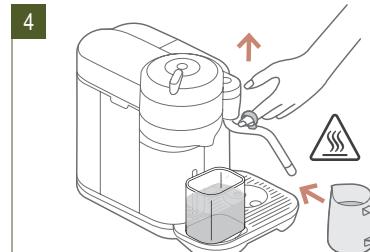
Premi il tasto Caffè tre volte entro 2 secondi.



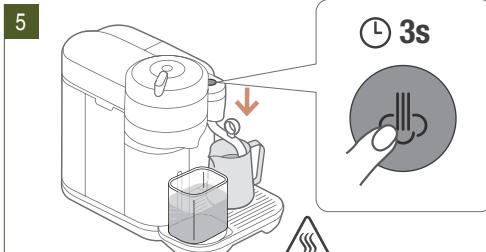
Questo processo richiederà fino a 7 minuti, ma può essere fermato in qualsiasi momento premendo il tasto caffè.



Riempì la caraffa del latte con acqua potabile fino alla linea MAX.



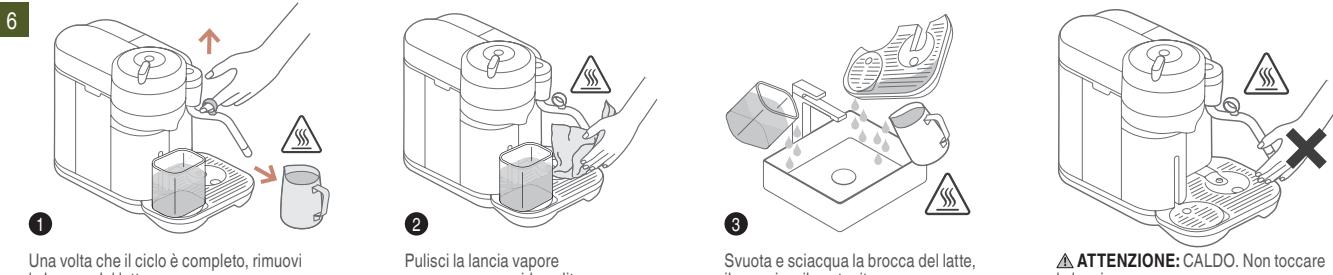
Solleva la lancia del vapore e inseriscila nella brocca del latte.



Tieni premuto il tasto Vapore per 3 secondi.

# PRIMO UTILIZZO / RISCIACQUO

**⚠ ATTENZIONE:** Assicurarsi che nessuna capsula sia inserita nella macchina durante il processo di risciacquo.



**⚠ NOTA:** Non mettere parti che non siano la punta della lancia vapore nella lavastoviglie.

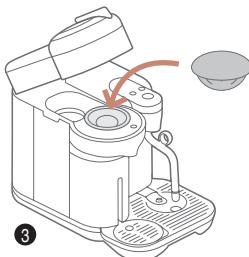
## PREPARAZIONE DEL CAFFÈ



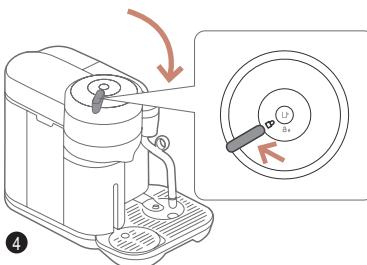
# PREPARAZIONE DEL CAFFÈ



2 Sblocca la leva di apertura.



3 Inserisci una capsula.



4 Chiudi e blocca la macchina.



4

1

Regola la posizione del poggiatesta all'altezza desiderata.



1

Rimuovi il poggiatesta e il vassoio raccogligocce se usi una caraffa.

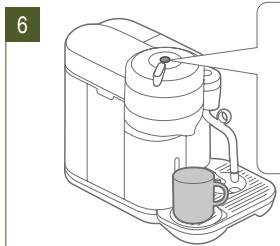


2



5

Posiziona una tazza di capacità sufficiente sotto l'erogatore del caffè.



6

Premi il tasto di erogazione del caffè. Per fermare l'erogazione del caffè, premi nuovamente il tasto.

**⚠ ATENZIONE:** Rischio di scottature dovuto alla fuoriuscita di caffè caldo.

# IT PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

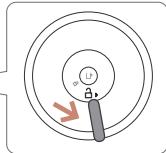
7



- 1 Quando la preparazione del caffè è completa.



- 2 Sblocca la leva di apertura.



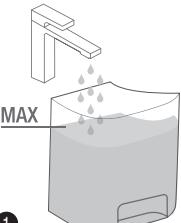
- 3 Apri la macchina, la capsula sarà espulsa automaticamente.



- 4 Chiudi la macchina.

# PREPARAZIONE DEL CAFFÈ CON LATTE

1

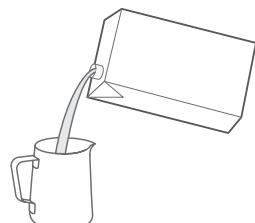


- Riungi il serbatoio con acqua potabile fresca.



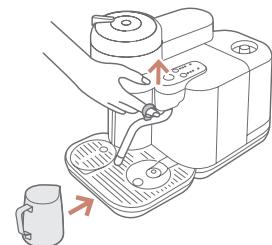
- Riponilo sulla macchina.

2



- Versa il latte che hai scelto nella caraffa del latte. Verifica i suggerimenti relativi alle ricette per la quantità ideale. Non eccedere la tacca MAX.

3



- Solleva la lancia vapore e inserisci il contenitore del latte. Posizionalo sul vassoio raccogligocce.

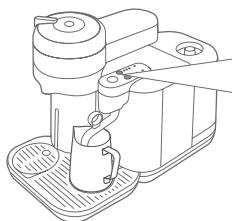
**NOTA:** Per una schiuma di latte ideale, raccomandiamo l'uso di latte pastorizzato parzialmente scremato a temperatura di frigo.

**NOTA:** Puoi usare latte di soia, mandorla o avena per le tue preparazioni a base di latte. Regola le tue impostazioni del latte per adattarle alle tue esigenze.

**ATTENZIONE:** Le bevande vegetali contengono allergeni (es. soia, mandorla, glutine) e si raccomanda di maneggiarle con cautela da persone che soffrono di allergie alimentari.

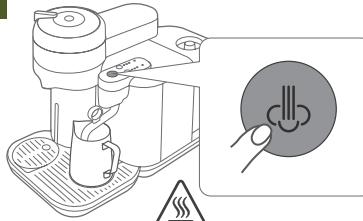
# PREPARAZIONE DEL CAFFÈ CON LATTE

4



Selezione il livello di temperatura del latte e il livello di consistenza del latte.

5



Premi il tasto del vapore per iniziare la montatura.

6

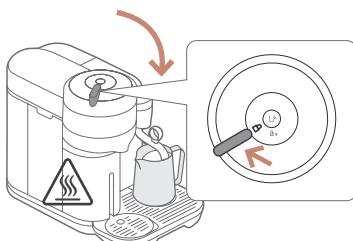


Sblocca e apri la macchina.

7



1 Inserisci una capsula di caffè.



2 Chiudi e blocca la macchina.



3 Regola la posizione del poggiatazza all'altezza giusta.



4 Posiziona una tazza dalla sufficiente capacità sotto l'erogatore del caffè.

**⚠ ATENZIONE:** Rischio di scottature dovuto alla fuoriuscita di caffè caldo.

# PREPARAZIONE DEL CAFFÈ CON LATTE

8



2x

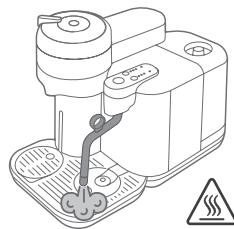
Premi il la caraffa del latte 2 volte (2x) per un'estrazione ideale del latte. Per fermare l'estrazione del caffè in anticipo, premi il tasto Caffè.

9



Una volta che l'erogazione del caffè e la consistenza sono complete, rimuovi la tazza e la brocca del latte dalla macchina.

10



La macchina pulirà la lancia vapore non appena verrà posizionata verso il basso alla sua posizione originale.

11



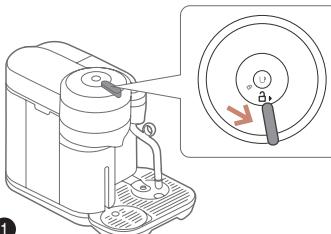
Pulisci la lancia vapore con un panno pulito e asciutto.

12



Versa il latte nel caffè.

13



Sblocca la macchina.



Apri la macchina. La capsula sarà espulsa automaticamente.



Chiudi la macchina.

**NOTA:** Durante la preparazione di un latte macchiato, versa il latte montato nella tazza, quindi posizionalo sotto l'erogatore del caffè e premi il tasto Caffè 2 volte (2x) per avviare l'erogazione.

# SUGGERIMENTI DI RICETTE

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

**S** ☎ 25 ml / 0.8 fl oz \*



Min

**M** ☎ 40 ml / 1.3 fl oz \*

Livello 1

**L** ☎ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Livello 2

## LATTE MACCHIATO



Livello 1

Livello 2

Max

## CAFFÈ LATTE



Livello 1

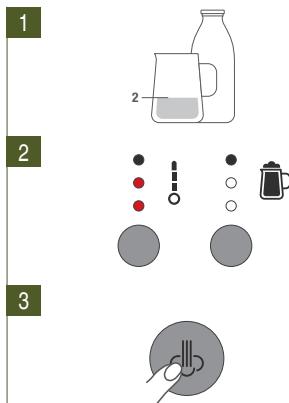
Livello 2

Max

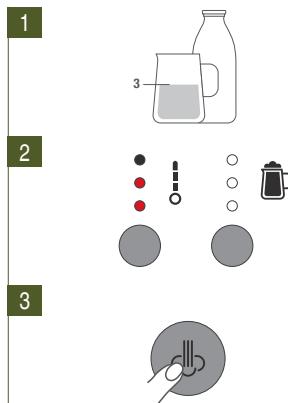
**NOTA:** Per le capsule Barista Creations, verifica le informazioni riportate sulla confezione del caffè.

# RICETTE DI CAFFÈ CON LATTE

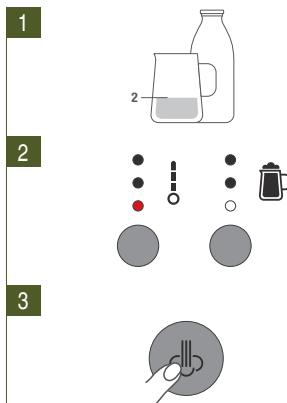
CAPPUCCINO



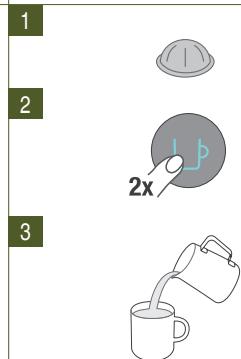
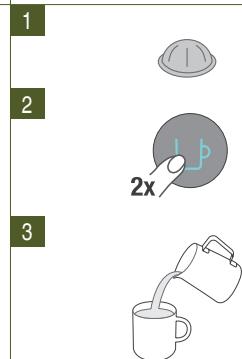
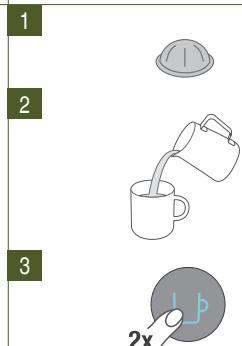
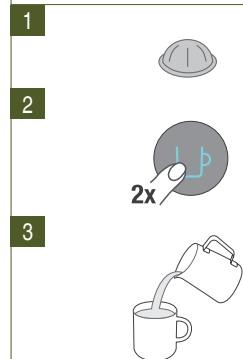
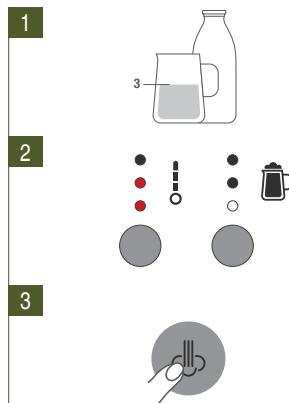
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

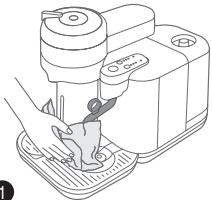


LATTE / CAFFÈ LATTE



# PULIZIA QUOTIDIANA

1



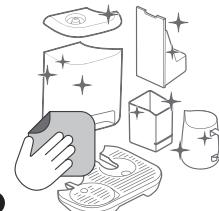
- 1  
Pulisci la lancia vapore con un panno umido pulito dopo ogni utilizzo.

2



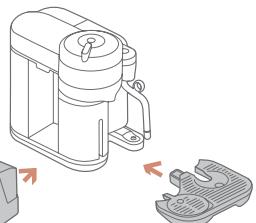
- 2  
Lava e sciacqua brocca del latte, il vassoio raccogligocce, il supporto della tazza, il contenitore per le capsule usate e il serbatoio dell'acqua.

3



- 3  
Asciuga tutte le parti.

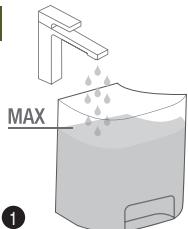
4



- 4  
Rimonta la macchina.

# PULIZIA DEL SISTEMA CAFFÈ

1

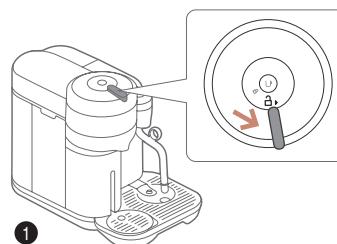


- 1  
Riempি il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca.



- 2  
Riponilo nuovamente sulla macchina.

2

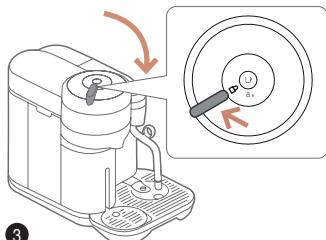


- 1  
Sblocca il sistema del Caffè.

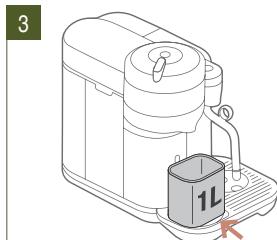


- 2  
Apri ed espelli la capsula di caffè.

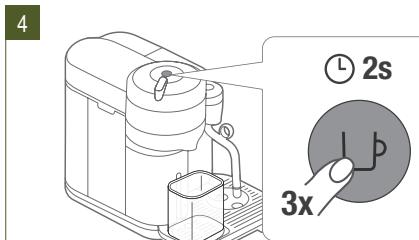
IT PULIZIA DEL SISTEMA CAFFÈ



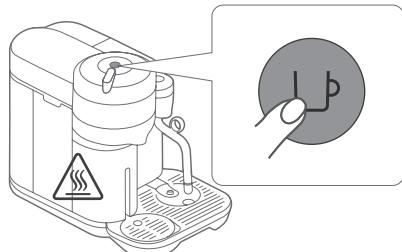
3 Successivamente chiudi e blocca la leva di apertura del sistema caffè.



Posiziona un contenitore da 1 l sotto l'uscita del caffè.



Accendi la macchina del caffè. Premi il tasto caffè 3 volte (entro 2 secondi).



**NOTA:** Il ciclo di pulizia può essere interrotto premendo il tasto Caffè.

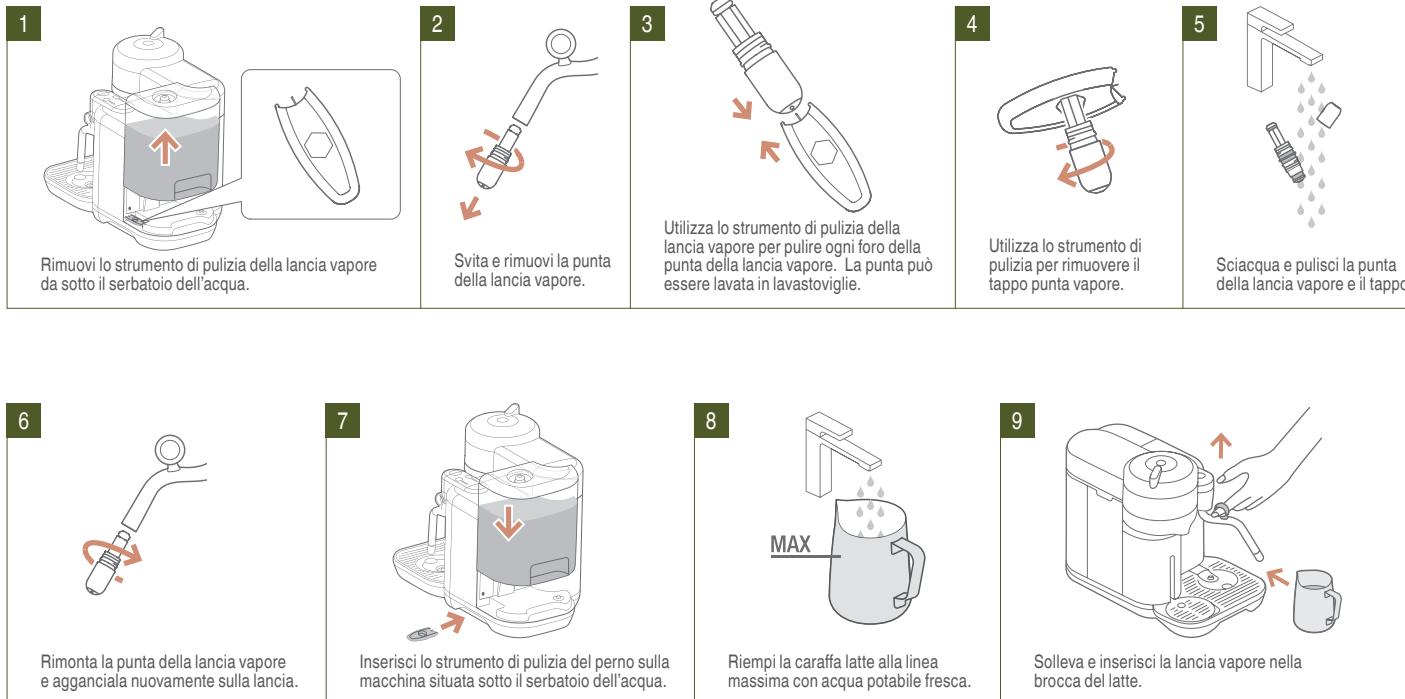


1 Una volta completato il processo, lavare il vassoio raccogligocce e il contenitore delle capsule usate in acqua calda con detergente delicato.



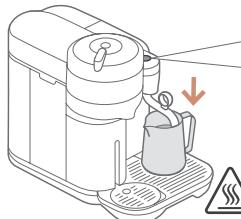
2 Asciuga con un panno umido pulito.

# PULIZIA LANCIA VAPORE



# PULIZIA LANCIA VAPORE

10



Accendi la macchina del caffè. Tieni premuto il tasto Vapore per 3 secondi per avviare il ciclo di pulizia.

11



Una volta completata, solleva la lancia vapore e rimuovi la caraffa.

12



① Svuota la brocca del latte.



② Sciacqua la caraffa latte.

## DECALCIFICAZIONE

### LIVELLO DI REGOLAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

### DUREZZA DELL'ACQUA °fH

### DUREZZA DELL'ACQUA °dH

### DUREZZA DELL'ACQUA CaCO<sub>3</sub>

1	0 a 5	0 a 3	0 a 50 mg/l
2	> 5 a 13	> 3 a 7	> 50 a 130 mg/l
3	> 13 a 25	> 7 a 14	> 130 a 250 mg/l
4	> 25 a 38	> 14 a 21	> 250 a 380 mg/l
5	> 38 a 40 fH	> 21 a 23	> 380 mg/l a 400 mg/l

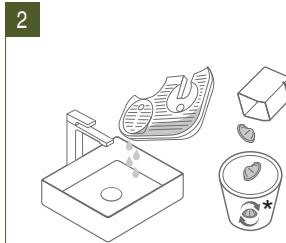
# DECALCIFICAZIONE

**CONSIGLIO:** prima di effettuare la decalcificazione, si raccomanda di pulire la lancia che eroga il vapore. Fai riferimento alle istruzioni riportate nella pagina precedente.

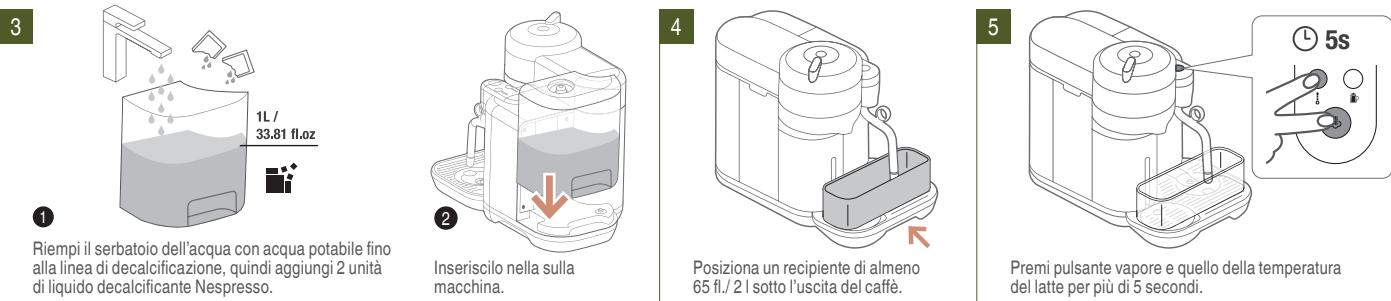
**NOTA:** La decalcificazione e il ciclo di risciacquo può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il tasto vapore. Per riusarla, premi nuovamente il tasto Vapore.



Accendi la macchina del caffè. Apri, richiudi e ruota la leva sulla posizione di blocco.

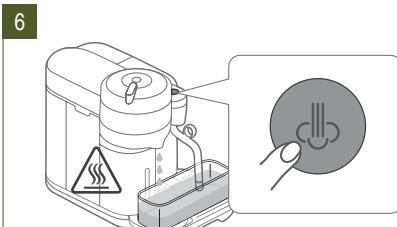


Svuota il vassoio raccogligocce e il contenitore per capsule usate.

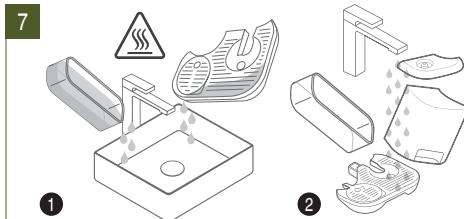


\* È Nespresso. È riciclabile. Per ulteriori informazioni, visita [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

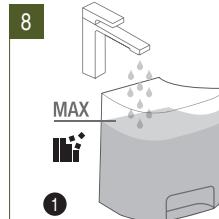
# DECALCIFICAZIONE



Premi il tasto Vapore per avviare il vapore e il ciclo di decalcificazione del caffè.



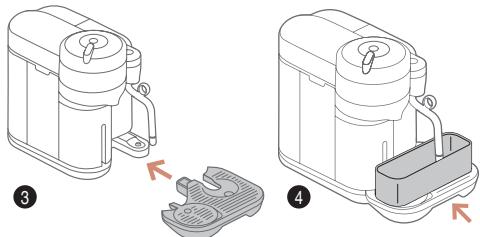
Una volta completato il ciclo di decalcificazione del vapore e del caffè, rimuovi, svuota e solleva il serbatoio dell'acqua, il contenitore e il vassoio raccogligocce.



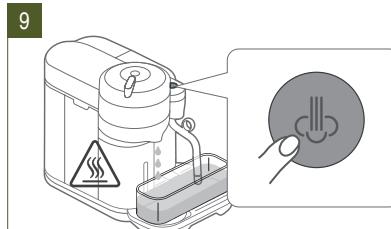
Riungi il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo con acqua fresca potabile.



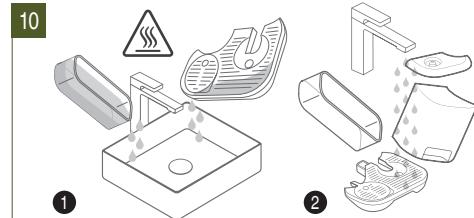
Inseriscilo nella macchina.



Inserisci il vassoio raccogligocce e il contenitore.



Premi il tasto Vapore per far ripartire il ciclo di risciacquo.

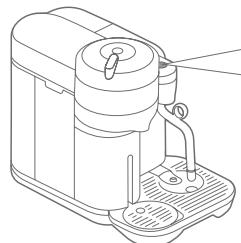


Una volta completato, rimuovi, svuota e risciacqua il serbatoio dell'acqua, il contenitore e il vassoio raccogligocce.

# RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

QUESTA PROCEDURA AZZERA TUTTI I VOLUMI RIPROGRAMMATI, LE IMPOSTAZIONI DI DUREZZA DELL'ACQUA, LA TEMPERATURA DEL LATTE E LE IMPOSTAZIONI DEL LATTE.

1



Accendi la macchina del caffè. Tieni premuto il tasto della temperatura del latte per 10 secondi.



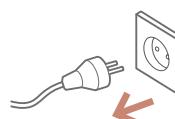
Tutte le spie lampeggiano 5 volte per indicare che la macchina è stata ripristinata.

## ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE BLUETOOTH E WI-FI

1

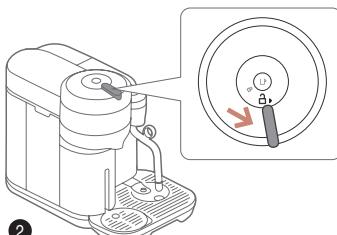


2



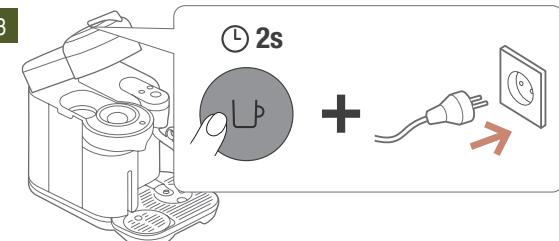
Scollega la macchina e attendi almeno 10 secondi.

+



Posiziona la leva in posizione di sblocco e apri la testa del caffè.

3



Tieni premuto il tasto Caffè mentre inserisci la presa di corrente.



Per impostazione predefinita, il Bluetooth® / Wi-Fi® è acceso. Il reset di fabbrica attiverà anche il Bluetooth® / Wi-Fi®.

# SVUOTAMENTO SISTEMA

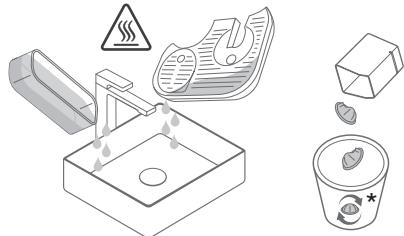
SVUOTA IL SISTEMA PRIMA DI UN PERIODO DI INUTILIZZO, PER LA PROTEZIONE DAL GELO O PRIMA DI UNA RIPARAZIONE.



# SVUOTAMENTO SISTEMA

SVUOTA IL SISTEMA PRIMA DI UN PERIODO DI INUTILIZZO, PER LA PROTEZIONE DAL GELO O PRIMA DI UNA RIPARAZIONE.

5



Svuota il contenitore, il vassoio raccogligocce e il contenitore delle capsule.

6



La macchina si spegne automaticamente quando è completamente vuota.

\* È Nespresso. È riciclabile. Per ulteriori informazioni, visita [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# IT RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI VELOCI
I tasti non si illuminano.	<ul style="list-style-type: none"><li>La macchina si è spenta automaticamente.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Premere il tasto Caffè o Vapore per accendere la macchina.</li><li>Controllare la rete, la spina, la tensione e il fusibile.</li></ul>
Il caffè non viene erogato.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controlla che il serbatoio dell'acqua sia pieno.</li><li>Controlla che la capsula nuova sia inserita nella posizione corretta, che la leva sia bloccata correttamente e premi il tasto per iniziare.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Decalcifica se necessario.</li><li>Apri la macchina ed espelli la capsula. Successivamente esegui un ciclo di pulizia come indicato nella sezione pulizia.</li></ul>
Il caffè non è abbastanza caldo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Preriscalda la tazza con acqua potabile calda dal rubinetto.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Decalcifica se necessario.</li></ul>
La macchina non si avvia e la spia del tasto Caffè è accesa.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controlla che la leva di apertura sia bloccata correttamente.</li><li>In caso di erogazione di caffè, verifica che una capsula nuova sia inserita nella posizione corretta, che la leva sia correttamente bloccata e premi il tasto di avvio.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Se si sta pulendo, decalcificando o svuotando il sistema, verifica che non sia inserita alcuna capsula, quindi chiudi, blocca la macchina e premi il tasto per avviare una di queste operazioni.</li></ul>
La macchina si è fermata e il tasto Caffè o Vapore lampeggia rosso in modo continuo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controlla che il serbatoio dell'acqua sia pieno.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Riungi il serbatoio dell'acqua e premi il tasto Caffè o Vapore per riavviare il processo. Decalcifica se necessario. Riungi il serbatoio dell'acqua e premi il tasto Caffè o Vapore per riavviare il processo.</li><li>Decalcifica se necessario.</li></ul>
La spia del caffè lampeggia mentre la macchina è in funzione.	<ul style="list-style-type: none"><li>Se il caffè scorre normalmente, significa che la macchina funziona correttamente.</li><li>Se scorre solo acqua, la macchina sta eseguendo una richiesta dell'utente per la pulizia, la decalcificazione o lo svuotamento del sistema.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Se non si intende pulire, decalcificare o svuotare il sistema, premere il tasto per arrestare la macchina. Se la macchina continua a lampeggiare, esci dalla modalità di decalcificazione tenendo premuto il tasto per almeno 7 secondi o fai riferimento alla sezione successiva. Se il problema persiste, contatta <b>Nespresso</b>.</li></ul>

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI

## POSSIBILI CAUSE

## SOLUZIONI VELOCI

La spia del caffè lampeggia e la macchina non è in funzione.

- L'erogazione del caffè può impiegare diversi secondi (a causa della lettura del codice a barre e dell'adeguamento dei parametri)
- Controlla che una capsula nuova sia inserita nella posizione corretta, che l'impugnatura sia bloccata correttamente e premere il tasto di avvio.
- Riungi il serbatoio dell'acqua e premere il tasto per avviare.

- Porta la macchina in modalità OFF premendo il tasto Caffè per 3 secondi e poi premilo di nuovo per accenderla. Attendi circa 20 minuti per consentire alla macchina di raffreddarsi dopo un uso intensivo.
- Se la macchina non si spegne, esci dalla modalità di decalcificazione premendo il tasto per almeno 7 secondi.

La macchina non è in funzione e la spia del tasto Caffè visualizza continuamente 2 lampeggi rossi e 1 pausa.

- Durante la normale preparazione del caffè/espresso:
  - Sblocca la leva di apertura e apri la testa della macchina per verificare che una capsula nuova e non danneggiata sia inserita nella posizione corretta.
  - Verifica che la leva di apertura sia in posizione di blocco.
  - Verifica che il serbatoio dell'acqua sia pieno.
- Durante la decalcificazione, lo svuotamento e la pulizia:
  - Controlla che la capsula venga espulsa.
  - Verifica che la leva di apertura sia in posizione di blocco.

Durante la regolazione della lunghezza:

  - Controlla se la capsula è stata ben inserita.
  - Fai riferimento al capitolo corrispondente.

- Se il problema persiste:
  - Sblocca la leva e apri la testa della macchina.
  - Sostituisci la capsula (se necessario).
  - Scollega il cavo di alimentazione dalla presa e ricollega l'apparecchio alla presa dopo 10 secondi.
  - Chiudi la testa e premi il tasto per accendere la macchina e premi nuovamente per avviare l'erogazione.

Se il problema persiste, contatta **Nespresso**.

Perdita o flusso di caffè insolito.

- Controlla che il serbatoio dell'acqua sia ben posizionato.

La macchina entra in standby.

- Per risparmiare energia, la macchina si spegne dopo 2 minuti di inutilizzo.

- Guarda la sezione Concetti di risparmio energetico.

Fondi di caffè nella tazza.

- Esegui la procedura di pulizia due volte.

- Guarda la sezione Pulizia del sistema del caffè.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI

## POSSIBILI CAUSE

## SOLUZIONI VELOCI

Luce del caffè accesa, ma nessuna luce sul lato del latte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Errore di comunicazione della macchina.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scollega la macchina, attendi 10 secondi, collega la macchina, attendi 10 secondi e premi il tasto Vapore.</li></ul>
Il LED di avviso di decalcificazione lampeggia. Il LED di avviso di decalcificazione è acceso e il vapore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La macchina richiede un ciclo di decalcificazione per ottenere prestazioni ottimali.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esegui la decalcificazione la macchina.</li></ul>
Il ciclo di vapore del latte non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controlla che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente.</li><li>• Controlla che la punta del vapore non sia ostruita e che la lancia sia abbassata.</li><li>• Controlla che l'erogazione del caffè sia in corso: il vapore può iniziare solo dopo che il caffè è terminato.</li><li>• Controlla che l'avviso di decalcificazione sia attivo per cui è necessaria decalcificazione.</li><li>• Controlla che la spia di pulizia sia accesa e che sia quindi necessario pulire la lancia del vapore.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Riempি il serbatoio dell'acqua.</li><li>• Completa un ciclo di pulizia con la lancia a vapore.</li><li>• Completa un ciclo di decalcificazione.</li></ul>
Qualità della schiuma non all'altezza dello standard.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Per ottenere una schiuma di latte ottimale, utilizza latte parzialmente scremato UHT o pasteurizzato a temperatura di frigorifero (circa 4-6°C).</li><li>• Controlla l'impostazione della schiuma di latte.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizza la brocca del latte in dotazione e rispetta i livelli indicati.</li><li>• Pulisci la brocca del latte e la lancia del vapore dopo ogni utilizzo.</li><li>• Pulisci la lancia a vapore.</li><li>• Assicurati che la brocca del latte sia posizionato correttamente nello stallo del bricco del latte.</li></ul>
Il vapore è molto umido.		<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizza acqua fredda e potabile. Non utilizzare acqua altamente filtrata, demineralizzata o distillata.</li></ul>
Trabocco di latte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Riempи la brocca con il volume di latte appropriato.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Per fermare il traboccamiento, ridurre il volume iniziale del latte e/o ridurre il livello di schiuma. Questo varia a seconda del tipo di latte.</li></ul>

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI

## POSSIBILI CAUSE

## SOLUZIONI VELOCI

La temperatura del latte è troppo alta.

- Utilizza la brocca del latte in dotazione
- Controlla che la brocca del latte sia posizionato correttamente, nello stallo e sul sensore di temperatura della brocca del latte.
- Controlla che il sensore di temperatura nella vaschetta di raccolta sia pulito.

- Diminuisci l'impostazione della temperatura del latte.

La temperatura del latte non è sufficientemente calda.

- Preriscalda la tazza.
- Utilizza la brocca del latte in dotazione.
- Controlla che la brocca del latte sia posizionato nell'incavo e sul sensore di temperatura della brocca del latte.

- Aumenta la temperatura del latte.
- Controlla che la punta della lancia a vapore non sia ostruita.

Il LED di avviso della pulizia dell'erogatore del vapore è acceso.

- Per ottenere prestazioni ottimali di montaggio del latte, è necessario completare la pulizia della lancia a vapore.

- Segui le istruzioni per la pulizia della lancia a vapore.

# RIEPILOGO SPIE / ERRORI

## INDICAZIONI



Spegnimento

Modalità di riscaldamento  
(caffè)

Modalità pronta

Modalità di erogazione

Modalità di preparazione  
ricetta

Modalità a vapore

Pre-ordine di erogazione

Pre-ordine per ricette



\* NOTA: Le impostazioni del latte dell'ultimo utente possono variare.

# RIEPILOGO SPIE / ERRORI

## INDICAZIONI



Modalità di spурго automatico del vapore



Modalità di spурго automatico del vapore



Modalità standby



Errore di comunicazione del sistema latte



Errore caffè



Surriscaldamento del caffè



Surriscaldamento del latte



Errore dell'utente

\*! NOTA: Le impostazioni del latte dell'ultimo utente possono variare.

# RIEPILOGO SPIE / ERRORI

## INDICAZIONI



Serbatoio dell'acqua vuoto -  
durante l'erogazione del caffè



Serbatoio dell'acqua vuoto -  
durante l'erogazione del latte



Avviso di decalcificazione



Blocco della decalcificazione



Lancia del vapore bloccata



Ciclo di pulizia necessario



\*💡 NOTA: Le impostazioni del latte dell'ultimo utente possono variare.

# RISPARMIO ENERGETICO

La macchina può essere spenta in qualsiasi momento (quando non è in funzione) togliendo la spina dalla presa di corrente.

Modalità di spegnimento automatico: la macchina si spegne automaticamente dopo 2 minuti di inutilizzo.

**NOTA:** In casi particolari, la macchina può impiegare fino a 5 minuti per spegnersi automaticamente.

# CONTATTI NESPRESSO

Per ulteriori informazioni, in caso di problemi o semplicemente per chiedere consiglio, contatta **Nespresso**.

I dettagli di contatto del centro Nespresso più vicino sono riportati nel materiale di benvenuto contenuto nella confezione della macchina o sul sito **nespresso.com**.

# SMALTIMENTO E TUTELA AMBIENTE

Il tuo apparecchio contiene materiali preziosi che possono essere recuperati o riciclati. La separazione dei materiali di scarto in diversi tipi facilita il riciclaggio di materie prime preziose.

Lascia l'apparecchio in un punto di raccolta. È possibile ottenere informazioni sullo smaltimento presso le autorità locali.

# **NOTA**



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

[Brukermanual](#)

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# INNHOLD

PAKKENS INNHOLD	<b>2</b>	TILBEREDNING AV KAFFE MED MELK	<b>10</b>	SLÅ PÅ OG AV BLUETOOTH® / WI-FI®	<b>21</b>
SPESIFIKASJONER	<b>2</b>	FORSLAG TIL OPPSKRIFTER	<b>13</b>	TØM SYSTEMET	<b>22</b>
MASKINOVERSIKT	<b>3</b>	OPPSKRIFTER PÅ KAFFE MED MELK	<b>14</b>	FEILSØKING	<b>24</b>
TILKOBLING	<b>4</b>	DAGLIG RENGJØRING	<b>15</b>	BESKRIVELSE AV KNAPPENE / FEIL	<b>27</b>
MASKINOPPSETT	<b>5</b>	RENGJØRING AV KAFFEMASKINEN	<b>15</b>	SPAREMODUS	<b>30</b>
INNSTILLING AV VANNHARDHET	<b>6</b>	RENGJØRING AV STEAMRØRET	<b>17</b>	KONTAKT NESPRESSO	<b>30</b>
FØRSTE BRUK / SKYLINGSSYKLUS	<b>7</b>	AVKALKING	<b>18</b>	AVFALLSHÅNDTERING OG MILJØHENSYN	<b>30</b>
TILBEREDNING AV KAFFE	<b>8</b>	TILBAKESTILL TIL FABRIKKINNSTILLING	<b>21</b>		

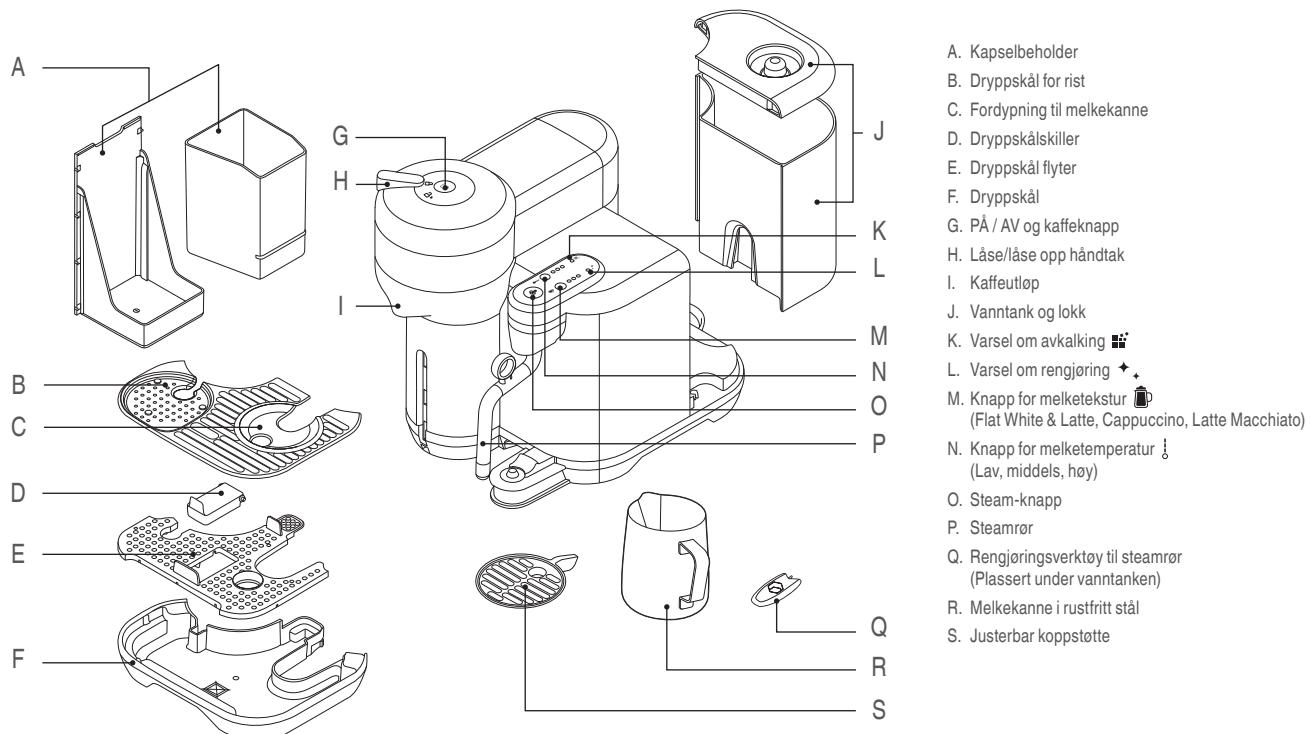
## PAKKENS INNHOLD

- Vertuo Creatista kaffemaskin
- Eske med smaksprøver av Nespresso Vertuo-kaffekapsler
- Melkekanne til Vertuo Creatista oppskrifter
- Nespresso velkomstbrosjyre
- Hurtigveiledning
- Sikkerhetshefte
- Garantihefte
- Teststrips for vannhardhet

## SPESIFIKASJONER

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvens	2.402 - 2.480 GHz		Maks sendeeffekt
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# MASKINOVERSIKT



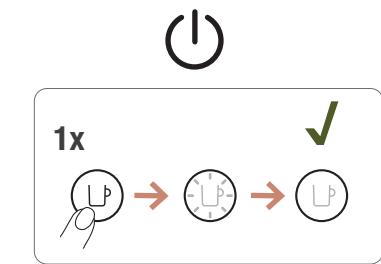
# TILKOBLING

## FÅ APPEN

1



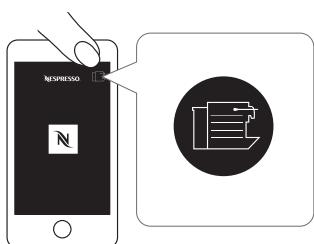
2



\*App Store® er et varemerke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

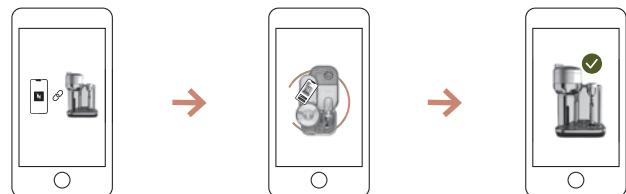
\*\*Google Play og Google Play-logo er varemerker som tilhører Google LLC.

3



Start Nespresso-appen. Vælg maskinikonet. Følg instruksjonene via appen.

4



Som standard er Bluetooth® / Wi-Fi® slått på. Fabrikktilbakestilling vil også slå på Bluetooth® / Wi-Fi®.

## Fordeler med å koble til maskinen din:



**Smart kaffe:** Nyt de siste kaffeinnovasjonene fra Nespresso ved å alltid holde maskinen oppdatert



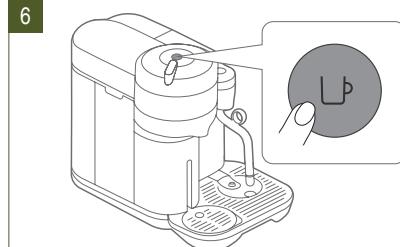
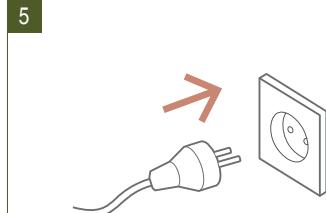
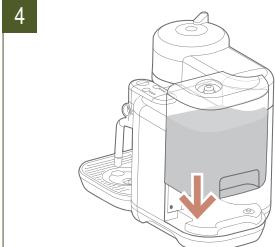
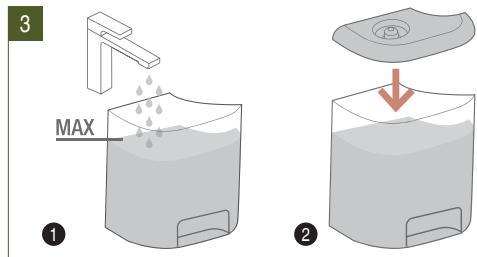
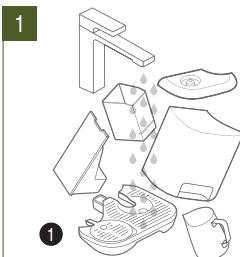
**Ekspertilråd:** Få sanntidstips takket være trinnvis funksjoner som avkalking, skylling og rengjøring av maskinen.



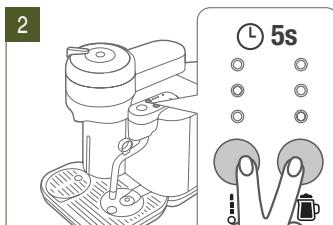
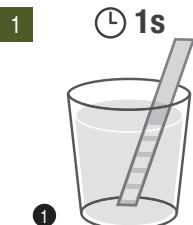
**Maskinpleie:** Få støtte og veiledning for maskinpleie via din smarttelefonen.

# MASKINOPPSETT

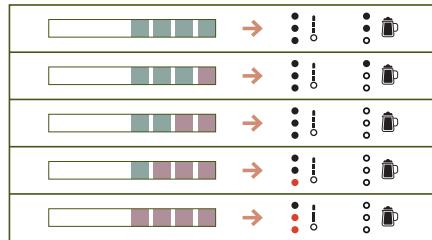
NO



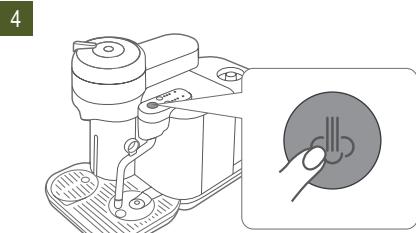
NO INNSTILLING AV VANNHARDHET



3



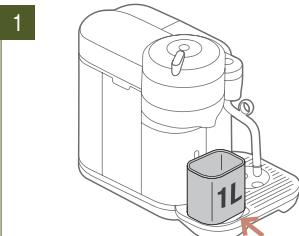
Still inn hardheten i henhold til resultatet av teststripen. Bruk melketeksturknappen og melketemperaturknappen for å endre nivået.



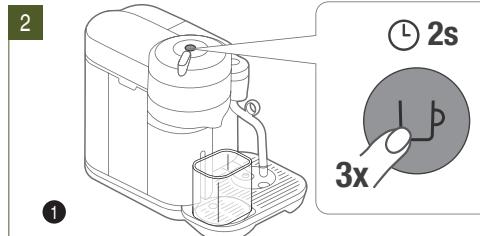
Trykk på steam-knappen for å lagre og avslutte.

# FØRSTE BRUK / SKYLLINGSSYKLUS

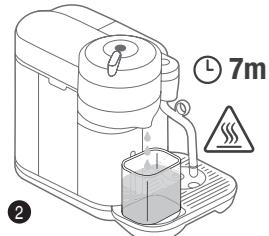
**⚠ ADVARSEL:** Pass på at det ikke er noen kaffekapsel i maskinen under skylleprosessen.



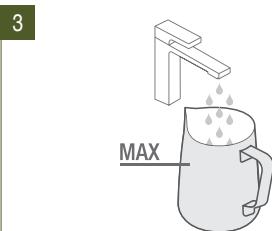
Plasser en beholder med kapasitet på 1 liter på toppen av dryppskålen.



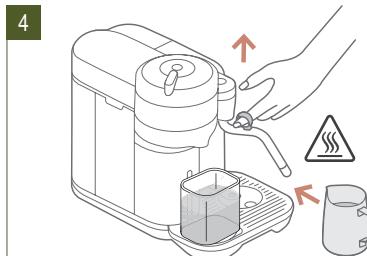
Trykk tre ganger på kaffeknappen innen 2 sekunder.



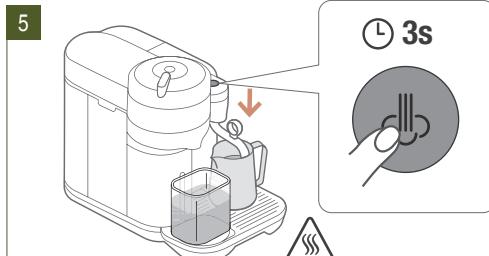
Denne prosessen vil ta opptil 7 minutter, men kan stoppes når som helst ved å trykke på kaffeknappen.



Fyll melkekannen med drikkevann til MAX-linjen.



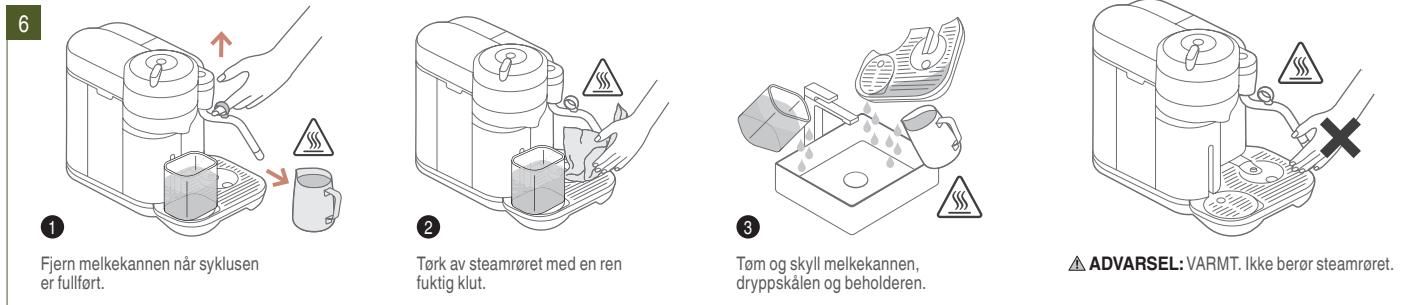
Løft steamrøret og sett inn i melkekannen.



Trykk og hold inne steam-knappen i 3 sekunder.

# FØRSTE BRUK / SKYLLINGSSYKLUS

**⚠ ADVARSEL:** Pass på at det ikke er noen kaffekapsel i maskinen under skylleprosessen.



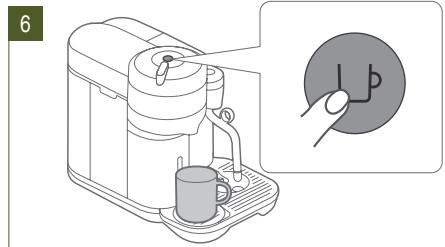
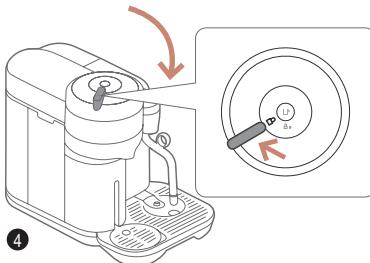
**⚠ MERK:** Ikke legg noen av delene i oppvaskmaskinen, bortsett fra spissen av steamløpet.

## TILBEREDNING AV KAFFE



# TILBEREDNING AV KAFFE

NO



⚠ FORSIKTIG: Fare for skålding kan oppstå på grunn av overfylt varm kaffe.

## TILBEREDNING AV KAFFE

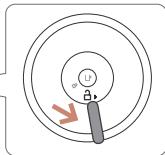
7



1 Når tilberedningen av kaffen er fullført.



2 Lås opp kaffemaskinen.



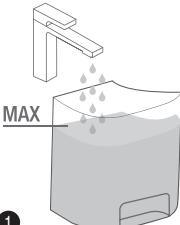
3 Åpne maskinhodet, kaffekapselen havner automatisk i beholderen.



4 Skru av kaffemaskinen.

## TILBEREDNING AV KAFFE MED MELK

1

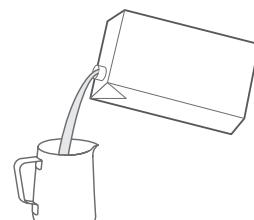


1 Fyll vanntanken med ferskt drikkevann.



2 Sett vanntanken tilbake på kaffemaskinen.

2



2 Hell melken i melkekannen. Se oppskriftsforslagene for den ideelle mengden. Ikke overskrid MAX-linjen.

3



3 Løft opp steamrøret og sett inn melkekannen. Plasser melkekannen i fordypningen i dryppskålen.

**!** **MERK:** For ideelt melkesukkum anbefaler vi bruk av lettmelk eller langtidsholdbar lettmelk ved kjøleskapstemeratur.

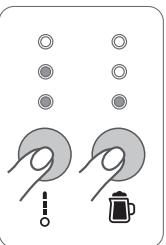
**!** **MERK:** Du kan bruke soya-, mandel- eller havremelk til tilberedning av drikken din. Juster melkeinnstillingene så de passer dine preferanser.

**⚠ ADVARSEL:** Plantebaserte drikker inneholder allergener (f.eks. soya, mandel, gluten) og bør håndteres forsiktig av personer som lider av matallergi.

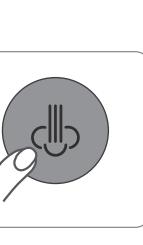
# TILBEREDNING AV KAFFE MED MELK



Velg melketemperaturnivå og melketeksturnivå.



Trykk på steam-knappen for å starte skumingen.

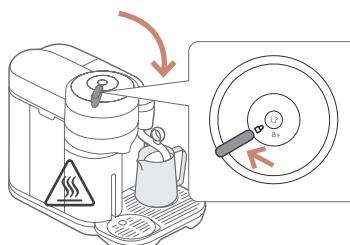


Lås opp og åpne kaffemaskinen.

6



Sett inn en kaffekapsel.



Lukk og lås kaffemaskinen.



Juster høydeposisjonen til koppstøtten.



Plasser en kopp med tilstrekkelig kapasitet under kaffeutløpet.

**⚠ FORSIKTIG:** Fare for skålding kan oppstå på grunn av overfylt varm kaffe.

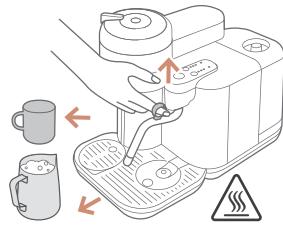
# TILBEREDNING AV KAFFE MED MELK

8



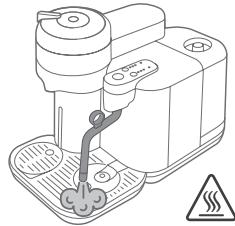
Trykk to ganger på kaffeknappen (2x) for melkevennlig ekstraksjon. For å stoppe kaffeekstraksjonen tidlig, trykk på kaffeknappen.

9



Når kaffeekstraksjonen og melketekstureringen er fullført, fjern koppen og melkekannen fra maskinen.

10



Maskinen vil tömme steamrøret når den går tilbake til nedadgående posisjon.

11



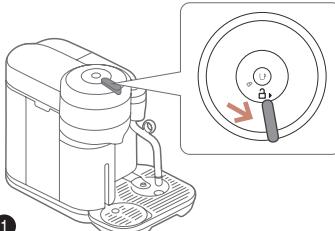
Tørk av steamrøret med en ren, fuktig klut.

12



Hell melken i kaffen.

13



Lås opp kaffemaskinen.



Åpne maskinhodet, kaffekapselen havner automatisk i beholderen.



Lukk kaffemaskinen.

**MERK:** Når du lager en latte macchiato, hell den teksturerte melken i glasset, plasser den under kaffeutløpet og trykk på kaffeknappen to ganger (2x) for å starte ekstraksjonen.

# OPPSKRIFTER

NO

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

## LATTE MACCHIATO

## CAFÉ LATTE

S ☎️ ☕ 25 ml / 0.8 fl oz \*



Min.



Nivå 1



Nivå 1

M ☎️ ☕ 40 ml / 1.3 fl oz \*

Nivå 1

Nivå 2

Nivå 2

L ☎️ ☕ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Nivå 2

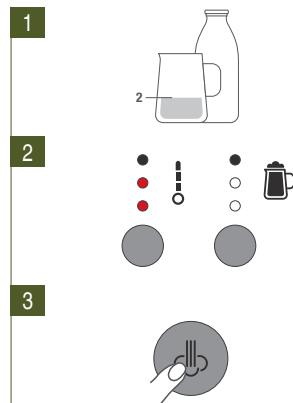
Max

Max

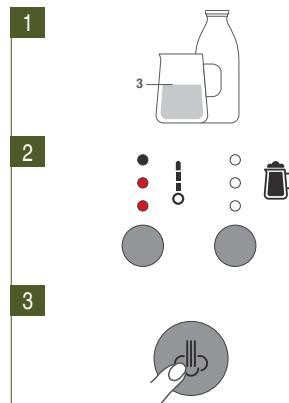
**MERK:** Se informasjonen på kaffehylsen for Barista Creations-kaffekapsler.

# KAFFEOPPSKRIFTER MED MELK

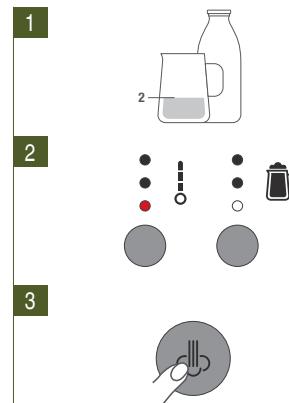
CAPPUCCINO



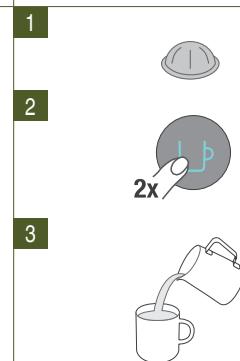
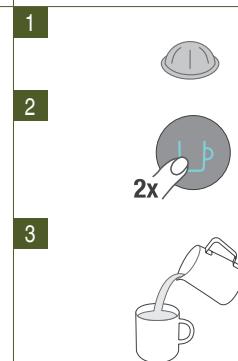
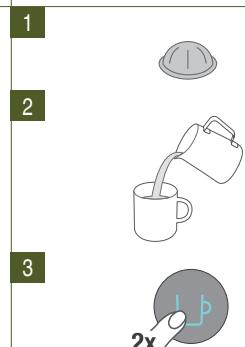
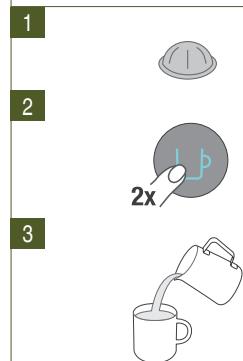
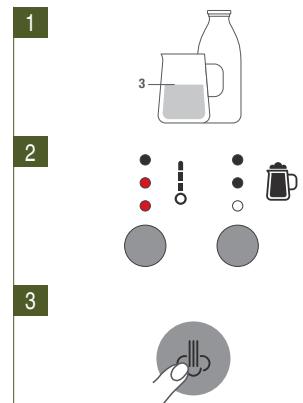
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE



LATTE / CAFÉ LATTE



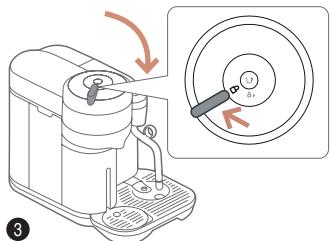
# DAGLIG RENGJØRING



## RENGJØRING AV KAFFEMASKINEN

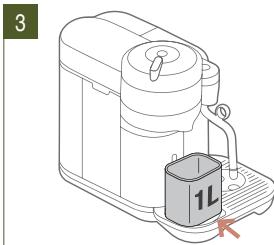


# RENGJØRING AV KAFFEMASKINEN



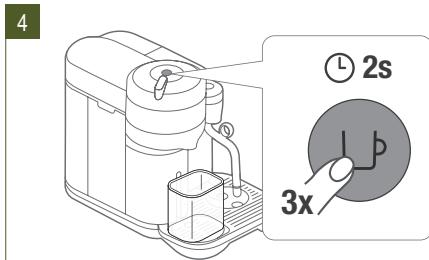
3

Lukk og lås deretter kaffemaskinen.



3

Plasser en beholder med kapasitet på 1 liter under kaffeutlopet.

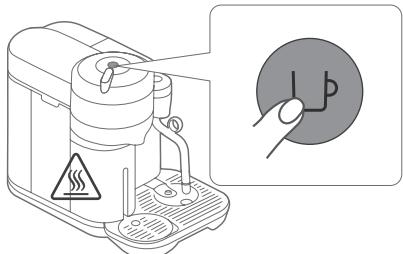


4

Slå på kaffemaskinen. Trykk på kaffeknappen 3 ganger (innen 2 sekunder).

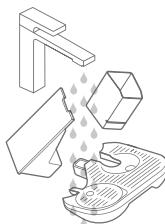


⌚ 7m



5

MERK: Rengjøringssyklusen kan avbrytes ved å trykke på kaffeknappen.



1

Når prosessen er fullført, vask dryppskålen og kapselbeholderen i varmt vann med mildt vaskemiddel.

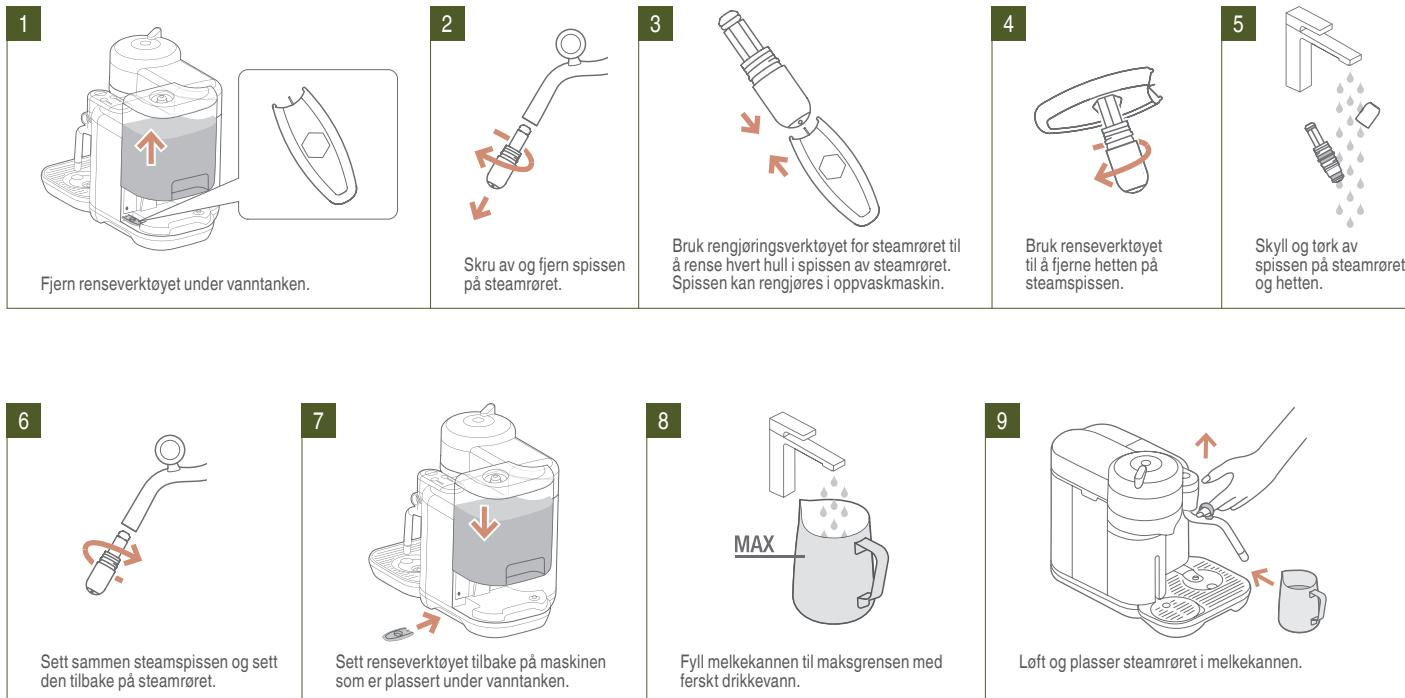


2

Tørk med en ren fuktig klut.

# RENGJØRING AV STEAMRØRET

NO



# RENGJØRING AV STEAMRØRET



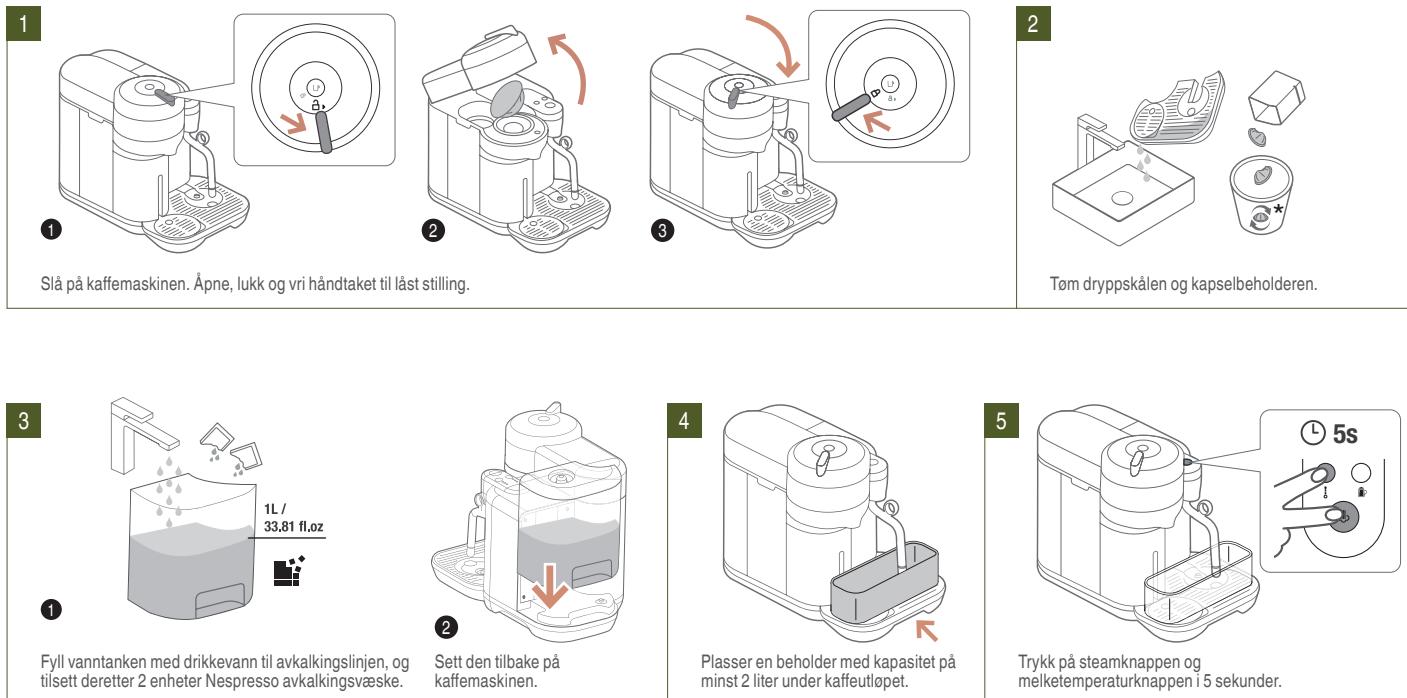
## AVKALKING

INNSTILLINGSNIVÅ FOR VANNHARDHET	VANNHARDHET °fH	VANNHARDHET °dH	VANNHARDHET CaCO <sub>3</sub>
1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	>50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# AVKALKING

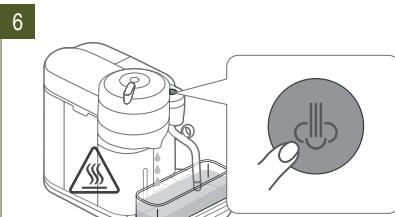
**TIPS:** Før avkalking anbefales det å rengjøre spissen på steamrøret. Se instruksjonen på forrige side.

**MERK:** Avkalkings- og skyllesyklusen kan settes på pause når som helst ved å trykke på steam-knappen. For å fortsette, trykk på steam-knappen igjen.

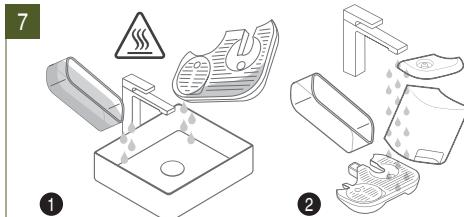


\* Dette er Nespresso. Produktet er gjenvinnbart. For mer informasjon om gjenvinning av dine NESPRESSO kaffekapsler, besøk [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

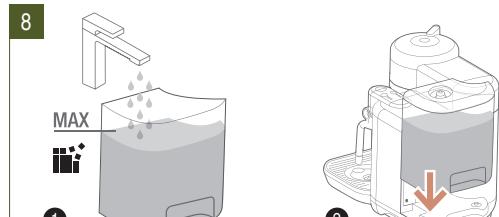
# AVKALKING



Trykk på steamknappen for å starte steam- og kaffeaavkalkingskjulen.



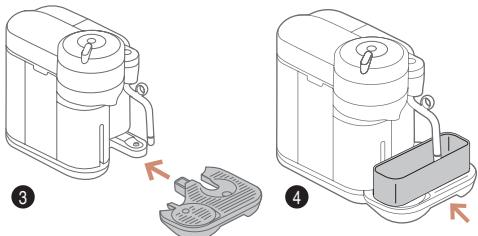
Når avkalkingskjulen med steam og kaffe er fullført, fjern, tøm og løft vannbeholderen, beholderen og dryppskålen.



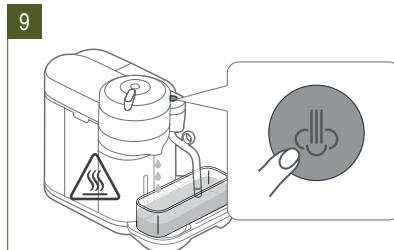
Fyll vanntanken til MAX-linjen med ferskt drikkevann.



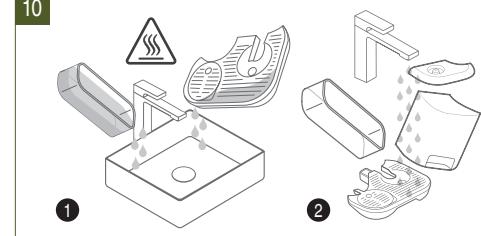
Sett vanntanken tilbake på kaffemaskinen.



Bytt ut dryppskålen og beholderen.



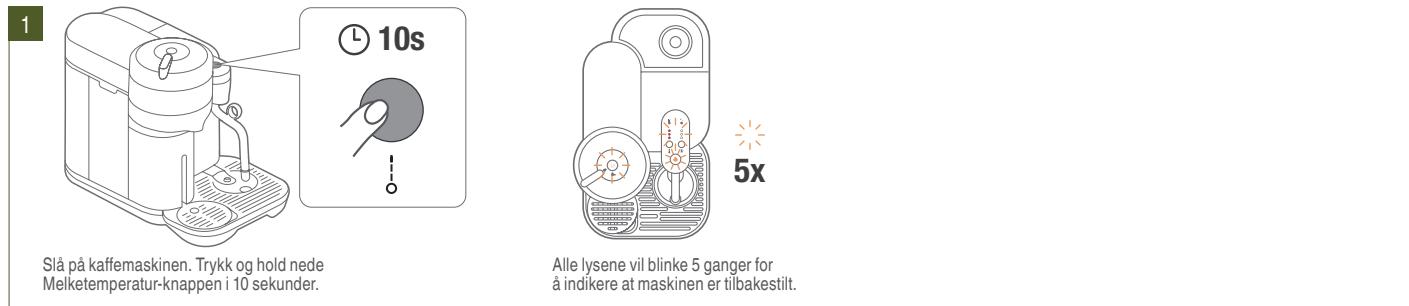
Trykk på steam-knappen for å gjenoppta skyllesyklusen.



Når du er ferdig, fjern, tøm og skyll vannbeholderen, beholderen og dryppskålen.

# TILBAKESTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

DETTE VIL NULLSTILLE ALLE INNSTILLINGER FOR VANNMENGDE, VANNHARDHET, MELKETEMPERATUR OG MELKETEKSTUR.



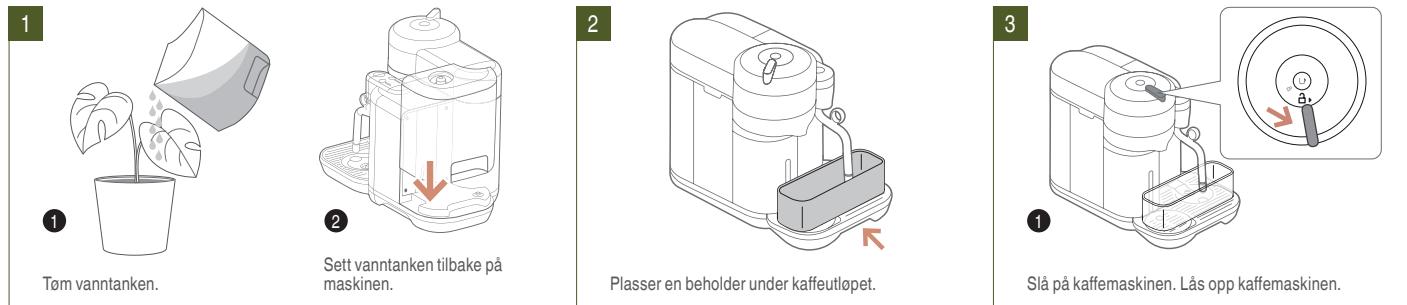
## SLÅ PÅ OG AV BLUETOOTH® / WI-FI®



Som standard er Bluetooth® / Wi-Fi® slått på. Fabriktilbakstilling vil også slå på Bluetooth® / Wi-Fi®.

# TØM SYSTEMET

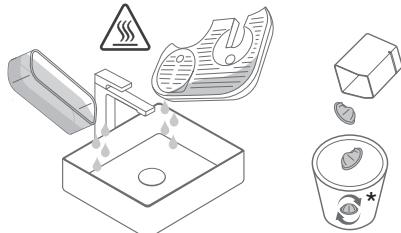
TØMMING AV SYSTEMET FØR EN PERIODE MED IKKE-BRUK, FOR FROSTBESKYTTELSE ELLER FØR EN REPARASJON.



# TØM SYSTEMET

**TØMMING AV SYSTEMET FØR EN PERIODE MED IKKE-BRUK, FOR FROSTBESKYTTELSE ELLER FØR EN REPARASJON.**

5



Tøm beholderen, dryppskålen og kapselbeholderen.

6



Maskinen slår seg automatisk AV når maskinen er helt tom.

\* Dette er Nespresso. Produktet er gjenvinnbart. For mer informasjon om gjenvinning av dine NESPRESSO kaffekapsler, besøk [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# FEILSØKING

## PROBLEM

## MULIGE ÅRSAKER

## ENKEL LØSNING

Knappene lyser ikke.

- Kaffemaskinen har slått seg av automatisk.

- Trykk på kaffe- eller steamknappen for å slå på maskinen.
- Kontroller strømnettet, støpselet, spenningen og sikringen.

Ingen kaffe?

- Sjekk at det er vann i vanntanken.
- Sjekk at en ny kaffekapsel er satt inn i riktig posisjon, og at håndtaket er ordentlig låst. Trykk på knappen for å starte.

- Avkalk om nødvendig.
- Åpne maskinhodet slik at den brukte kaffekapslen automatisk havner i kapselbeholderen. Utfør deretter rengjøring i henhold til kapittel om rengjøring.

Kaffen er ikke varm nok.

- Forvarm koppen med varmt vann fra springen.

- Avkalk hvis nødvendig.

Kaffemaskinen starter ikke, og lyset fra kaffeknappen lyser konstant.

- Sjekk at håndtaket på kaffemaskinen er ordentlig låst.
- Sjekk at en ny kaffekapsel er satt inn i riktig posisjon, og at håndtaket er ordentlig låst før du skal brygge kaffe. Trykk deretter på knappen for å starte.

- Pass på at det ikke er noen kaffekapsel i kaffemaskinen, lukk og lås maskinhodet og trykk på knappen for å starte rengjøring, avkalking eller tømming av systemet.

Kaffemaskinen har stoppet og kaffen- eller steamknappen blinker konstant rødt.

- Sjekk at det er vann i vanntanken.

- Fyll vanntanken med ferskt vann og trykk på kaffe- eller steamknappen for å starte prosessen på nytt.
- Avkalk om nødvendig.

Kaffeknappen blinker mens kaffemaskinen brygger kaffe.

- Hvis kaffen flyter som normalt indikerer dette at maskinen fungere som den skal.
- Hvis det bare kommer vann, utfører maskinen en brukerforespørsel om enten rengjøring, avkalking eller tømming av systemet.

- Trykk på knappen for å stoppe kaffemaskinen hvis det ikke er noen hensikt i å rengjøre, avkalke eller tömme systemet. Hvis kaffemaskinen fremdeles blinker stopper du avkalkingsmodus ved å holde knappen inne i 7 sekunder, eller gå til neste seksjon. Ta kontakt med **Nespresso** hvis problemet vedvarer.

Kaffeknappen blinker, men kaffemaskinen brygger ikke.

- Det vil ta litt tid før kaffen kommer (da den skal lese av strekkoden og forhåndsfukte kaffen).
- Sjekk at en ny kaffekapsel er satt inn i riktig posisjon, og at håndtaket er ordentlig låst før du skal brygge kaffe. Trykk deretter på knappen for å starte.
- Fyll vanntanken og trykk på knappen.

- Slå av kaffemaskinen ved å holde inne kaffeknappen i 3 sekunder. Trykk deretter på knappen for og slå den på igjen. Vent i ca 20 minutter før å la kaffemaskinen kjøre seg ned etter effektiv bruk.
- Hvis kaffemaskinen ikke skrur seg av kan avkalkingsmodus avsluttes ved og holde knappen inne i minst 7 sekunder.

# FEILSØKING

## PROBLEM

Kaffemaskinen brygger ikke, og kaffeknappen viser 2 røde blink og 1 pause kontinuerlig.

## MULIGE ÅRSAKER

- Under vanlig tilberedning av kaffe/espresso:
  - 1) Lås opp håndtaket og åpne maskinhodet for å kontrollere at en ny uskadet kaffekapsel er satt inn i riktig posisjon.
  - 2) Sjekk at håndtaket er i "låst" posisjon.
  - 3) Sjekk at vanntanken er fylt.
- Under avkalking, tömming og rengjøring:
  - 1) Sjekk at kaffekapselen automatisk havner i kapselbeholderen.
  - 2) Sjekk at håndtaket er i "låst" posisjon.
- Under programmeringsvolum:
  - 1) Sjekk at kaffekapsel satt godt inn.
  - 2) Vennligst se det tilsvarende kapittelet.

Lekkasje eller uvanlig kaffestrøm.

- Kontroller at vanntanken står i riktig posisjon.

Kaffemaskinen går i standby.

- For og spare strøm vil kaffemaskinen slå seg av automatisk etter 2 min uten bruk.

## ENKEL LØSNING

- Hvis problemet vedvarer:
  1. Lås opp håndtaket og åpne maskinhodet.
  2. Bytt ut kaffekapsel (om nødvendig).
  3. Koble strømledningen fra stikkontakten og koble så kaffemaskinen tilbake i stikkontakten etter 10 sekunder.
  4. Lukk maskinhodet og trykk på knappen for å slå på og trykk igjen for å starte bryggingen. Hvis problemet vedvarer, ring **Nespresso**.

Kaffegrut i koppen.

- Utfør rengjøringsprosedyren to ganger.

- Se avsnitt om strømsparing.
- Se avsnitt om rengjøring av kaffesystemet.

Kaffelampen lyser, men ikke lampen for melk.

- Maskinkommunikasjonsfeil.

- Koble fra kaffemaskinen og vent 10 sekunder, koble til kaffemaskinen og vent 10 sekunder før du trykker på steam-knappen.

Avkalkingslampen blinker.

- Kaffemaskinen krever at avkalkingssyklusen fulføres for og oppnå optimal ytelse.

- Avkalk kaffemaskinen.

Avkalkingslampen er på og steam-knappen virker ikke.

- Kontroller at vanntanken er riktig plassert.
- Kontroller om steamrøret er blokkert og sørge for at røret er senket.
- Kontroller pågående kaffebrygging - steam kan bare starte etter at kaffen er ferdig.
- Kontroller at avkalkingsvæselet vises og krever avkalking.
- Sjekk at rengjøringslampen lyser og at steamrøret krever rengjøring.

- Fyll vanntanken.
- Fullfør rengjøringssyklus av steamrør.
- Fullfør avkalkingssyklus.

# FEILSØKING

## PROBLEM

## MULIGE ÅRSAKER

## ENKEL LØSNING

Kvaliteten på melkeskummet når ikke opp til standarden.	<ul style="list-style-type: none"><li>For optimalt melkeskum anbefaler vi lettmelk eller langtidsholdbar lettmelkmelk.</li><li>Kontroller melkeskuminnstillingen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bruk den medfølgende melkekannen og følg min. og max. nivåene merket i kannen.</li><li>Rengjør melkekannen og steamrøret etter hver bruk.</li><li>Sørg for at melkekannen er plassert korrekt i melkekannens fordypning.</li></ul>
Dampen er veldig våt.		<ul style="list-style-type: none"><li>Bruk kaldt drikkevann. Bruk ikke sterkt filtrert, demineralisert eller destillert vann.</li></ul>
Melken renner over.	<ul style="list-style-type: none"><li>Fyll korrekt mengde melk i melkekannen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>For at det ikke skal renne over må enten mengen med melk og/eller melkeskummet reduseres. Dette varierer avhengig av melketype.</li></ul>
Melketemperaturen er for varm.	<ul style="list-style-type: none"><li>Bruk melkekannen som følger med.</li><li>Kontroller at melkekannen er plassert korrekt, i melkekannens fordypning og på melkekannens temperatursensor.</li><li>Kontroller at temperatursensoren i dryppskålen er ren.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Redusert melketemperaturinnstillingen.</li></ul>
Melketemperaturen er ikke varm nok.	<ul style="list-style-type: none"><li>Forvarm koppen.</li><li>Bruk melkekannen som følger med.</li><li>Kontroller at melkekannen er plassert i fordypningen og på melkekannens temperatursensor.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Øk innstillingen for melketemperatur.</li><li>Kontroller at steamrøret ikke er blokkert.</li></ul>
Varsellampe for rengjøring av steamrør er på.	<ul style="list-style-type: none"><li>Steamrør krever at rengjøring fullføres før og oppnå optimal melkeskum.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Følg stegene for å rengjøre steamrøret.</li></ul>

# BESKRIVELSE AV KNAPPENE / FEIL

## INDIKASJON



Slå av

Oppvarmingsmodus (kaffe)



Klar-modus



Bryggemodus



Oppskriftsbryggemodus



Steam-modus



Forhåndsvælg kaffebrygging



Forhåndsvælg tilberedning av  
melkeoppskrift



\* **MERK:** Den siste brukerens melkeinnstillinger kan variere.

# BESKRIVELSE AV KNAPPENE / FEIL

## INDIKASJON



Automatisk steamrensemodus  
er klar



Automatisk steamrensemodus



Standby-modus



Melkekommunikasjonsfeil



Kaffefeil



Overoppheating av kaffe



Overoppheating av melk



Brukerfeil

\* **MERK:** Den siste brukerens melkeinnstilling kan variere.

# BESKRIVELSE AV KNAPPENE / FEIL

## INDIKASJON



Vanntanken er tom under kaffebrygging



Vanntanken er tom under tilberedning av melk



Advarsel om avkalking



Avkalkungssperre



Steamrør er blokkert



Rengjøringssyklus nødvendig



\* **MERK:** Den siste brukerens melkeinnstillinger kan variere.

## SPAREMODUS

Maskinen kan slås "av" når som helst (når den ikke er i drift) ved å trekke støpselet ut av stikkontakten.

Automatisk "av"-modus: maskinen vil slå seg av automatisk etter 2 minutter uten bruk.

**MERK:** I spesielle tilfeller kan det ta opptil 5 minutter før maskinen slås av automatisk.

## KONTAKT NESPRESSO

Skulle du trenge ytterligere informasjon, ved problemer eller bare soke råd, ring **Nespresso**.

Kontaktdetaljer for din nærmeste **Nespresso** Boutique finner du i velkomstmaterialet i maskinboksen eller på [nespresso.com](http://nespresso.com)

## AVFALLSHÅNDTERING OG MILJØHENSYN

Kaffemaskinen din inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres. Å separere gjenværende avfallsmaterialer i ulike typer letter gjenvinning av verdifulle råvarer.

Lever apparatet til en gjenvinningsstasjon. Du kan få mer informasjon om gjenvinning av kommunen du bor i.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

PT Manual de Instruções

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# ÍNDICE

CONTEÚDO DA EMBALAGEM	2	SUGESTÕES DE RECEITAS	13	LIGAR E DESLIGAR O BLUETOOTH® / WI-FI®	21
ESPECIFICAÇÕES	2	RECEITAS DE CAFÉ COM LEITE	14	ESVAZIAMENTO DO SISTEMA	22
VISÃO GERAL DA MÁQUINA	3	LIMPEZA DIÁRIA	15	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	24
CONECTIVIDADE	4	LIMPEZA DO SISTEMA DE EXTRAÇÃO DE CAFÉ	15	RESUMO / ERROS INTERMITENTES	28
CONFIGURAÇÃO DA MÁQUINA	5	LIMPEZA DO VAPORIZADOR	17	CONCEITO DE POUPANÇA DE ENERGIA	31
CONFIGURAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA	6	DESCALCIFICAÇÃO	18	CONTACTO NESPRESSO	31
PRIMEIRO USO / CICLO DE ENXAGUAMENTO	7	REDEFINIÇÃO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA	21	ELIMINAÇÃO E PROTEÇÃO AMBIENTAL	31
PREPARAÇÃO DE CAFÉ	8				
PREPARAÇÃO DE CAFÉ COM LEITE	10				

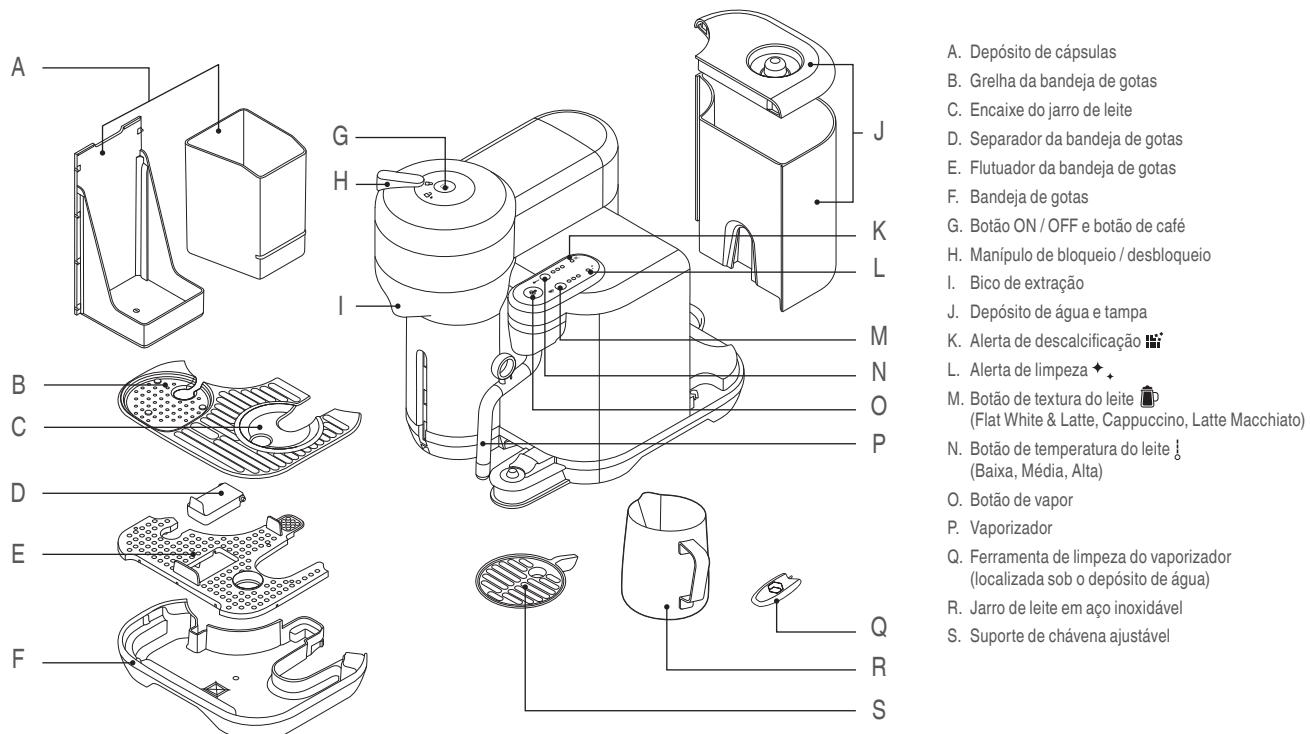
## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Máquina de café Vertuo Creatista
- Caixa de degustação de Cápsulas Nespresso Vertuo
- Jarrão para receitas de café com leite da Vertuo Creatista
- Folheto de boas-vindas da Nespresso
- Guia de início rápido
- Folheto de segurança
- Folheto de garantia
- Tira de teste de dureza da água

## ESPECIFICAÇÕES

	~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frequência		2.402 - 2.480 GHz		Potência máxima de transmissão 4dBm
Standby		0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
		23 cm / 9.05 in		
		33 cm / 12.9 in		
		42 cm / 16.5 in		
		8.7 kg / 19.2 lbs		
		2 L / 67.6 fl.oz		

# VISÃO GERAL DA MÁQUINA



# CONECTIVIDADE

## DESCARREGUE A APLICAÇÃO

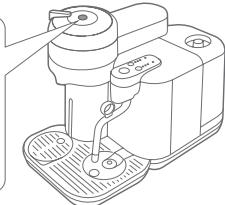
1



2



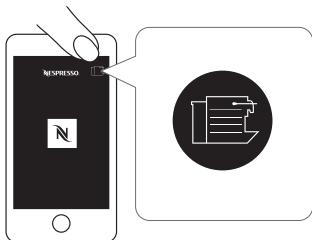
1x



\*App Store® é uma marca registada nos Estados Unidos e outros países.

\*\*Google Play e o logo Google Play são marcas registadas Google LLC.

3



Abra a aplicação da Nespresso. Selecione o ícone da máquina. Siga as instruções através da aplicação.

4

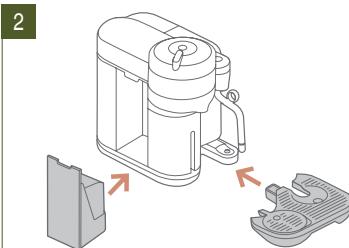


Por predefinição, o Bluetooth®/Wi-Fi® está ligado. A redefinição de fábrica também ligará o Bluetooth®/Wi-Fi®.

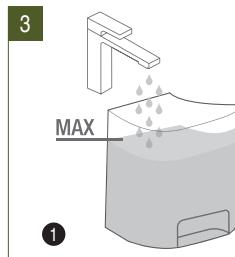
# CONFIGURAÇÃO DA MÁQUINA



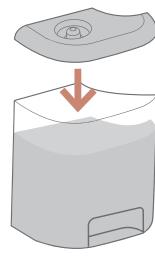
Lave e seque todas as partes removíveis.



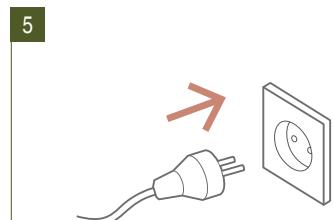
Monte novamente a máquina.



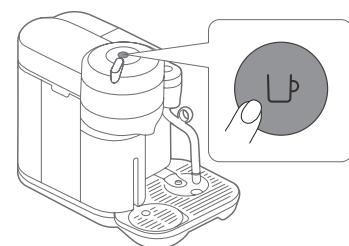
Encha o depósito de água com água fresca da torneira.



Coloque corretamente o depósito de água na máquina.

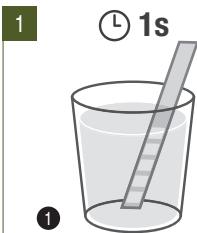


Conecte o cabo de alimentação e ligue a máquina.



Pressione uma vez o botão de café.

# CONFIGURAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

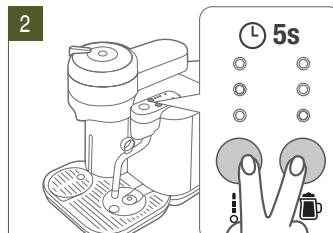


1 1s



2

Mergulhe a tira de dureza da água brevemente (1 segundo) num recipiente de água da torneira. Sacuda o excesso de água e compare os resultados após 1 minuto.

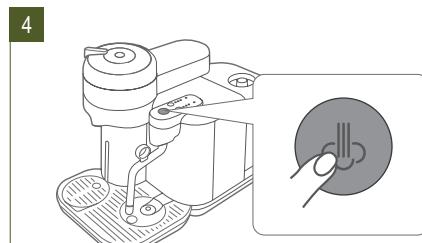


2 5s

Mantenha os botões de temperatura e textura do leite pressionados durante 5 segundos.



Defina a dureza de acordo com o resultado da tira de teste.  
Use os botões de textura e temperatura do leite para alterar o nível.

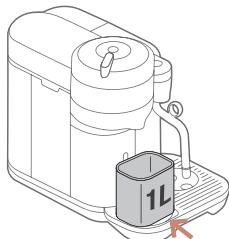


Pressione o botão de vapor para guardar e sair.

# PRIMEIRO USO / CICLO DE ENXAGUAMENTO

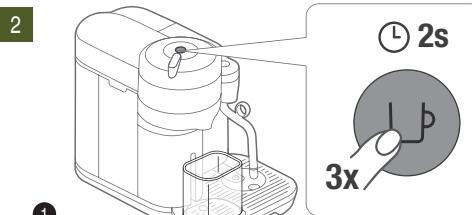
**⚠ AVISO:** Certifique-se que nenhuma cápsula é inserida na máquina durante o processo de enxaguamento.

1



Coloque o recipiente de 1 L sobre a bandeja de gotas.

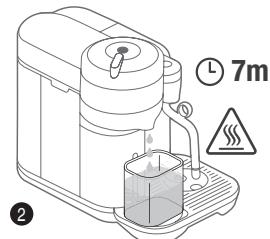
2



Pressione o botão de café três vezes em 2 segundos para começar o enxaguamento

2s

3x



2

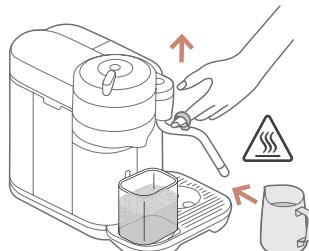
Este processo levará até 7 minutos, mas pode ser interrompido a qualquer momento ao pressionar o botão de café.

3



Encha o jarro de leite com água da torneira até à linha MAX.

4



Levante o vaporizador e insira no jarro de leite.

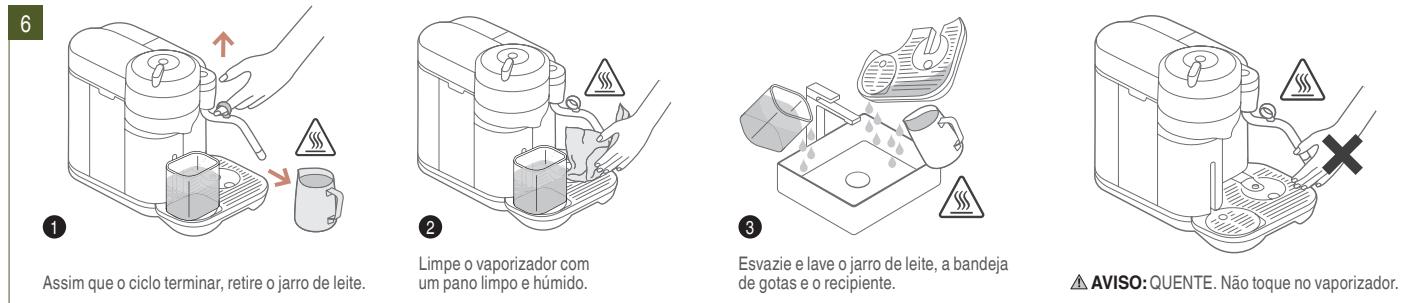
5



Mantenha o botão de vapor pressionado durante 3 segundos.

# PRIMEIRO USO / CICLO DE ENXAGUAMENTO

**⚠ AVISO:** Certifique-se que nenhuma cápsula é inserida na máquina durante o processo de enxaguamento.



**💡 NOTA:** Não coloque nenhuma peça, exceto a ponta do vaporizador, na máquina de lavar louça.

## PREPARAÇÃO DE CAFÉ



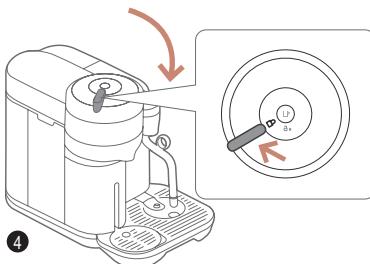
# PREPARAÇÃO DE CAFÉ



2 Abra o sistema de extração de café.



3 Insira uma cápsula de café.



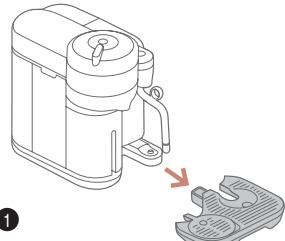
4 Feche e bloquee o sistema de extração de café.



4

1

Ajuste a posição da altura do suporte de chávena.



1

Remova o suporte de chávena e a bandeja de gotas ao usar um Carafe.



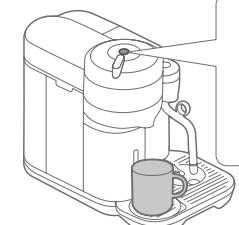
2



5

Coloque uma chávena de capacidade suficiente sob o bico de extração.

6



Pressione o botão de café. Para interromper o fluxo de café mais cedo, pressione novamente o botão de café.

**⚠ CUIDADO:** Pode ocorrer o risco de queimaduras devido ao derrame de café quente.

# PREPARAÇÃO DE CAFÉ

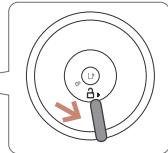
7



- 1** Quando a preparação do café terminar.



- 2** Desbloqueie o sistema de extração de café.



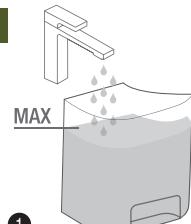
- 3** Abra o sistema de extração de café, a cápsula será ejetada.



- 4** Feche o sistema de extração café.

# PREPARAÇÃO DE CAFÉ COM LEITE

1

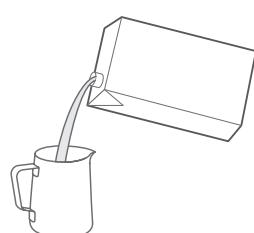


- 1** Encha o depósito de água com água fresca da torneira.



- 2** Coloque novamente na máquina.

2



- 2** Verta o leite escolhido no jarro de leite. Consulte as sugestões da receita para saber a quantidade ideal. Não exceda a linha MAX.

3



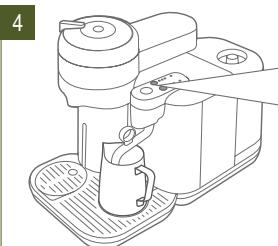
- 3** Levante o vaporizador e insira o jarro de leite. Coloque-o na reentrância da bandeja de gotas.

**NOTA:** Para uma espuma de leite ideal, recomendamos o uso de leite pasteurizado meio gordo refrigerado.

**NOTA:** Pode usar bebida de soja, de amêndoas ou de aveia nas suas preparações. Ajuste as suas configurações do leite de acordo com a sua preferência.

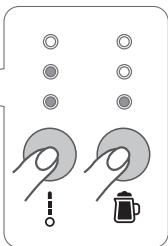
**Aviso:** As bebidas de base vegetal contêm alérgenos (por exemplo: soja, amêndoas, glúten) e devem ser manuseadas cuidadosamente por pessoas que sofrem alergias alimentares.

# PREPARAÇÃO DE CAFÉ COM LEITE



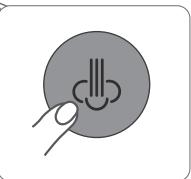
4

Selecione o nível da temperatura e da textura do leite.



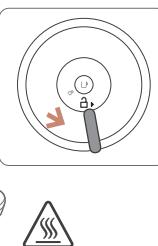
5

Pressione o botão de vapor para começar a fazer espuma.

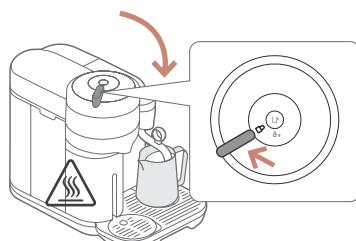


6

Desbloqueie e abra o sistema de extração de café.



1 Insira uma cápsula de café.



2 Feche e bloquee o sistema de extração de café.



3 Ajuste a posição da altura do suporte de chávena.

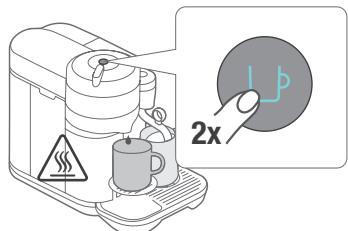


4 Coloque uma chávena de capacidade suficiente sob o bico do café.

**⚠ CUIDADO:** Pode ocorrer o risco de queimaduras devido ao derrame de café quente.

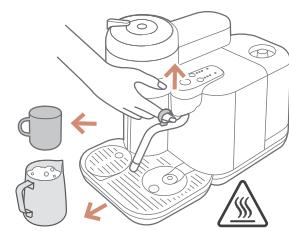
# PREPARAÇÃO DE CAFÉ COM LEITE

8



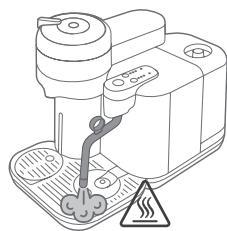
Pressione o botão de café duas vezes (2x) para uma extração adequada do café. Para interromper a extração do café mais cedo, pressione o botão de café.

9



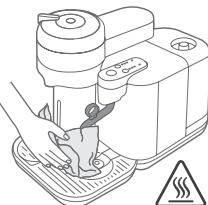
Quando a extração do café e a preparação do leite terminarem, remova a chávena e o jarro de leite da máquina.

10



A máquina irá exaguar o vaporizador, assim que voltar à sua posição vertical.

11



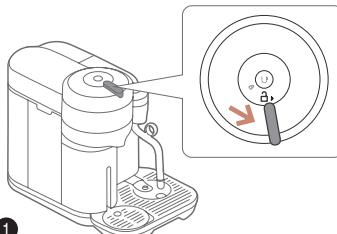
Limpe o vaporizador com um pano limpo e húmido.

12



Verta o leite no café.

13



1 Desbloqueie o sistema de extração de café.

2 Abra o sistema de extração de café, a cápsula será ejetada.

3 Feche o sistema de extração de café.

**NOTA:** Ao fazer um latte macchiato, verta o leite texturizado no copo, posicione-o sob o bico de extração de café e pressione o botão de café duas vezes (2x) para iniciar a extração.

# SUGESTÕES DE RECEITAS

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

**S** ☕ 25 ml / 0.8 fl oz \*



Mín.

**M** ☕ 40 ml / 1.3 fl oz \*



Nível 1

**L** ☕ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Nível 2

## LATTE MACCHIATO



Nível 1

Nível 2

## CAFÉ LATTE



Nível 1

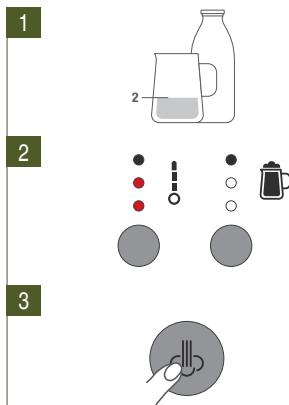
Nível 2

Máx.

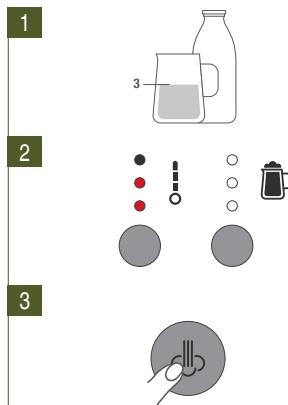
**NOTA:** Para cápsulas Barista Creations, consulte as informações sobre a sleeve de café.

# RECEITAS DE CAFÉ COM LEITE

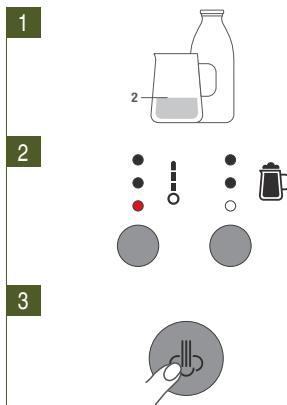
CAPPUCCINO



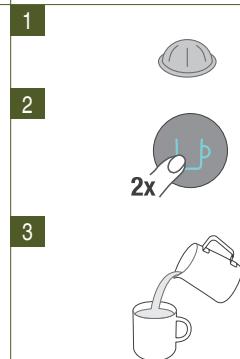
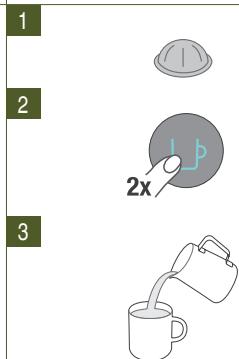
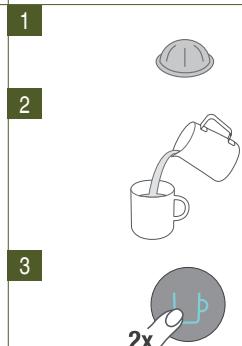
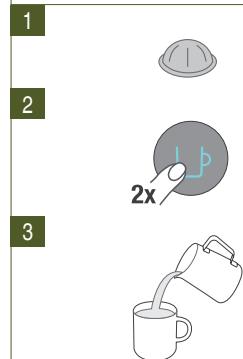
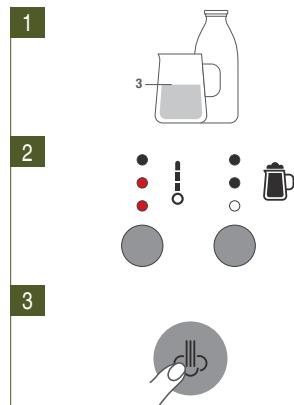
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

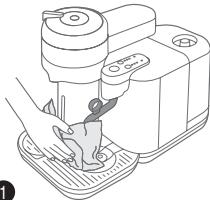


LATTE / CAFÉ LATTE



# LIMPEZA DIÁRIA

1



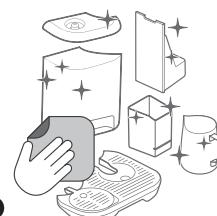
Limpe o vaporizador com um pano limpo e húmido após cada utilização.

2



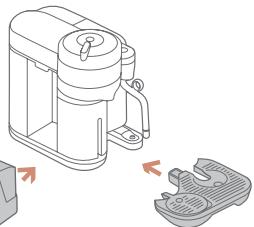
Lave o jarro de leite, a bandeja de gotas, o suporte de chávena, o recipiente de cápsulas e o depósito de água.

3



Seque todas as peças.

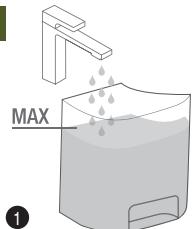
4



Monte novamente a máquina.

# LIMPEZA DO SISTEMA DE EXTRAÇÃO DE CAFÉ

1



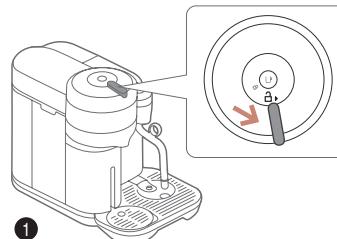
Encha o depósito de água com água fresca da torneira.

2



Coloque novamente na máquina.

2

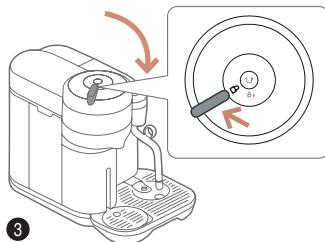


Desbloqueie o sistema de extração de café.



Abra-o e ejete a cápsula de café.

# LIMPEZA DO SISTEMA DE EXTRAÇÃO DE CAFÉ



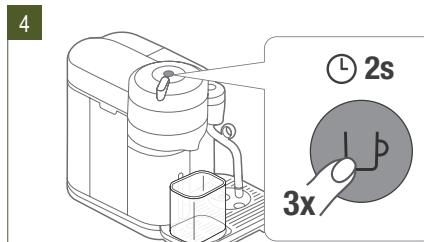
3

Em seguida, feche e bloquee o sistema de extração de café.



3

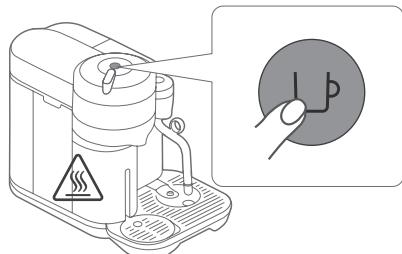
Coloque um recipiente de 1 L sob a saída de extração de café.



4

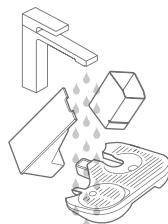
④ 2s  
3x

Ligue a máquina de café. Pressione o botão de café 3 vezes (em 2 segundos).



5

**NOTA:** O ciclo de limpeza pode ser interrompido pressionando o botão de café.



1

Assim que o processo terminar, lave a bandeja de gotas e o recipiente de cápsulas em água morna com detergente neutro.



2

Seque com um pano limpo e húmido.

# LIMPEZA DO VAPORIZADOR



PT LIMPEZA DO VAPORIZADOR



## DESCALCIFICAÇÃO

### NÍVEL DE CONFIGURAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

### DUREZA DA ÁGUA °fH

### DUREZA DA ÁGUA °dH

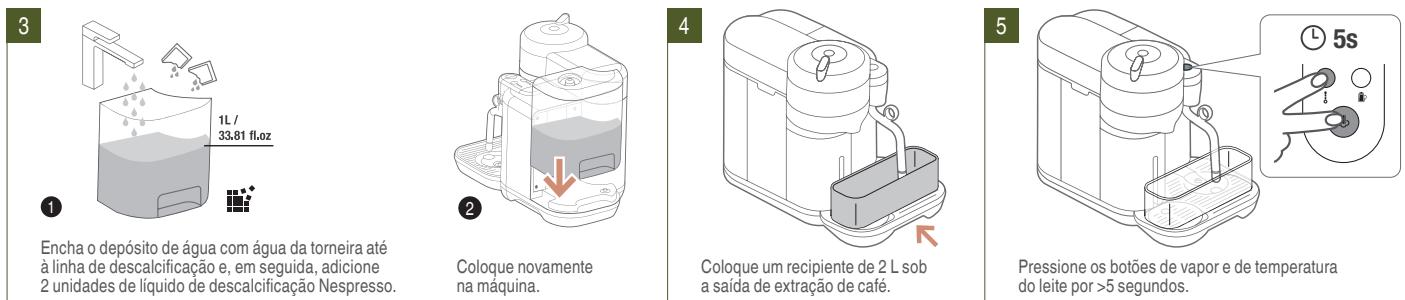
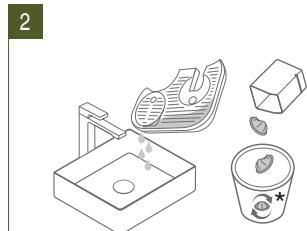
### DUREZA DA ÁGUA CaCO<sub>3</sub>

1	0 a 5	0 a 3	0 a 50mg/l
2	> 5 a 13	> 3 a 7	>50 a 130mg/l
3	> 13 a 25	> 7 a 14	> 130 a 250mg/l
4	> 25 a 38	> 14 a 21	> 250 a 380mg/l
5	> 38 a 40fH	> 21 a 23	> 380mg/l a 400mg/l

# DESCALCIFICAÇÃO

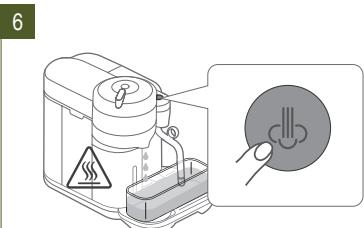
**DICA:** Antes da descalcificação, é recomendada a limpeza da ponta do vaporizador. Consulte as instruções na página anterior.

**NOTA:** O ciclo de descalcificação e lavagem pode ser interrompido a qualquer momento ao pressionar o botão de vapor. Para reutilizar, pressione novamente o botão de vapor.

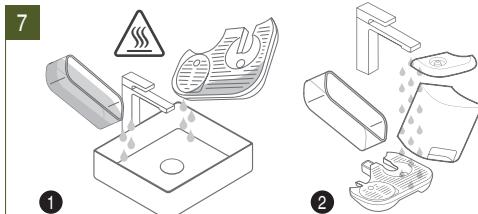


\* Se é Nespresso, é reciclável. Para mais informações sobre o nosso programa de reciclagem, visite [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

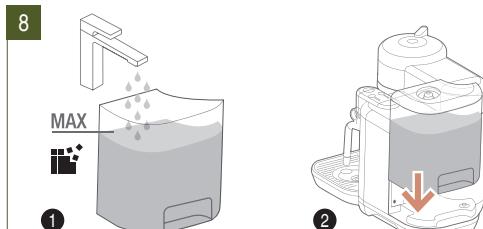
# DESCALCIFICAÇÃO



Pressione o botão de vapor para iniciar o ciclo de vapor e descalcificação do café.

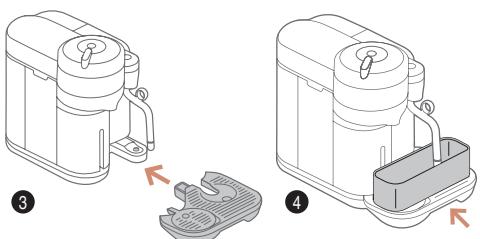


Assim que o ciclo de vapor e descalcificação do café terminar, retire, esvazie e levante o depósito de água, o recipiente e a bandeja de gotas.

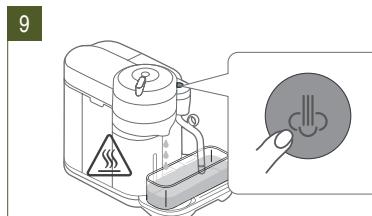


Reabasteça o depósito de água até à linha MAX com água da torneira.

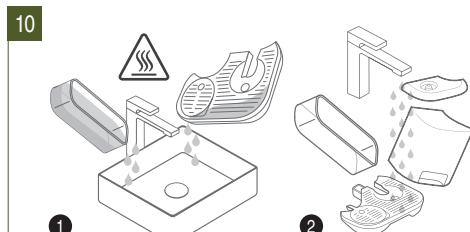
Coloque novamente na máquina.



Substitua a bandeja de gotas e o recipiente.



Pressione o botão de vapor para retomar o ciclo de lavagem.

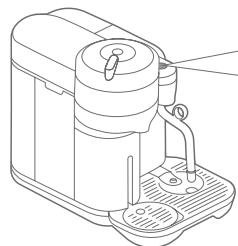


Assim que terminar, retire, esvazie e lave o depósito de água, o recipiente e a bandeja de gotas.

# REDEFINIÇÃO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

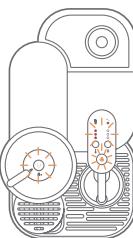
ISTO IRÁ REINICIAR TODOS OS VOLUMES REPROGRAMADOS, CONFIGURAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA E CONFIGURAÇÕES DA TEMPERATURA E TEXTURA DO LEITE.

1



Ligue a máquina de café. Pressione e segure o botão Temperatura do Leite por 10 segundos.

10s



5x

Todas as luzes irão piscar 5 vezes para indicar que as configurações foram redefinidas.

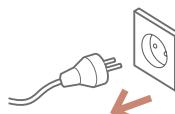
2

## LIGAR E DESLIGAR O BLUETOOTH® / WI-FI®

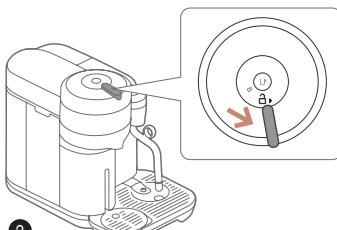
1



2



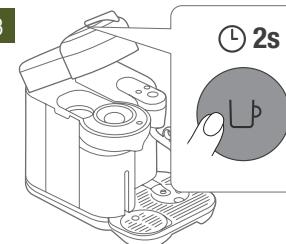
Desconecte a máquina e aguarde pelo menos 10 segundos.



2

Desbloqueie o manipulo e abra o sistema de extração de café.

3



Pressione e segure o botão de café enquanto conecta a máquina.

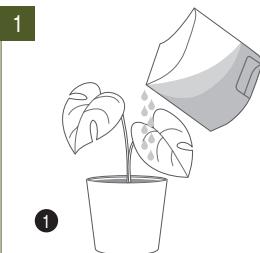


Por predefinição, o Bluetooth®/Wi-Fi® está ligado. A redefinição de fábrica também ligará o Bluetooth®/Wi-Fi®.

PT

# ESVAZIAMENTO DO SISTEMA

ESVAZIAR O SISTEMA ANTES DE UM PERÍODO SEM UTILIZAÇÃO, PARA PROTEÇÃO ANTI CONGELAMENTO OU ANTES DE UMA REPARAÇÃO.



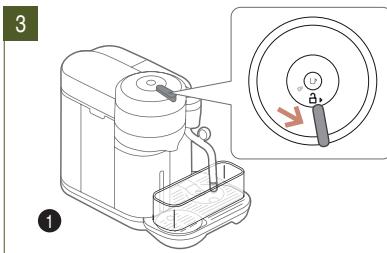
Esvazie o depósito de água.



Coloque novamente na máquina.



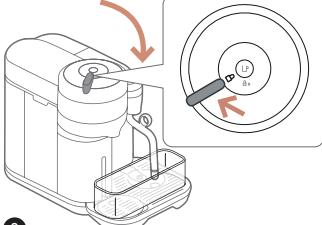
Coloque um recipiente debaixo da saída de extração de café.



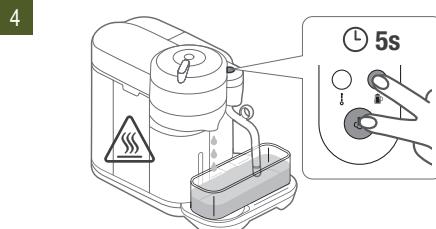
Ligue a máquina de café. Desbloqueie o sistema de extração de café.



Abra-o e ejete a cápsula de café.



Em seguida, feche e bloqueie o sistema de extração de café.

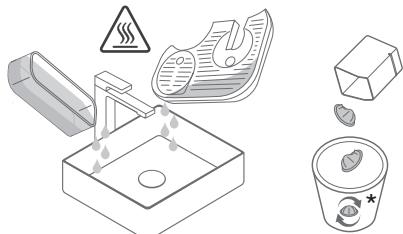


Pressione e segure os botões de vapor e de textura do leite por 5 segundos. A máquina será enxaguada.

# ESVAZIAMENTO DO SISTEMA

**ESVAZIAR O SISTEMA ANTES DE UM PERÍODO SEM UTILIZAÇÃO, PARA PROTEÇÃO ANTI CONGELAMENTO OU ANTES DE UMA REPARAÇÃO.**

5



Esvazie o recipiente, a bandeja de gotas e o recipiente de cápsulas.

6



A máquina desliga-se automaticamente quando está completamente vazia.

\* Se é Nespresso, é reciclável. Para mais informações sobre o nosso programa de reciclagem, visite [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSSÍVEIS	FÁCIL SOLUÇÃO
Ausência de luz nos botões.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A máquina desligou-se automaticamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Carregar no botão do café ou do vapor para ligar a máquina.</li> <li>Verificar a rede, tomada, voltagem e fusível.</li> </ul>
Não extrai café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificar se o depósito de água está cheio.</li> <li>Verificar se a cápsula nova está inserida na posição correta, se o manipulo de bloqueio está devidamente fechado e premir o botão para iniciar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcificar se necessário.</li> <li>Abrir o sistema de extração e deixar que a cápsula seja ejetada. Em seguida, efetuar uma limpeza de acordo com a secção de limpeza.</li> </ul>
O café não sai suficientemente quente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pré-aquecer a chávena com água quente da torneira.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcificar se necessário.</li> </ul>
A máquina não inicia e tem a luz do Botão do Café acesa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificar se o manipulo de bloqueio está devidamente fechado.</li> <li>Se estiver a preparar café, verificar se a cápsula nova está inserida na posição correta, se o manipulo de bloqueio está devidamente travado e premir o botão para iniciar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se estiver a limpar, descalcificar ou esvaziar o sistema, verificar se não está nenhuma cápsula inserida, depois fechar, bloquear a máquina e premir o botão para iniciar uma destas operações.</li> </ul>
A máquina parou e o botão do café ou do vapor pisca vermelho de forma contínua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificar se o depósito de água está cheio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Encher o depósito de água e premir o botão de café ou vapor para reiniciar o processo.</li> <li>Descalcificar se necessário.</li> </ul>
A luz do café pisca enquanto a máquina está em funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o café estiver a fluir normalmente, isto indica que a máquina está a funcionar corretamente.</li> <li>Se apenas a água estiver a fluir, a máquina está a executar um pedido ao utilizador para limpar, descalcificar ou esvaziar o sistema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se não houver intenção de limpar, descalcificar, ou esvaziar o sistema, então premir o botão para parar a máquina. Se a máquina ainda estiver a piscar, sair do modo de descalcificação, pressionando o botão durante pelo menos 7 segundos ou consultar a secção seguinte. Se o problema persistir, contactar a <b>Nespresso</b>.</li> </ul>

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMA

## CAUSAS POSSÍVEIS

## FÁCIL SOLUÇÃO

A luz do café pisca e a máquina não funciona.

- Levará algum tempo até o fluxo do café sair (devido à leitura do código de barras e à pré-molhagem do café).
- Verificar se a cápsula nova está inserida na posição correta, se o manípulo de bloqueio está devidamente fechado e premir o botão para iniciar.
- Encher o depósito de água e premir o botão para iniciar.

- Desligar a máquina, premindo o botão do café durante 3 segundos e depois premir novamente para ligar a máquina.
- Esperar cerca de 20 minutos para permitir que a máquina arrefeça após uma utilização extensiva.
- Se a máquina não desligar, sair do modo de descalcificação premindo o botão durante pelo menos 7 segundos.

A máquina não está a funcionar e a luz do Botão de Café pisca continuamente 2 vezes Vermelho e 1 pausa.

- Durante a preparação normal do Café/Expresso:
  - 1) Desbloquear o manípulo de bloqueio e abrir o sistema de extração da máquina para verificar se a cápsula nova não está danificada e está inserida na posição correta.
  - 2) Verificar se o manípulo de bloqueio está na posição trancada.
  - 3) Verificar se o depósito de água está cheio.
- Durante a descalcificação, esvaziamento e limpeza:
  - 1) Verificar se a cápsula está ejetada.
  - 2) Verificar se o manípulo de bloqueio está na posição trancada.
- Durante a Programação de Volume:
  - 1) Verificar se uma cápsula foi bem inserida.
  - 2) Por favor, consultar o capítulo correspondente.

- Se o problema persistir:
  1. Desbloquear o manípulo de bloqueio e o sistema de extração da máquina.
  2. Substituir a cápsula (se necessário).
  3. Desligar o cabo de alimentação da tomada e ligar a máquina após 10 segundos.
  4. Fechar o sistema de extração e premir o botão para ligar e premir novamente para começar a extração. Se o problema persistir, contactar a **Nespresso**.

Fuga ou fluxo de café anormal.

- Verificar se o depósito de água se encontra bem posicionado.

Máquina entra em modo standby.

- Para poupar energia, a máquina desliga-se após 2 minutos sem utilização.

- Ver Secção de Conceito de Poupança de Energia.

Borras de café na chávena.

- Efetuar duas vezes o procedimento de limpeza.

- Ver a secção de Limpeza do Sistema de Café.

Luz do café acesa, mas sem luz no lado do leite.

- Erro de comunicação da máquina.

- Desligar a máquina, esperar 10 segundos, ligar a máquina, esperar 10 segundos, premir o botão de vapor.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSSÍVEIS	FÁCIL SOLUÇÃO
O LED de alerta de descalcificação encontra-se a piscar. LED de alerta de descalcificação aceso e o vapor não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A máquina requer a conclusão de um ciclo de descalcificação a fim de otimizar o desempenho.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcificar a máquina.</li> </ul>
O ciclo do vapor do leite não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificar se o depósito de água está corretamente posicionado.</li> <li>Verificar o bico de vapor para quaisquer bloqueios e assegurar-se de que a ponteira está baixada.</li> <li>Verificar se existe extração de café em curso - o vapor só pode começar após a mesma ter terminado.</li> <li>Verificar se o alerta de descalcificação está a aparecer e requer uma descalcificação.</li> <li>Verificar o led de limpeza e se requer limpeza do bico de vapor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Encher o depósito de água.</li> <li>Completar um ciclo de limpeza do bico de vapor.</li> <li>Completar um ciclo de descalcificação.</li> </ul>
A qualidade da espuma não está à altura dos padrões.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para uma espuma de leite ótima, utilizar leite meio-gordo UHT ou pasteurizado refrigerado (cerca de 4-6 °C / 39-43°F).</li> <li>Verificar o ajuste da espuma do leite.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar o jarro de leite fornecido e seguir os níveis marcados.</li> <li>Limpar tanto o jarro de leite como o bico de vapor após cada utilização.</li> <li>Limpar o bico de vapor.</li> <li>Certificar-se de que o jarro de leite está corretamente posicionado no encaixe próprio.</li> </ul>
O vapor é muito húmido.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar água fria potável. Não utilizar água altamente filtrada, desmineralizada ou destilada.</li> </ul>
Transbordo de leite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Encher o jarro do leite com o volume de leite apropriado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para parar o transbordo, reduzir o volume inicial de leite e/ou reduzir o nível de espuma. Isto varia consoante o tipo de leite.</li> </ul>
A temperatura do leite é demasiado elevada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar o jarro de leite fornecido.</li> <li>Verificar se o jarro de leite está posicionado corretamente, no encaixe e no sensor de temperatura.</li> <li>Verificar se o sensor de temperatura do jarro de leite no tabuleiro de gotejamento está limpo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reducir a configuração da temperatura do leite.</li> </ul>

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMA

## CAUSAS POSSÍVEIS

## FÁCIL SOLUÇÃO

A temperatura do leite não é suficientemente quente.

- Pré-aquecer a chávena.
- Utilizar o jarro do leite fornecido.
- Certificar-se de que o jarro do leite está corretamente posicionado no encaixe próprio.

- Aumentar a configuração da temperatura do leite.
- Verificar a existência de bloqueios no bico de vapor.

O LED de alerta de limpeza de bico de vapor está aceso.

- O bico de vapor requer uma limpeza completa a fim de se obter um ótimo desempenho na espuma do leite.

- Seguir os passos para a limpeza do bico de vapor.

# RESUMO / ERROS INTERMITENTES

## INDICAÇÃO



INDICAÇÃO	(L)	(B)	(C)	(E)	(S)
Desligar	-	-	-	-	-
Modo de aquecimento (café)				-	-
Modo pronto				-	-
Modo de preparação		-		-	-
Modo de preparação de receita		-		-	-
Modo de vaporização				-	-
Preparação prévia				-	-
Preparação da receita prévia				-	-

\* NOTA: As configurações de leite do último utilizador podem variar.

# RESUMO / ERROS INTERMITENTES

## INDICAÇÃO



Modo pronto para exagamento automático de vapor



Modo para enxaguamento automático de vapor



Modo de suspensão



Erro de comunicação do leite



Erro de café



Sobreaquecimento do café



Sobreaquecimento do leite



Erro do utilizador



\* NOTA: As configurações de leite do último utilizador podem variar.

# RESUMO / ERROS INTERMITENTES

## INDICAÇÃO



Depósito de água vazio - durante o café



Depósito de água vazio - durante o leite



Aviso de descalcificação



Bloqueio de descalcificação



Bloqueio do vaporizador



Ciclo de limpeza necessário



\* NOTA: As configurações de leite do último utilizador podem variar.

# CONCEITO DE POUPANÇA DE ENERGIA

A máquina pode ser “desligada” a qualquer momento (quando não estiver em funcionamento) retirando a ficha da tomada.  
Modo de inativação automática: a máquina desliga-se automaticamente após 2 minutos sem utilização.

**NOTA:** Em casos especiais, a máquina pode demorar até 5 minutos a desligar-se automaticamente.

## CONTACTO NESPRESSO

Se necessitar de informações adicionais, em caso de problemas ou para simplesmente procurar aconselhamento, ligue para a **Nespresso**.  
Os detalhes de contacto da Nespresso mais próxima podem ser encontrados no material de boas-vindas na caixa da sua máquina ou em **nespresso.com**

## ELIMINAÇÃO E PROTEÇÃO AMBIENTAL

O seu aparelho contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados. A separação dos restantes materiais residuais por tipo facilita a reciclagem de matérias-primas valiosas.  
Deixe o aparelho num ponto de recolha. Pode obter informações sobre a eliminação junto das autoridades locais.

# **NOTA**



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

SE Användarmanual

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# INNEHÅLL

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	2	FÖRBEREDELSE AV KAFFE MED MJÖLK	10	SÄTT PÅ OCH STÄNG AV BLUETOOTH® / WI-FI®	21
SPECIFIKATIONER	2	RECEPTFÖRSLAG	13	TÖMNING AV SYSTEMET	22
MASKINÖVERSIKT	3	RECEPCT FÖR KAFFE MED MJÖLK	14	FELSÖKNING	24
PARKOPPLING	4	DAGLIG RENGÖRING	15	BLINKNINGSSUMMERING / FEL	28
MASKINSTÄLLNINGAR	5	RENGÖRING AV KAFFESYSTEMET	15	ENERGISPARLÄGE	31
STÄLLA IN VATTENHÅRDHET	6	RENGÖRING AV ÅNGSTAVEN	17	KONTAKTA NESPRESSO	31
FÖRSTA ANVÄNDNING / SKÖLJNINGSCYKEL	7	AVKALKNING	18	AVFALLSHANTERING OCH MILJÖSKYDD	31
KAFFEFÖRBEREDELSE	8	ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGAR	21		

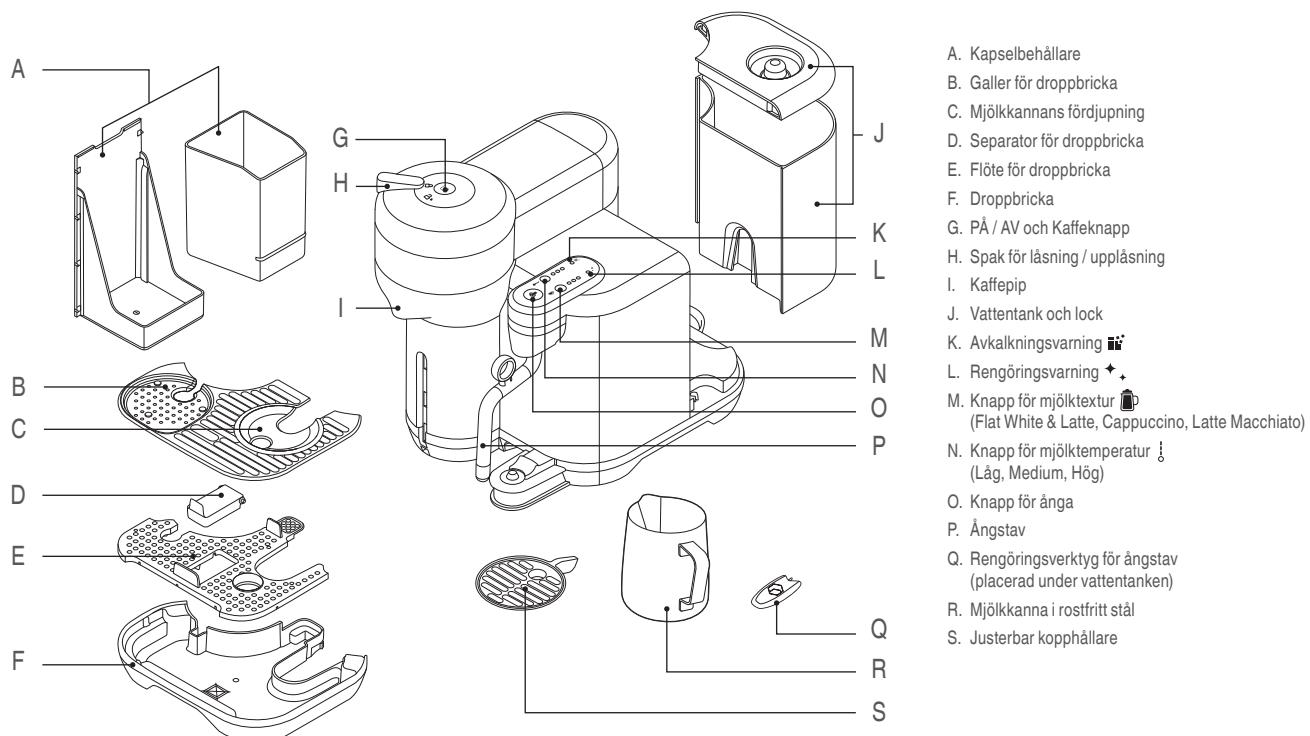
## FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- Vertuo Creatista Kaffemaskin
- Provsmaknings-kit med Nespresso Vertuo kaffekapslar
- Vertuo Creatista Recept Mjölkkanna
- Nespresso Välkomstbroschyr
- Snabbstartsguide
- Säkerhetshäfte
- Garantihäfte
- Sticka för vattenhårdhet

## SPECIFIKATIONER

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvens	2.402 - 2.480 GHz		Max sändningseffekt 4dBm
Standby	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# MASKINÖVERSIKT



# PARKOPPLING

## Fördelar med att parkopplig din maskin:



**Smartkaffe:** Njut av de senaste kaffeinnovationerna från Nespresso genom att alltid hålla din maskin uppdaterad.



**Experttips:** Få tips i realtid tack vare steg för steg-funktioner såsom avkalkning, sköljning och rengöring av din maskin.



**Maskinvård:** Få hjälp och tips för din maskinvård via din smart phone.

## FÅ APPEN

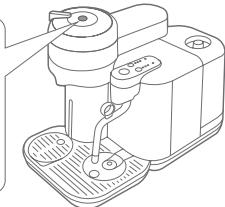
1



2



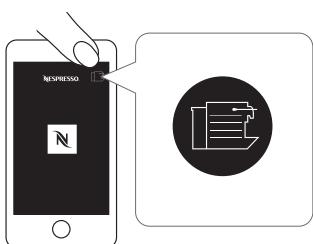
1x



\*App Store är ett varumärke för Apple inc., registrerat i USA och andra länder.

\*\*Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.

3



Starta Nespresso-appen. Tryck på maskinikonen. Följ instruktionerna via appen.

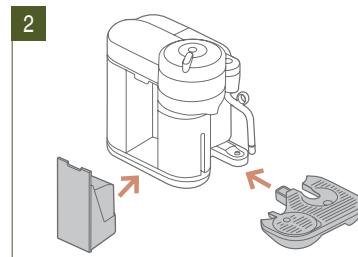
4



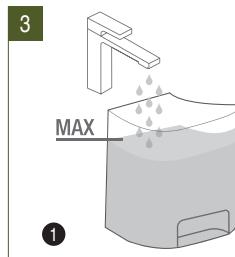
Som standard, Bluetooth® / Wi-Fi® sätts på automatiskt.

# MASKININSTÄLLNING

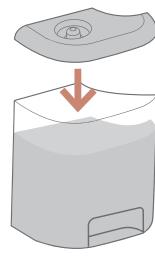
SE



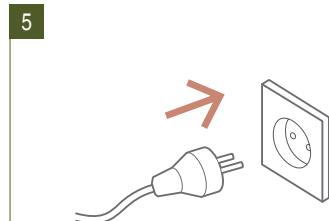
Sätt ihop maskinen.



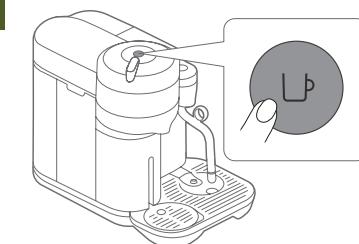
Fyll vattentanken med färskt drickbart vatten.



Placer vattentanken korrekt på maskinen.



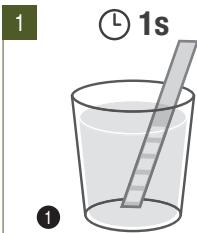
Sätt i elsladden och starta maskinen.



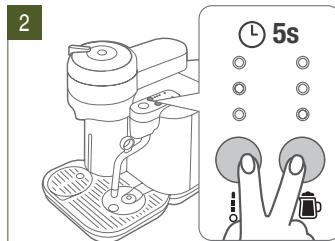
Tryck på en kaffeknapp.

SE

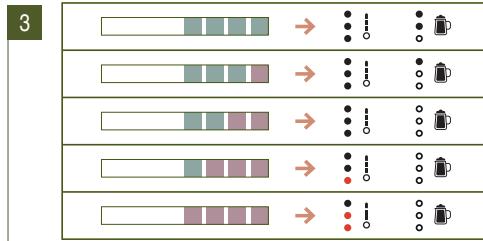
# STÄLL IN VATTENHÅRDHET



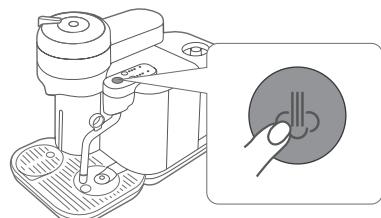
Doppa stickan för vattenhårdhet (ungefärl i 1 sekund) i en behållare med drickbart vatten. Skaka av stickan och jämför resultaten efter 1 minut.



Tryck och håll knapparna för mjölktemperatur och mjölktextur i 5 sekunder.



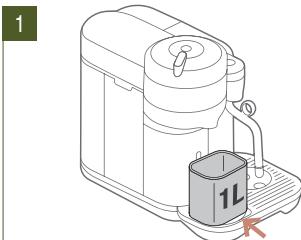
Ställ in hårdheten enligt resultatet på teststickan. Använd knapparna för mjölktextur och mjölktemperatur för att ändra nivå.



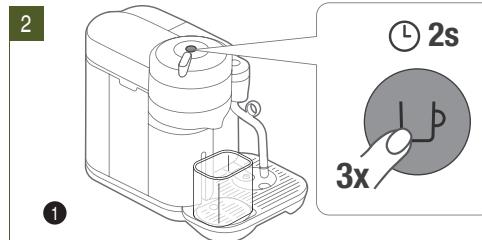
Tryck på knappen för ånga för att spara och avsluta.

# FÖRSTA ANVÄNDNING / SKÖLJNINGSCYKEL

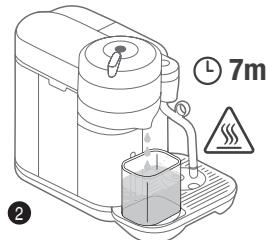
⚠ **VARNING:** Säkerställ att inga kapslar är ilagda i maskinen under sköljningscykeln.



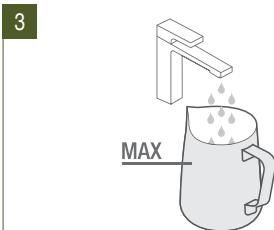
Placera en behållare som rymmer 1 L på droppbrickan.



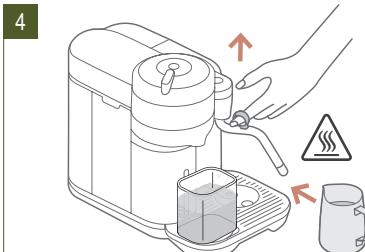
Tryck på kaffeknappen tre gånger inom 2 sekunder.



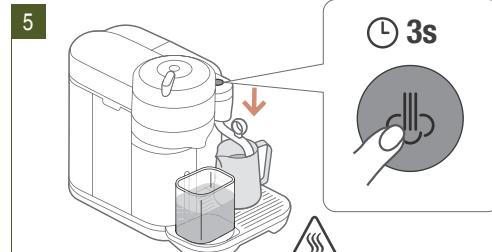
Denna process kommer ta upp till 7 minuter men kan stoppas när som helst genom att trycka på kaffeknappen.



Fyll mjölkkanan med drickbart vatten till MAX-linjen.



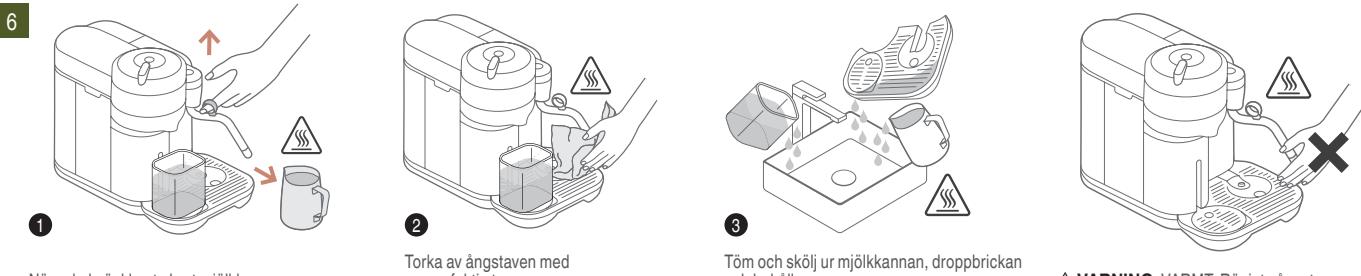
Lyft ångstaven och sätt dit mjölkkanan.



Tryck och håll nere ångknappen i 3 sekunder.

# FÖRSTA ANVÄNDNING / SKÖLJNINGSCYKEL

**⚠️ VARNING:** Säkerställ att inga kapslar är lagda i maskinen under sköljningscykeln.



**⚠️ VARNING:** VARMT. Rör inte ångstaven.

**💡 OBS:** Placer inte några delar förutom toppen av ångstaven i diskmaskinen.

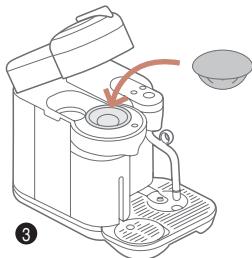
## KAFFEFÖRBEREDELSE



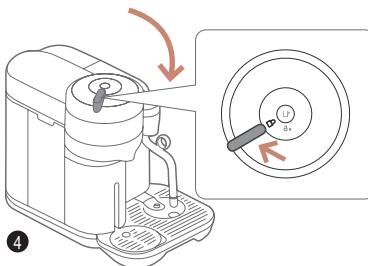
# KAFFEFÖRBEREDELSE



2  
Öppna kaffesystemet.



3  
Lägg i en kaffekapsel.



4  
Stäng och lås kaffesystemet.



1

Justera höjdpositionen för kopphållaren.



1

Ta bort kopphållaren och droppbrickan vid användning av en carafe.

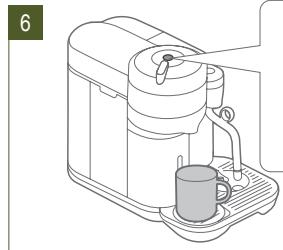


2



5

Placera en kopp med tillräcklig volym under kaffepipen.



6

Tryck på kaffeknappen. För att stoppa kaffeflödet tidigt, tryck på kaffeknappen igen.

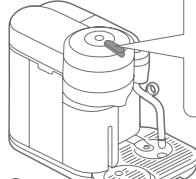
**⚠ FÖRSIKTIGT:** Risk för skällning kan inträffa vid översvämnning av varmt kaffe.

# KAFFEFÖRBEREDELSE

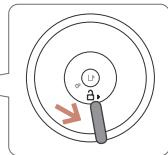
7



1 När kaffeförberedelsen är färdig.



2 Lås upp kaffesystemet.



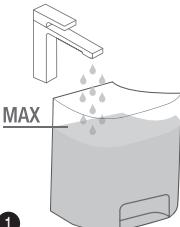
3 Öppna kaffesystemet, kapseln kommer bli utmatad.



4 Stäng kaffesystemet.

## FÖRBEREDELSE AV KAFFE MED MJÖLK

1

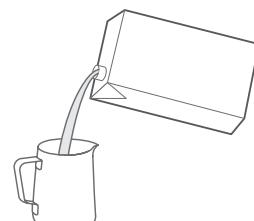


1 Fyll vattentanken med färskt drickbart vatten.

2



2 Sätt tillbaka på maskinen.



Häll ditt val av mjölk i mjölkkannan. Hänvisa till receptförslagen för ideal mängd. Överstig inte MAX-linjen.

3



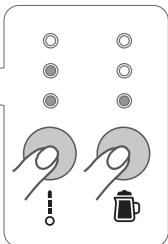
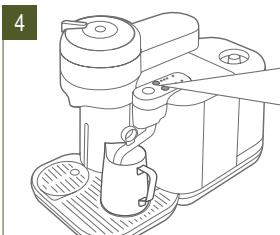
3 Lyft upp ångstaven och ställ dit mjölkkannan under. Positionera den i fördjupningen på droppbrickan.

**⚠️ NOTERA:** För ett idealt mjölkskum, vi rekommenderar användning av pastöriserad mellanmjölk vid kylskåpstempertur.

**⚠️ NOTERA:** Du kan använda soja-, mandel- eller havremjölk för dina dryckesförberedelser. Justera dina mjölkinställningar enligt dina preferenser.

**⚠️ VARNING:** Plantbaserade drycker innehåller allergener (t.ex. soja, mandel, gluten) och ska hanteras varsamt av personer som har matallergier.

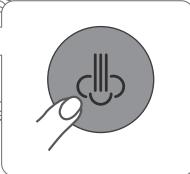
# FÖRBEREDELSE AV KAFFE MED MJÖLK



Välj nivå för mjölktemperatur och mjölnivå



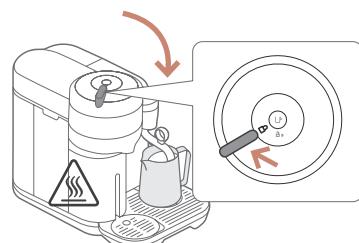
Tryck på ångknappen för att starta skumningen.



Lås upp och öppna kaffesystemet.



1 Lägg i en kaffekapsel.



2 Stäng och lås kaffesystemet.



3 Justera höjdpositioneringen för kopphållaren.



4 Placera en kopp med tillräcklig volym under kaffepipen.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Risk för skällning kan inträffa vid översvämnning av varmt kaffe.

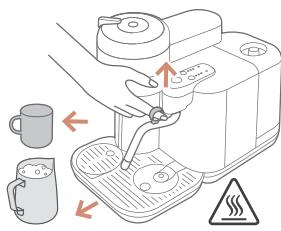
# FÖRBEREDELSE AV KAFFE MED MJÖLK

8



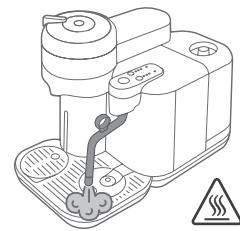
Tryck på kaffeknappen två gånger (2x) för en mjölkvänlig extraktion.  
För att stoppa kaffeextraktionen tidigt, tryck på kaffeknappen.

9



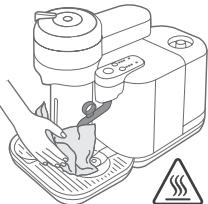
När kaffeextraktionen och mjölktexturen är klar, ta bort koppen och mjölkkanan från maskinen.

10



Maskinen kommer rensa ångstaven när den återgår i en nedåtgående position.

11



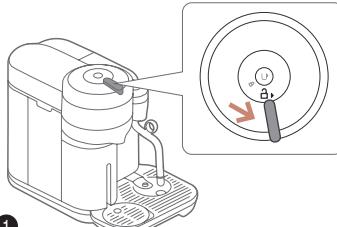
Torka av ångstaven med en ren fuktig trasa.

12



Häll i mjölken i kaffet.

13



Lås upp kaffesystemet.

2



Öppna kaffesystemet,  
kapseln kommer bli utmatad.



Stäng kaffesystemet.

**NOTERA:** När du gör en latte macchiato, håll den skummade mjölken i glaset, därefter placera glaset under kaffepipen och trycker på kaffeknappen två gånger (2x) för att starta extraktionen.

# RECEPTFÖRSLAG

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

## LATTE MACCHIATO

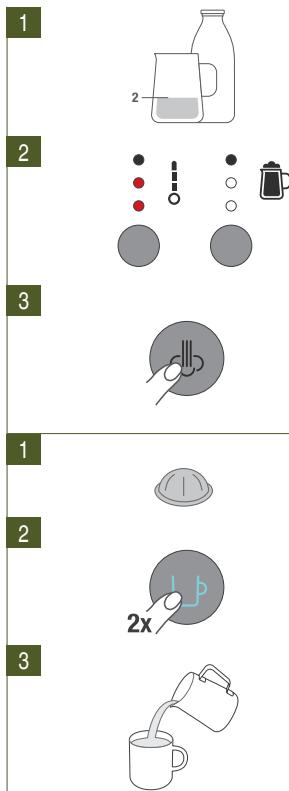
## CAFÉ LATTE

S	25 ml / 0.8 fl oz *	Min	Nivå 1
M	40 ml / 1.3 fl oz *	Nivå 1	Nivå 2
L	80 ml / 2.7 fl oz *	Nivå 2	Max

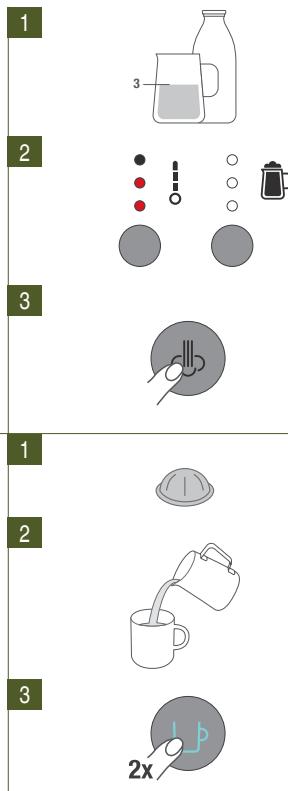
**NOTERA:** För Barista Creations-kapslar, vänligen referera till informationen på kafferöret.

# RECEPT FÖR KAFFE MED MJÖLK

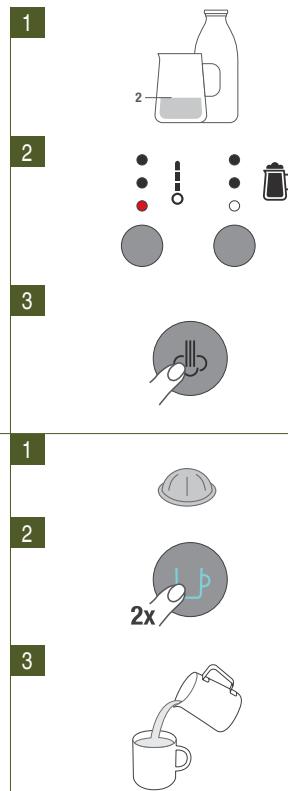
CAPPUCCINO



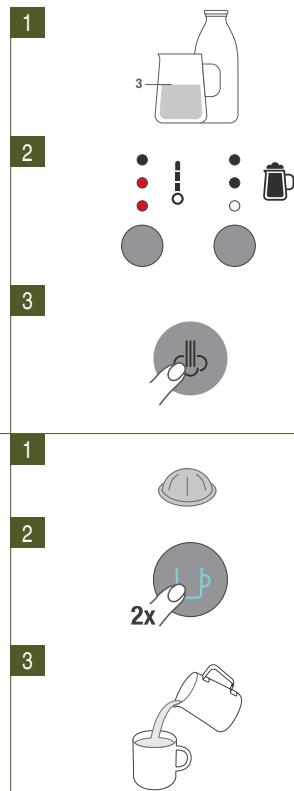
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

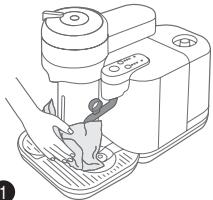


LATTE / CAFÉ LATTE



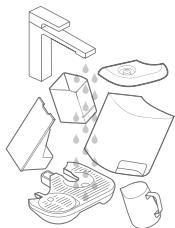
# DAGLIG RENGÖRING

1



Torka av ångstaven med en ren fuktig trasa efter varje användning.

2



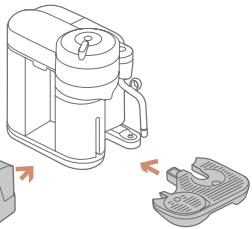
Tvätta och skölj ur mjölkkannan, droppbrickan, kopphållaren, kapselbehållaren och vattentanken.

3



Torka torrt alla delar.

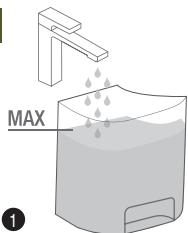
4



Sätt tillbaka i maskinen.

## RENGÖRING AV KAFFESYSTEMET

1



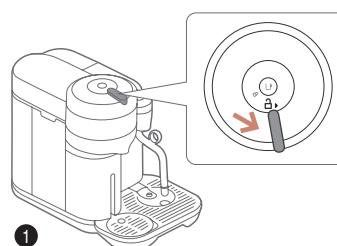
Fyll vattentanken med färskt drickbart vatten.

2



Sätt tillbaka på maskinen.

2

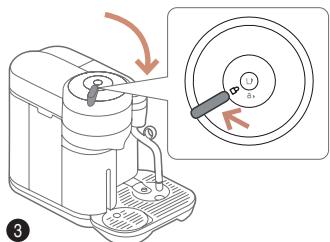


Lås upp kaffesystemet.



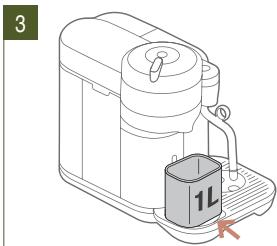
Öppna och mata ut kaffekapseln.

# RENGÖRING AV KAFFESYSTEMET



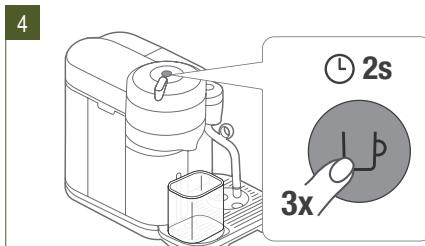
3

Sedan stäng och lås kaffesystemet.



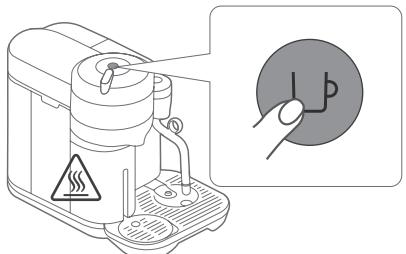
3

Placera en 1 L behållare under kaffeutloppet.



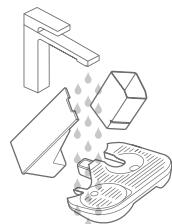
4

Slå PÅ kaffemaskinen. Tryck på kaffeknappen 3 gånger (inom 2 sekunder).

2s  
3x

5

**NOTERA:** Rengöringscykeln kan avbrytas genom att trycka på kaffeknappen.



När processen är klar, tvätta droppbrickan och kapselbehållaren i varmt vatten med milt rengöringsmedel.

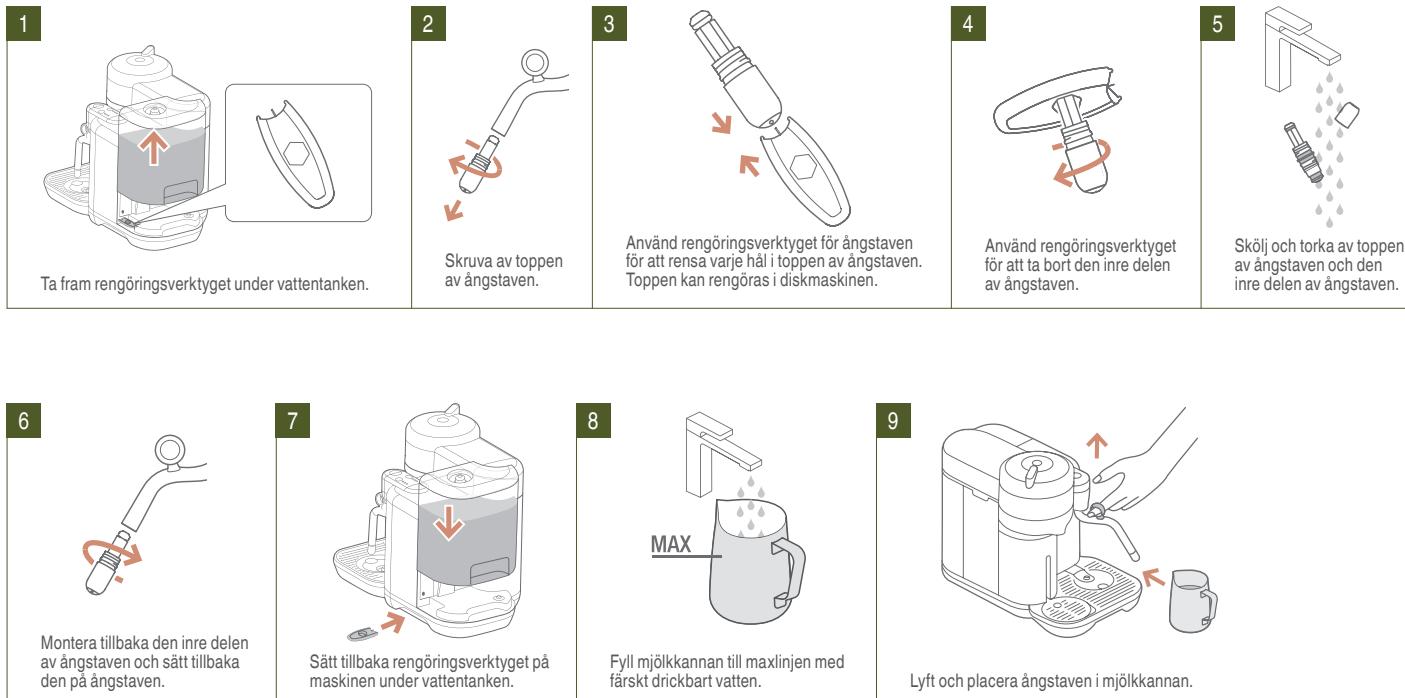


2

Torka av med en ren fuktig trasa.

# RENGÖRING AV ÅNGSTAVEN

SE



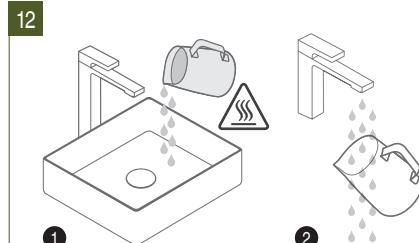
# SE RENGÖRING AV ÅNGSTAVEN



Slå PÅ kaffemaskinen. Tryck och håll ångknappen i 3 sekunder för att starta rengöringscykeln.



Vid avklarad rengöringscykel, lyft ångstaven och ta bort mjölkkanan.



1 Töm mjölkkanan.

2 Skölj mjölkkanan.

## AVKALKNING

### INSTÄLLNINGSNIVÅ FÖR VATTENHÄRDHET

### VATTENHÄRDET °fH

### VATTENHÄRDET °dH

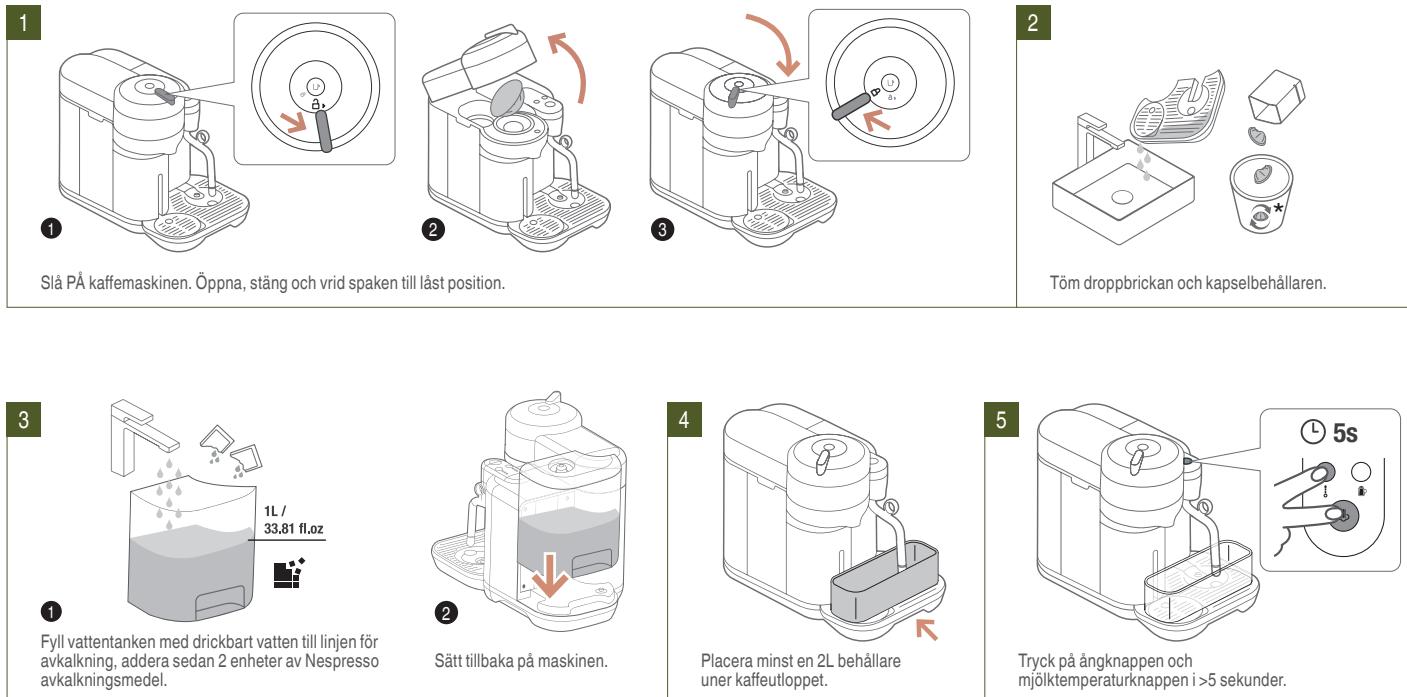
### VATTENHÄRDET $\text{CaCO}_3$

1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	>50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# AVKALKNING

**TIPS:** Före avkalkning är det rekommenderat att rengöra toppen av ångstaven. Referera till instruktionerna på föregående sida.

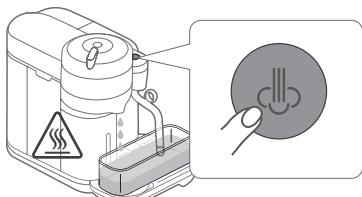
**NOTERA:** Cykeln för avkalkning och sköljning kan pausas när som helst genom att trycka på ångknappen. För att fortsätta, tryck på ångknappen igen.



\* Detta är Nespresso. Detta är återvinningsbart. För mer information om återvinning av dina NESPRESSO kaffekapslar, besök [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

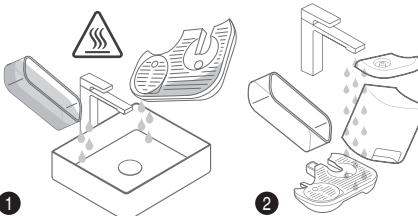
# AVKALKNING

6



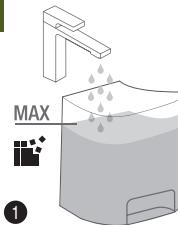
Tryck på ångknappen för att starta cykeln för avkalkning av ånga och kaffe.

7



När avalkningscykeln för ånga och kaffe är klar, ta bort, töm och skölj vattentanken, behållaren och droppbrickan.

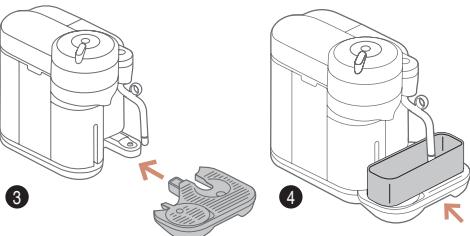
8



Fyll upp vattentanken till MAX-linjen med färskt drickbart vatten.

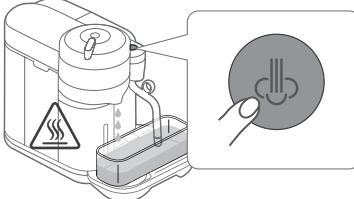


Sätt tillbaka på maskinen.



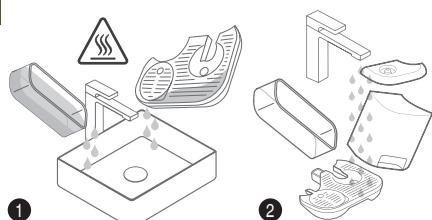
Sätt tillbaka droppbrickan och behållaren.

9



Tryck på ångknappen för att fortsätta sköljningscykeln.

10

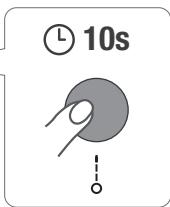
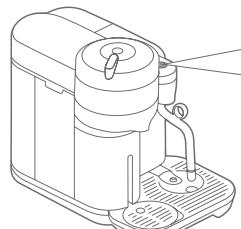


Vid avklarad sköljning, ta bort, töm och skölj vattentanken, behållaren och droppbrickan.

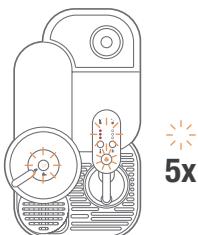
# ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGAR

DETTA KOMMER ÅTERSTÄLLA ALLA FÖRPROGRAMMERADE VOLYMER, INSTÄLLNING AV VATTENHÅRDHET OCH INSTÄLLNINGAR FÖR TEMPERATUR SAMT TEXTUR FÖR MJÖLK.

1



Slå PÅ kaffemaskinen. Tryck och håll ned Mjölktemperaturknappen i 10 sekunder.



5x

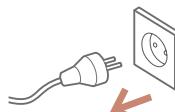
Alla lampor blinkar 5 gånger för att indikera att maskinen har återställts.

## SÄTT PÅ / STÄNG AV BLUETOOTH® / WI-FI®

1

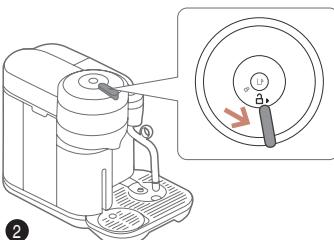


2



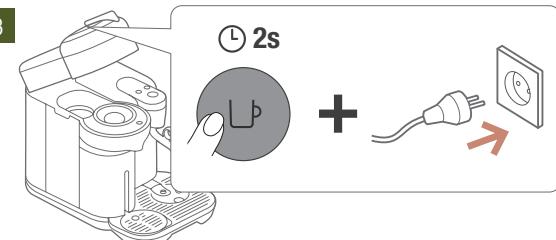
Koppla ur maskinen och vänta minst 10 sekunder.

+



Placera handtaget i oläst position och öppna kaffehuvudet.

3



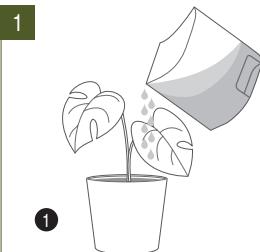
Tryck och håll nere kaffeknappen samtidigt som du kopplar in maskinen.



Bluetooth® / Wi-Fi® sätts på automatiskt. Fabriksåterställning kommer också sätta på Bluetooth® / Wi-Fi®.

# TÖMNING AV SYSTEMET

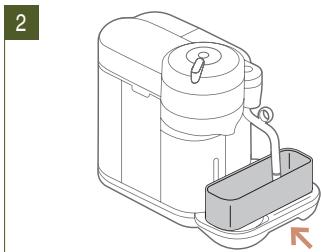
TÖM SYSTEMET FÖRE EN PERIOD AV ICKE-ANVÄNDNING, FÖR FROSTSKYDD ELLER FÖRE REPERATION.



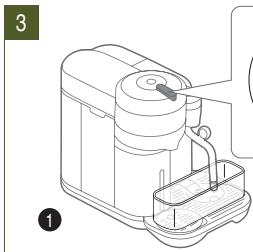
Töm vattentanken.



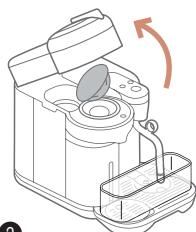
Sätt tillbaka på maskinen.



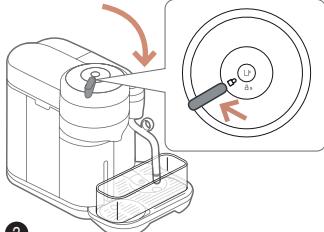
Placera en behåller under kaffeutloppet.



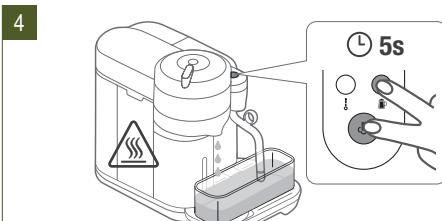
Slå PÅ kaffemaskinen. Lås upp kaffesystemet.



Öppna och mata ut kaffekapseln.



Stäng och lås sedan kaffesystemet.

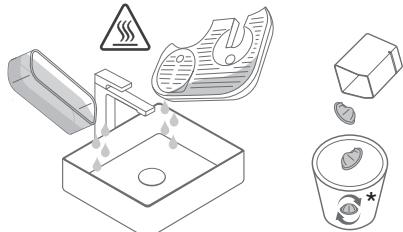


Tryck och håll ner knapparna för ånga och mjölktextur i 5 sekunder.  
Maskinen tömmas på all vätska.

# TÖMNING AV SYSTEMET

TÖM SYSTEMET FÖRE EN PERIOD AV ICKE-ANVÄNDNING, FÖR FROTSKYDD ELLER FÖRE REPERATION.

5



Töm behållare, droppbricka och kapselbehållaren.

6



Maskinen stängs av automatiskt när maskinen är helt tomt.

\* Detta är Nespresso. Detta är återvinningsbart. För mer information om återvinning av dina NESPRESSO kaffekapslar, besök [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# FELSÖKNING

## PROBLEM

## POTENTIELLA ORSAKER

## ENKEL LÖSNING

Inget ljus på knappar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maskinen har stängt "av" automatiskt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck på kaffe- eller ångknappen för att sätta på maskinen.</li> <li>Kontrollera elnät, kontakt, volt och säkring.</li> </ul>
Inget kaffe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att vattentanken är fylld.</li> <li>Kontrollera att en fräsch kapsel är insatt i korrekt position, att handtaget är låst på rätt sätt och tryck på knappen för att starta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avkalka om nödvändigt.</li> <li>Öppna maskinhuvudet och låt kapseln matas ut. Gör sedan en rengöring enligt rengöringskapitlet.</li> </ul>
Kaffet är inte varmt nog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Förvärma koppen med hett drickvatten från kranen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avkalka om nödvändigt.</li> </ul>
Maskinen startar inte och har ett fast sken från kaffeknappen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att kaffespaken är låst på rätt sätt.</li> <li>Om kaffe ska bryggas, kontrollera att en fräsch kapsel är insatt i korrekt position, att handtaget är låst på rätt sätt och tryck på knappen för att starta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om du ska rengöra, avkalka eller tömma systemet, kontrollera att ingen kapsel är isatt och sedan stäng, läs maskinen och tryck på knappen för att starta någon av dessa program.</li> </ul>
Maskinen har stannat och kaffe- och ångknappen blinkar rött kontinuerligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att vattentanken är fylld.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fyll vattentanken och tryck på kaffe- eller ångknappen för att starta om processen.</li> <li>Avkalka om nödvändigt.</li> </ul>
Kaffelampor blinkar medan maskinen brygger.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om kaffet flödar normalt är det en indikation på att maskinen fungerar som den ska.</li> <li>Om bara vatten flödar utför maskinen en användarförfrågan för antingen rengöring, avkalkning eller tömning av systemet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om det inte är någon avsikt att rengöra, avkalka eller tömma systemet, tryck på knappen för att stoppa maskinen. Om maskinen fortfarande blinkar, avsluta avkalkningsläget genom att hålla ner knappen i minst 7 sekunder eller referera till nästa kapitel. Om problemet kvarstår, ring <b>Nespresso</b>.</li> </ul>
Kaffelampor blinkar och maskinen brygger inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det kommer ta lite tid innan kaffeflödet kommer ut (på grund av streckkodssavläsningen och blötläggningen av kaffet).</li> <li>Kontrollera att en fräsch kapsel är isatt i korrekt position, handtaget är låst ordentligt och tryck på knappen för att starta.</li> <li>Fyll vattentanken och tryck på knappen för att starta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng av maskinen genom att trycka ner kaffeknappen i 3 sekunder och sen tryck på den igen för att starta maskinen.</li> <li>Vänta sedan i ungefär 20 minuter för att låta maskinen svalna efter omfattande användning.</li> <li>Om maskinen inte stängs av då, avsluta avkalkningsläget genom att trycka ner knappen i minst 7 sekunder.</li> </ul>

# FELSÖKNING

## PROBLEM

Maskinen brygger inte och kaffeknappens lampa visar 2 röda röda blinkningar och 1 paus kontinuerligt.

## POTENTIELLA ORSAKER

- Under vanlig Kaffe/Espresso-förberedning:
  - 1) Lås upp handtaget och öppna maskinhuvudet för att kontrollera att en fräsch oskadad kapsel är i satt i korrekt position.
  - 2) Kontrollera att handtaget är i låst läge.
  - 3) Kontrollera att vattentanken är fylld.
- Under avkalkning, Tömning och Rengöring:
  - 1) Kontrollera att kapseln är utmatad.
  - 2) Kontrollera att handtaget är i låst läge.
- Under volymprogrammering:
  - 1) Kontrollera att kapseln har blivit isatt korrekt.
  - 2) Vänligen referera till motsvarande kapitel.

## ENKEL LÖSNING

- Om problemet kvarstår:
  1. Lås upp handtaget och öppna maskinhuvudet.
  2. Byt ut kapseln (om nödvändigt).
  3. Koppla bort elsladden från eluttaget och koppla in maskinen i uttaget igen efter 10 sekunder.
  4. Stäng maskinhuvudet och tryck på knappen för att starta och tryck igen för att starta bryggningen. Om problemet kvarstår, ring **Nespresso**.

---

Läckage eller ovanligt kaffeflöde.

- Kontrollera att vattentanken är korrekt placerad.

---

Maskin går in i standby-läge.

- För att spara energi kommer maskinen att stänga av sig själv efter 2 minuter om den inte används.
- Se kapitlet för energisparläge.

---

Kaffesump i koppen.

- Gör rengöringsprocessen två gånger.
- Se kapitlet för rengöring av kaffesystemet.

---

Kaffelampa på men ingen lampa på mjölkssidan.

- Maskinkommunikationsfel
- Koppla ur maskinen, vänta 10 sekunder, koppla in maskinen, vänta 10 sekunder, tryck på ångknappen.

---

Avkalkningsvarning LED blinkar.

- Maskinen kräver en avklarad avkalkning för att uppnå optimalt utförande.
- Avkalka maskinen.

---

Avkalkningsvarning LED är på och ånga verkar inte fungera.

# FEL SÖKNING

## PROBLEM

## POTENTIELLA ORSAKER

## ENKEL LÖSNING

Mjölkångning startar inte.

- Kontrollera att vattentanken är korekt placerad.
- Kontrollera om något blockerar ångpipen och se till att staven är sänkt.
- Kontrollera att kaffebryggningen är igång - ånga kan bara starta efter att kaffet är klart.
- Kontrollera om avkalkningsvarningen visas och kräver en avkalkning.
- Kontrollera att rengöringslampan visas och om ångstaven kräver rengöring.

- Fyll vattentanken.
- Färdigställ rengöringen av ångstaven.
- Färdigställ en avkalkning.

Kvaliteten på skummet är inte på standardnivå.

- För optimalt mjölkskum, använd mellanmjölk eller pastöriserad mjölk med en kylskåpstemperatur (mellan 4-6°C / 39-43°F).
- Kontrollera inställningarna för mjölkskum.

- Använd mjölkkannan som är försedd och följd de markerade nivåerna.
- Rengör både mjölkkannan och ångstaven efter varje användning.
- Rengör ångstaven.
- Säkerställ att mjölkkannan är korrekt placerad på markeringen för mjölkannan.

Ångan är väldigt blöt.

- Använd kallt drickbart vatten. Använd inte högfiltrerat, avmineraliserat eller destillerat vatten.

Mjölk svämmer över.

- Fyll kannan med lämplig mjölkvolym.

- För att stoppa översvämnning, antingen minska den tidigare mjölkvolymen och/eller minska skumnivån. Detta varierar beroende på mjölksort.

Mjölktemperaturen är för varm.

- Använd mjölkkannan som är försedd.
- Kontrollera att mjölkkannan är placerad korrekt på markeringen och på temperatursensorn för mjölkannan.
- Kontrollera att temperatursensorn i droppbrickan är ren.

- Minska inställningen för mjölktemperaturen.

# FELSÖKNING

## PROBLEM

## POTENTIELLA ORSAKER

## ENKEL LÖSNING

Mjölktemperaturen är inte varm nog.

- Förvärms koppen.
- Använd mjölkflaskan som är försedd.
- Kontrollera att mjölkflaskan är placerad på markeringen och på temperatursensorn för mjölkflaskan.

- Öka inställningen för mjölktemperatur.
- Kontrollera ångpipien för blockering.

Varningslampa för rengör ångstaven är på.

- Ångstaven kräver rengöring för att prestera optimal mjölkskumning.

- Följ stegen för att rengöra ångstaven.

# SUMMERING AV BLINKNINGAR / FEL

## INDIKATION



Stäng av

Uppvärmningsläge (kaffe)



Redo-läge



Bryggningsläge



Läge för bryggning av recept



Ångningsläge



Förval för bryggning



Förval för bryggning av recept



\* **NOTERA:** Den senaste användarens mjölkinställningar kan variera.

# SUMMERING AV BLINKNINGAR / FEL

## INDIKATION



Ångautomatisk rengöring  
redo-läge



Ångautomatisk rengöring



Standby-läge



Kommunikationsfel för mjölk



Fel för kaffe



Överhettning av kaffe



Överhettning av mjölk



Användarfel

\* **NOTERA:** Den senaste användarens mjölkinställningar kan variera.

# SUMMERING AV BLINKNINGAR / FEL

## INDIKATION



Vattentank tom - under kaffebryggning



Vattentank tom - under mjölkskumning



Avkalkningsvarning



Avkalkningsspärr



Ångstav blockerad



Rengöringscykel nödvändig



\* **NOTERA:** Den senaste användarens mjölkinställningar kan variera.

# ENERGISPARSLÄGE

Maskinen kan stängas av när som helst (när den inte används) genom att ta ur sladden ur eluttaget.

Automatiskt avstängningsläge: maskinen kommer stängas av automatiskt efter 2 minuter efter icke-användning.

**NOTERA:** I speciella fall kan maskinen ta upp till 5 minuter på sig för att stängas av automatiskt.

## KONTAKTA NESPRESSO

Skulle du behöva någon mer information vid problem kan du ringa **Nespresso** för vägledning.

Kontaktkorten för din närmsta Nespresso finner du i ditt välkomstmaterial i din maskinbox eller på [nespresso.com](http://nespresso.com)

## AVFALLSHANTERING OCH MILJÖSKYDD

Din apparat innehåller värdefullt material som kan återanvändas eller återvinnas. Separering av resterande avfallsmaterial i olika typer underlättar återvinningen av värdefulla råvaror.

Lämna apparaten på en insamlingsplats. Du kan få information om kassering från dina lokala myndigheter.

**NOTERA**



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

ES Manual de Usuario

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# CONTENIDO

CONTENIDO DEL EMBALAJE	2	PREPARACIÓN DE CAFÉ CON LECHE	10	ENCENDIDO DEL BLUETOOTH® / WI-FI®	21
ESPECIFICACIONES	2	SUGERENCIAS DE RECETAS	13	VACIADO DEL SISTEMA	22
DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA	3	RECETAS DE CAFÉ CON LECHE	14	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	24
CONECTIVIDAD	4	LIMPIEZA DIARIA	15	RESUMEN DE ERRORES Y PARPADEOS	28
CONFIGURACIÓN DE LA MÁQUINA	5	LIMPIEZA DEL SISTEMA DE CAFÉ	15	CONCEPTO DE AHORRO DE ENERGÍA	31
AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA	6	LIMPIEZA DE LA VARITA DE VAPOR	17	CONTACTO NESPRESSO	31
PRIMER USO / CICLO DE ENJUAGUE	7	DESCALCIFICACIÓN	18	PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	31
PREPARACIÓN DE CAFÉ	8	RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA	21		

## CONTENIDO DEL EMBALAJE

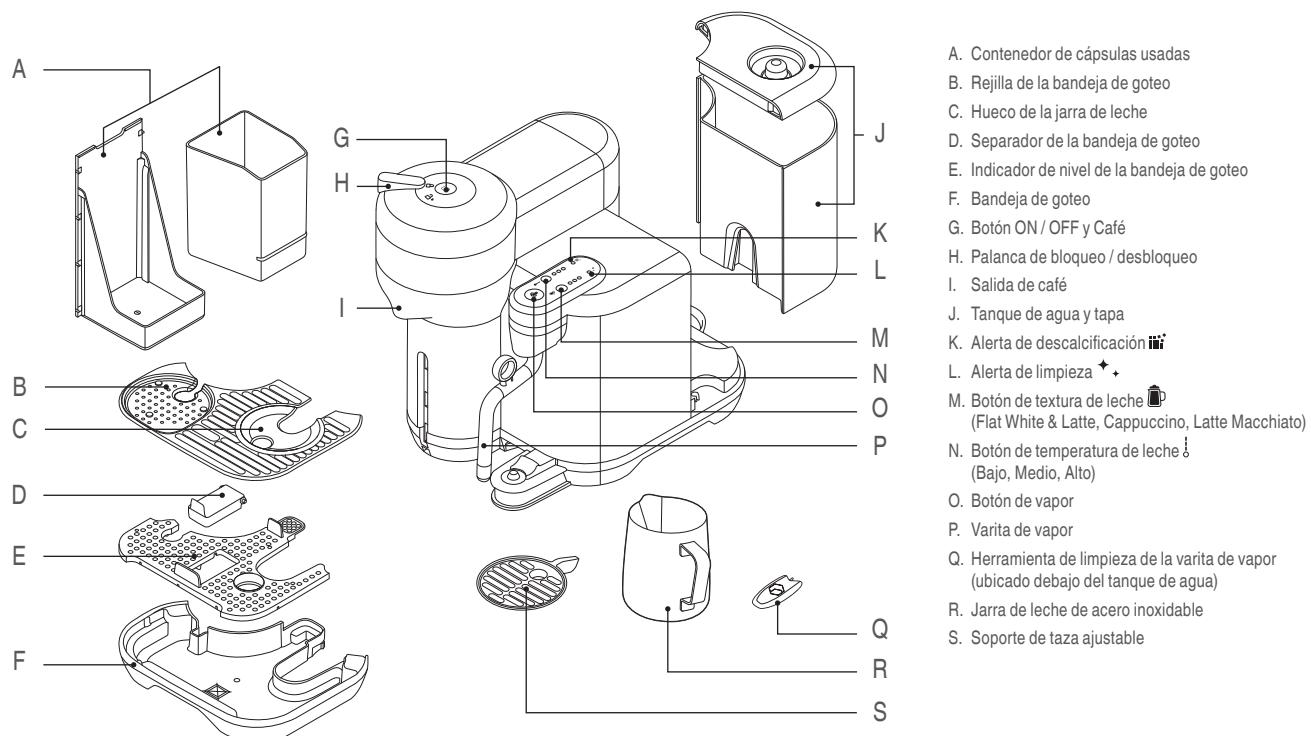
- Máquina de café Vertuo Creatista
- Set degustación de cápsulas Nespresso Vertuo
- Jarra de leche para recetas Vertuo Creatista
- Folleto de Bienvenida Nespresso
- Guía de Inicio Rápida
- Folleto de seguridad
- Folleto de garantía
- Tira de prueba de dureza del agua

## ESPECIFICACIONES

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frecuencia	2.402 - 2.480 GHz		Potencia de transmisión máxima 4dBm
Modo de espera	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA

ES



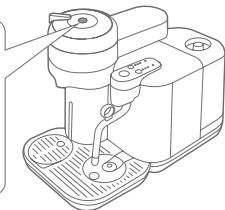
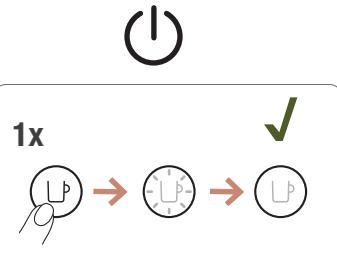
# CONECTIVIDAD

## OBTENER LA APLICACIÓN

1



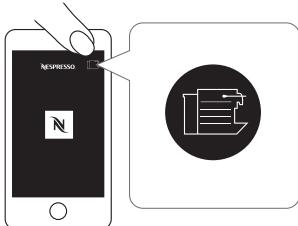
2



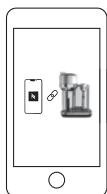
\* App Store es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

\*\* Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

3



4



Inicia la aplicación Nespresso. Selecciona el ícono de la máquina. Sigue las instrucciones a través de la aplicación.

## Beneficios de conectar tu máquina:



**Smart Coffee:** disfruta de las últimas innovaciones en café de Nespresso manteniendo siempre tu máquina actualizada.



**Consejos de expertos:** Recibe consejos en tiempo real gracias a las funciones paso a paso, como descalóficar, enjuagar y limpiar tu máquina.



**Cuidado de la máquina:** obtén soporte y tutoriales para el cuidado de tu máquina a través de tu teléfono inteligente.

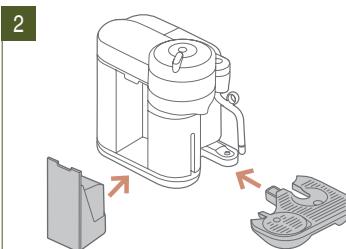


De forma predeterminada, el Bluetooth® / Wi-Fi® está activado. El restablecimiento de fábrica también encenderá el Bluetooth® / Wi-Fi®.

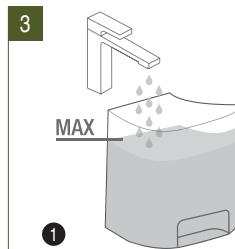
# CONFIGURACIÓN DE LA MÁQUINA



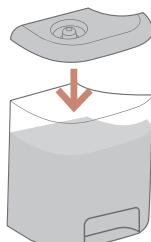
Enjuaga y seca todas las piezas desmontables.



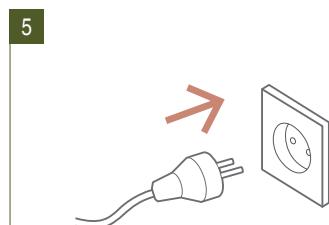
Vuelve a montar la máquina.



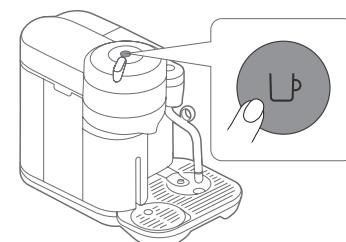
Llena el depósito de agua con agua potable fresca.



Conecta correctamente el tanque de agua a la máquina.

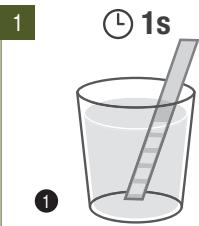


Enchufa el cable de alimentación y enciende la máquina.

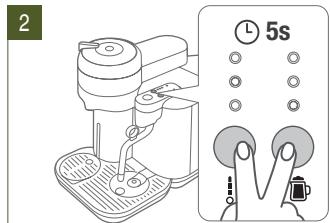


Botón de café de una sola pulsación.

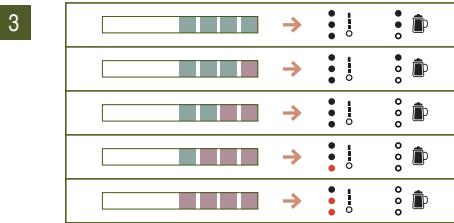
# AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA



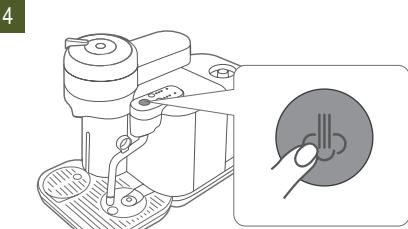
Sumerge la tira de dureza del agua brevemente (1 segundo) en un recipiente con agua potable. Sacude el exceso de agua y compara los resultados después de 1 minuto.



Mantén presionados los botones de temperatura de la leche y textura de la leche durante 5 segundos.



Configura la dureza de acuerdo con el resultado de la tira de prueba. Usa el botón Textura de leche y el botón Temperatura de leche para cambiar el nivel.

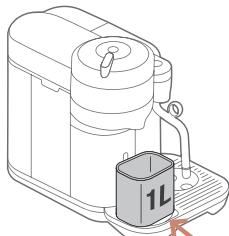


Presiona el botón Steam para guardar y salir.

# PRIMER USO / CICLO DE ACLARADO

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrate de que no se inserte ninguna cápsula en la máquina durante el proceso de enjuague.

1



Coloca el recipiente de 1 L encima de la bandeja de goteo.

2



Presiona el botón de café tres veces en 2 segundos.

(L) 2s

3x



Este proceso tardará hasta 7 minutos, pero se puede detener en cualquier momento pulsando el botón de café

(L) 7m

3



Llena la jarra de leche con agua potable hasta la línea MAX.

4



Levanta la varilla de vapor e insértala en la jarra de leche.

5

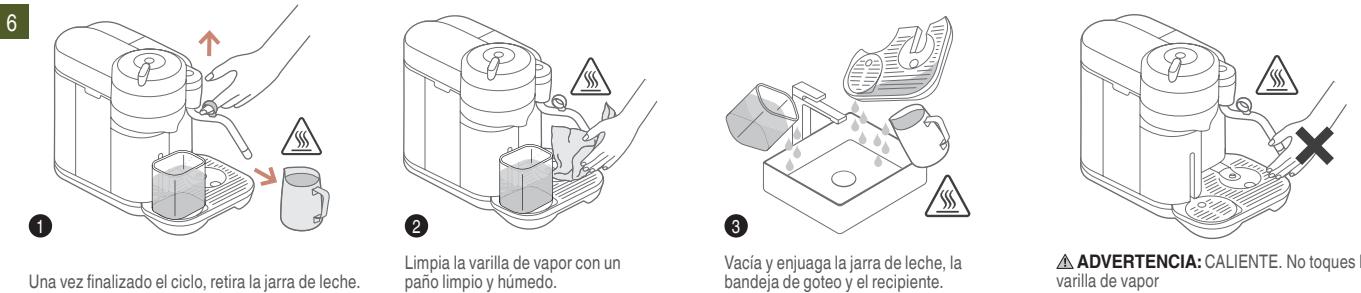


Mantén presionado el botón Vapor durante 3 segundos.

(L) 3s

# PRIMER USO / CICLO DE ACLARADO

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrate de que no se inserte ninguna cápsula en la máquina durante el proceso de enjuague.



**💡 NOTA:** No coloques ninguna pieza excepto la punta de la varilla de vapor en el lavavajillas.

## PREPARACIÓN DEL CAFÉ



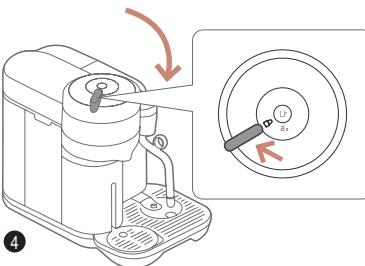
# PREPARACIÓN DEL CAFÉ



2 Abre el sistema de café.



3 Inserta una cápsula de café.



4 Cierra y bloquea el sistema de café.



4

1

Ajusta la posición de altura del soporte para tazas.



1



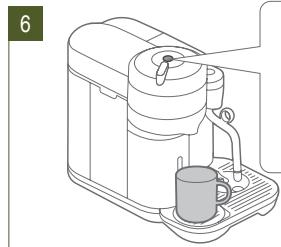
2

Retira el soporte para tazas y la bandeja de goteo cuando uses una jarra.



5

Coloca una taza de capacidad suficiente debajo de la salida de café.



6

Pulsa el botón de café. Para detener el flujo de café antes, presiona el botón de café nuevamente.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Puede haber riesgo de escaldaduras debido al desbordamiento de café caliente.

# PREPARACIÓN DEL CAFÉ

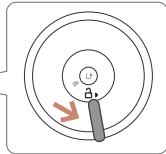
7



Una vez finalizada la preparación del café.



Desbloquear el sistema de café.



Abre el sistema de café, la cápsula será expulsada.



Cierra el sistema de café.

# PREPARACIÓN DE CAFÉ CON LECHE

1

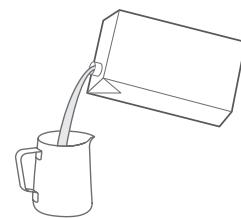


Llena el tanque de agua con agua potable fresca.



Vuelve a colocarlo en la máquina.

2



Vierte la leche de tu elección en la jarra de leche. Consulta las sugerencias de recetas para conocer la cantidad ideal. No excedas la línea MAX.

3



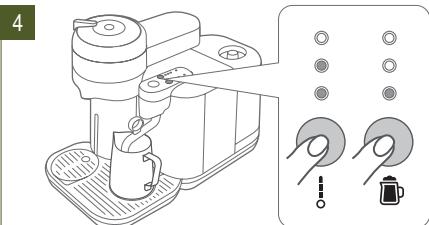
Enciende la varilla de vapor e inserta la jarra de leche. Colócalo en el hueco de la bandeja de goteo.

**NOTA:** Para una espuma de leche ideal, recomendamos el uso de leche pasteurizada semidesnatada a temperatura de nevera.

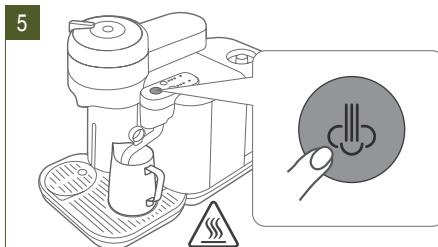
**NOTA:** Puedes usar leche de soja, almendras o avena para la preparación de tus bebidas. Ajusta la configuración de la leche según tus preferencias.

**ADVERTENCIA:** Las bebidas de origen vegetal contienen alérgenos (p. ej., soja, almendras, gluten) y las personas que padecen alergias alimentarias deben manipularlas con cuidado.

# PREPARACIÓN DE CAFÉ CON LECHE



4 Selecciona el nivel de temperatura de la leche y el nivel de textura de la leche.



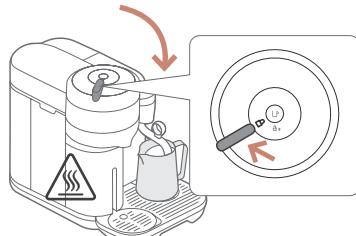
5 Presiona el botón Vapor para comenzar a hacer espuma.



6 Desbloquea y abre el sistema de café.



1 Inserta una cápsula de café.



2 Cierra y bloquea el sistema de café.



3 Ajusta la posición de altura del soporte para tazas.

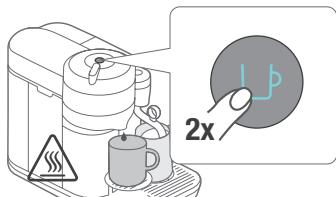


4 Coloca una taza de capacidad suficiente debajo de la salida de café.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Puede haber riesgo de escaldaduras debido al desbordamiento de café caliente.

# PREPARACIÓN DE CAFÉ CON LECHE

8



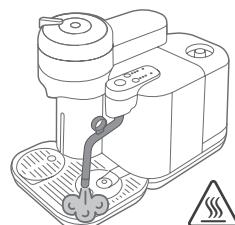
Presiona el botón Café dos veces (2x) para una extracción adecuada con la leche. Para detener la extracción de café antes, presiona el botón Café.

9



Una vez finalizada la extracción del café y el texturizado de la leche, retira la taza y la jarra de leche de la máquina.

10



La máquina purgará la varilla de vapor una vez que regrese a su posición hacia abajo.

11



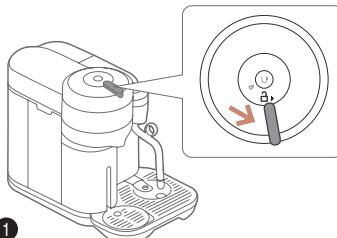
Limpia la varilla de vapor con un paño limpio y húmedo.

12



Vierte la leche en el café.

13



Desbloquea el sistema de café.



Abre el sistema de café, la cápsula será expulsada



Cierra el sistema de café.

**NOTA:** Cuando hagas un latte macchiato, vierte la leche texturizada en el vaso, luego colócalo debajo de la salida de café y presiona el botón Café dos veces (2x) para comenzar la extracción.

# SUGERENCIAS DE RECETAS

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE



**S** ☎ 25 ml / 0.8 fl oz \*

Min

**M** ☎ 40 ml / 1.3 fl oz \*

Level 1

**L** ☎ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Level 2

## LATTE MACCHIATO



Level 1

Level 2

Max

## CAFÉ LATTE



Level 1

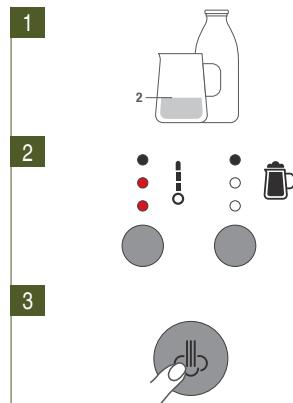
Level 2

Max

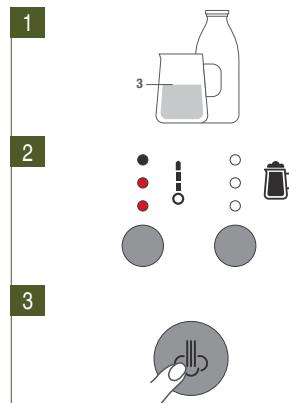
**NOTA:** Para las cápsulas Barista Creations, consulta la información en el tubo del café.

# RECETAS DE CAFÉ CON LECHE

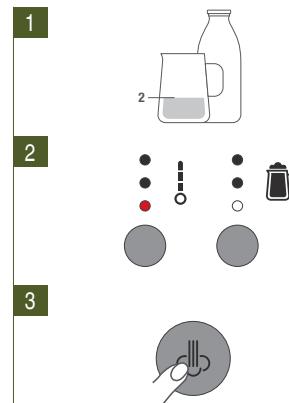
CAPPUCCINO



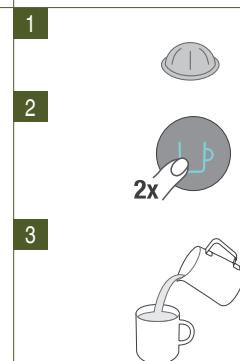
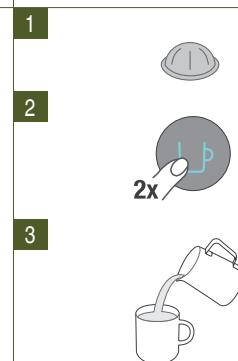
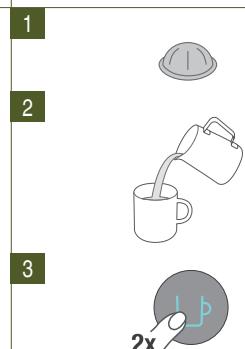
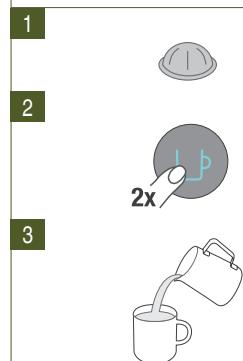
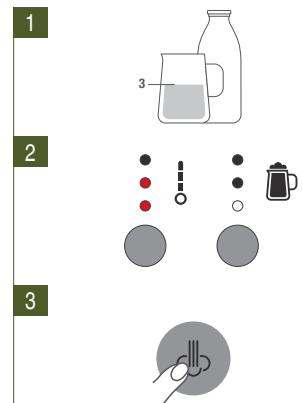
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE



LATTE / CAFÉ LATTE



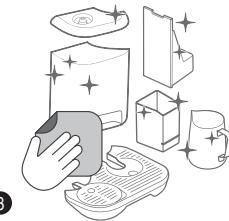
# LIMPIEZA DIARIA



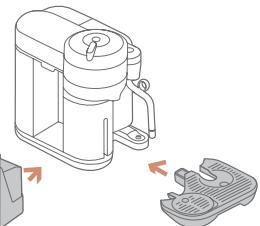
1  
Limpia la varilla de vapor con un paño limpio y húmedo después de cada uso.



2  
Lava y enjuaga la jarra de leche, la bandeja de goteo, el soporte de la taza, el contenedor de cápsulas y el tanque de agua,

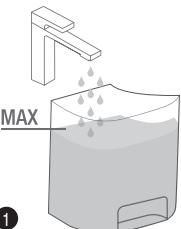


3  
Seca todas las piezas.



4  
Vuelve a montar la máquina.

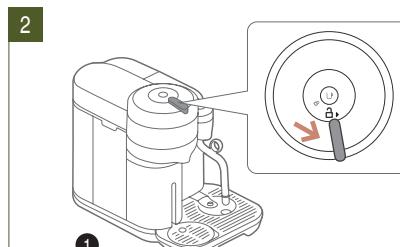
# LIMPIEZA DEL SISTEMA DE CAFÉ



1  
Llena el tanque de agua con agua potable fresca.



2  
Vuelve a colocarlo en la máquina.

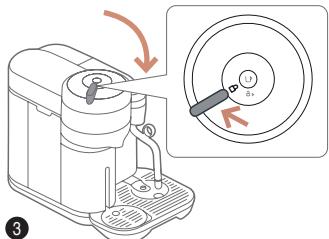


1  
Desbloquea el sistema de café.



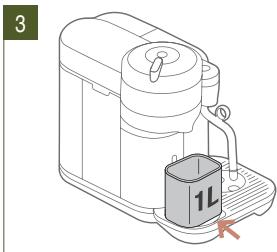
2  
Ábrelo y expulsa la cápsula de café.

# LIMPIEZA DEL SISTEMA DE CAFÉ



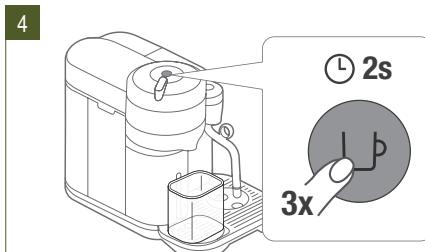
3

Luego cierra y bloquea el sistema de café.



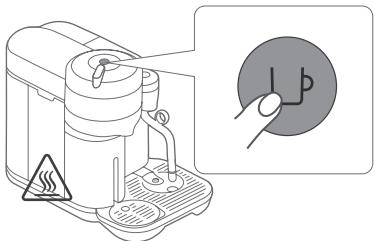
3

Coloca un recipiente de 34 fl.oz / 1 L debajo de la salida de café.



4

Enciende la máquina de café. Presiona el botón de café 3 veces (dentro de 2 segundos).



5

**NOTA:** El ciclo de limpieza se puede interrumpir presionando el botón de café.



1

Una vez que se complete el proceso, lava la bandeja de goteo y el contenedor de cápsulas en agua tibia con un detergente suave.



2

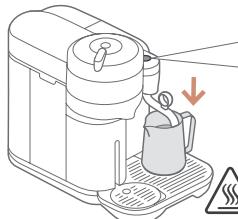
Seca con un paño limpio y húmedo.

# LIMPIEZA DE LA VARILLA DE VAPOR



# LIMPIEZA DE LA VARILLA DE VAPOR

10



Enciende la máquina de café. Mantén presionado el botón Vapor durante 3 segundos para iniciar el ciclo de limpieza.

11



Una vez que haya terminado, levanta la varilla de vapor y retira la jarra.

12



① Vacía la jarra de leche.



② Enjuaga la jarra de leche.

# DESCALCIFICACIÓN

## NIVEL DE AJUSTE DE DUREZA DEL AGUA

## DUREZA DEL AGUA °fH

## DUREZA DEL AGUA °dH

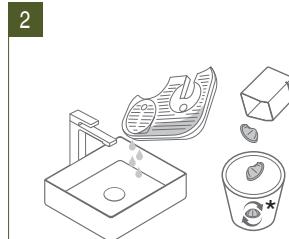
## DUREZA DEL AGUA CaCO<sub>3</sub>

1	0 a 5	0 a 3	0 a 50mg/l
2	> 5 a 13	> 3 a 7	>50 a 130mg/l
3	> 13 a 25	> 7 a 14	> 130 a 250mg/l
4	> 25 a 38	> 14 a 21	> 250 a 380mg/l
5	> 38 a 40fH	> 21 a 23	> 380mg/l a 400mg/l

# DESCALCIFICACIÓN

**CONSEJO:** Antes de descalcificar, se recomienda limpiar la punta de la varilla de vapor. Consulta las instrucciones de la página anterior.

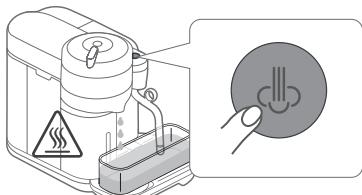
**NOTA:** El ciclo de descalcificación y enjuague se puede pausar en cualquier momento presionando el botón Vapor. Para reanudar, presiona el botón Vapor nuevamente.



\* Es Nespresso, es recicitable. Para más información sobre nuestro programa de reciclaje, visita [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

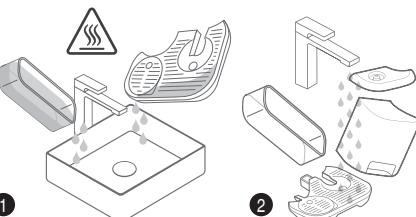
# DESCALCIFICACIÓN

6



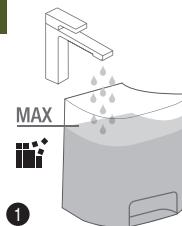
Presiona el botón de vapor para comenzar el ciclo de descalcificación de vapor y café.

7



Una vez finalizado el ciclo de descalcificación de vapor y café, retira, vacía y eleva el depósito de agua, el recipiente y la bandeja de goteo.

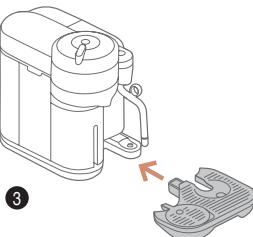
8



Vuelve a llenar el tanque de agua hasta la línea MAX con agua potable fresca.

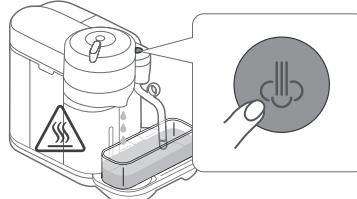


Vuelve a conectar a la máquina.



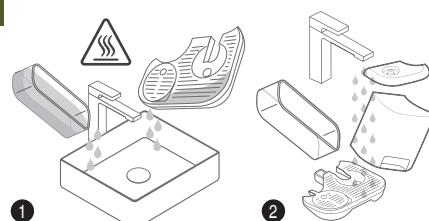
Vuelve a colocar la bandeja de goteo y el recipiente.

9



Presiona el botón Vapor para reanudar el ciclo de enjuague.

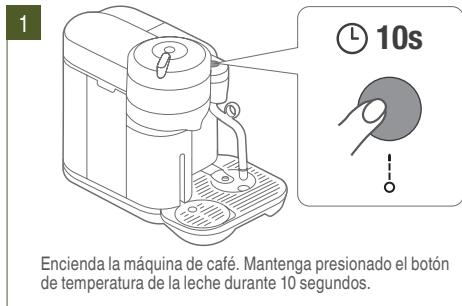
10



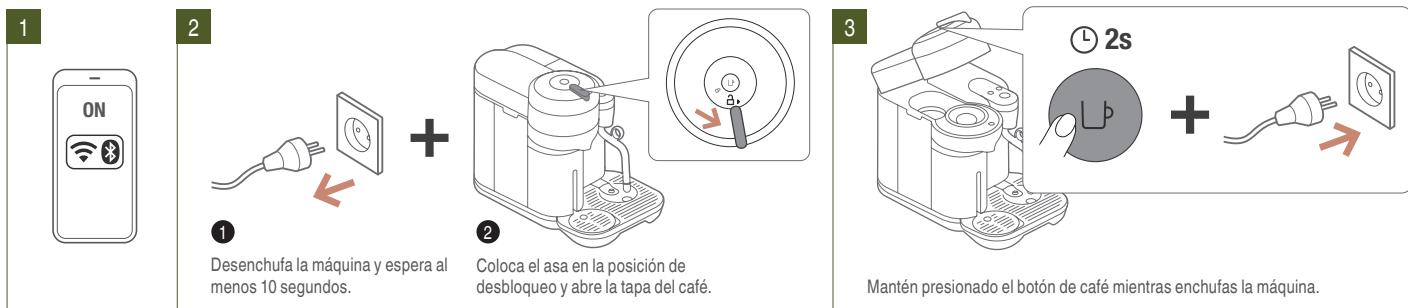
Una vez completado, retira, vacía y enjuaga el tanque de agua, el recipiente y la bandeja de goteo.

# RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

ESTO RESTABLECERÁ TODOS LOS VOLÚMENES REPROGRAMADOS, AJUSTES DE DUREZA DEL AGUA, TEMPERATURA DE LA LECHE Y AJUSTES DE TEXTURA DE LA LECHE.



## ENCENDIDO Y APAGADO DEL BLUETOOTH® / WI-FI®



De forma predeterminada, el Bluetooth® / Wi-Fi® está activado. El restablecimiento de fábrica también encenderá el Bluetooth® / Wi-Fi®.

# VACIADO DEL SISTEMA

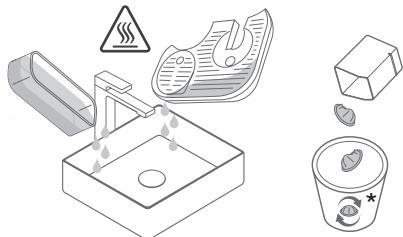
VACIAR EL SISTEMA ANTES DE UN PERÍODO DE NO UTILIZACIÓN, PARA PROTECCIÓN CONTRA HIELO O ANTES DE UNA REPARACIÓN.



# VACIADO DEL SISTEMA

VACIAR EL SISTEMA ANTES DE UN PERÍODO DE NO UTILIZACIÓN, PARA PROTECCIÓN CONTRA HIELO O ANTES DE UNA REPARACIÓN.

5



Vacia el contenedor, la bandeja de goteo y el contenedor de cápsulas.

6



La máquina se apaga automáticamente cuando la máquina está completamente vacía.

\* Es Nespresso, es recicitable. Para más información sobre nuestro programa de reciclaje, visita [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	FÁCIL SOLUCIÓN
No hay luz en los botones.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La máquina de café se ha apagado automáticamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presiona el botón de café o vapor para encender la máquina.</li> <li>Comprueba la red, el enchufe, la tensión y el fusible.</li> </ul>
No hay café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comprueba que el depósito de agua esté lleno.</li> <li>Verifica que al introducir una cápsula nueva se inserta en la posición correcta, que el mango esté correctamente bloqueado y presiona el botón para comenzar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcificar si es necesario.</li> <li>Abre el cabezal de la máquina y deja que la cápsula sea expulsada. Luego realiza una limpieza según la sección de limpieza.</li> </ul>
El café no está lo suficientemente caliente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Precalienta la taza con agua potable caliente del grifo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcificar si es necesario.</li> </ul>
La máquina no se enciende y la luz del Botón Café permanece encendida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifica que la palanca del café esté correctamente bloqueada.</li> <li>Si estás preparando café, verifica que se inserte una cápsula nueva en la posición correcta, que el mango esté correctamente bloqueado y presiona el botón para comenzar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si estás limpando, descalcificando o vaciando el sistema, verifica que no haya ninguna cápsula insertada. Despues cierra, bloquea la máquina y presiona el botón para iniciar una de estas operaciones.</li> </ul>
La máquina de café se ha parado y el botón de café o vapor parpadea en color rojo continuamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comprueba que el depósito de agua esté lleno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llena el depósito de agua y pulsa el botón de café o vapor para reiniciar el proceso.</li> <li>Descalcificar si es necesario.</li> </ul>
La luz de café parpadea mientras la máquina está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si el café fluye con normalidad, esto indica que la máquina funciona correctamente.</li> <li>Si solo fluye agua, la máquina está ejecutando una solicitud del usuario para limpiar, descalcificar o vaciar el sistema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si no tienes intención de limpiar, descalcificar o vaciar el sistema, presiona el botón para detener la máquina.</li> <li>Si la máquina todavía está parpadeando, sal del modo de descalcificación manteniendo presionado el botón durante al menos 7 segundos o consulta la siguiente sección. Si el problema persiste, llama a <b>Nespresso</b>.</li> </ul>

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	FÁCIL SOLUCIÓN
La luz de café parpadea y la máquina no está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasará algún tiempo antes de que salga el flujo de café (debido a la lectura del código de barras y al prehumedecimiento del café).</li> <li>Verifica que se haya insertado una cápsula nueva en la posición correcta, que el mango esté correctamente bloqueado y presiona el botón para comenzar.</li> <li>Llena el tanque de agua y presiona el botón para comenzar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pon la máquina en "modo apagado" presionando el botón de café durante 3 segundos y luego vuelve a presionarlo para encender la máquina. Ahora espera aproximadamente 20 minutos para permitir que la máquina se enfrie después de un uso prolongado.</li> <li>Si la máquina no se apaga, sal del modo de descalcificación presionando el botón durante al menos 7 segundos.</li> </ul>
La máquina no está funcionando y la luz del botón de café muestra continuamente 2 parpadeos en rojo y 1 pausa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durante la preparación regular de Café / Espresso:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Desbloquea el mango y abre el cabezal de la máquina para comprobar que se inserta una cápsula nueva y sin daños en la posición correcta.</li> <li>Verifica que la manija esté en la posición "bloqueada".</li> <li>Verifica que el tanque de agua esté lleno.</li> </ol> </li> <li>Durante la descalcificación, vaciado y limpieza:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Comprueba que se expulsa la cápsula.</li> <li>Verifica que la manija esté en la posición "bloqueada".</li> </ol> </li> <li>Durante el Volumen de Programación:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Comprueba si se ha insertado bien una cápsula.</li> <li>Consulta el capítulo correspondiente.</li> </ol> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si el problema persiste:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Desbloquea el mango y abre la cabeza de la máquina.</li> <li>Reemplaza la cápsula (si es necesario).</li> <li>Desconecta el cable de alimentación del tomacorriente y enchufa la máquina.</li> <li>Vuelve al inicio después de 10 segundos.</li> <li>Cierra la cabeza y presiona el botón para encender. Presiona nuevamente para comenzar a preparar el café. Si el problema persiste, llama a <b>Nespresso</b>.</li> </ol> </li> </ul>
Fuga o flujo del café inusual.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comprueba que el depósito de agua esté bien colocado.</li> </ul>	
La máquina entra en modo espera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para ahorrar energía, la máquina se apagará después de 2 minutos sin uso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulta la sección "Concepto de ahorro de energía".</li> </ul>
Café molido en la taza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Realiza el procedimiento de limpieza 2 veces.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulta la sección "Limpieza del sistema de café".</li> </ul>
La luz del café está encendida, pero no hay luz en el lado de la leche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Error de comunicación de la máquina.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desenchufa la máquina, espera 10 segundos, enchufa la máquina, espera 10 segundos, presiona el botón de vapor.</li> </ul>

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	FÁCIL SOLUCIÓN
El LED de alerta de descalcificación está parpadeando. El LED de alerta de descalcificación está encendido y Steam no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La máquina requiere que se complete un ciclo de descalcificación para lograr un rendimiento óptimo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Descalcifica la máquina de café.</li> </ul>
El ciclo de vapor de leche no se inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comprueba si el depósito de agua está colocado correctamente.</li> <li>Revisa la boquilla de vapor para ver si hay obstrucciones y asegúrate de que la varilla esté bajada.</li> <li>Verifica el proceso de elaboración del café: el vapor solo puede comenzar después de que se termine el café.</li> <li>Verifica que se muestra la alerta de descalcificación y requiere una descalcificación.</li> <li>Verifica que el LED de limpieza se muestre y requiera una limpieza de la varilla de vapor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llena el tanque de agua.</li> <li>Completa un ciclo de limpieza de la varilla de vapor.</li> <li>Completa un ciclo de descalcificación."</li> </ul>
La calidad de la espuma no está a la altura de lo esperado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para obtener una espuma de leche óptima, utiliza leche semidesnatada UHT o pasteurizada a temperatura de refrigeración (alrededor de 4-6°C).</li> <li>Comprueba el ajuste de espuma de leche.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utiliza la jarra de leche suministrada y sigue los niveles marcados.</li> <li>Limpia la jarra de leche y la varilla de vapor después de cada uso.</li> <li>Limpia la varilla de vapor.</li> <li>Asegúrate de que la jarra de leche esté colocada correctamente en el hueco de la jarra de leche.</li> </ul>
El vapor es muy húmedo.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Usa agua fría y potable. No utilices agua filtrada, desmineralizada o destilada.</li> </ul>
La leche se desborda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llena la jarra con el volumen de leche adecuado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para detener el desbordamiento, reduce el volumen inicial de leche y/o reduce el nivel de espuma. Esto varía según el tipo de leche.</li> </ul>

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## PROBLEMA

## POSIBLES CAUSAS

## FÁCIL SOLUCIÓN

La temperatura de la leche es demasiado alta.

- Utiliza la jarra de leche proporcionada.
- Verifica que la jarra de leche esté colocada correctamente, en el hueco y en el sensor de temperatura de la jarra de leche.
- Verifica que el sensor de temperatura en la bandeja de goteo esté limpio.

- Disminuye el ajuste de temperatura de la leche.

La temperatura de la leche no está lo suficientemente caliente.

- Precalienta la taza.
- Utiliza la jarra de leche suministrada.
- Verifica que la jarra de leche esté colocada en el hueco y en el sensor de temperatura de la jarra de leche."

- Aumenta el ajuste de temperatura de la leche.
- Revisa la boquilla de vapor para ver si hay obstrucciones."

El LED de alerta "Limpiar varilla de vapor" está encendido.

- La varilla de vapor requiere una limpieza completa para lograr un rendimiento óptimo de espumado de leche.

- Sigue los pasos para limpiar la varilla de vapor.

# RESUMEN DE PARPADEO / ERRORES

## INDICACIÓN



Apagado

Modo de calentamiento (café)



Modo "preparado"

Modo de preparación

Modo de elaboración de recetas

Modo vapor

Pre-elaboración

Preparación previa según receta

\* NOTA: La configuración de leche del último usuario puede variar.

# RESUMEN DE PARPADEO / ERRORES

## INDICACIÓN



Modo de espera para la limpieza automática con vapor



Modo de purga automática de vapor



Modo de espera



Error de comunicación de leche



Error de café



Sobrecalentamiento de café



Sobrecalentamiento de la leche



Error de usuario



\* NOTA: La configuración de leche del último usuario puede variar.

# RESUMEN DE PARPADEO / ERRORES

## INDICACIÓN



Depósito de agua vacío - al hacer el café



Depósito de leche vacío - al hacer espuma de leche



Advertencia de descalcificación



Bloqueo de descalcificación



Varilla de vapor bloqueada



Ciclo de limpieza necesario



\* NOTA: La configuración de leche del último usuario puede variar.

# CONCEPTO DE AHORRO DE ENERGÍA

La máquina se puede “apagar” en cualquier momento (cuando no esté en funcionamiento) quitando el enchufe de la toma de corriente.

Modo de “apagado” automático: la máquina se apagará automáticamente después de 2 minutos sin uso.

**NOTA:** En casos especiales, la máquina puede tardar hasta 5 minutos en apagarse automáticamente.

## CONTACTO CON NESPRESSO

Si necesitas información adicional, en caso de problemas o simplemente buscar asesoramiento, llama a **Nespresso**.

Los datos de contacto de tu Nespresso más cercano se pueden encontrar en el material de bienvenida en la caja de tu máquina o en [nespresso.com](http://nespresso.com)

## ELIMINACIÓN Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Tu electrodoméstico contiene materiales valiosos que se pueden recuperar o reciclar.

La separación de los materiales de desecho restantes en diferentes tipos facilita el reciclaje de materias primas valiosas.

Deja el aparato en un punto de recogida. Puedes obtener información sobre la eliminación de las autoridades locales.





# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

PL Instrukcja

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# SPIS TREŚCI

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	2	PRZYGOTOWANIE KAWY Z MLEKIEM	10	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE BLUETOOTH® / WI-FI®	21
SPECYFIKACJA	2	PROPOZYCJE PRZEPISÓW	13		
INFORMACJE OGÓLNE	3	PRZEPISY NA KAWĘ Z MLEKIEM	14	OPRÓZNIANIE SYTEMU	22
PODŁĄCZENIE	4	CODZIENNE CZYSZCZENIE	15	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	24
KONFIGURACJA URZĄDZENIA	5	CZYSZCZENIE SYSTEMU KAWY	15	MIGAJĄCY PRZYCISK PODSUMOWANIA / BŁĘDÓW	28
USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY	6	CZYSZCZENIE KOŃCÓWKI DYSZY PARY	17	OSZCZĘDZANIE ENERGII	31
PIERWSZE UŻYCIE / CYKL PŁUKANIA	7	ODKAMIENIANIE	18	KONTAKT Z NESPRESSO	31
PRZYGOTOWANIE KAWY	8	PRZYWRÓCENIE DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH	21	UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA	31

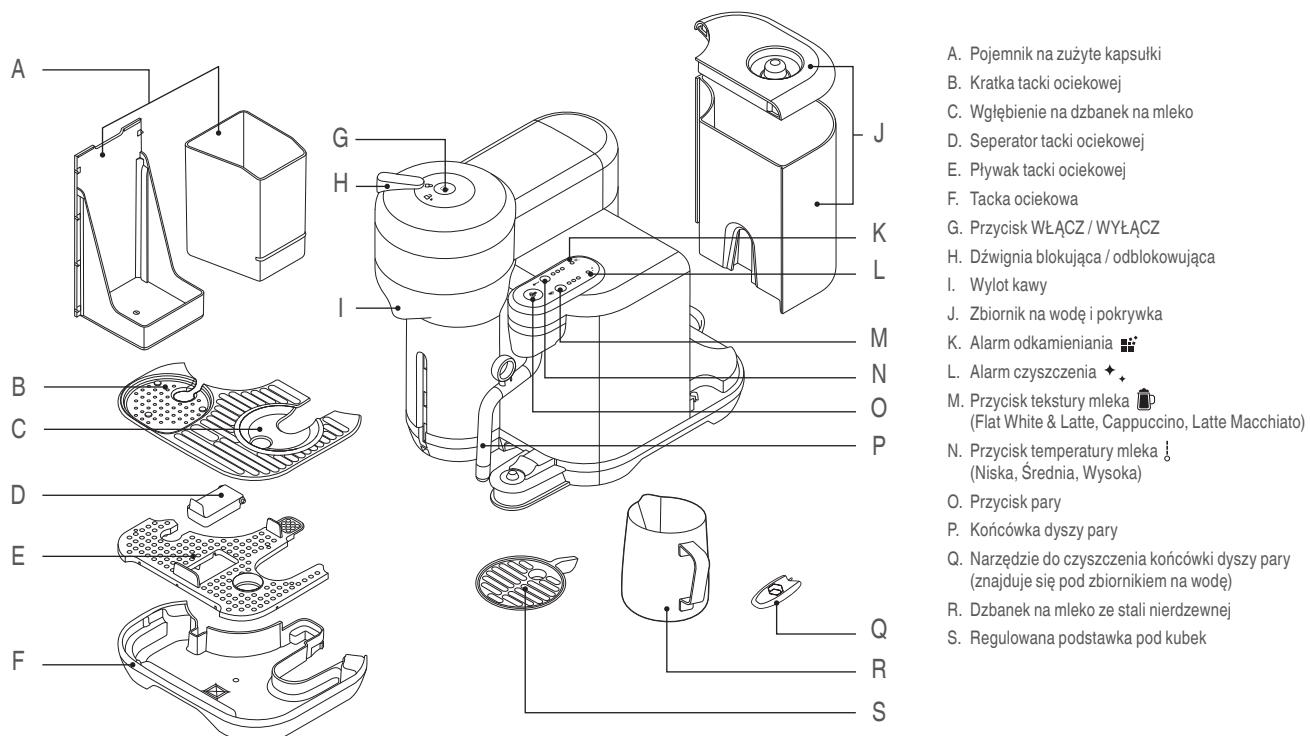
## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Ekspres do kawy Vertuo Creatista
- Opakowanie kapsułek Nespresso do systemu Vertuo
- Dzbanek na mleko
- Broszura powitalna
- Przewodnik szybkiego uruchomienia
- Książeczka bezpieczeństwa
- Książeczka gwarancyjna
- Pasek testowy twardeści wody

## SPECYFIKACJA

	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Częstotliwość	2.402 - 2.480 GHz		Maksymalna moc 4dBm
Tryb gotowości	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# INFORMACJE OGÓLNE



# ŁĄCZNOŚĆ

## POBIERZ APLIKACJĘ

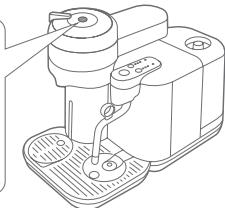
1



2



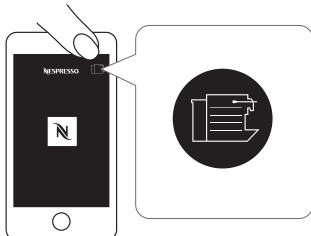
1x



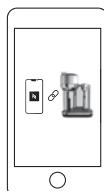
\* App Store jest znakiem towarowym Apple Inc., zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

\*\* Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

3



4



Uruchom aplikację Nespresso. Wybierz ikonę urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami umieszczonymi w aplikacji.

## Korzyści wynikające z podłączenia ekspresu:



**Smart Coffe:** Twój ekspres Nespresso będzie miał zawsze najnowsze aktualizacje.

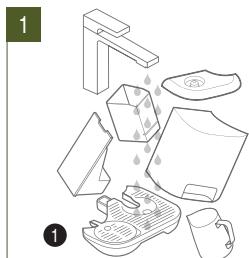


**Porady ekspertów:** Otrzymuj wskazówki w czasie rzeczywistym dzięki funkcjom krok po kroku, takim jak odkamienianie, płużkanie i czyszczenie ekspresu.

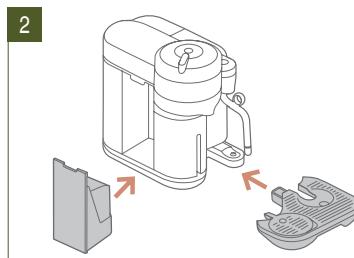


**Opieka nad urządzeniem:** Uzyskaj wsparcie i porady dotyczące dbania o ekspres za pośrednictwem swojego smartfona.

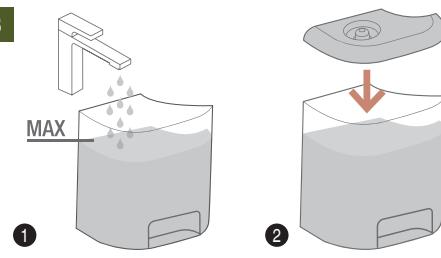
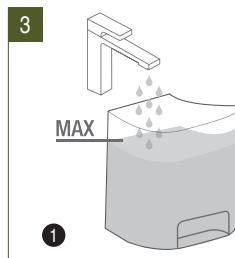
# USTAWIENIE URZĄDZENIA



Oplucz i wysusz wszystkie zdejmowane części.



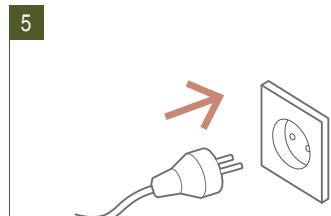
Ponownie zamontuj je w urządzeniu.



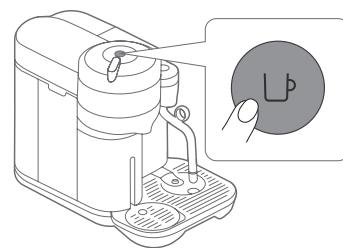
Uzupełnij zbiornik na wodę świeżą wodą pitną.



Umieść zbiornik na wodę w miejscu do tego przeznaczonym.

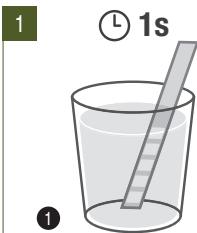


Podłącz przewód zasilający i włacz urządzenie.

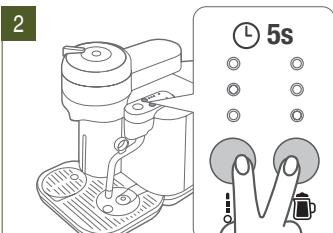


Naciśnij przycisk by przygotować kawę.

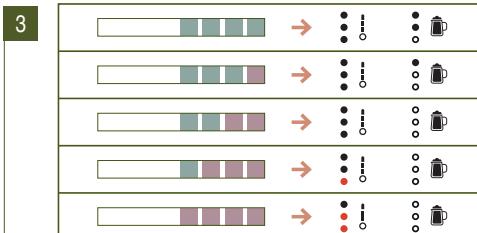
# USTAWIANIE TWARDOŚCI WODY



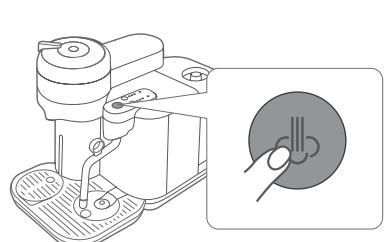
1  
Zanurz pasek twardości wody na krótko (1 sekunda) w pojemniku z wodą pitną. Usuń nadmiar wody i porównaj wyniki po 1 minucie.



2  
Naciśnij i przytrzymaj przyciski Temperatura mleka i Tekstura Mleka przez 5 sekund.



3  
Ustaw twardość zgodnie z wynikiem paska testowego. Użyj przycisków Tekstura Mleka i Temperatura mleka, aby zmienić poziom.

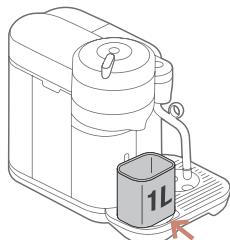


4  
Naciśnij przycisk pary, aby zapisać i wyjść.

# PIERWSZE UŻYCIE / CYKL PŁUKANIA

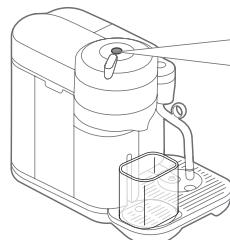
**⚠ OSTRZEŻENIE:** Upewnij się, że podczas procesu płukania do urządzenia nie jest włożona żadna kapsułka.

1

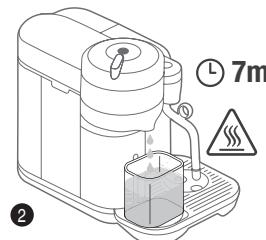


Umieść pojemnik o pojemności 1 L na górze tacy ociekowej.

2



Naciśnij przycisk kawy trzy razy w ciągu 2 sekund.

2s  
3x

Proces ten potrwa do 7 minut, ale można go zatrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk kawy.

7m

3



Napełnij dzbanek na mleko świeżą wodą pitną do linii MAX.

4



Podnieś końcówkę dyszy pary i włóż do dzbanka na mleko.

5

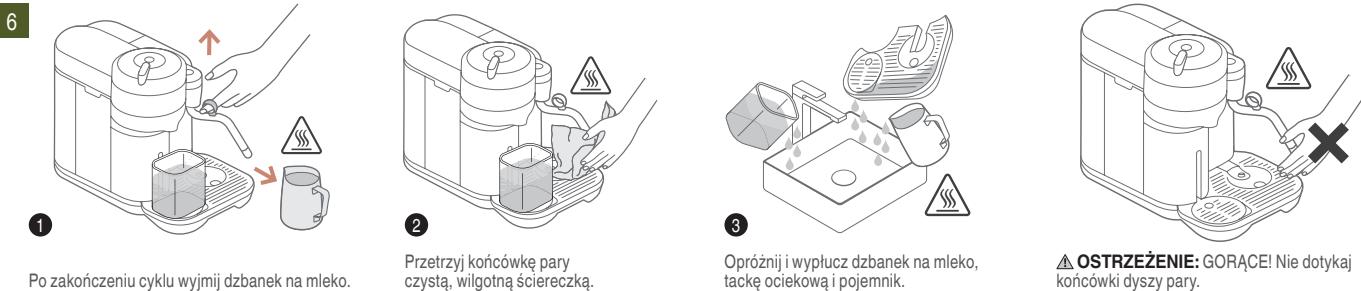


Naciśnij i przytrzymaj przycisk pary przez 3 sekundy.

3s

# PIERWSZE UŻYCIE / CYKL PŁUKANIA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Upewnij się, że podczas procesu płukania do urządzenia nie jest włożona żadna kapsułka.



**⚠ UWAGA:** Nie wkładaj do zmywarki żadnych części poza końcówką dyszy pary.

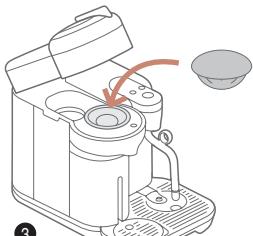
## PRZYGOTOWANIE KAWY



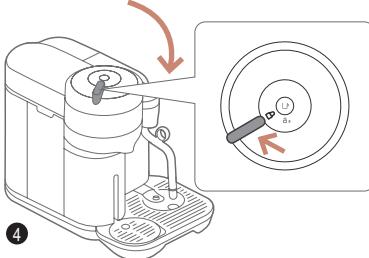
# PRZYGOTOWANIE KAWY



2  
Otwórz je.



3  
Umieść kapsulkę w środku urządzenia.

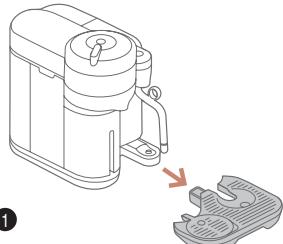


4  
Zamknij i zablokuj.



4

- 1  
Umieść podstawkę pod kubek na odpowiedniej wysokości.



1

Gdy używasz karafki zdemontuj podstawkę pod kubek i tarczę ociekową.

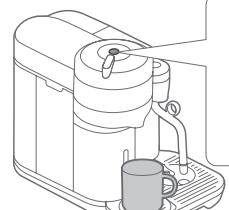


2



6

Umieść kubek o odpowiedniej pojemności pod wylotem kawy.



5

Wciśnij przycisk przygotowywania kawy. Aby zatrzymać wypływy kawy wcześniej, wciśnij przycisk ponownie.

**⚠ UWAGA:** Może wystąpić ryzyko poparzenia z powodu nalewania się gorącej kawy.

# PRZYGOTOWANIE KAWY

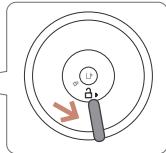
7



1 Przygotowanie kawy zakończone.



2 Odblokuj miejsce gdzie włożona była kapsułka.



3 Otwórz je. Kapsułka automatycznie zostanie umieszczona w pojemniku na zużyte kapsułki.



4 Zamknij miejsce na kapsułkę.

# PRZYGOTOWANIE KAWY Z MLEKIEM

1

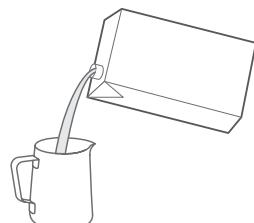


1 Napełnij zbiornik wody świeżą wodą pitną.



2 Umieść go na swoim miejscu, w urządzeniu.

2



Wlej wybrane mleko do dzbanka. By uzyskać idealną kawę z mlekiem podążaj za instrukcjami urządzenia. Nie przekraczaj linii MAX.

3



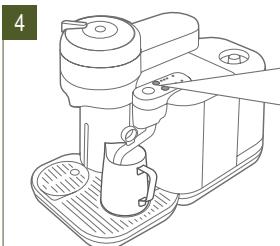
Umieść końcówkę dyszy pary w dzbanku na mleko, a całość w zagłębiu tacki ociekowej.

**⚠ UWAGA:** Aby uzyskać idealną mleczną piankę, zalecamy użycie półtłustego pasterzywanego, chłodnego mleka z lodówką.

**⚠ UWAGA:** Do przygotowania napojów możesz użyć mleka sojowego, migdałowego lub owsianego. Dostosuj ustawienia mleka do swoich preferencji.

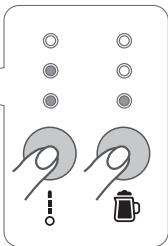
**⚠ OSTRZEŻENIE:** Napoje roślinne zawierają alergeny (np.: soję, migdały, gluten) i powinny być ostrożnie używane przez osoby cierpiące na alergie pokarmowe.

# PRZYGOTOWANIE KAWY Z MLEKIEM



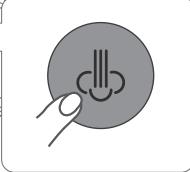
4

Wybierz poziom temperatury i spieniania mleka.



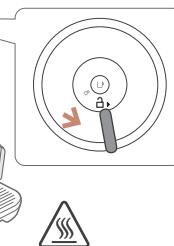
5

Wciśnij przycisk pary by rozpoczęć spienianie mleka.



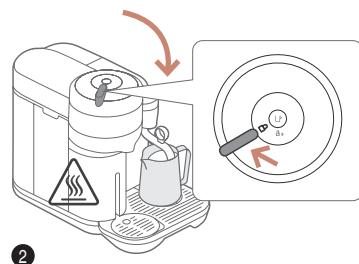
6

Odblokuj i otwórz miejsce gdzie umieszcza się kapsulkę.



7

Umieść kapsulkę w środku.



1

Zamknij i zablokuj.



2

Umieść podstawkę pod kubek na odpowiedniej wysokości.



3

Umieść kubek o odpowiedniej pojemności pod wylotem kawy.

**⚠ UWAGA:** Może wystąpić ryzyko poparzenia z powodu nalewania się gorącej kawy.

# PRZYGOTOWANIE KAWY Z MLEKIEM

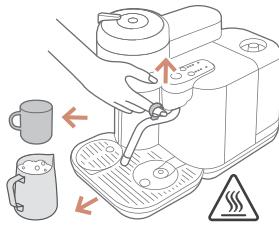
8



2x

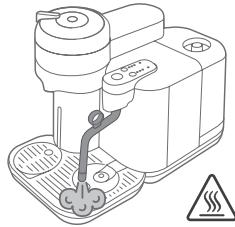
Wciśnij przycisk kawy dwukrotnie (2x) by rozpoczęć proces przygotowywania kawy. By zakończyć go wcześniej, wciśnij ponownie przycisk kawy.

9



Po zakończeniu procesu przygotowywania kawy, wyjmij kubek z kawą oraz dzbanek z mlekiem.

10



Ekspres rozpocznie proces oczyszczania końcówek dyszy pary gdy wróci ona do pozycji dolnej.

11



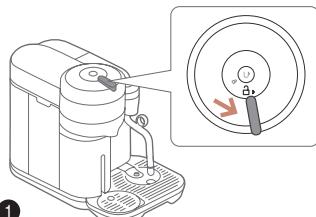
Przetrzymj końcówkę dyszy pary czystą, wilgotną ściereczką.

12



Wlej spienione mleko do kawy.

13



① Odblokuj miejsce gdzie włożona była kapsułka.



② Otwórz je. Kapsułka automatycznie zostanie umieszczona w pojemniku na zużyte kapsułki.



③ Zamknij miejsce na kapsułkę.

**UWAGA:** Podczas przygotowywania latte macchiato, wlej spienione mleko do szklanki, następnie ustawi ją pod wylotem kawy i nacisnij przycisk kawy dwa razy (2x), aby rozpocząć proces przygotowywania.

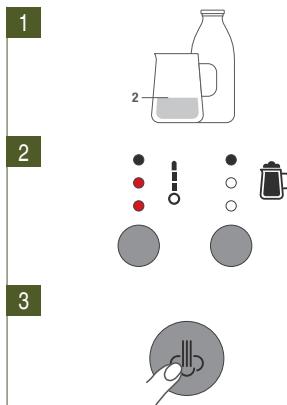
# PROPOZYCJE PRZEPISÓW

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
S ☕ 25 ml / 0.8 fl oz *	 Min.	 Poziom 1	 Poziom 1
M ☕ 40 ml / 1.3 fl oz *	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 2
L ☕ 80 ml / 2.7 fl oz *	Poziom 2	Max.	Max.

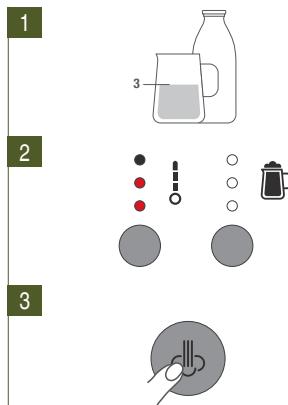
 **UWAGA:** W przypadku kapsułek Barista Creations należy zapoznać się z informacjami na opakowaniu z kawą.

# PRZEPISY NA KAWĘ Z MLEKIEM

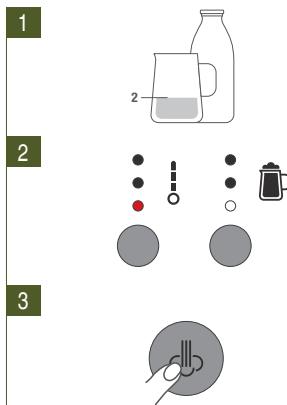
CAPPUCCINO



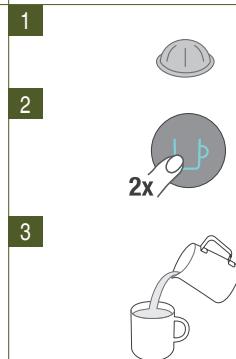
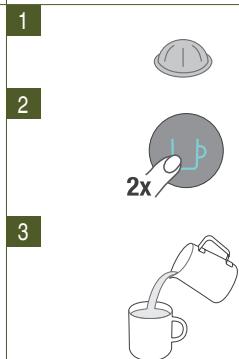
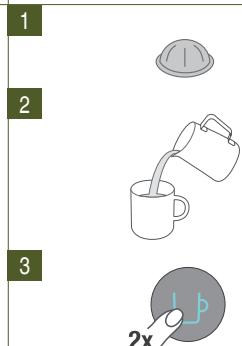
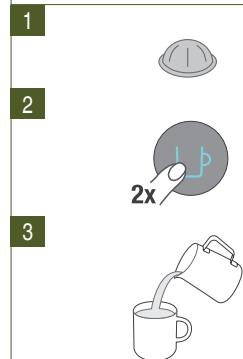
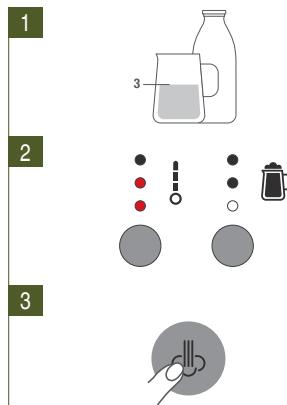
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

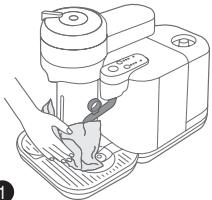


LATTE / CAFÉ LATTE



# CODZIENNE CZYSZCZENIE

1



Przetrzymaj uchwyty dyszy pary czystą, wilgotną ściereczką po każdym użyciu.

2



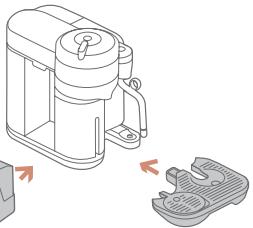
Umyj i oplucz dzbanek na mleko, taczkę ociekową, podstawkę na kubek i pojemnik na kapsułki oraz zbiornik na wodę.

3



Wytrzyj do sucha wszystkie części.

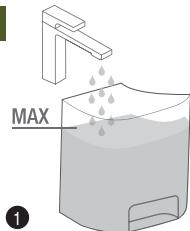
4



Zamontuj je na swoich miejscach w urządzeniu.

# CZYSZCZENIE SYSTEMU KAWY

1



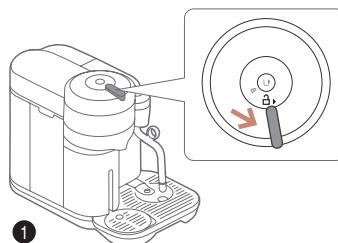
Napełnij zbiornik na wodę świeżą wodą pitną.

2



Umieść go na swoim miejscu w urządzeniu.

2

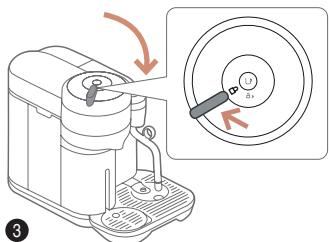


Odblokuj miejsce gdzie umieszcza się kapsułkę.



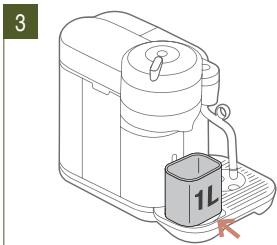
Otwórz je i usuń kapsułkę ze środka.

PL CZYSZCZENIE SYSTEMU KAWY



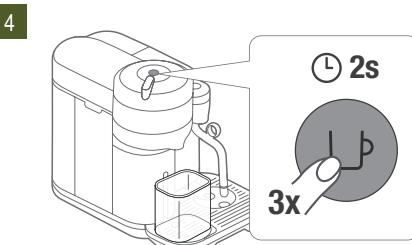
3

Zamknij i zablokuj miejsce na kapsulkę.



3

Umieść pod wylotem kawy pojemnik o pojemności min. 1 L.

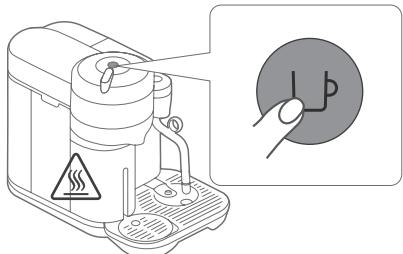


4

WŁĄCZ ekspres do kawy. Naciśnij przycisk kawy trzykrotnie (3x) (w ciągu 2 sekund).

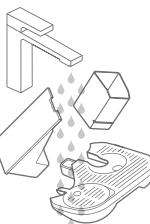


7m



**UWAGA:** Cykl czyszczenia można przerwać, naciskając przycisk kawy.

5



1

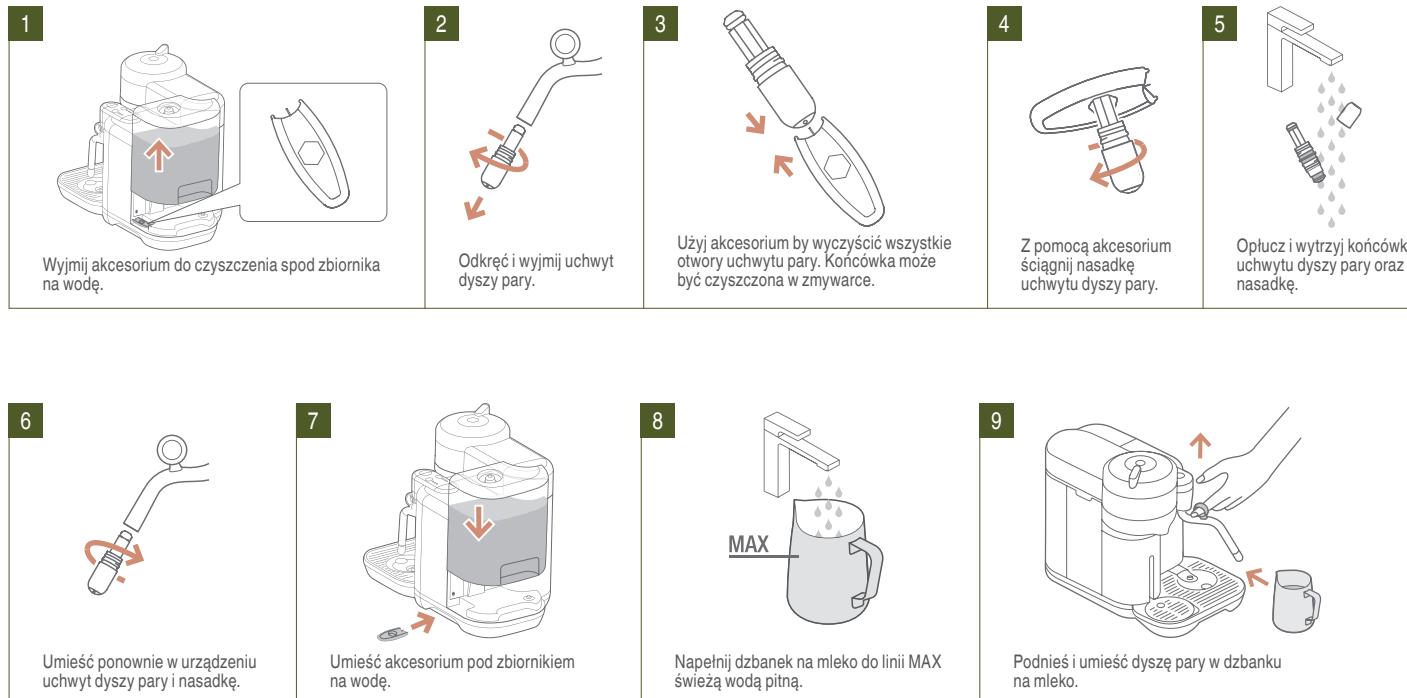
Po zakończeniu procesu umyj taczkę ociekową i pojemnik na kapsulki w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem.



2

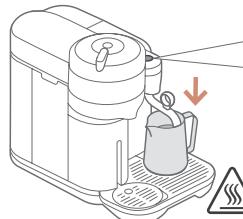
Oczyść czystą, wilgotną ściereczką.

# CZYSZCZENIE UCHWYTU DYSZY PARY



# CZYSZCZENIE UCHWYTU DYSZY PARY

10



WŁĄCZ ekspres do kawy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk pary przez 3 sekundy, aby rozpocząć cykl czyszczenia.

3s

11



Po zakończeniu, opuść uchwyt dyszy pary i odsuń dzbanek.

12



Opróżnij dzbanek.



Oplucz dzbanek.

## ODKAMIENIANIE

### POZIOM USTAWIENIA TWARDOŚCI WODY

### TWARDOŚĆ WODY °fH

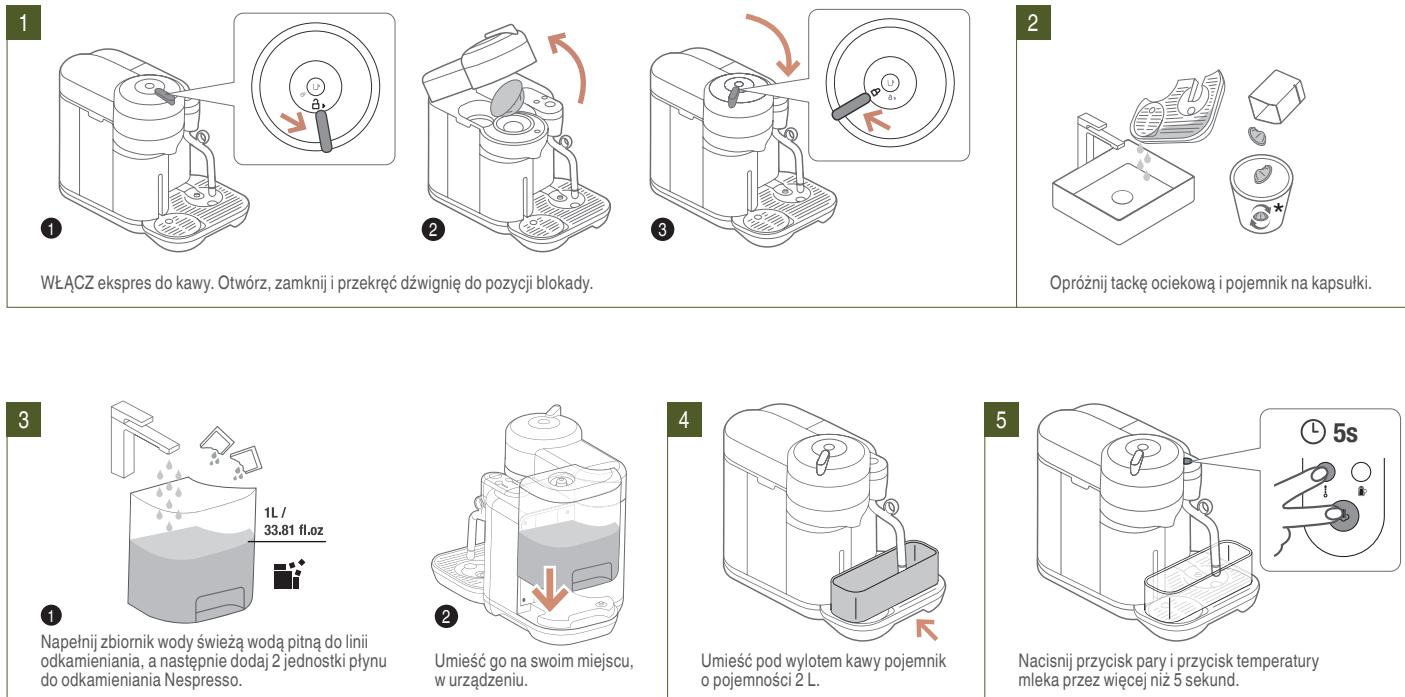
### TWARDOŚĆ WODY °dH

### TWARDOŚĆ WODY CaCO<sub>3</sub>

1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	>50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# ODKAMIENIANIE

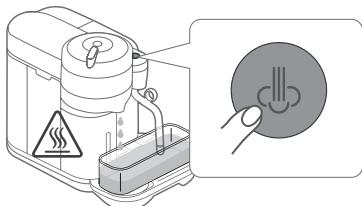
**WSKAZÓWKA:** Przed odkamienianiem zaleca się wyczyszczenie końcówki uchwytu dzyszy pary. Należy zapoznać się z instrukcją na poprzedniej stronie.  
**UWAGA:** Cykl odkamieniania i płukania można w każdej chwili wstrzymać, naciskając przycisk pary. Aby wznowić, należy ponownie nacisnąć przycisk pary.



\* Poznaj Nespresso. Poznaj Recykling. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu kapsułek NESPRESSO, wejdź na [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

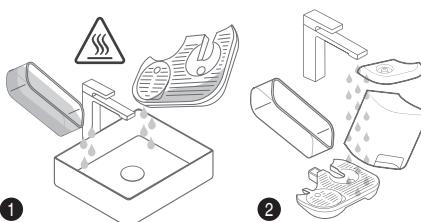
# ODKAMIENIANIE

6



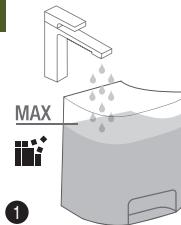
Naciśnij przycisk pary, aby rozpoczęć cykl.

7



Po zakończeniu cyklu usuwania kamienia wyjmij i opróżnij zbiornik wody, pojemnik na kapsułki i taczkę ociekową.

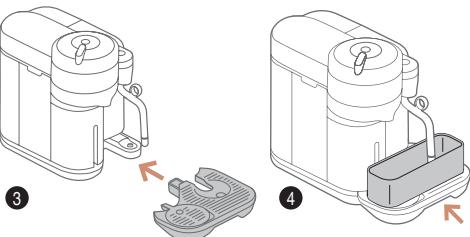
8



Ponownie napełnij zbiornik wody do linii MAX świeżą wodą pitną.

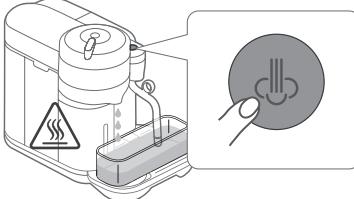


Umieść go na swoim miejscu, w urządzeniu.



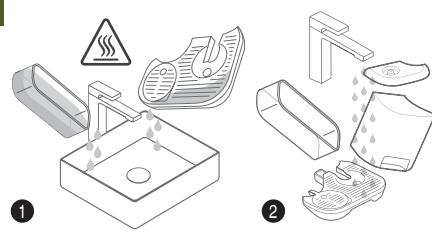
Załóż z powrotem taczkę ociekową i pojemnik.

9



Naciśnij przycisk pary by ponownie rozpocząć cykl.

10

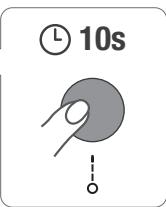
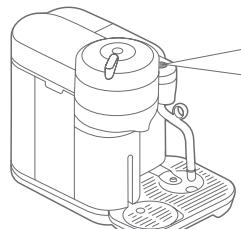


Po zakończeniu wyjmij, opróżnij i wypłucz zbiornik na wodę, pojemnik na kapsułki i taczkę ociekową.

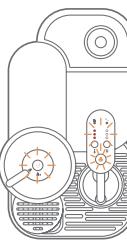
# PRZYWRACANIE DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

SPOWODUJE TO ZRESETOWANIE WSZYSTKICH ZAPROGRAMOWANYCH OBJĘTOŚCI, USTAWIENIA TWARDOŚCI WODY, TEMPERATURY MLEKA I USTAWIENIE TEKSTURY MLEKA.

1



WŁĄCZ ekspres do kawy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk temperatury mleka przez 10 sekund.



5x

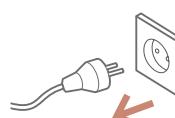
Wszystkie kontrolki migają 5 razy, wskazując, że urządzenie zostało zresetowane.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE BLUETOOTH® / WI-FI®

1

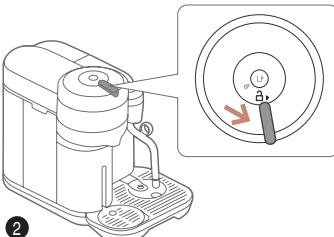


2



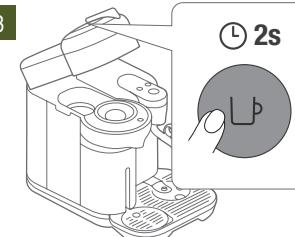
Odlacz urządzenie od zasilania i odczekaj co najmniej 10 sekund.

+



Ustaw uchwyty w pozycji odblokowanej i otwórz głowicę urządzenia.

3



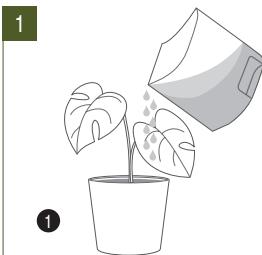
Naciśnij i przytrzymaj przycisk kawy, jednocześnie podłączając urządzenie do prądu.



Domyślnie Bluetooth® / Wi-Fi® jest włączony. Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje również włączenie Bluetooth® / Wi-Fi®.

# OPRÓŻNIANIE SYSTEMU

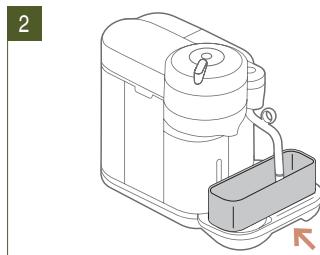
OPRÓŻNIJ SYSTEM PRZED OKRESEM NIEUŻYWANIA, W CELU OCHRONY PRZED MROZEM LUB PRZED NAPRAWĄ.



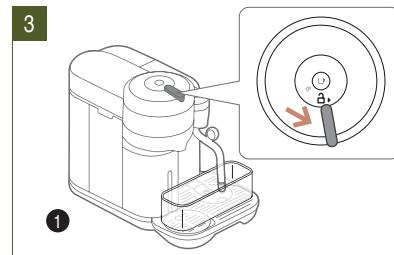
Opróżnij zbiornik na wodę.



Umieść go na swoim miejscu, w urządzeniu.



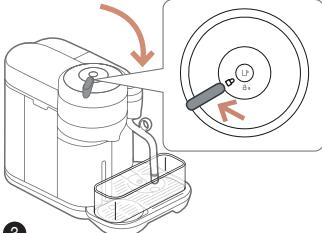
Umieść pojemnik pod wylotem kawy.



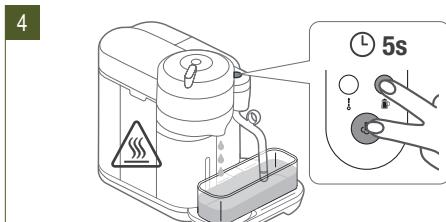
WŁĄCZ ekspres do kawy. Odblokuj miejsce gdzie umieszcza się kapsulkę.



Otwórz je i usuń kapsulkę ze środka.



Następnie zamknij i zablokuj urządzenie.

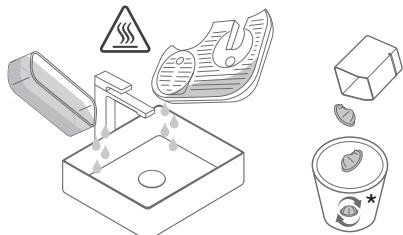


Naciśnij i przytrzymaj przyciski pary i tekstury mleka przez 5 sekund.  
Urządzenie zostanie oczyszczone.

# OPRÓŻNIANIE SYSTEMU

**OPRÓŻNIJ SYSTEM PRZED OKRESEM NIEUŻYWANIA, W CELU OCHRONY PRZED MROZEM LUB PRZED NAPRAWĄ.**

5



Opróżnij pojemnik, tacę ociekową i pojemnik na kapsułki.

6



Urządzenie wyłączy się automatycznie,  
gdy maszyna będzie całkowicie pusta.

\* Poznaj Nespresso. Poznaj Recykling. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu kapsułek NESPRESSO, wejdź na [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEM

## MOŻLIWE PRZYCZYNY

## ROZWIĄZANIA

Brak podświetlenia przycisków.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie wyłączyło się automatycznie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wciśnij przycisk kawy lub pary by uruchomić urządzenie.</li> <li>Sprawdź sieć, wtyczkę, napięcie i bezpieczniki.</li> </ul>
Brak kawy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź czy pojemnik na wodę jest uzupełniony wodą.</li> <li>Sprawdź czy kapsułka z kawą jest umieszczona we właściwej pozycji, czy urządzenie jest prawidłowo zamknięte i naciśnij przycisk żeby rozpocząć.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odkamień urządzenie jeżeli jest to konieczne.</li> <li>Otwórz głowicę urządzenia i wyrzuć kapsułkę do pojemnika. Następnie wykonaj czyszczenie zgodnie z instrukcją.</li> </ul>
Kawa nie jest wystarczająco ciepła.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przed wykonaniem kawy podgrzej kubek z gorącą wodą pitną.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odkamień urządzenie jeżeli jest to konieczne.</li> </ul>
Urządzenie nie robi kawy, pomimo, że dioda świeci się światłem ciągłym.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź czy urządzenie jest poprawnie zamknięte.</li> <li>Przy parzeniu kawy należy sprawdzić czy kapsułka jest umieszczona we właściwej pozycji, czy urządzenie jest prawidłowo zamknięte i wcisnąć przycisk by rozpocząć proces.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>W przypadku czyszczenia, odkamieniania lub opróżniania systemu należy sprawdzić, czy nie włożono kapsułki, a następnie zamknąć, zablokować urządzenie i nacisnąć przycisk, aby rozpocząć jedną z tych operacji.</li> </ul>
Urządzenie przestało robić kawę, a przycisk kawy lub pary migna czerwoną.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź czy pojemnik na wodę jest uzupełniony wodą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uzupełnij pojemnik na wodę i wciśnij przycisk kawy lub pary by ponownie rozpoczęć proces.</li> <li>Odkamień urządzenie jeżeli jest to konieczne.</li> </ul>
Przycisk kawy migra podczas pracy urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeżeli kawa wypływa normalnie, to znaczy, że proces przebiega prawidłowo.</li> <li>Jeżeli z wyłotu wypływa tylko woda, to znaczy, że urządzenie przeprowadza czyszczenie, odkamienianie lub opróżnia system.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeżeli nie chcesz wykonywać czyszczenia, odkamieniania lub opróżniania systemu to naciśnij przycisk ponownie by zatrzymać ten proces. Jeżeli przycisk na urządzeniu nadal migą, przytrzymaj przycisk przez 7 sekund lub przejdź do następnej sekcji by zatrzymać tryb odkamieniania. Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się z <b>Nespresso</b>.</li> </ul>

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEM

## MOŻLIWE PRZYCZYNY

## ROZWIĄZANIA

Przycisk kawy migą, a urządzenie nie przygotowuje kawy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zanim pojawi się strumień kawy minie trochę czasu (ze względu na odczyt kodu kreskowego i wstępne zwilżanie kawy).</li> <li>Sprawdź, czy kapsułka jest włożona w prawidłowej pozycji, czy urządzenie jest zablokowane i naciśnij przycisk, aby rozpocząć proces.</li> <li>Napełnij zbiornik na wodę i naciśnij przycisk, aby rozpocząć proces.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przełącz urządzenie w "tryb wyłączenia", naciskając przycisk kawy przez 3 sekundy, a następnie naciśnij go ponownie, aby włączyć urządzenie.</li> <li>Teraz należy odczekać około 20 minut, aby urządzenie mogło ostygnąć po intensywnym użytkowaniu.</li> <li>Jeśli urządzenie nie wyłączy się, wówczas wyjdź z trybu odkamieniania, naciskając przycisk przez co najmniej 7 sekund.</li> </ul>
Urządzenie nie pracuje, przycisk kawy świeci się dwa razy na czerwono, po tym następuje pauza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podczas zwykłego przygotowywania kawy/Espresso:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Odblokuj uchwyt i otwórz głowicę ekspresu, aby sprawdzić, czy kapsułka jest włożona we właściwej pozycji.</li> <li>Sprawdź, czy uchwyt znajduje się w pozycji "zablokowanej".</li> <li>Sprawdź, czy pojemnik na wodę jest napełniony.</li> </ol> </li> <li>Podczas odkamieniania, opróżniania i czyszczenia:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kapsułka jest wyrzucona.</li> <li>Sprawdź, czy uchwyt jest w pozycji "zablokowanej".</li> </ol> </li> <li>Podczas programowania nowej objętości kawy:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy kapsułka została dobrze włożona.</li> <li>Zapoznaj się z odpowiednim rozdziałem dotyczącym programowania.</li> </ol> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli problem nadal występuje:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Odblokuj uchwyt i otwórz głowicę urządzenia.</li> <li>Wymień kapsułkę (jeśli to konieczne).</li> <li>Odłącz przewód zasilający od gniazdka i podłącz urządzenie z powrotem do gniazdka po 10 sekundach.</li> <li>Zamknij głowicę i naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie przycisk, aby rozpocząć parzenie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z <b>Nespresso</b>.</li> </ol> </li> </ul>
Wyciek lub nietypowy wypływ kawy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź czy pojemnik na wodę jest w prawidłowej pozycji</li> </ul>	
Urządzenie przechodzi w stan czuwania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aby oszczędzać energię, urządzenie wyłączy się po 2 minutach nieużywania.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź rozdział oszczędzanie energii.</li> </ul>
W filiżance z kawą są fusy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wykonaj dwukrotnie procedurę czyszczenia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź rozdział czyszczenie.</li> </ul>
Przycisk kawy świeci się, ale nie świeci się przycisk mleka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Błąd w komunikacji z urządzeniem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odłącz urządzenie, poczekaj 10 sekund, włącz ponownie urządzenie, poczekaj 10 sekund i wcisnij przycisk pary.</li> </ul>

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEM

## MOŻLIWE PRZYCZYNY

## ROZWIĄZANIA

Dioda LED odkamieniania migła.

- Urządzenie wymaga wykonania cyklu odkamieniania w celu uzyskania optymalnej wydajności.

- Odkamień urządzenie.

Dioda odkamieniania świeci się, a para nie działa.

Proces spieniania mleka nie rozpoczyna się.

- Sprawdź, czy zbiornik wody jest prawidłowo umieszczony.
- Sprawdź, czy końcówka pary nie jest zablokowana i czy dysza jest opuszczona.
- Sprawdź, czy trwa parzenie kawy - para może zacząć działać dopiero po zakończeniu parzenia.
- Sprawdź, czy świeci się dioda odkamieniania i czy wymagane jest odkamienianie.
- Sprawdź, czy świeci się dioda "Clean" i czy wymagane jest wyczyszczenie dyszy pary.

- Napełnij zbiornik wody.
- Wykonaj cykl czyszczenia dyszy pary.
- Wykonaj cykl odkamieniania.

Nie odpowiada mi jakość pianki.

- Aby uzyskać optymalną piankę mleczną, użyj chłodnego, półtłustego mleka UHT lub pasteryzowanego (około 4-6°C).
- Sprawdź ustawienie spieniania mleka.

- Używaj dzbanka na mleko z zestawu i przestrzegaj oznaczonych poziomów.
- Po każdym użyciu wyczyść zarówno dzbanek na mleko, jak i dyszę pary.
- Wyczysz dyszę pary.
- Upewnij się, że dzbanek na mleko jest prawidłowo umieszczony na podstawce na dzbanek na mleko.

Para wytwarza za dużo wody.

- Używaj zimnej wody pitnej. Nie należy używać wody wysoko filtrowanej, demineralizowanej lub destylowanej.

Mleko się wylewa.

- Napełnij dzbanek odpowiednią ilością mleka.

- Aby zatrzymać wylewanie się mleka, należy zmniejszyć początkową objętość mleka i/lub obniżyć poziom spienienia. Różni się to w zależności od rodzaju mleka.

Mleko jest za gorące.

- Używaj dzbanka na mleko z zestawu.
- Sprawdź, czy dzbanek na mleko jest umieszczony prawidłowo, we wglębiu i na czujniku temperatury dzbanka na mleko.
- Sprawdź, czy czujnik temperatury w tacy ociekowej jest czysty.

- Zmniejsz ustawienia temperatury mleka.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEM

## MOŻLIWE PRZYCZYNY

## ROZWIĄZANIA

Mleko nie jest wystarczająco gorące.

- Przed przygotowaniem napoju podgrzej kubek.
- Użyj dzbanka na mleko z zestawu.
- Sprawdź, czy dzbanek na mleko jest umieszczony we wgłębieniu i na czujniku temperatury dzbanka na mleko.

- Zwięksź temperaturę mleka w ustawieniach
- Sprawdź, czy końcówka pary nie jest zablokowana.

Dioda LED czyszczenia dyszy pary świeci się.

- Dysza wymaga czyszczenia w celu uzyskania optymalnej wydajności spieniania mleka.

- Wyczyść dyszę pary zgodnie z zaleceniami.

# MIGAJĄCY PRZYCISK PODSUMOWANIA / BŁĘDY

## WSKAZÓWKA



Wyłączenie zasilania

Tryb podgrzewania  
(kawa)

Tryb gotowości

Tryb zaparzania

Tryb parzenia według przepisu

Tryb pary

Zaparzanie wstępne

Wstępne zaparzanie według  
przepisu



\* **UWAGA:** Ustawienia ostatniego użytkownika dotyczące mleka mogą się różnić.

# MIGAJĄCY PRZYCISK PODSUMOWANIA / BŁĘDY

## WSKAZÓWKA



Tryb gotowości  
do automatycznego  
oczyszczania pary



Tryb automatycznego  
oczyszczania parą



Tryb gotowości



Błąd komunikacji mleko



Błąd kawy



Przegrzanie kawy



Przegrzanie mleka



\* UWAGA: Ustawienia ostatniego użytkownika dotyczące mleka mogą się różnić.

# MIGAJĄCY PRZYCISK PODSUMOWANIA / BŁĘDY

## WSKAZÓWKA



Błąd użytkownika



Pusty zbiornik wody - podczas przygotowywania kawy



Pusty zbiornik na wodę - podczas spielenia mleka



Ostrzeżenie o odkamienianiu



Blokada usuwania kamienia



Zablokowana końcówka  
dyszy pary



Potrzebny cykl czyszczenia



\* **UWAGA:** Ustawienia ostatniego użytkownika dotyczące mleka mogą się różnić.

# OSZCZĘDZANIE ENERGII

Urządzenie można wyłączyć w dowolnym momencie (gdy nie pracuje) poprzez wyjącie wtyczki z gniazdka.

Tryb automatycznego wyłączenia: urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 minutach nieużywania.

**⚠ UWAGA:** W szczególnych przypadkach automatyczne wyłączenie ekspresu może trwać do 5 minut.

## KONTAKT Z NESPRESSO

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji, w razie problemów lub po prostu szukasz porady, zadzwoń do **Nespresso**.

Dane kontaktowe do najbliższego Nespresso można znaleźć w materiałach powitalnych w pudełku z urządzeniem lub na stronie **nespresso.com**

## UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA

Podział materiałów odpadowych na różne rodzaje umożliwia odzysk cennych surowców. Nie wolno wyrzucać zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami.

Zużyty sprzęt należy oddać do punktu zbiórki takich urządzeń.

# UWAGA



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

cz Uživatelský manuál

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# OBSAH

OBSAH BALENÍ	2	PŘÍPRAVA MLÉČNÉ RECEPTURY	10	ZAPNUTÍ BLUETOOTH® / ZAPNUTÍ, VYPNUTÍ WI-FI®	21
SPECIFIKACE	2	NÁVRHY RECEPTUR	13	VYPRÁZDNĚNÍ SYSTÉMU	22
O PŘÍSTROJI	3	MLÉČNÉ RECEPTURY	14	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	24
KONEKTIVITA	4	DENNÍ ČIŠTĚNÍ	15	PŘEHLED SVĚTELNÝCH SIGNÁLŮ / CHYBY	28
UVEDENÍ DO PROVOZU	5	ČIŠTĚNÍ KÁVOVÉHO SYSTÉMU	15	KONCEPT ÚSPORY ENERGIE	31
NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY	6	ČIŠTĚNÍ PARNÍ TRYSKY	17	KONTAKTUJTE NESPRESSO	31
PRVNÍ POUŽITÍ / OPLACHOVACÍ CYKLUS	7	ODVÁPNĚNÍ	18	LIKVIDACE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	31
PŘÍPRAVA KÁVY	8	OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ	21		

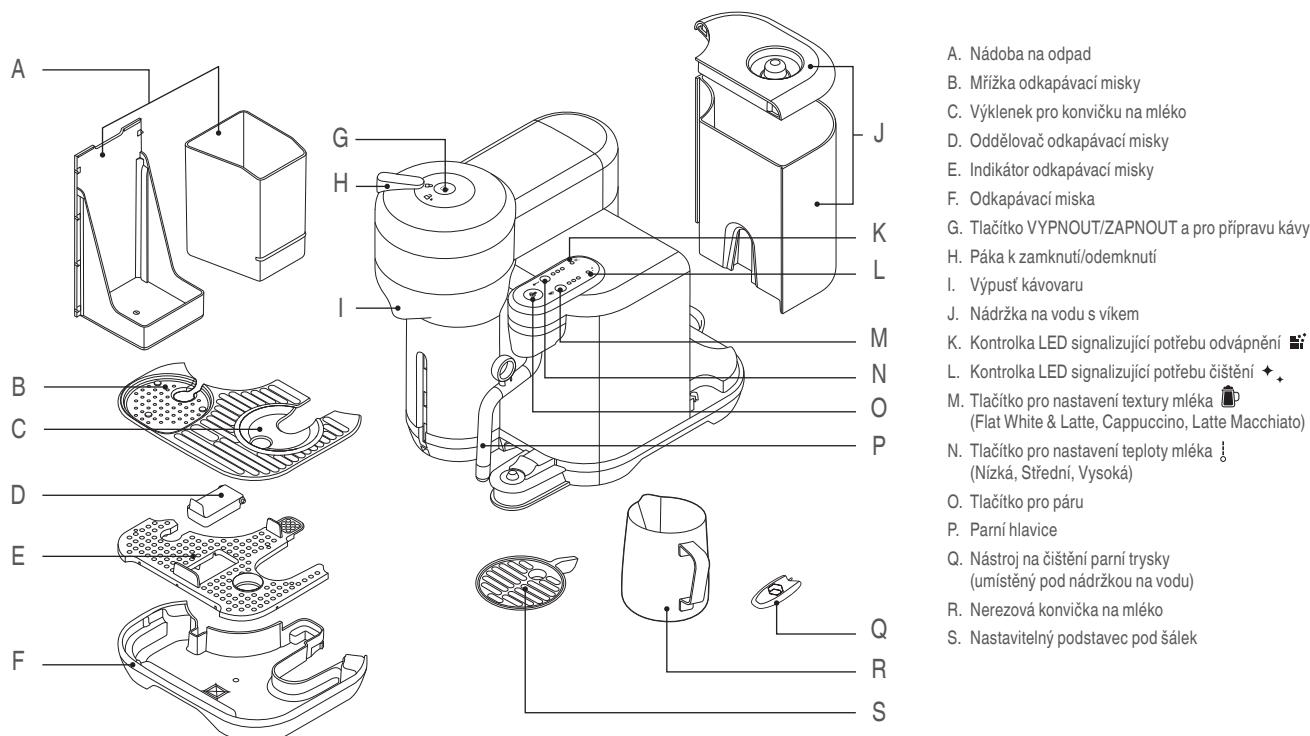
## OBSAH BALENÍ

- Kávovar Vertuo Creatista
- Degustační sada kapslí pro Nespresso Vertuo
- Konvička na mléko Vertuo Creatista
- Průvodce rychlým startem
- Bezpečnostní pokyny
- Záruka
- Proužek na testování tvrdosti vody

## SPECIFIKACE

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvence	2.402 - 2.480 GHz		Max. vysílací výkon 4dBm
Pohotovostní režim	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# O PŘÍSTROJI



# KONEKTIVITA

## ZÍSKEJTE APLIKACI

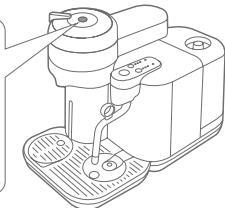
1



2



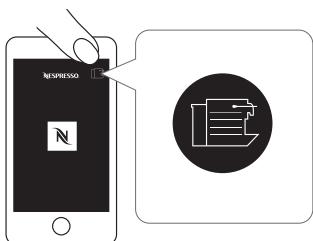
1x



\*App Store je ochranná známka společnosti Apple Inc. a registrována v USA a dalších zemích.

\*\* Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

3



4



Spusťte aplikaci Nespresso. Zvolte ikonu kávovaru. Postupujte podle pokynů v aplikaci.



Ve výchozím nastavení je Bluetooth® / Wi-Fi® zapnuto. Obnovením továrního nastavení se zapne i Bluetooth® / Wi-Fi®.

## Výhody připojení vašeho kávovaru:



**Smart Coffee:** Užívejte si ty nejnovější inovace společnosti Nespresso tím, že budete kávovar aktualizovat.

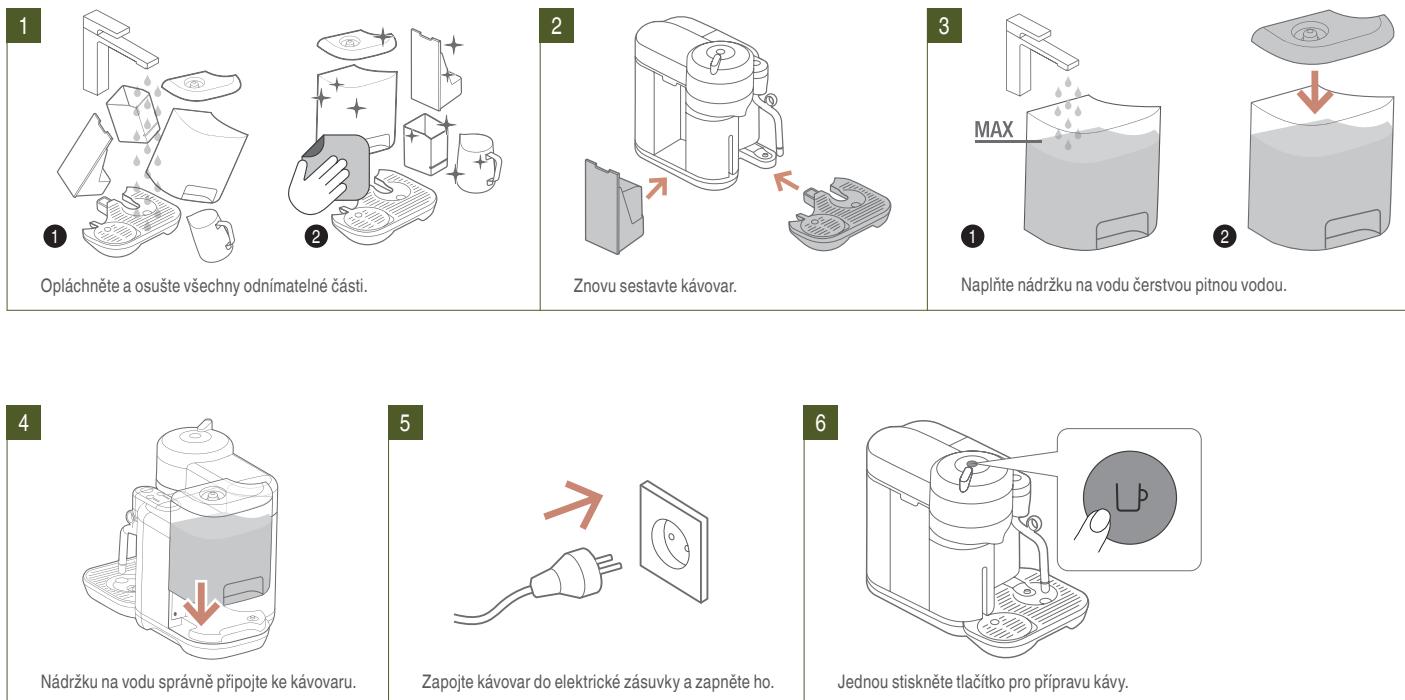


**Odborné poradenství:** Získejte v reálném čase díky funkci krok za krokem tipy, jak odvápnit, opláchnout a vyčistit váš kávovar.

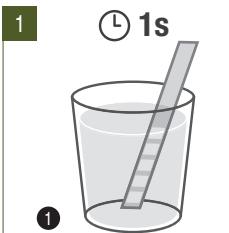


**Péče o kávovar:** Získejte podporu a návody pro péči o kávovar prostřednictvím vašeho chytrého telefonu.

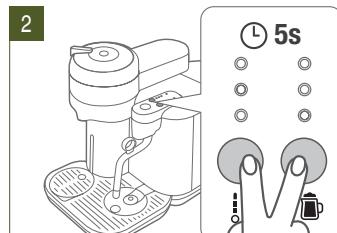
# UVEDENÍ DO PROVOZU



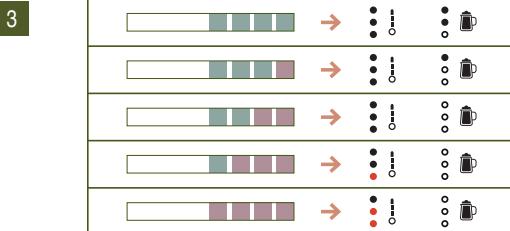
# NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY



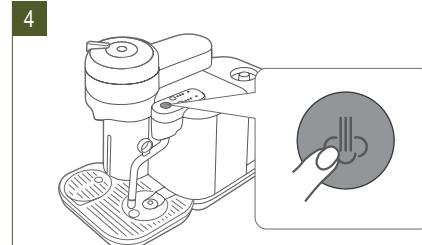
Ponořte proužek pro testování tvrdosti vody krátce (1 sekundu) do nádoby s pitnou vodou. Oťřepte vodu a po 1 minutě porovnejte výsledek.



Stiskněte na 5 sekund tlačítka pro nastavení teploty mléka a nastavení textury mléka.



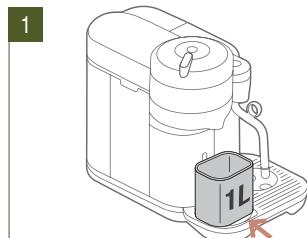
Nastavte tvrdost vody podle výsledku na testovacím proužku. Pomocí tlačítek pro nastavení teploty mléka a nastavení textury mléka změňte úroveň tvrdosti vody.



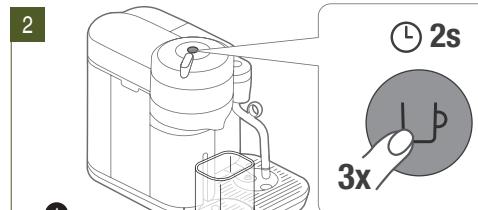
Stisknutím tlačítka pro páru uložte a ukončete proces.

# PRVNÍ POUŽITÍ / OPLACHOVACÍ CYKLUS

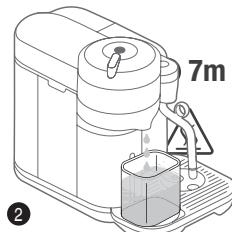
**⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte, zda během procesu oplachování není vložena žádná kapsle.



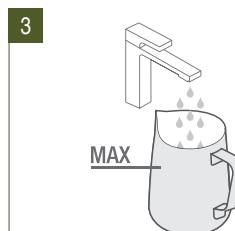
Umístěte na odkapávací misku nádobu o objemu 1 l.



Zapněte kávovar. Stiskněte během 2 sekund třikrát tlačítka pro přípravu kávy.



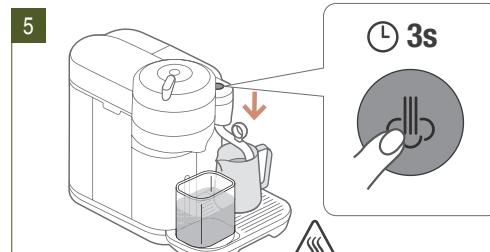
Tento proces bude trvat 7 minut, ale je možné ho kdykoli stisknutím tlačítka pro přípravu kávy ukončit.



Naplňte konvičku na mléko až po rysku MAX pitnou vodou.



Zvedněte parní hlavici a vložte konvičku na mléko.



Stiskněte tlačítka pro páru a podržte ho 3 sekundy.

# PRVNÍ POUŽITÍ / OPLACHOVACÍ CYKLUS

**⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte, zda během procesu oplachování není vložena žádná kapsle.



**① POZNÁMKA:** Nedávejte do myčky nádobí žádné části kávovaru kromě trysky parní hlavice.

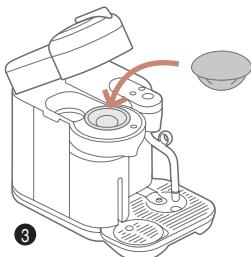
## PŘÍPRAVA KÁVY



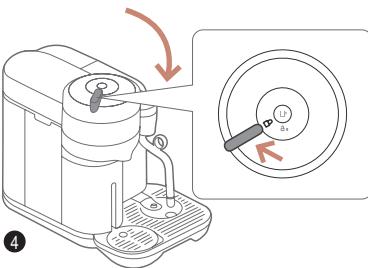
# PŘÍPRAVA KÁVY



2 Otevřete kárový systém.



3 Vložte kapsli.



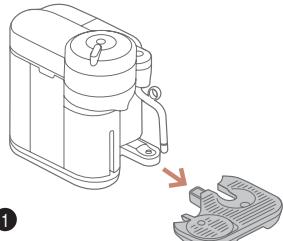
4 Zavřete a zamkněte kárový systém.



4

1

Upravte výšku podstavce pod šálek.



1

Odstraňte podstavec pod šálek a odkapávací misku, když připravujete Carafe.

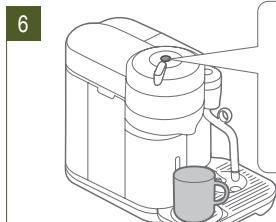


2



5

Umístěte pod výpusť kávovaru dostatečně velký šálek.



6

Siskněte tlačítko pro přípravu kávy. Chcete-li tok kávy předčasně zastavit, siskněte znova tlačítko pro přípravu kávy.

**⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Při přetečení horké kávy může dojít k opaření.

# PŘÍPRAVA KÁVY

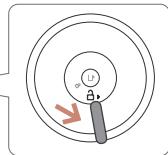
7



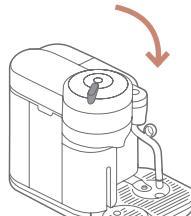
1 Jakmile je káva připravena.



2 Odemkněte kárový systém.



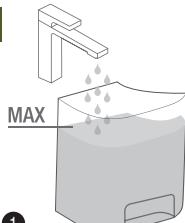
3 Otevřete kárový systém a kapsle se vysune.



4 Zavřete kárový systém.

# PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH RECEPTUR

1

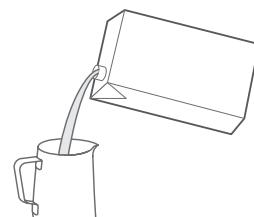


1 Naplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou.



2 Zasuňte ji zpět do kávaru.

2



Nalijte vámi zvolené mléko do konvičky. Ideální množství naleznete v návrzích receptur. Nepřekračujte rysku MAX.

3



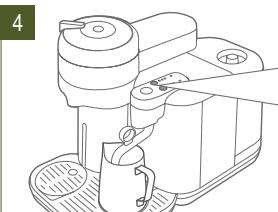
Zvedněte parní hlavici a vložte konvičku na mléko. Umístěte ji do prohlubně odkapávací misky.

**POZNÁMKA:** Pro dosažení optimální mléčné pény doporučujeme použít polotučné pasteurizované mléko uchovávané při chladicí teplotě (cca 4–6 °C).

**POZNÁMKA:** Pro přípravu nápoje můžete použít sójové, mandlové nebo ovesné mléko. Upravte nastavení mléka tak, aby vyhovovalo vašim požadavkům.

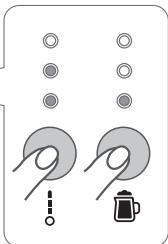
**UPOZORNĚNÍ:** Rostlinné nápoje obsahují alérgeny (např. sóju, mandle, lepeck) a osoby trpící potravinovými alergiemi by s nimi měly zacházet opatrně.

# PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH RECEPTUR



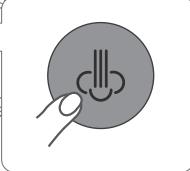
4

Zvolte teplotu a texturu mléka.



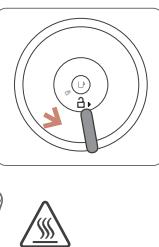
5

Stisknutím tlačítka pro páru se začne vytvářet pěna.



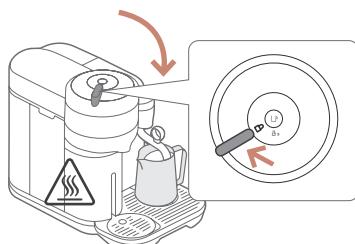
6

Odemkněte a otevřete kávový systém.



7

1 Vložte kapsli.



2 Zavřete a zamkněte kávový systém.



3 Upravte výšku podstavce pod šálek.

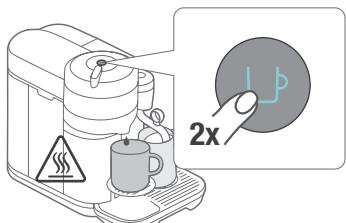


4 Umístěte pod výpusť kávovaru dostatečně velký šálek.

**⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Při přetečení horké kávy může dojít k opaření.

# PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH RECEPTUR

8



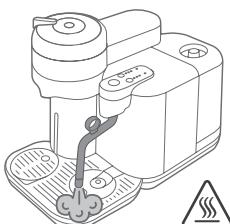
Pro přípravu mléčné receptury stiskněte tlačítko pro přípravu kávy dvakrát. Chcete-li přípravu kávy předčasně zastavit, stiskněte znovu tlačítko pro přípravu kávy.

9



Jakmile je příprava kávy a mléka dokončena, vyjměte z kávovaru šálek a konvičku na mléko.

10



Kávovar propláchné parní hlavici, jakmile se vrátí do spodní polohy.

11



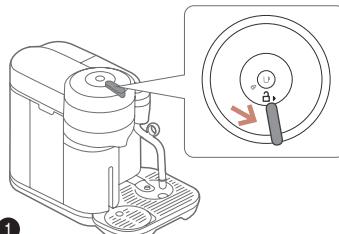
Otřete parní hlavici čistým vlnkým hadříkem.

12



Nalijte mléko do kávy.

13



Odemkněte kávový systém.



Otevřete kávový systém a kapsle bude vysunuta.



Zavřete kávový systém.

**POZNÁMKA:** Při přípravě kávy Latte Macchiato nalijte napěněné mléko do sklenice, poté ji umístěte pod výpusť kávovaru a dvakrát stiskněte tlačítko pro přípravu kávy.

# NÁVRHY RECEPTUR

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

## LATTE MACCHIATO

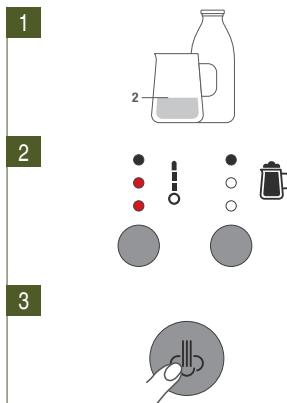
## CAFÉ LATTE

			
S   25 ml / 0.8 fl oz *	Min	Hladina 1	Hladina 1
M   40 ml / 1.3 fl oz *	Hladina 1	Hladina 2	Hladina 2
L   80 ml / 2.7 fl oz *	Hladina 2	Max	Max

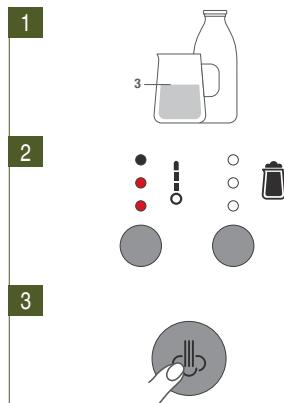
 **POZNÁMKA:** Při používání kapslí Barista Creations se prosím řídte informacemi na obalu kávy.

# MLÉČNÉ RECEPTY

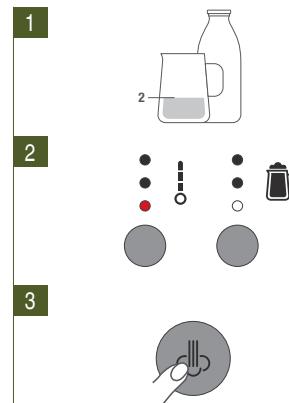
CAPPUCCINO



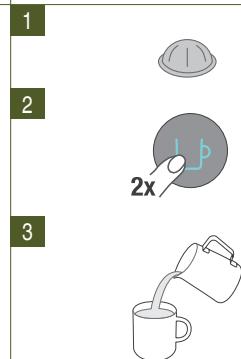
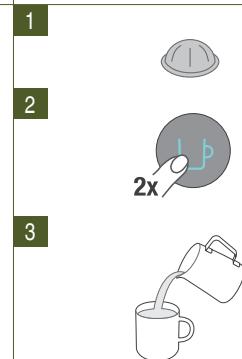
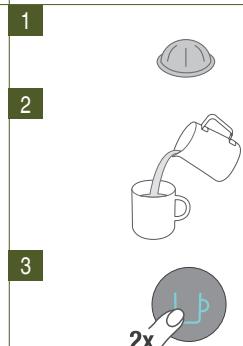
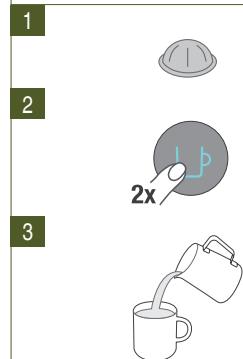
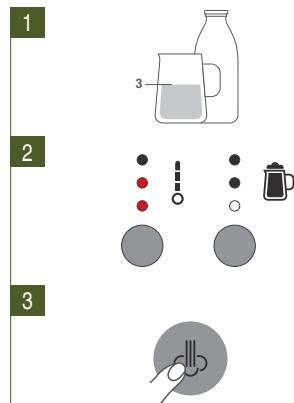
LATTE MACCHIATO



FLAT WHITE

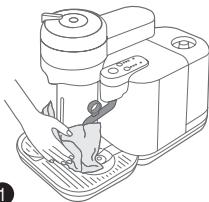


LATTE / CAFÉ LATTE



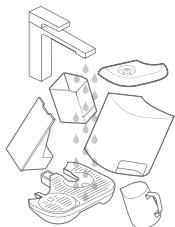
# DENNÍ ČIŠTĚNÍ

1



Po každém použití ořete parní hlavici čistým vlhkým hadříkem.

2



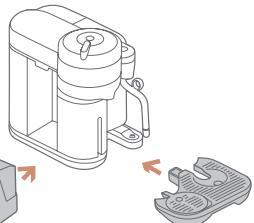
Umyjte a vypláchněte konvičku na mléko, odkapávací misku, nádobu na kapsle a nádržku na vodu.

3



Uřete do sucha všechny části.

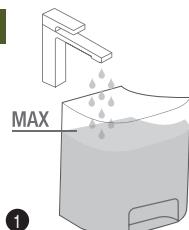
4



Znovu sestavte kávovar.

## ČIŠTĚNÍ KÁVOVÉHO SYSTÉMU

1



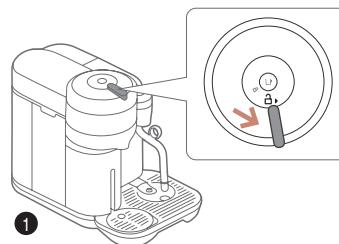
Naplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou.

2



Zasuňte ji zpět do kávovaru.

2

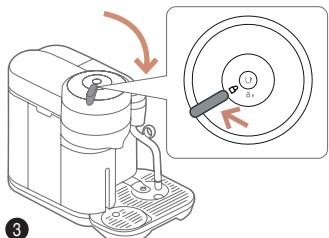


Odemkněte kávový systém.

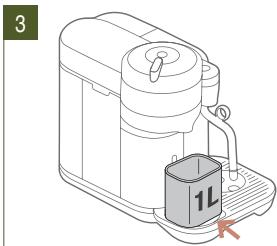


Otevřete kávový systém a vysuňte kapsli.

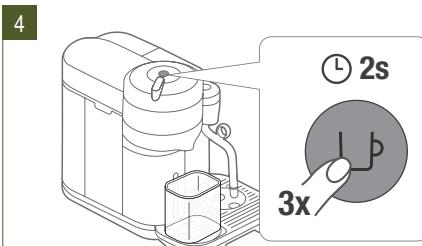
ČIŠTĚNÍ KÁVOVÉHO SYSTÉMU



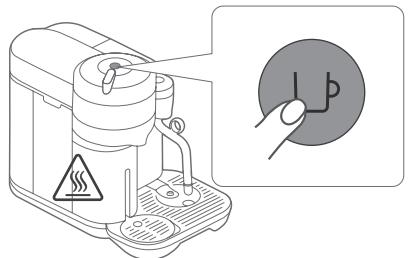
3  
Poté zavřete a zamkněte kárový systém.



Umístěte pod výpusť kávovaru nádobu o objemu 1 l.



Zapněte kávovar. Stiskněte (během 2 sekund) třikrát tlačítko pro přípravu kávy.



**POZNÁMKA:** Proces čištění lze ukončit stisknutím tlačítka pro přípravu kávy.

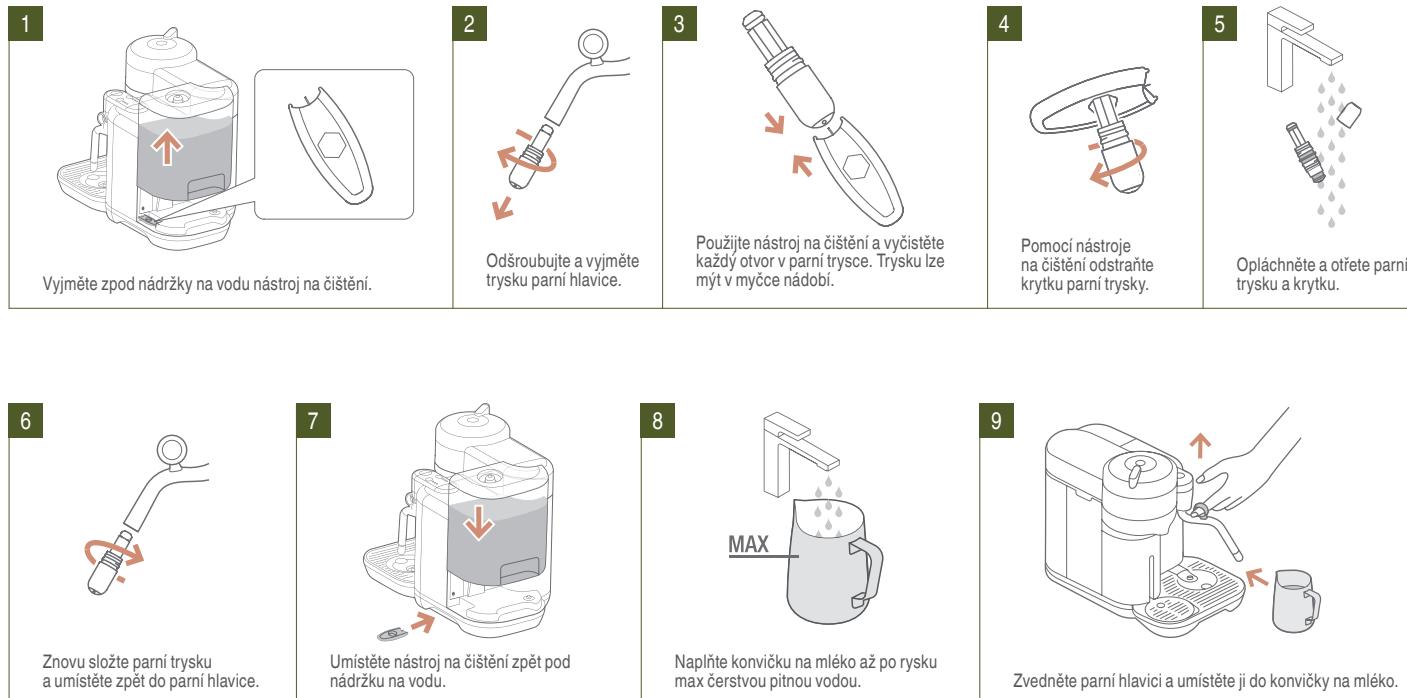


1  
Jakmile je proces čištění dokončen, umyjte odkapávací misku a nádobu na kapsle teplou vodou a šetrným čisticím prostředkem.



2  
Osušte čistým vlhkým hadříkem.

# ČIŠTĚNÍ PARNÍ HLAVICE



# ČIŠTĚNÍ PARNÍ HLAVICE

10



Zapněte kávovar. Stisknutím a podržením tlačítka pro páru po dobu 3 sekund spusťte proces čištění.

11



Jakmile je čištění dokončeno, zvedněte parní hlavici a vyjměte konvičku.

12



① Vyprázdněte konvičku.



② Opláchněte konvičku.

## ODVÁPNĚNÍ

### STUPEŇ NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

1

### TVRDOST VODY °fH

0 to 5

### TVRDOST VODY °dH

0 to 3

### TVRDOST VODY $\text{CaCO}_3$

0 to 50mg/l

2

&gt; 5 to 13

&gt; 3 to 7

&gt;50 to 130mg/l

3

&gt; 13 to 25

&gt; 7 to 14

&gt; 130 to 250mg/l

4

&gt; 25 to 38

&gt; 14 to 21

&gt; 250 to 380mg/l

5

&gt; 38 to 40fH

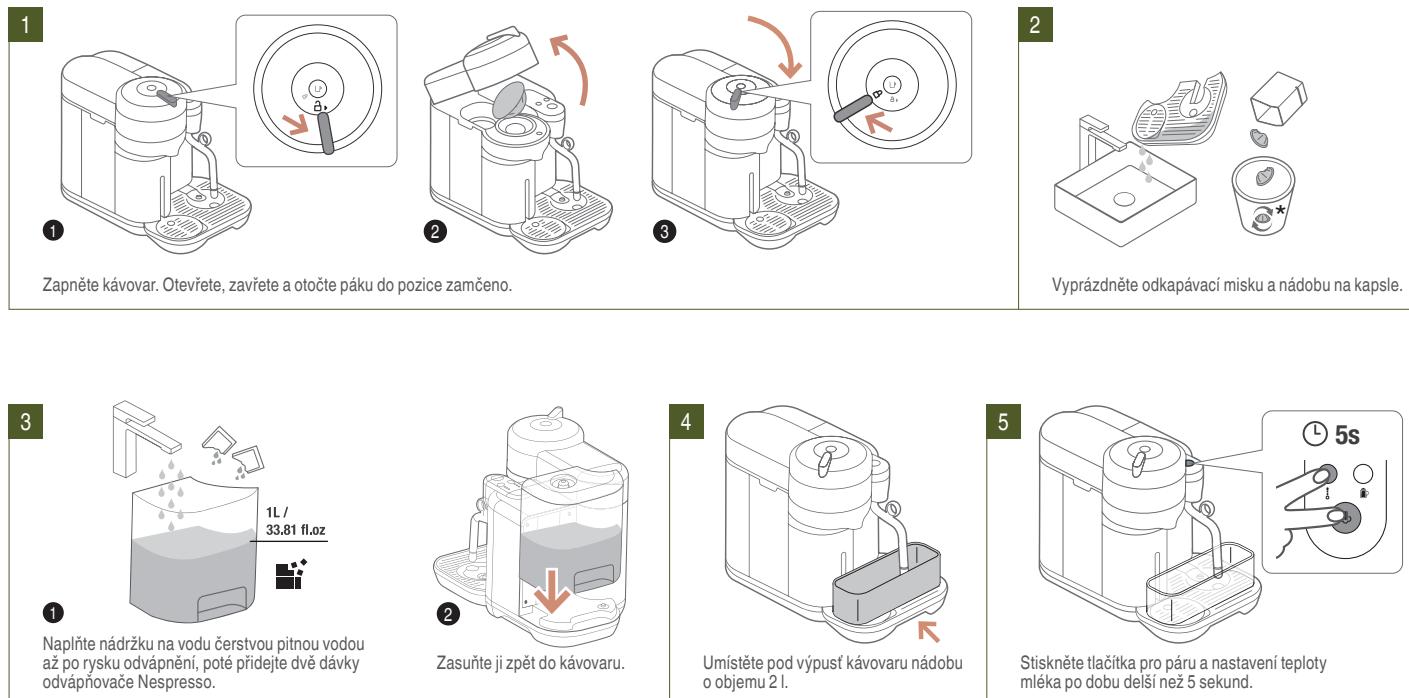
&gt; 21 to 23

&gt; 380mg/l to 400mg/l

# ODVÁPNĚNÍ

**TIP:** Před odvápněním se doporučuje vyčistit parní trysku. Viz instrukce na předchozí stránce.

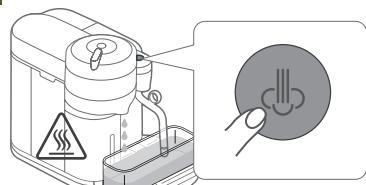
**POZNÁMKA:** Cyklus odvápnění a čištění lze kdykoliv stisknutím tlačítka pro páru přerušit. Pro pokračování stiskněte znova tlačítko pro páru.



\* Je to Nespresso. Je recyklovatelné. Pro více informací, jak recyklovat vaše NESPRESSO kapsle, navštívte stránku [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

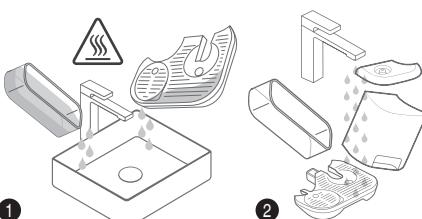
# ODVÁPNĚNÍ

6



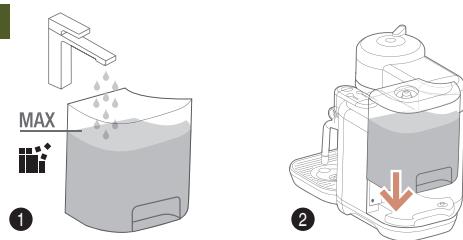
Stisknutím tlačítka pro páru spusťte přípravu páry a cyklus odvápnění kávovaru.

7



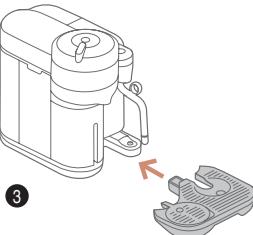
Jakmile je cyklus přípravy páry a odvápnění ukončen, vyjměte, vyprázdněte a opláchněte nádržku na vodu, nádobu na kapsle a odkapávací misku.

8



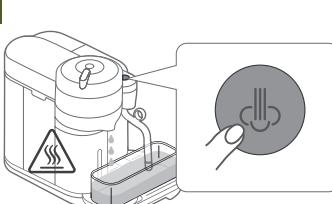
Znovu naplňte nádržku na vodu až po rysku MAX čerstvou pitnou vodou.

Vložte ji zpět do kávovaru.



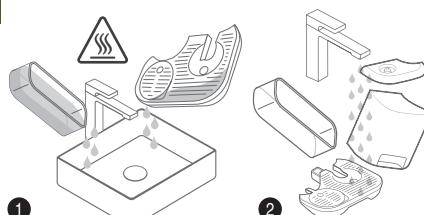
Vraťte zpět odkapávací misku a nádobu na kapsle.

9



Stisknutím tlačítka pro páru pokračujte v cyklu odvápnění.

10

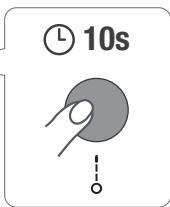
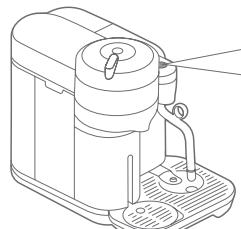


Jakmile je cyklus odvápnění ukončen, vyjměte, vyprázdněte a opláchněte nádržku na vodu, nádobu na kapsle a odkapávací misku.

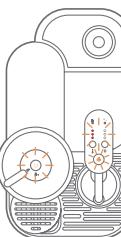
# OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

TÍMTO SE RESETUJÍ VŠECHNY PŘEPROGRAMOVANÉ OBJEMY, NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY, NASTAVENÍ TEPLITOY MLÉKA A NASTAVENÍ TEXTURY MLÉKA.

1



Zapněte kávovar. Stiskněte a podržte tlačítko Teplota mléka po dobu 10 sekund.



5x

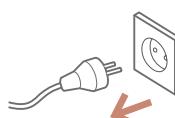
Všechny kontrolky 5krát blikají, což znamená, že zařízení bylo resetováno.

## ZAPNUTÍ BLUETOOTH® / ZAPNUTÍ, VYPNUTÍ WI-FI®

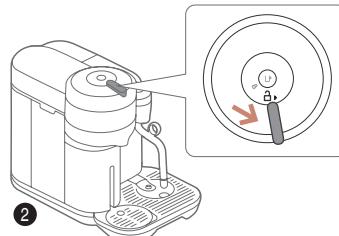
1



2

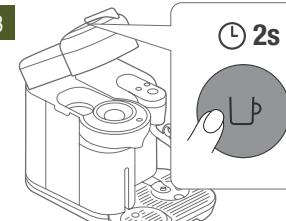


1 Vypojte kávovar z elektrické sítě a počkejte po dobu nejméně 10 sekund.



2 Umístěte páku do pozice odemčeno a otevřete hlavici kávovaru.

3



Stiskněte a podržte tlačítko pro přípravu kávy a zapojte kávovar do zásuvky.



Ve výchozím nastavení je Bluetooth®/Wi-Fi® zapnuto. Obnovením továrního nastavení se zapne rovněž Bluetooth®/Wi-Fi®.

# VYPRÁZDNĚNÍ SYSTÉMU

**VYPRÁZDNĚTE SYSTÉM, POKUD HO NEBUDETE POUŽÍVAT, PRO OCHRANU PŘED MRAZEM A PŘED PŘÍPADNOU opravou.**

1

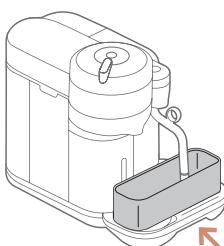


Vyprázdněte nádržku na vodu.



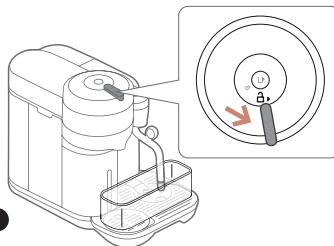
Zasuňte ji zpět do kávovaru.

2



Umístěte pod výpusť kávovaru nádobu.

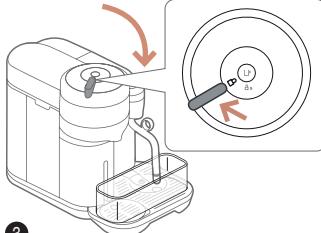
3



Zapněte kávovar. Odemkněte kávový systém.

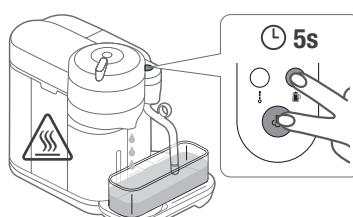


Otevřete systém a vysuňte kapsli.



Poté zavřete a zamkněte kávový systém.

4

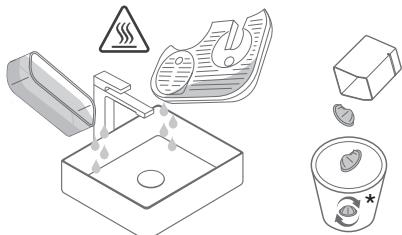


Stiskněte a podržte tlačítka pro přípravu páry a nastavení textury mléka po dobu 5 sekund, tím se z kávovaru vypustí tekutina.

# VYPRÁZDNĚNÍ SYSTÉMU

**VYPRÁZDNĚTE SYSTÉM, POKUD HO NEBUDETE POUŽÍVAT, PRO OCHRANU PŘED MRAZEM A PŘED PŘÍPADNOU opravou.**

5



Vyprázdněte nádobu, odkapávací misku a nádobu na kapsle.

6



Jakmile je kávovar zcela vypuštěn, automaticky se vypne.

\* Je to Nespresso. Je recyklovatelné. Pro více informací, jak recyklovat vaše NESPRESSO kapsle, navštivte stránku [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PŘÍČINY

## JEDNODUCHÉ ŘEŠENÍ

Tlačítka nesvítí.

- Kávovar se automaticky vypnul.

- Kávovar zapněte stisknutím tlačítka pro přípravu kávy nebo páry.
- Zkontrolujte síť, zástrčku, napětí a pojistku.

Žádná káva.

- Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu dostatek vody.
- Zkontrolujte, zda je správně vložena nová kapsle a zda je páka rádně uzamčena, pak stiskněte tlačítko pro start.

- V případě potřeby odvápněte.
- Otevřete hlavu kávovaru a vyjměte kapsli. Poté proveďte čištění podle oddílu o čištění.

Káva není dost horká.

- Předehřejte šálek horkou pitnou vodou z kohoutku.

- V případě potřeby odvápněte.

Kávovar se nespustí a kontrolka tlačítka pro přípravu kávy stále svítí.

- Zkontrolujte, zda je páka kávovaru rádně uzamčena.
- Pokud připravujete kávu, zkontrolujte, zda je nová kapsle vložena správným způsobem, zda je páka rádně uzamčena a stiskněte tlačítko pro start.

- Pokud systém čistíte, odvápníte nebo vyprázdníte, zkontrolujte, zda není vložena žádná kapsle, poté kávovar zavřete, zamkněte a s tisknutím příslušného tlačítka spusťte jeden z uvedených úkonů.

Kávovar přestal pracovat a tlačítko pro přípravu kávy nebo páry nepřetržitě bliká červeně.

- Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu dostatek vody.

- Naplňte nádržku na vodu a stisknutím tlačítka pro přípravu kávy nebo páry znovu spusťte proces.
- V případě potřeby odvápněte.

Za chodu kávovaru bliká kontrolka pro přípravu kávy.

- Pokud káva vytéká normálně, znamená to, že kávovar pracuje správně.
- Pokud vytéká pouze voda, kávovar provádí požadavek uživatele na čištění, odvápnění nebo vyprázdnění systému.

- Pokud nemáte v úmyslu čistit, odvápnit nebo vyprázdnit systém, stiskněte tlačítko pro zastavení stroje. Pokud kontrola i tak stále bliká, ukončete režim odstraňování vodního kamene podřízením příslušného tlačítka po dobu alespoň 7 sekund nebo přejděte k další části. Pokud problém přetrvává, kontaktujte společnost **Nespresso**.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉM

Kontrolka pro přípravu kávy bliká, i když kávar ještě není spuštěn.

## MOŽNÉ PŘÍČINY

- Nějakou dobu potrvá, než káva začne vytékat (kvůli čtení čárového kódu a předmačení kávy).
- Zkontrolujte, zda je nová kapsle vložena správným způsobem a zda je páka rádně uzamčena, pak stiskněte tlačítko pro start.
- Naplňte nádržku na vodu a stiskněte tlačítko pro start.

## JEDNODUCHÉ ŘEŠENÍ

- Stisknutím tlačítka pro přípravu kávy po dobu 3 sekund přepněte přístroj do režimu "vypnuto" a poté ho opětovně stisknutím stejněho tlačítka zapněte. Nyní vyčkejte přibližně 20 minut, než kávar po intenzivním používání vychladne.
- Pokud se kávar nevypne, ukončete režim odvápnění stisknutím tlačítka po dobu alespoň 7 sekund.

Kávar není v provozu a kontrolka tlačítka pro přípravu kávy opakovaně 2krát zablká červeně s krátkou pauzou.

- Při běžné přípravě kávy / espresso:
  - 1) Odemkněte páku kávaru a otevřete hlavu kávaru, abyste zkontrolovali, zda je nová nepoškozená kapsle vložena správným způsobem.
  - 2) Zkontrolujte, zda je páka v poloze "zamčeno".
  - 3) Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu dostatek vody.
- Při odvápnění, vyzprazdňování a čištění:
  - 1) Zkontrolujte, zda je kapsle vysunuta.
  - 2) Zkontrolujte, zda je páka v poloze "zamčeno".
- Při programování objemu:
  - 1) Zkontrolujte, zda byla kapsle správně zasunuta.
  - 2) Postupujte podle příslušné kapitoly.

- Pokud problém přetrává:
  1. Odemkněte páku a otevřete hlavu kávaru.
  2. Vyměňte kapsli (je-li to nutné).
  3. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a po 10 sekundách kávar opět zapojte do zásuvky.
  4. Zavřete hlavu kávaru a stisknutím tlačítka pro start zapněte kávar a opětovně stisknutím stejněho tlačítka spusťte přípravu kávy. Pokud problém přetrává, kontaktujte společnost **Nespresso**.

Únik nebo neobvyklý průtok kávy.

- Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně osazena.

Kávar se přepne do pohotovostního režimu.

- Z důvodu úspory energie se kávar po 2 minutách nepoužívání vypne.
- Viz část Koncepce úspory energie.

Kávová sedlina v šálku.

- Provedte čištění dvakrát.
- Viz část Čištění kávového systému.

Kontrolka pro přípravu kávy svítí, ale nesvítí kontrolka pro přípravu mléka.

- Chyba v komunikaci kávaru.
- Odpojte kávar ze zásuvky, počkejte 10 sekund, zapojte kávar, počkejte 10 sekund a stiskněte tlačítko pro páru.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PŘÍČINY

## JEDNODUCHÉ ŘEŠENÍ

Kontrolka LED signalizující potřebu odvápnění bliká.

- Pro dosažení optimálního výkonu kávaru je nutné provést cyklus odvápnění.

- Odvápněte kávar.

Kontrolka LED signalizující potřebu odvápnění a pára nefunguje.

Příprava mléka párou se nespustí.

- Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně osazena.
- Zkontrolujte, zda není ucpána parní tryska, a ujistěte se, že je sklopená.
- Zkontrolujte probíhající přípravu kávy - pára se může spustit až po dokončení přípravy kávy.
- Zkontrolujte, zda se zobrazuje upozornění na nutnost odvápnění a zda je nutné provést odvápnění.
- Zkontrolujte, zda se zobrazuje kontrolka čištění a zda je vyžadováno vyčištění parní hlavice.

- Naplňte nádržku na vodu.
- Proveďte čištění parní hlavice.
- Proveďte odvápnění.

Kvalita mléčné pény neodpovídá standardu.

- Pro dosažení optimální mléčné pény používejte polotučné UHT nebo pasterizované mléko uchovávané při chladicí teplotě (cca 4–6 °C).
- Zkontrolujte nastavení mléčné pény.

- Použijte přiloženou konvičku na mléko a dodržujte vyznačené hladiny.
- Po každém použití vyčistěte konvičku na mléko i parní hlavici.
- Vyčistěte parní hlavici.
- Ujistěte se, že konvička na mléko je správně umístěna ve výklenku určeném pro konvičku na mléko.

Pára je velmi vlhká.

- Používejte studenou pitnou vodu. Nepoužívejte příliš filtrovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodu.

Mléko přetéká.

- Do konvičky na mléko nalijte přiměřené množství mléka.

- Chcete-li zabránit přetečení, použijte méně mléka a/nebo snižte stupeň napěnění, v závislosti na typu mléka.

Mléko je příliš horké.

- Použijte přiloženou konvičku na mléko.
- Zkontrolujte, zda je konvička na mléko umístěna správně, ve výklenku, a na teplotním čidle pro konvičku na mléko.
- Zkontrolujte, zda je teplotní čidlo v odkapávací misce čisté.

- Snižte nastavenou teplotu mléka.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PŘÍČINY

## JEDNODUCHÉ ŘEŠENÍ

Mléko je málo horké.

- Předehřejte šálek.
- Použijte přiložený džbánek na mléko.
- Zkontrolujte, zda je konvička na mléko umístěna ve výklenku a na teplotním čidle pro konvičku na mléko.

- Zvyšte nastavenou teplotu mléka.
- Zkontrolujte, zda není ucpaná parní tryska.

Svítilna LED kontrolka signalizující potřebu vyčistit parní hlavici.

- Pro optimální napěnění mléka je nutné provést čištění parní hlavice.

- Při čištění parní hlavice postupujte podle následujících pokynů.

# PŘEHLED SVĚTELNÝCH SIGNÁLŮ / CHYBY

## INDIKACE



Vypnuto	-	-	-	-	-
Režim zahřívání (káva)				-	-
Režim připraveno				-	-
Režim příprava kávy		-		-	-
Režim příprava receptury		-		-	-
Režim příprava páry				-	-
Nastavený způsob přípravy				-	-
Nastavený způsob přípravy receptury				-	-

\* **POZNÁMKA:** Poslední nastavení teploty a textury mléka se může lišit.

# PŘEHLED SVĚTELNÝCH SIGNÁLŮ / CHYBY

## INDIKACE



Připraven režim automatického čištění párou



Režim automatického čištění párou



Režim připraveno k použití



Chyba v komunikaci při přípravě mléka



Chyba při přípravě kávy



Přehřátí kávy



Přehřátí mléka



Uživatelská chyba



\* **POZNÁMKA:** Poslední nastavení teploty a textury mléka se může lišit.

# PŘEHLED SVĚTELNÝCH SIGNÁLŮ / CHYBY

## INDIKACE



Prázdná nádržka na vodu –  
během přípravy kávy



Prázdná nádržka na vodu –  
během přípravy mléka



Potřeba provést cyklus odvápnění



Zamknuto během odvápnění



Zablokovaná parní hlavice



Potřeba provést cyklus čištění



\* **POZNÁMKA:** Poslední nastavení teploty a textury mléka se může lišit.

# KONCEPT ÚSPORY ENERGIE

Kávovar je možné kdykoliv vypnout (když není v provozu) odpojením kabelu od elektrické sítě.

Režim automatického vypínání automaticky vypne kávovar po 2 minutách nečinnosti.

**POZNÁMKA:** Ve zvláštních případech se může kávovar automaticky vypnout až po 5 minutách.

## KONTAKTUJTE NESPRESSO

Pokud byste potřebovali jakékoli další informace, v případě problémů, nebo prostě jen potřebovali poradit, kontaktujte **Nespresso**.

Kontaktní údaje na nejbližší Nespresso naleznete [nespresso.com](http://nespresso.com)

## LIKVIDACE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Váš spotřebič obsahuje cenné materiály, které je možné znovu získat nebo recyklovat. Separace zbývajícího odpadového materiálu na různé typy usnadňuje recyklaci cenných surovin.

Odevzdejte spotřebič na sběrném místě. Informace o likvidaci získáte od místních úřadů.

CZ

# POZNÁMKA



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

HU Használati Útmutató

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# TARTALOM

A CSOMAG TARTALMA	2	TEJES KÁVÉ KÉSZÍTÉSE	10	A BLUETOOTH® / WI-FI® BEKAPCSOLÁSA	21
SPECifikációk	2	RECEPT JAVASLATOK	13	A RENDSZER ÜRÍTÉSE	22
KÉSZÜLÉK ÁTTEKINTÉSE	3	TEJES KÁVÉ RECEPTEK	14	HIBAELHÁRÍTÁS	24
KAPCSOLÓDÁS	4	NAPI TISZTÍTÁS	15	VILLOGÁS-ÖSSZEFOGLALÓ / HIBÁK	27
KÉSZÜLÉK BEÜZEMELÉSE	5	A KÁVÉRENDSZER TISZTÍTÁSA	15	ENERGIATAKARÉKOS MÓD	30
VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA	6	A GŐZKAR TISZTÍTÁSA	17	VEGYE FEL A KAPCSOLATOT A NESPRESSO-VAL	30
ELŐ HASZNÁLAT / ÖBLÍTÉSI CIKLUS	7	VÍZKÖMENTESÍTÉS	18	MEGSEMmisítés És Környezetvédelem	30
KÁVÉKÉSZÍTÉS	8	GYÁRI ÉRTÉKEK VISSZAÁLLÍTÁSA	21		

## CSOMAG TARTALMA

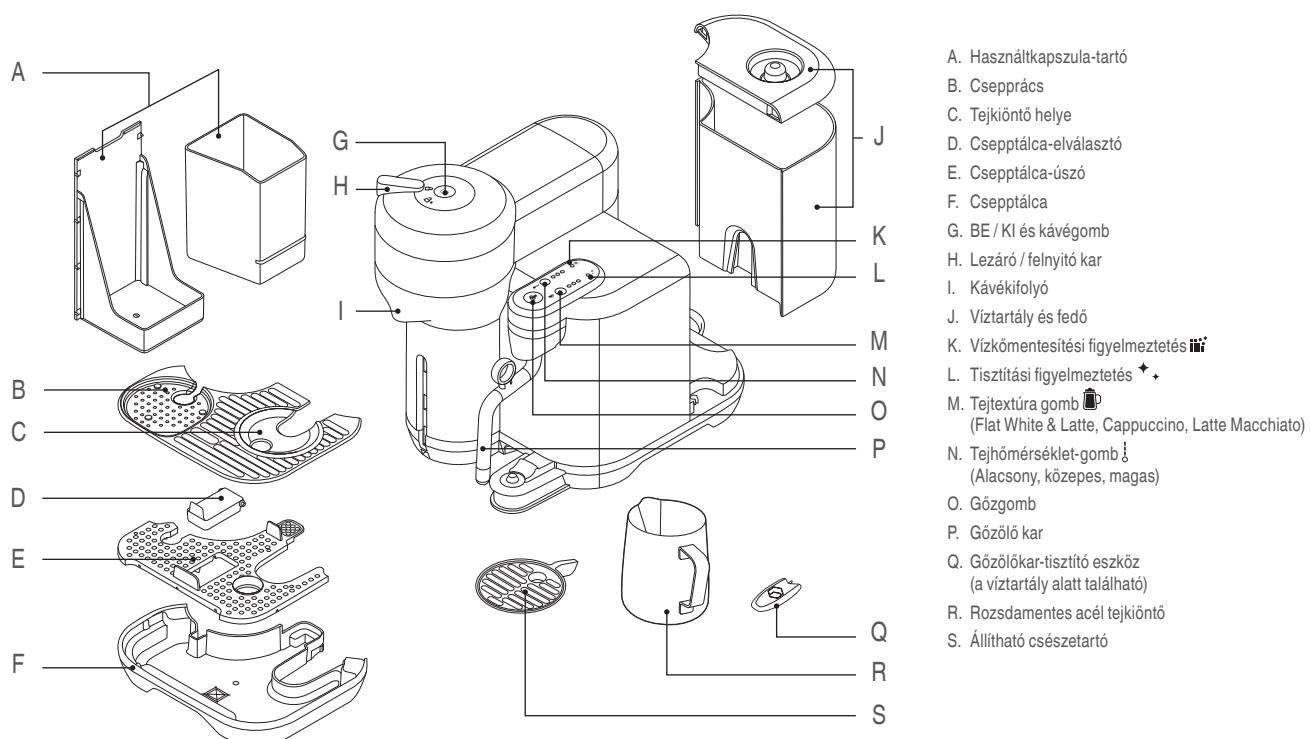
- Vertuo Creatista kávédoboz
- Nespresso Vertuo kóstoló kapszulaszett
- Vertuo Creatista receptes tejkiöntő
- Nespresso üdvözlőmappa
- Gyors üzembelélezési útmutató
- Biztonsági utasítások
- Garanciális feltételek
- Vízkeménység mérő csík

## SPECifikációk

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvencia	2.402 - 2.480 GHz	Maximális kimeneti teljesítmény	
Készzenlét			0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

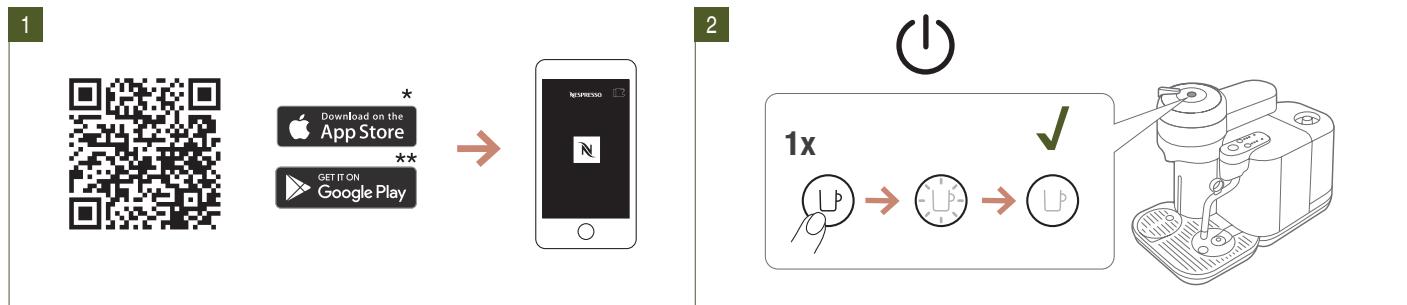
# KÉSZÜLÉK ÁTTEKINTÉSE

HU

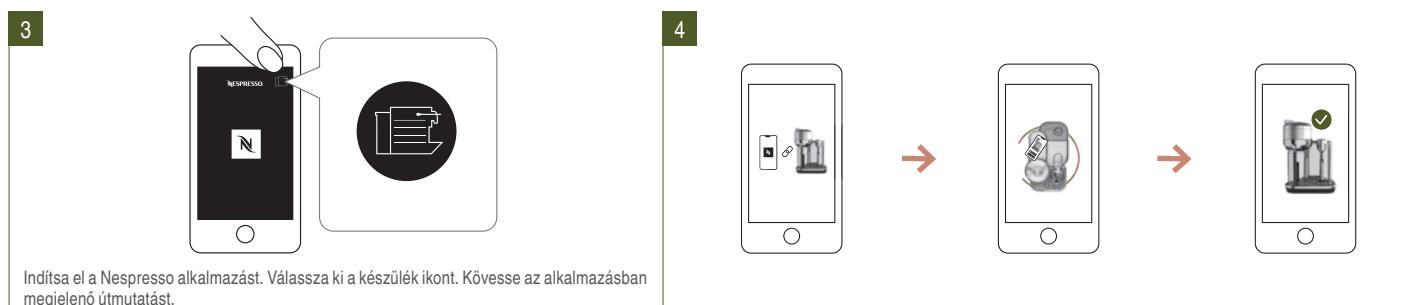


# KAPCSOLÓDÁS

## TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST



**i** \* Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban és régiókban bejegyzett védjegye.  
\*\* A Google Play és a Google Play logó a Google LLC. védjegye.



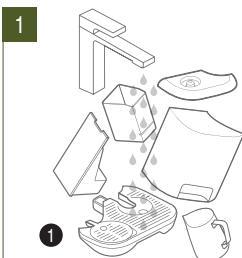
Indítsa el a Nespresso alkalmazást. Válassza ki a készülék ikont. Kövesse az alkalmazásban megjelenő útmutatást.

## A készülék kapcsolódásának előnyei:

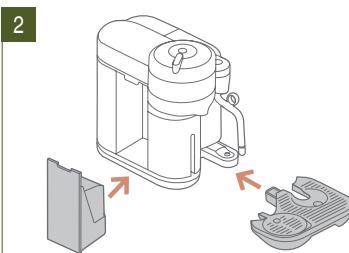
- Okos kávé:** Fedezze fel a Nespresso legújabb kávé innovációit, a készülékeknek naprakészen tartásával.
- Szakértő tanács:** Kapjon valós idejű tippeket, köszönhetően a - többek között - vízkömentesítésen, öblítésen vagy tisztításon lépésről-lépésre végigvezető funkcióinak.
- Készülék-gondoskodás:** Kapjon támogatást és oktatónyagokat a készülékről való gondoskodáshoz, az okostelefonján keresztül.

# KÉSZÜLÉK BEÜZEMELÉSE

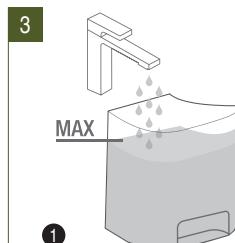
HU



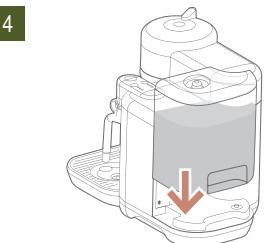
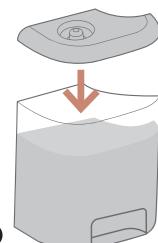
Öblítse el, majd száritsa meg az eltávolítható alkatrészeket.



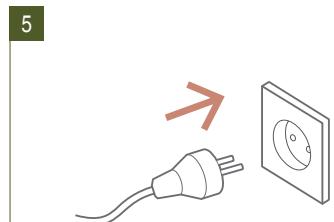
Állítsa össze a készüléket.



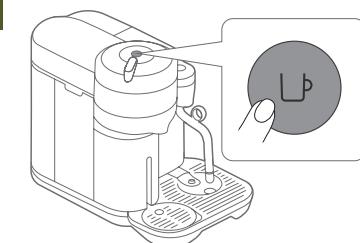
Töltsé fel a víztartályt friss ivóvízzel.



Megfelelően csatlakoztassa a víztartályt a készülékhez.

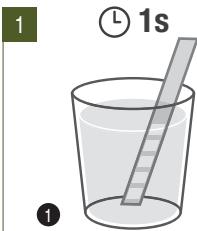


Dugja be a tápkábelt, és kapcsolja be a készüléket.



Nyomja meg egyszer a kávé gombot.

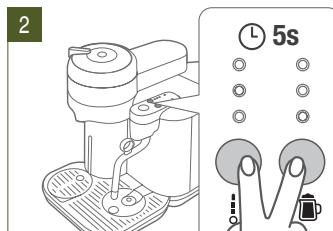
# VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLITÁSA



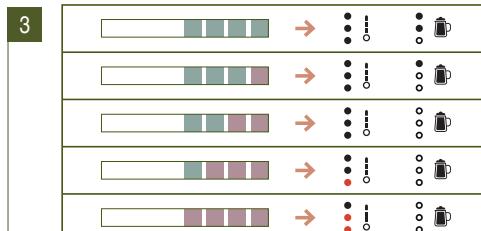
1s



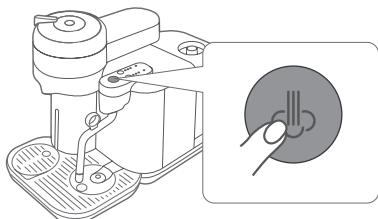
Merítse a vízkeménység-ellenőrző csíkot rövid időre egy edénynyi ivóvízbe. Rázza le a fölös vizet, és hasonlítsa össze az eredményeket 1 perc után.



Nyomja le, és tartsa lenyomva a tejhőmérséklet és a tejtextúra gombokat 5 másodpercig.



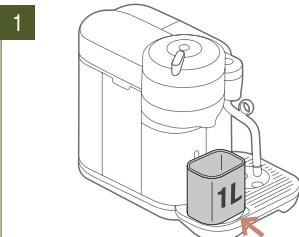
Állítsa be a vízkeménységet a csíkon megjelenő eredmény alapján. Használja a tejtextúra és a tejhőmérséklet gombokat a szint változtatásához.



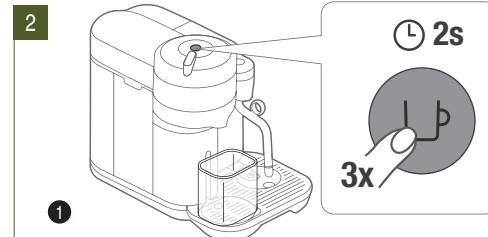
A mentéshez és kilépéshez nyomja meg a gőz gombot.

# ELŐ HASZNÁLAT / ÖBLÍTÉSI CIKLUS

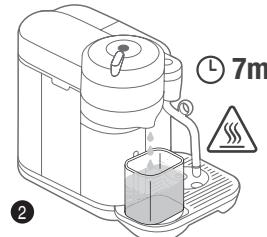
**⚠ FIGYELEM:** Bizonyosodjon meg róla, hogy nincs behelyezve kapszula a készülékbe az öblítési folyamat során.



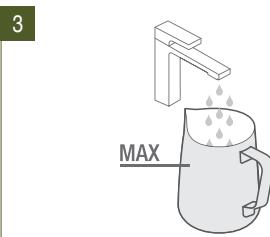
Helyezzen egy 1 literes edényt a cseptálcára.



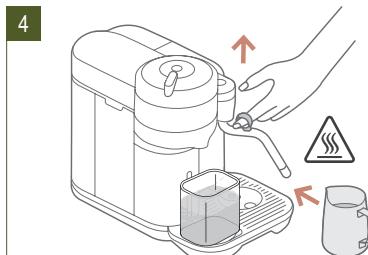
Nyomja meg 2 másodpercen belül 3-szor a kávégombot.



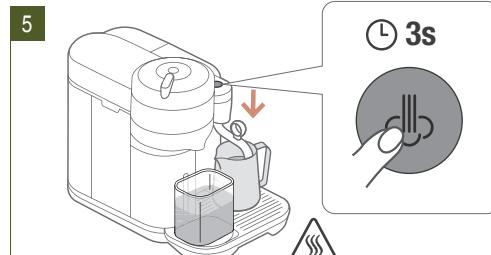
A folyamat akár 7 perces igénybe vehet, de bármikor leállítható a kávégomb megnyomásával.



Töltsé fel a tejkiöntőt ivóvízzel a MAX jelzésig.



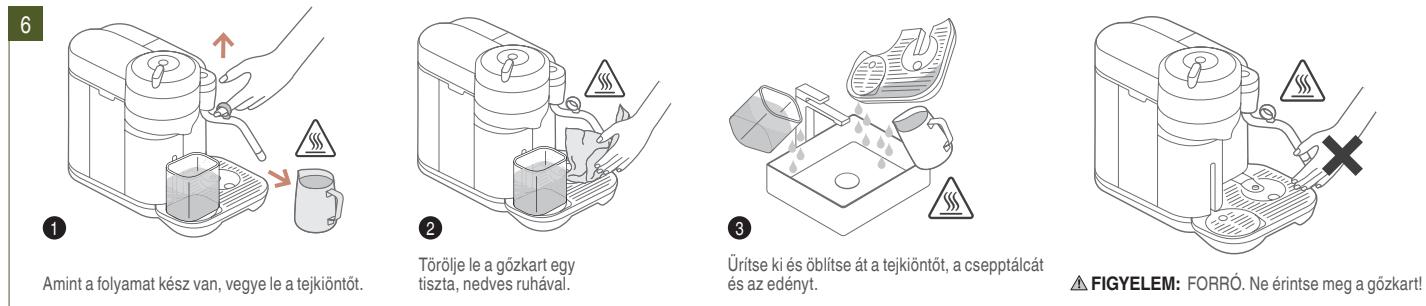
Emelje fel a gózkart, és helyezze a tejkiöntőbe.



Nyomja meg, és tartsa lenyomva 3 másodpercig a góz gombot.

# ELŐ HASZNÁLAT / ÖBLÍTÉSI CIKLUS

**⚠ FIGYELEM:** Bizonyosodjon meg róla, hogy nincs behelyezve kapszula a készülékbe az öblítési folyamat során.



**⚠ MEGJEGYZÉS:** A gózkaron kívül a gép más alkatrészét ne tegye mosogatógéphe.

## KÁVÉKÉSZÍTÉS



# KÁVÉKÉSZÍTÉS

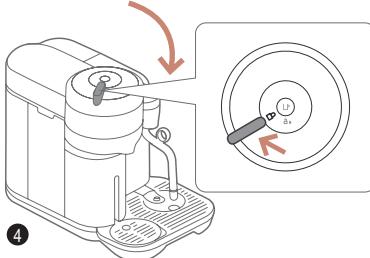
HU



2 Nyissa fel a kávérendszeret.



3 Helyezzen be egy kávékapszulát.



4 Csukja be, és zárja le a kávérendszeret.



1

5 Állítsa be a csészetartó magasságát.

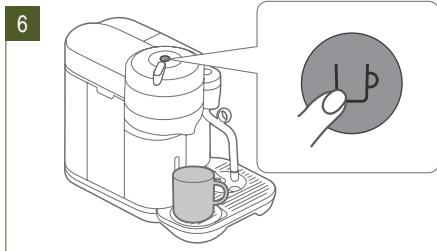


1



2

Vegye ki a csészetartót és a cseptálcát, ha carafe kávét készít.



6

Helyezzen egy megfelelő ürtartalmú csészét a kávékifolyó alá.

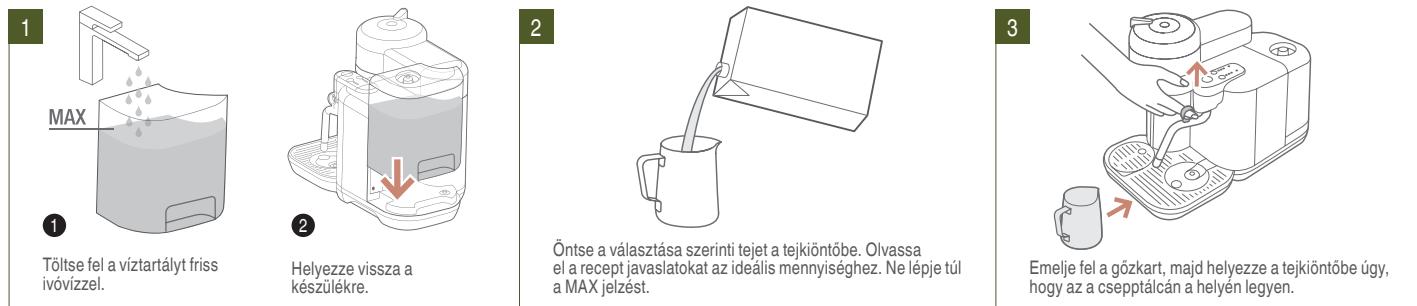
Nyomja meg a kávé gombot. Ha hamarabb megállítaná a kávéfőzést, nyomja meg a kávé gombot ismét.

⚠️ **ÓVATOSAN:** Forrázás veszélye áll fenn, ha túlfolyik a forró kávén.

# KÁVÉKÉSZÍTÉS



## TEJES KÁVÉ KÉSZÍTÉSE



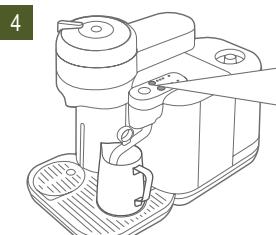
**MEGJEGYZÉS:** Az ideális tejhabhoz félzsíros, pasztörizált, hűtő-hőmérsékletű tejet javasolunk.

**MEGJEGYZÉS:** Használhat szója-, mandula- vagy zárbált íz az elkészítéshez. Módosítsa a tejbeállításokat az Ön igényei alapján.

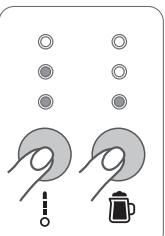
**FIGYELEM:** A növényi alapú italok allergéneket tartalmaznak (pl. szója, mandula, glutén), és óvatatosan kezelendők azok által, akik ételallergiától szenvednek.

# TEJESKÁVÉ KÉSZÍTÉSE

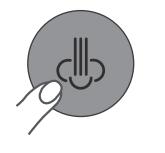
HU



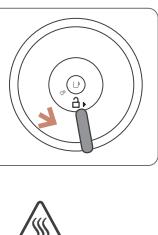
Válassza ki a tejhőmérséklet és a tejtextúra szintjét.



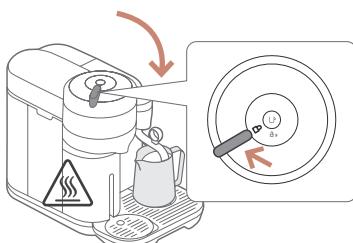
Nyomja meg a gőz gombot a habosítás elindításához.



Nyissa ki, majd fel a kávérendszeret.



1 Helyezzen be egy kávélkapszulát.



2 Csukja le, majd zára be a kávérendszeret.



3 Állítsa be a csészetartó magasságát.



4 Helyezzen egy megfelelő ürtartalmú csészét a kávélkifolyó alá.

⚠ ÓVATOSAN: Forrázás veszélye áll fenn, ha túlfolyik a forró kávé.

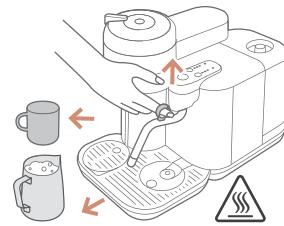
# TEJESKÁVÉ KÉSZÍTÉSE

8



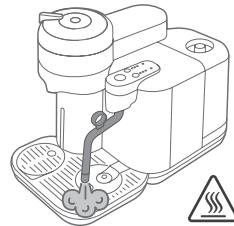
Nyomja meg a kávé gombot kétszer (2x) egy tejhabos főzéshez. Ha hamarabb megállítaná a főzést, nyomja meg a kávé gombot.

9



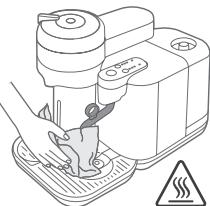
Amint a kávégőzés és a tejhabosítás kész, vegye el a csészét és a tejköntöt a gépről.

10



A készülék áttisztítja a gózkart, amint az visszatér a lefelé néző helyzetbe.

11



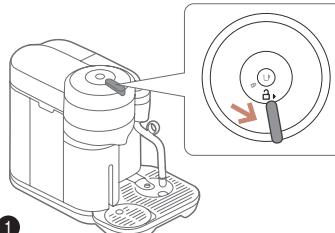
Törölje meg a gózkart egy tiszta, nedves ruhával.

12



Öntse a tejet a kávéba.

13



Nyissa ki a kávérendszeret.

2



Nyissa fel a kávérendszeret, és a kapszula kilöködik.

3



Csukja be a kávérendszeret.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor latte macchiato-t készít, öntse a habosított tejet a pohárba, majd helyezze azt a kávékifolyó alá, és nyomja meg a kávé gombot kétszer (2x) a főzés megkezdéséhez.

# RECEPT JAVASLATOK

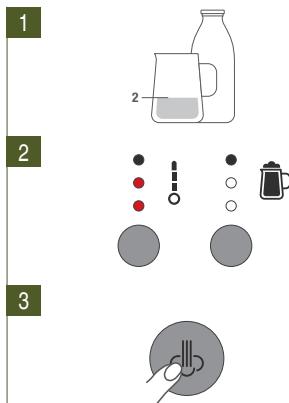
HU

	CAPPUCCINO + FLAT WHITE	LATTE MACCHIATO	CAFÉ LATTE
S   25 ml / 0.8 fl oz *	 Min	 1-es szint	 1-es szint
M   40 ml / 1.3 fl oz *	 1-es szint	 2-es szint	 2-es szint
L   80 ml / 2.7 fl oz *	 2-es szint	 Max	 Max

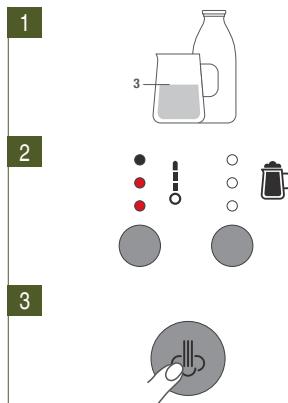
 **MEGJEGYZÉS:** Kérjük, a Barista Creations kapszulák esetén olvassa el a csomagoláson található információkat.

# TEJES KÁVÉ RECEPTEK

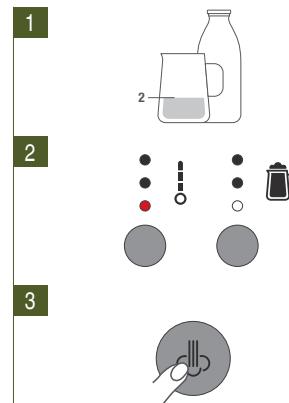
CAPPUCCINO



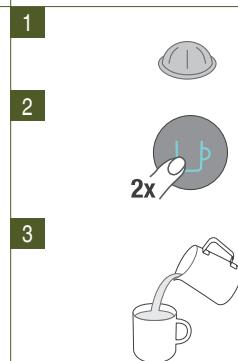
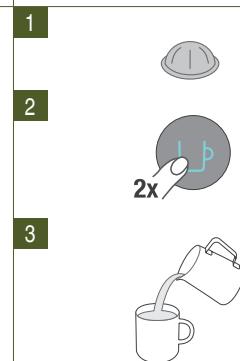
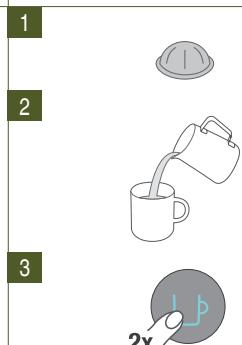
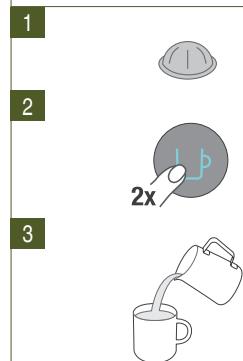
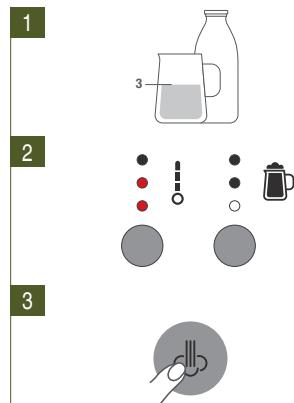
LATTE MACCHIATO



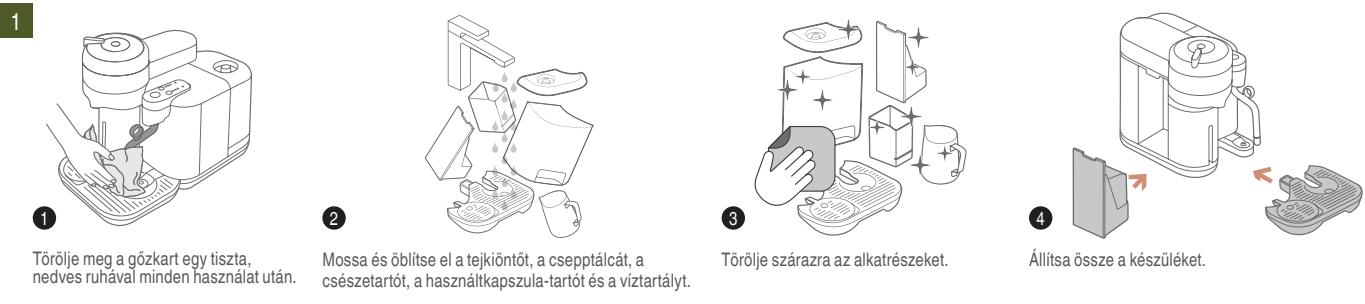
FLAT WHITE



LATTE / CAFÉ LATTE



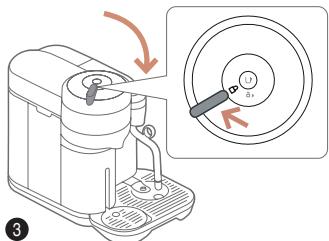
# NAPI TISZTÍTÁS



# A KÁVÉRENDSZER TISZTÍTÁSA



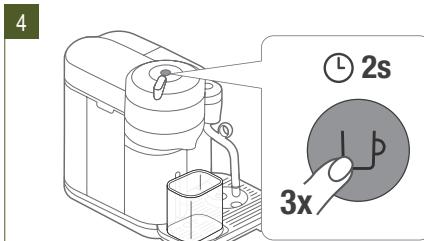
# A KÁVÉRENDSZER TISZTÍTÁSA



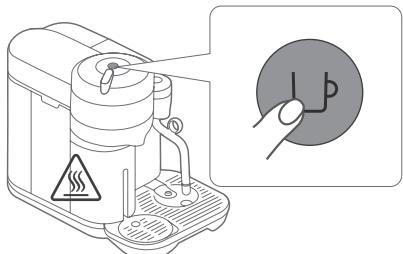
③ Utána csukja le, majd zárja be a kávérendszeret.



3 Helyezzen egy 1 literes edényt a kávékifolyó alá.



4 Kapcsolja be a kávéfőzöt. Nyomja meg a kávé gombot 2 másodpercen belül háromszor.



**MEGJEGYZÉS:** A tisztítási folyamat megállítható a kávé gomb megnyomásával.

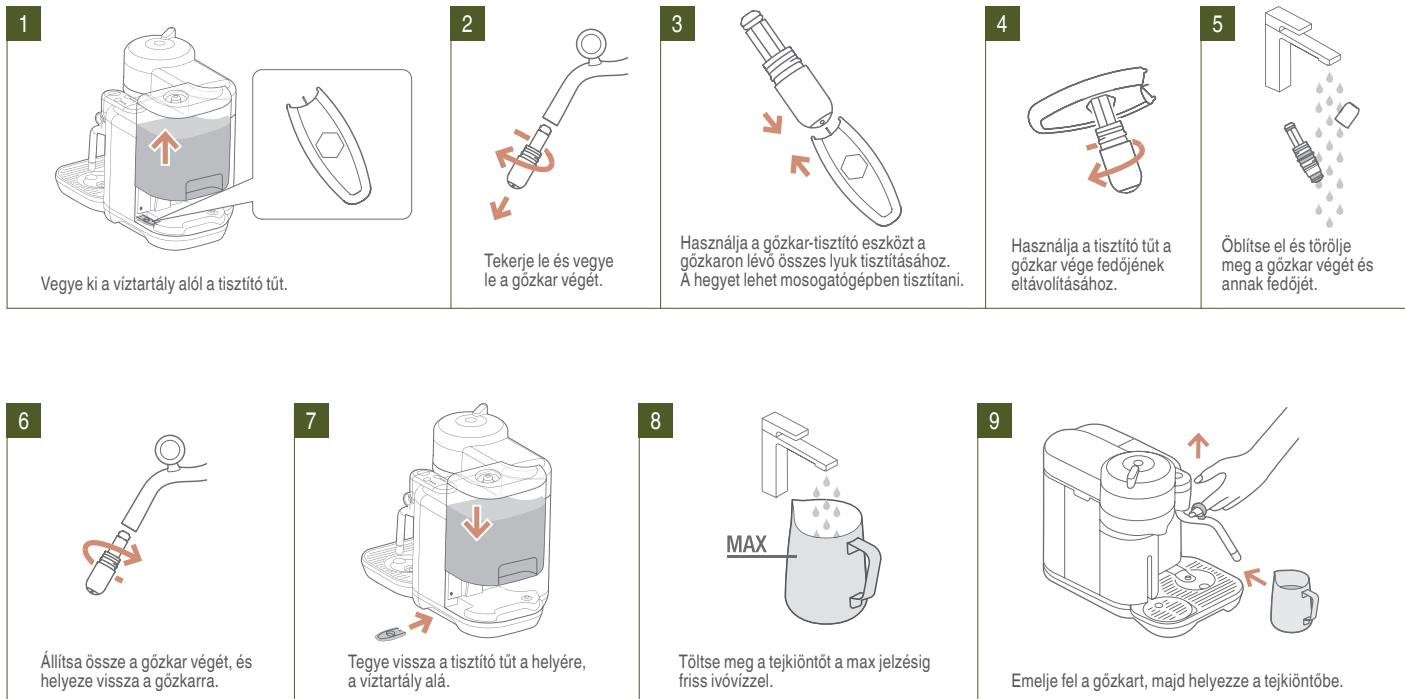


5 1 Amint a folyamat kész van, mosza el a csepptálcát és a kapszulalukát meleg vízzel és enyhe mosogatószerekkel.



2 Száritsa meg egy tiszta, száraz ruhával.

# A GÓZKAR TISZTÍTÁSA



# A GÓZKAR TISZTÍTÁSA

10



Kapcsolja be a kávégőzöt. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a góz gombot 3 másodpercig a tisztító folyamat elindításához.

3s

11



Amint kész van, emelje fel a gózkart, és vegye ki a tejkiöntöt.

12



① Üritse ki a tejkiöntöt.



② Öblítse el a tejkiöntöt.

## VÍZKÖMENYESÍTÉS

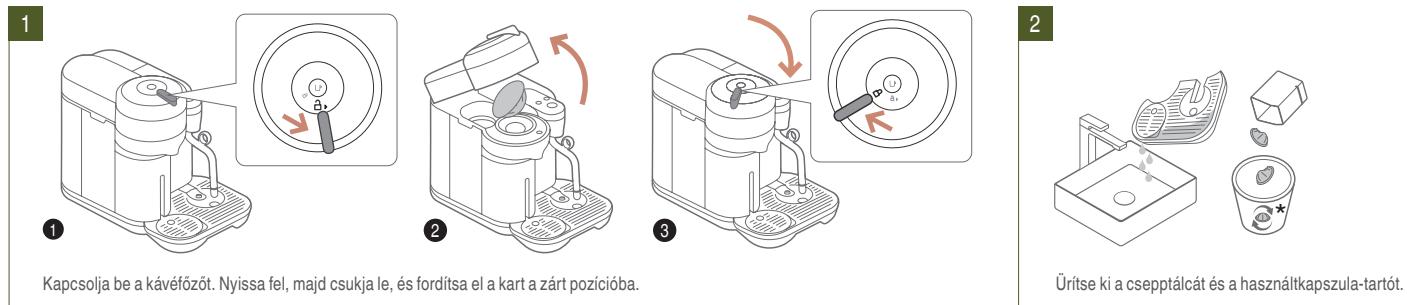
### VÍZKEMÉNYSÉG-BEÁLLÍTÁS SZINTJE

	VÍZKEMÉNYSÉG °fH	VÍZKEMÉNYSÉG °dH	VÍZKEMÉNYSÉG CaCO <sub>3</sub>
1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	> 50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# VÍZKÖMENTESÍTÉS

**TIPP:** Javasoljuk, hogy vízkömentesítés előtt tisztítsa meg a gózkar végét. Az instrukciókat lásd az előző oldalon.

**MEGJEGYZÉS:** A vízkömentesítési és az öblítési ciklus bármikor megállítható a góz gomb megnyomásával. A tovább folytatáshoz ismét nyomja meg a góz gombot.

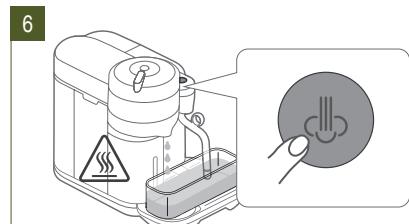


\* Ez Nespresso. Újrahasznosítható. A NESPRESSO kapszulák újrahasznosításával kapcsolatos információkért látogasson el a [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) oldalra.

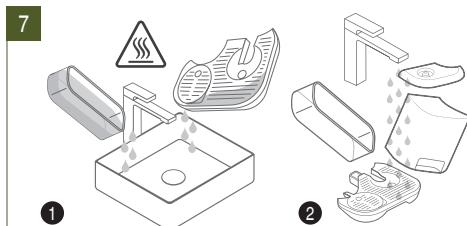
# VÍZKÖMENTESÍTÉS

**TIPP:** Javasoljuk, hogy vízkömentesítés előtt tisztítsa meg a gózkar végét. Az instrukciókat lásd az előző oldalon.

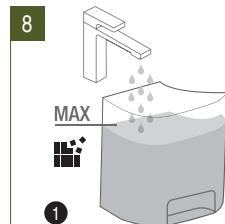
**MEGJEGYZÉS:** A vízkömentesítési és az öblítési ciklus bármikor megállítható a góz gomb megnyomásával. A tovább folytatáshoz ismét nyomja meg a góz gombot.



Nyomja meg a gózgombot, hogy elindítsa a góz és a kávé rendszer vízkömentesítését.



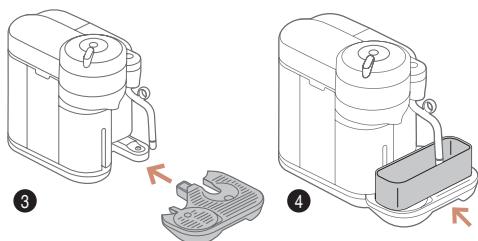
Amint a góz és kávé rendszer vízkömentesítési ciklus végezté, vegye le, ürtse ki és öblítse el a viztartályt, a használtkapszula-tartót és a csepptálca-tartót.



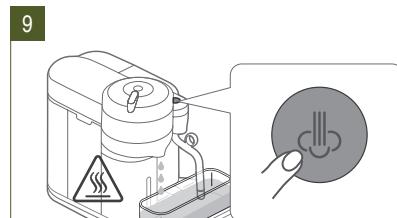
Töltsé újra a MAX jelölésig a viztartályt friss ivóvízzel.



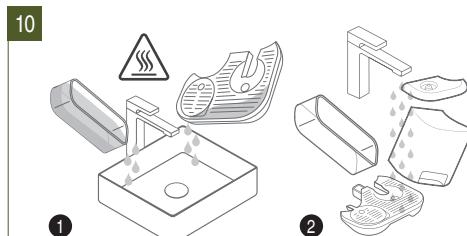
Helyezze vissza a készülékre.



Tegye vissza a csepptálca-tartót és a használtkapszula-tartót.



Nyomja meg a gózgombot, hogy folytatódjon az öblítési ciklus.

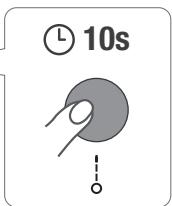
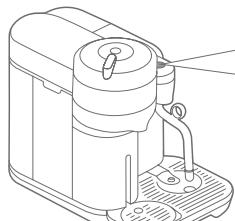


Amint kész van, vegye le, ürtse ki és öblítse el a viztartályt, a használtkapszula-tartót és a csepptálca-tartót.

# GYÁRI ÉRTÉKEK VISSZAÁLLÍTÁSA

EZ VISSZAÁLLÍTJA AZ ÁTÁLLÍTOTT MENNYISÉGEKET, A VÍZKEMÉNYSÉG-, A TEJHŐFOK- ÉS A TEJTEXTÚRA BEÁLLÍTÁSAIT.

1



Kapcsolja be a kávédízelöt. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tejhőmérséklet gombot 10 másodpercig.



5x

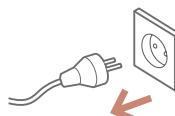
Minden jelzőfény 5-ször felvillan, jelezve, hogy a gépet alaphelyzetbe állították.

## A BLUETOOTH® / WI-FI® BEKAPCSOLÁSA

1

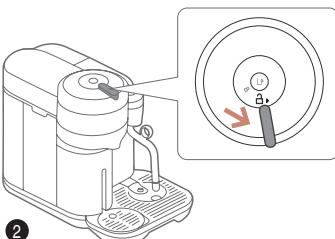


2



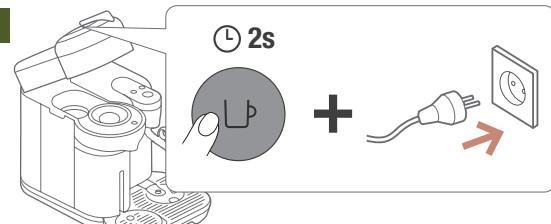
Húzza ki a készüléket, és várjon legalább 10 másodperct.

+



Állítsa a kart nyitott pozícióba, és nyissa fel a kávéfejet.

3



Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kávé gombot miközben visszadugja a készüléket.



Alaphelyzetben a Bluetooth® / Wi-Fi® be van kapcsolva. A gyári értékek visszaállítása ezeket is bekapcsolja.

# A RENDSZER ÜRÍTÉSE

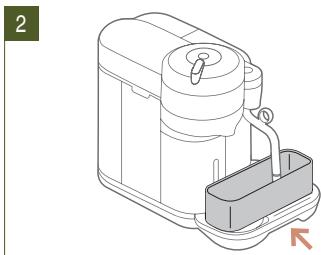
**A RENDSZER ÜRÍTÉSE HOSZABB HASZNÁLATON KÍVÜLI ÁLLAPOT ELŐTT, FAGYVÉDELEMHEZ VAGY JAVÍTÁS ELŐTT.**



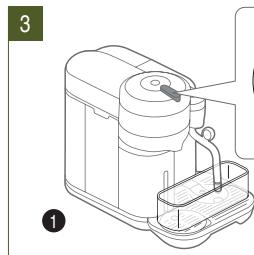
Ürítse ki a víztartályt.



Helyezze vissza a készülékre.



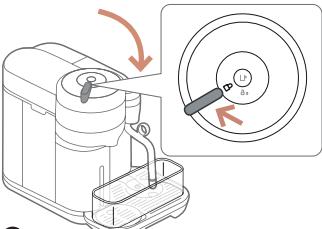
Helyezzen egy edényt a kávékifolyó alá.



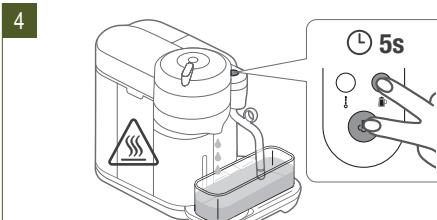
Nyissa ki a kávérendszeret.



Nyissa fel, és hagyja hogy a kapszula kilőkönjön.



Utána csukja le, majd zárja be a kávérendszeret.

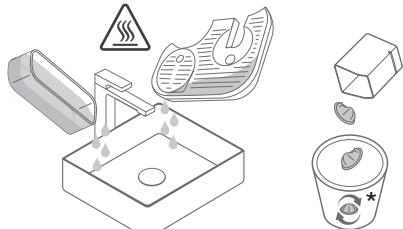


Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gőz gombot és a tejtextúra gombot 5 másodpercig. A készülék kiengedi magából a folyadékot.

# A RENDSZER ÜRÍTÉSE

A RENDSZER ÜRÍTÉSE HOSZABB HASZNÁLATON KÍVÜLI ÁLLAPOT ELŐTT, FAGYVÉDELEMHEZ VAGY JAVÍTÁS ELŐTT.

5



Ürítse ki az edényt, a csepptálcát  
és a használtkapszula-tárolót.

6



A készülék automatikusan kikapcsol,  
amint az ürítés teljesen lefutott.

\* Ez Nespresso. Újrahasznosítható. A NESPRESSO kapszulák újrahasznosításával kapcsolatos információkért látogasson el a [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) oldalra.

# HIBAELHÁRÍTÁS

## PROBLÉMA

## LEHETSÉGES OKOK

## EGYSZERŰ MEGOLDÁS

A gombok nem világítanak.

- A készülék automatikusan kikapcsolt.

- Nyomja meg a kávé vagy a góz gombot a készülék bekapcsolásához.

- Ellenőrizze az áramot, konnektort, feszültséget és a biztosítékot.

Nem jön a kávé.

- Ellenőrizze, hogy a víztartály fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy az új kapszula a megfelelő helyzetben van-e behelyezve, illetve hogy a kar teljesen le van-e zárva, utána nyomja meg a gombot az indításhoz.

- Vízkómentesítse, ha szükséges.

- Nyissa fel a készülék főzőfejét, és hagyja a kapszulát kiesni. Utána végezze el a tisztítást az erről szóló fejezet alapján.

A kávé nem elég meleg.

- Melegítse elő a csészét, forró vizivel a csapból.

- Vízkómentesítse, ha szükséges.

A készülék nem indul, és a kávégomb folyamatosan világít.

- Ellenőrizze, hogy a kapszulakar megfelelően le van-e zárva.
- Kávéfőzéshez ellenőrizze, hogy az új kapszula a megfelelő helyzetben van-e behelyezve, illetve hogy a kar teljesen le van-e zárva, utána nyomja meg a gombot az indításhoz.

- Ha tisztítja vagy vízkómentesítíti a rendszert, ellenőrizze, hogy nincs-e benne kapszula, majd csukja be és zárja le a készüléket, utána pedig nyomja meg a gombot a kezdéshez.

A készülék megállt, és a kávé és a góz gombok folyamatosan, pirosan villognak.

- Ellenőrizze, hogy a víztartály fel van-e töltve.

- Tölts fel a víztartályt, és nyomja meg a kávé vagy a góz gombot a folyamat újrakezdéséhez.

- Vízkómentesítse, ha szükséges.

A kávé gomb villog, amíg megy a gép.

- Ha a kávé megfelelően folyik, ez azt mutatja, hogy a készülék jól működik.
- Ha csak víz folyik a gépből, akkor a készülék valamilyen felhasználói utasítást hajt végre (tisztítás; vízkómentesítés; vagy a rendszer ürítése).

- Ha nem szeretné tisztítani / vízkómentesíteni / üríteni a rendszert, nyomja meg a gombot, hogy megállítsa a gépet. Ha még mindig villog, akkor lépjen ki a vízkómentesítő módóból a gomb 7 másodpercig tartó folyamatos nyomvattartásával, vagy olvassa el a következő bekezdést. Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a **Nespresso-t**.

# HIBAELHÁRÍTÁS

## PROBLÉMA

A kávé gomb villog, és nem megy a gép.

## LEHETSÉGES OKOK

- Eltart valamennyi ideig, amíg a kávé elindul (a vonalkód-leolvasás és a kávé előnövedésítése miatt).
- Ellenőrizze, hogy az új kapszula a megfelelő helyzetben van-behelyezve, illetve hogy a kar teljesen le van-e zárva, utána nyomja meg a gombot az indításhoz.
- Töltsé fel a víztartályt, és nyomja meg a gombot az indításhoz.

A gép nem működik, és a gomb folyamatosan 2 piros villogás + 1 szünet jelzést ad.

- A normál kávé / espresso készítés során:
  - 1) Nyissa fel a kart, és nyissa ki a fejet, majd ellenőrizze hogy új, sértetlen kapszula van-e behelyezve, a megfelelő helyzetben.
  - 2) Ellenőrizze, hogy a kar lezárt pozícióban van-e.
  - 3) Ellenőrizze, hogy a víztartály fel van-e töltve.
- Vízkőmentesítés, ürités vagy tisztítás során:
  - 1) Ellenőrizze, hogy a kapszula kiesett-e.
  - 2) Ellenőrizze, hogy a kar lezárt pozícióban van-e.
- A mennyiségek programozása során:
  - 1) Ellenőrizze, hogy a kapszula a megfelelő helyzetben van-e.
  - 2) Olvassa el az idevonatkozó fejezetet.

Szivárgás vagy szokatlan kávéfolyás.

- Ellenőrizze, hogy a víztartály a helyén van-e.

A gép készenléti módba kapcsol.

- Azért, hogy energiát takarítson meg, a gép 2 perc használaton-kívüliséget követően kikapcsol.

## EGYSZERŰ MEGOLDÁS

- Kapcsolja a készüléket "ki" módba, a gomb 3 másodpercig történő nyomvatartásával, majd nyomja meg ismét, hogy bekapcsolja a gépet. Várjon körülbelül 20 percet, hogy a készülék lehúlhessen az intenzív használat után.
- Ha a készülék nem kapcsol ki, akkor lépjén ki a vízkőmentesítő módóból a gomb 7 másodpercig történő nyomvatartásával.
- Ha a probléma továbbra is fennáll:
  1. Nyissa fel a kart és a főzőfejet.
  2. Cserélje ki a kapszulát (ha szükséges).
  3. Húzza ki a tápkábelt az áramból, majd dugja be újra, 10 másodperc múlva.
  4. Zárja le a főzőfejet, majd a gomb megnyomásával kapcsolja be a gépet, és nyomja meg újra, hogy elinduljon a kávéfőzés. Ha a probléma még mindig fennáll, hívja a **Nespresso-t**.

Kávészemcsék a csészében.

- Lásd az energiatakarékos módról szóló fejezetben.

A kávégomb világít, de a tej oldal nem.

- Lásd a készülék tisztításáról szóló fejezetben.

A vízkőmentesítésre figyelmeztető LED villog.

- Húzza ki a gépet az áramból; várjon 10 másodperct; csatlakoztassa ismét; várjon 10 másodperct; nyomja meg a góz gombot.

A vízkőmentesítésre figyelmeztető LED világít, és a góz funkció nem működik.

- Vízkőmentesítse a készüléket.

# HIBAELHÁRÍTÁS

## PROBLÉMA

## LEHETSÉGES OKOK

## EGYSZERŰ MEGOLDÁS

A tejgőzöző folyamat nem indul.

- Ellenőrizze, hogy a víztartály a helyén van-e.
- Ellenőrizze, hogy a gózkár végén nincs-e eltömödés, és a gózkár le van-e ereszve.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e kávélőzés folyamatban - a gőzölés csak a kávélőzés befejezése után lehetséges.
- Ellenőrizze, hogy nem aktív-e a vízkómentesítésre való figyelmeztetés.
- Ellenőrizze, hogy a tisztításra való figyelmeztetés nem aktív-e.

- Töltsé fel a víztartályt.
- Végezzen el egy tisztítási folyamatot a gózkaron.
- Végezzen el egy vízkómentesítést.

A tejhab minősége nem megfelelő.

- Az optimális tejhab eléréséhez hűtőhűtő (k.b. 4-6 °C-os), félzsíros UHT vagy pasztörizált tejet használjon.
- Ellenőrizze a tejhab beállításokat.

- Használja a géphez tartozó tejkiöntőt, és figyeljen a szintjelölésekre.
- minden használat után tisztítsa meg a tejkiöntőt és a gózkart.
- Tisztítsa meg a gózkart.
- Figyeljen, hogy a tejkiöntő megfelelően a talapzaton legyen.

A góz nagyon vizes.

- Hideg csavizet használjon. Ne használjon erősen szűrt, ásványtalanított vagy desztillált vizet.

A tej túlfolyik.

- A megfelelő mennyiséget töltse a tejkiöntőbe.

- A túlfolyás megelőzéséhez vagy csökkentse a tej kiindulási mennyiségett, vagy csökkentse a habosítás szintjét. Ez a tej típusának függvényében változik.

A tejhőmérséklet túl magas.

- Használja a géphez tartozó tejkiöntőt.
- Figyeljen, hogy a tejkiöntő megfelelően a talapzaton, ill. a hőmérséklet-érzékelőn legyen.
- Ellenőrizze, hogy a csepptálcában lévő hőmérséklet-érzékelő tiszta-e.

- Csökkentse a tej-hőmérséklet beállítást.

A tej nem elég meleg.

- Melegítse elő a tejet.
- Használja a géphez tartozó tejkiöntőt.
- Figyeljen, hogy a tejkiöntő megfelelően a talapzaton, ill. a hőmérséklet-érzékelőn legyen.

- Növelje a tej-hőmérséklet beállítást.
- Ellenőrizze, hogy a gózkár végén nincs-e eltömödés.

A gózkart tisztítására való figyelemzettés aktív.

- A gózkart rendszeresen, teljesen meg kell tisztítani, az optimális habosítás érdekében.

- Kövesse a lépéseket a gózkart megtisztításához.

# VILLOGÁS-ÖSSZEFoglaló / HIBÁK

## JELZÉS



Kikapcsolt

Felmelegedés  
(kávé)

Készbenléti állapot

Főzés

Receptkészítés

Gőzölés

Előzetesen programozott főzés

Előzetesen programozott  
receptkészítés



\* **MEGJEGYZÉS:** A tej beállítások eltérhetnek az utolsó felhasználó függvényében.

# VILLOGÁS-ÖSSZEFoglaló / HIBÁK

## JELZÉS



Automata góztisztítás,  
készteneti mód



Automata góztisztítás



Készteneti állapot



Tej kommunikációs hiba



Kávé hiba



Kávé túlfűtés



Tej túlfűtés



Felhasználói hiba

\* MEGJEGYZÉS: A tej beállítások eltérhetnek az utolsó felhasználó függvényében.

# VILLOGÁS-ÖSSZEFoglaló / HIBÁK

## JELZÉS



Víztartály üres - kávégőzés közben



Víztartály üres - tejhabkészítés közben



Vízkőmentesítésre való figyelmeztetés



Lezáras vízkőmentesítés hiányában



Gózkar eltömödött



Tisztítási ciklus szükséges



\* **MEGJEGYZÉS:** A tej beállítások eltérhetnek az utolsó felhasználó függvényében.

HU ENERGIATAKARÉKOS MÓD

A készülék bármikor kikapcsolható (amikor éppen nem főz) a tápkábel kihúzásával.

Automatikus kikapcsolási mód: A készülék 2 perc használaton kívüli állapotot követően automatikusan kikapcsol.

**MEGJEGYZÉS:** Speciális esetekben előfordulhat, hogy a készülék max. 5 perc után kapcsol ki automatikusan.

## VEGYE FEL A KAPCSOLATOT A NESPRESSO-VAL

Ha bármilyen kiegészítő információra lenne szüksége; probléma esetén; vagy ha csak tanácsra lenne szüksége, hívja a **Nespresso-t**.

A legközelebbi Nespresso elérhetőségeit megtalálja [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) oldalon.

## MEGSEMMISÍTÉS ÉS KÖRNYEZETVÉDELEM

Az Ön készüléke értékes anyagokat tartalmaz, amelyeket újra lehet használni vagy újra lehet hasznosítani. A maradék hulladékanyagok szétválogatása elősegíti az értékes nyersanyagok újrahasznosítását. Adja le a készüléket egy gyűjtőhelyen.



# *Vertuo Creatista*

SVE850

---

SK Uživatelský manuál

**Sage®**

**NESPRESSO®**

# OBSAH

OBSAH BALENIA	<b>2</b>	PRÍPRAVA MLIEČNEJ RECEPTÚRY	<b>10</b>	ZAPNUTIE BLUETOOTH® / ZAPNUTIE, VYPNUTIE WI-FI®	<b>21</b>
ŠPECIFIKÁCIE	<b>2</b>	NÁVRH RECEPTÚR	<b>13</b>	VYPRÁZDENIE SYSTÉMU	<b>22</b>
O PRÍSTROJI	<b>3</b>	MLIEČNE RECEPTÚRY	<b>14</b>	RIEŠENIE PROBLÉMOV	<b>24</b>
KONEKTIVITA	<b>4</b>	DENNÉ ČISTENIE	<b>15</b>	PREHĽAD SVETELNÝCH SIGNÁLOV / CHYBY	<b>28</b>
UVEDENIE DO PREVÁDZKY	<b>5</b>	ČISTENIE KÁVOVÉHO SYSTÉMU	<b>15</b>	KONCEPT ÚSPORY ENERGIE	<b>31</b>
NASTAVENIE TVRDOSTI VODY	<b>6</b>	ČISTENIE PARNEJ DÝZY	<b>17</b>	KONTAKTUJTE NESPRESSO	<b>31</b>
PRVÉ POUŽITIE / OPLACHOVACÍ CYKLUS	<b>7</b>	ODVÁPNENIE	<b>18</b>	LIKVIDÁCIA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	<b>31</b>
PRÍPRAVA KÁVY	<b>8</b>	OBNOVENIE TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA	<b>21</b>		

## OBSAH BALENIA

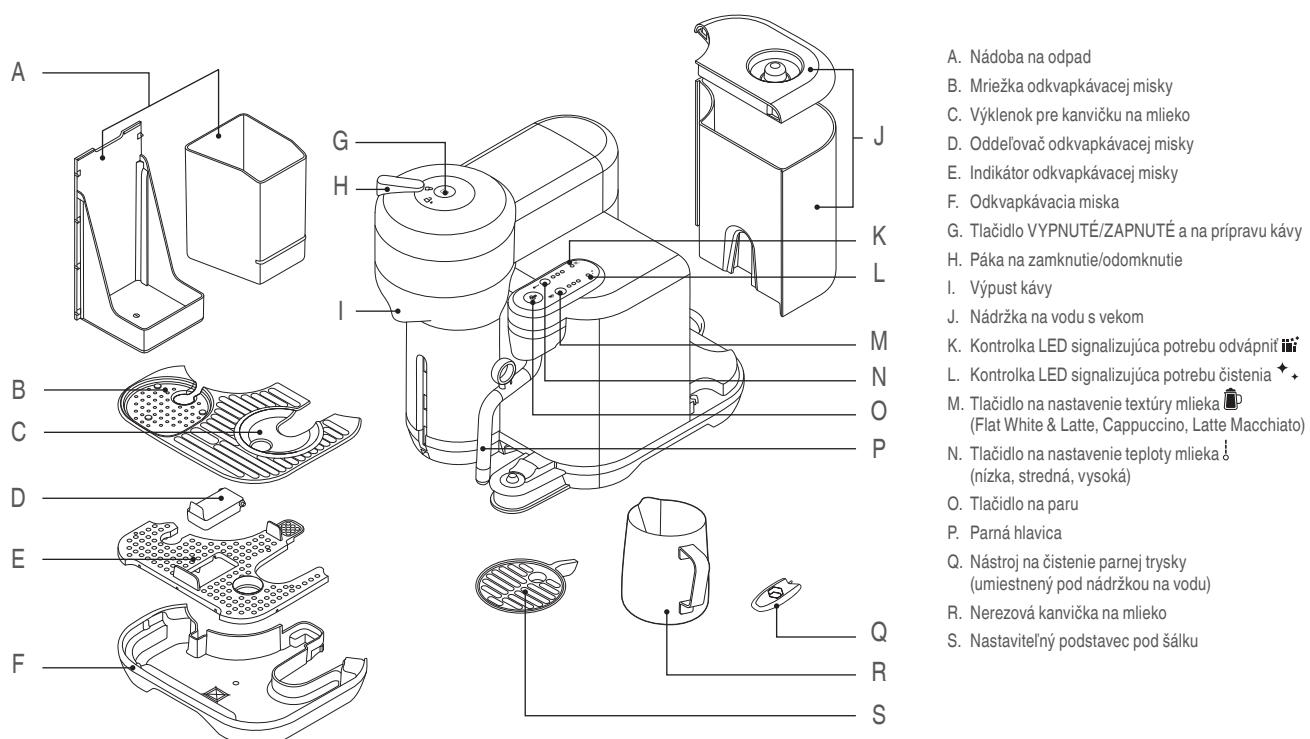
- Kávovar Vertuo Creatista
- Degustačná sada kapsúl pre Nespresso Vertuo
- Kanvička na mlieko Vertuo Creatista
- Sprievodca rýchlym štartom
- Bezpečnostné pokyny
- Záruka
- Prúžok na testovanie tvrdosti vody

## ŠPECIFIKÁCIE

~	220 - 240 V	50-60 Hz	1300-1500W
Frekvencia	2.402 - 2.480 GHz		Max. vysielací výkon 4dBm
Pohotovostný režim	0.454W (230V/50Hz, EN 50564: 2011)		
	23 cm / 9.05 in		
	33 cm / 12.9 in		
	42 cm / 16.5 in		
	8.7 kg / 19.2 lbs		
	2 L / 67.6 fl.oz		

# O PRÍSTROJI

SK



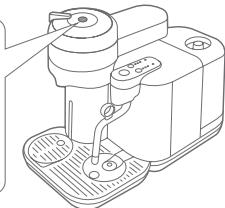
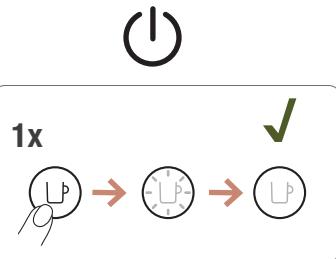
# KONEKTIVITA

## ZÍSKAJTE APLIKÁCIU

1



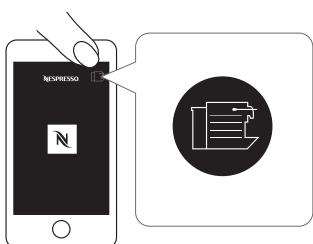
2



\*App Store je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. A registrovaná v USA a ďalších krajinách.

\*\* Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

3



4



Spusťte aplikáciu Nespresso. Zvoľte ikonu kávovaru. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

## Výhody pripojenia vášho kávovaru:



**Smart Coffee:** Užívajte si tie najnovšie inovácie spoločnosti Nespresso tým, že budete kávovar aktualizovať.



**Odborné poradenstvo:** Získajte v reálnom čase vďaka funkcií krok za krokom tipy, ako odvápníť, opláchnuť a vyčistiť váš kávovar.



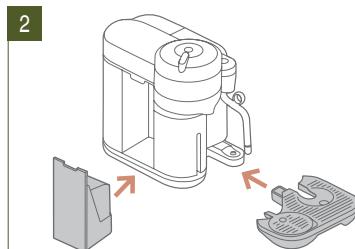
**Starostlivosť o kávovar:** Získajte podporu a návody na starostlivosť o kávovar prostredníctvom vášho inteligentného telefónu.

# UVEDENIE DO PREVÁDZKY

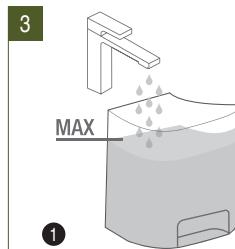
SK



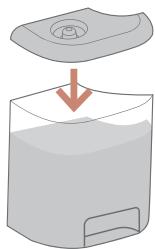
Opláchnite a osušte všetky odnímateľné časti.



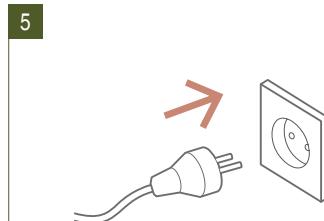
Znovu zostavte kávovar.



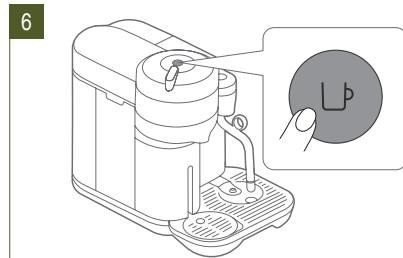
Napľňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou.



Nádržku na vodu správne pripojte ku kávovaru.



Zapojte kávovar do elektrickej zásuvky a zapnite ho.

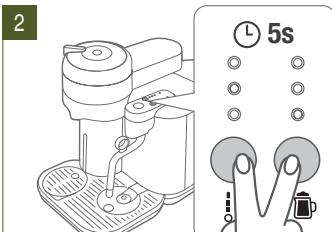


Jedenkrát stlačte tlačidlo na prípravu kávy.

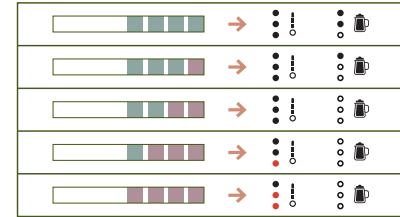
# NASTAVENIA TVRDOSTI VODY



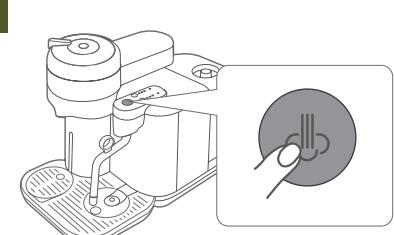
① Ponorte prúžok na testovanie tvrdosti vody krátko (1 sekundu) do nádoby s pitnou vodou. Otrepte vodu a po 1 minúte porovnajte výsledok.



② Stlačte na 5 sekúnd tlačidlo na nastavenie teploty mlieka a nastavenie textúry mlieka.



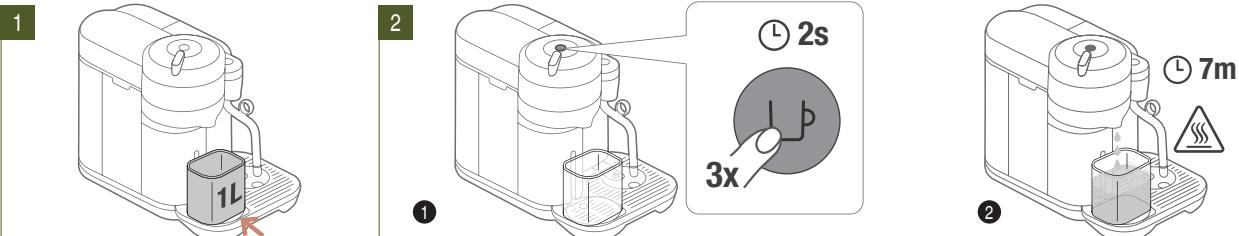
Nastavte tvrdosť vody podľa výsledku na testovacom prúžku. Pomocou tlačidla na nastavenie teploty mlieka a nastavenie textúry mlieka zmeníte úroveň tvrdosti vody.



③ Stlačením tlačidla na paru uložte a ukončite proces.

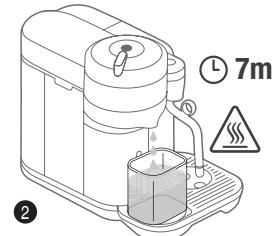
# PRVÉ POUŽITIE / OPLACHOVACÍ CYKLUS

**⚠ UPOZORNENIE:** Skontrolujte, či počas procesu oplachovania nie je vložená žiadna kapsula.



Umiestnite na odkvapkovaciej miske nádobu s objemom 1l.

Stlačte počas 2 sekúnd trikrát tlačidlo na prípravu kávy.



Tento proces bude trvať 7 minút, ale je možné ho kedykoľvek stlačením tlačidla na prípravu kávy ukončiť.



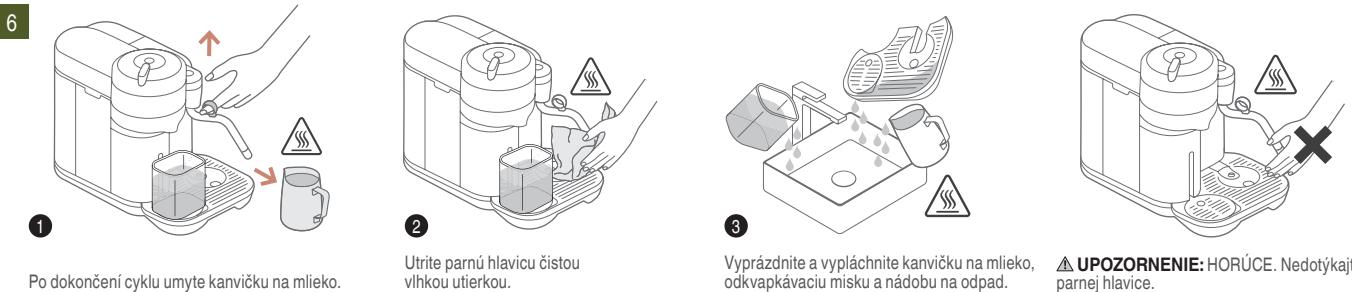
Naplňte kanvičku na mlieko až po rysku MAX pitnou vodou.

Zodvihnite parnú hlavicu a vložte kanvičku na mlieko.

Stlačte tlačidlo na paru a podržte ho 3 sekundy.

# PRVÉ POUŽITIE / OPLACHOVACÍ CYKLUS

**⚠️ UPOZORNENIE:** Skontrolujte, či počas procesu oplachovania nie je vložená žiadna kapsula.



**❶ POZNÁMKA:** Nedávajte do umývačky riadnu žiadne časti kávovaru okrem dýzy parnej hlavice.

## PRÍPRAVA KÁVY



# PRÍPRAVA KÁVY

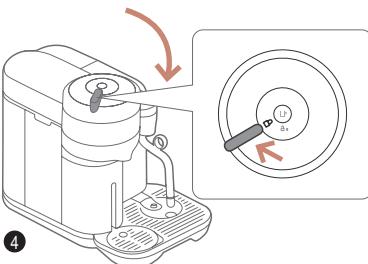
SK



2  
Otvorte kávový systém.



3  
Vložte kapsulu.

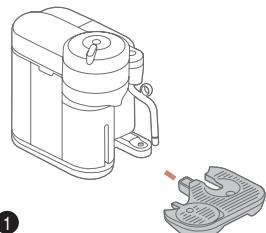


4  
Zavorte a zamknite kávový systém.



1

Upravte výšku podstavca pod šálku.



1

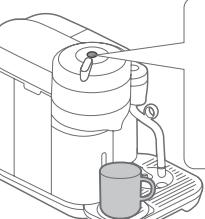


2

Odstráňte podstavec pod šálku a odkvapkávaciu misku,  
keď pripravujete Carafe.



5  
Umiestnite pod výpust kávovaru  
dostatočne veľkú šálku.



6  
Slačte tlačidlo na prípravu kávy. Ak chcete tok kávy  
predčasne zastaviť, stlačte znova tlačidlo na prípravu kávy.

⚠️ **UPOZORNENIE:** Pri pretečení horúcej kávy môže dôjsť k obareniu.

# PRÍPRAVA KÁVY

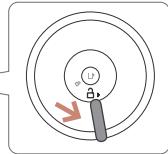
7



1 Ked' je káva pripravená.



2 Odomknite kálový systém.



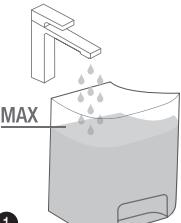
3 Otvorte kálový systém a kapsula se vysunie.



4 Zatvorite kálový systém.

# PRÍPRAVA MLIEČNYCH RECEPTÚR

1

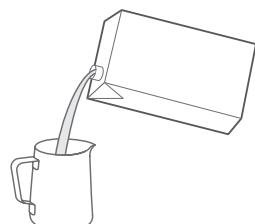


1 Napľňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou.



2 Zasuňte ju späť do kávovaru.

2



2 Nalejte vami zvolené mlieko do kanvičky. Ideálne množstvo nájdete v návrhoch receptúr. Neprekračujte rysku MAX.

3



3 Zodvihnite parnú hlavicu a vložte kanvičku na mlieko. Umiestnite ju do prieľubiny odkvapkávacej misky.

**POZNÁMKA:** Pre dosiahnutie optimálnej mliečnej peny odporúčame použiť polotučné pasterizované mlieko uchovávané pri chladiacej teplote (cca 4–6 °C).

**POZNÁMKA:** Na prípravu nápoja môžete použiť sójové, mandľové alebo ovesné mlieko. Upravte nastavenie mlieka tak, aby vyhovovalo vašim požiadavkám.

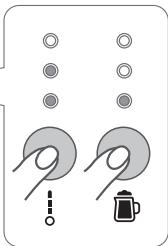
**UPOZORNENIE:** Rastlinné nápoje obsahujú alergény (napr.: sóju, mandle, lepopk) a osoby trpiace potravinovými alergiami by s nimi malí zachádzať opatrnne.

# PRÍPRAVA MLIEČNYCH RECEPTÚR

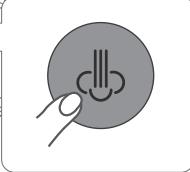
SK



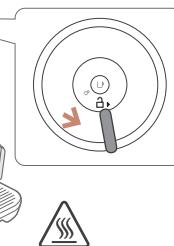
Zvoľte teplotu a textúru mlieka.



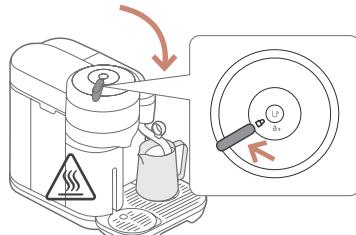
Stlačením tlačidla na paru sa začne vytvárať pena.



Odomknite a otvorte kálový systém.



1 Vložte kapsulu.



2 Zatvorte a zamknite kálový systém.



3 Upravte výšku podstavca pod šálku.



4 Umiestnite pod výpusť kávovaru dostatočne veľkú šálku.

⚠️ **UPOZORNENIE:** Pri pretečení horúcej kávy môže dôjsť k obareniu.

# PRÍPRAVA MLIEČNYCH RECEPTÚR

8



2x

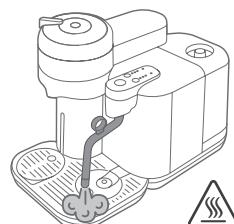
Na prípravu mliečnej receptúry stlačte tlačidlo na prípravu kávy dvakrát. Ak chcete prípravu kávy predčasne zastaviť, stlačte znova tlačidlo na prípravu kávy.

9



Ked' je príprava kávy a mlieka dokončená, vyberte z kávovaru šálku a kanvičku na mlieko.

10



Kávovar prepláchnie parnú hlavicu, keď sa vráti do spodnej polohy.

11



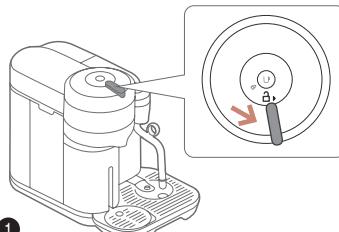
Otrite parnú hlavicu čistou vlhcou utierkou.

12



Nalejte mlieko do kávy.

13



1 Odomknite kávový systém.

2

Otvorte kávový systém a kapsula bude vysunutá.

3

Zatvorte kávový systém.

**POZNÁMKA:** Pri príprave kávy Latte Macchiato nalejte napenené mlieko do pohára, potom ju umiestnite pod výpust kávovaru a dvakrát stlačte tlačidlo na prípravu kávy.

# NÁVRH RECEPTÚR

SK

## CAPPUCCINO + FLAT WHITE

## LATTE MACCHIATO

## CAFÉ LATTE

S ☕ 25 ml / 0.8 fl oz \*



Min



Hladina 1



Hladina 1

M ☕ 40 ml / 1.3 fl oz \*

Hladina 1

Hladina 2

L ☕ 80 ml / 2.7 fl oz \*

Hladina 2

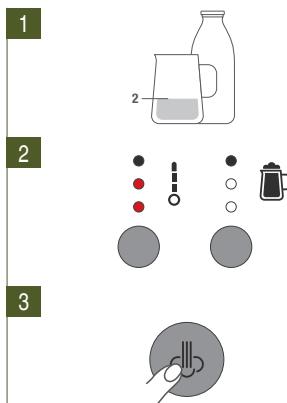
Max

Max

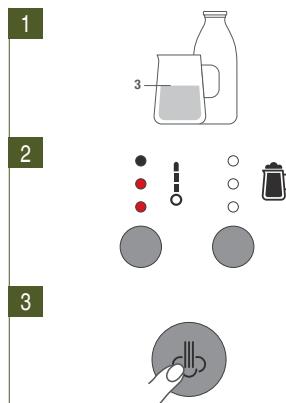
**POZNÁMKA:** Pri používaní kapsúl Barista Creations sa, prosím, riadte informáciami na obale kávy.

# MLIEČNE RECEPTY

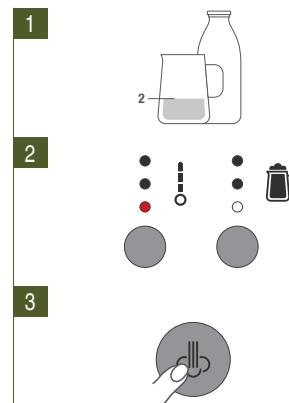
CAPPUCCINO



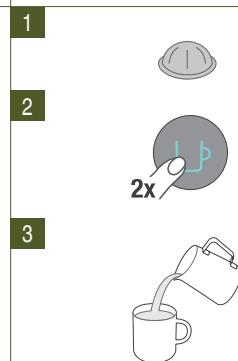
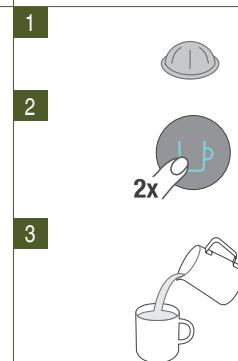
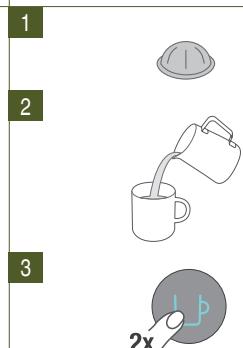
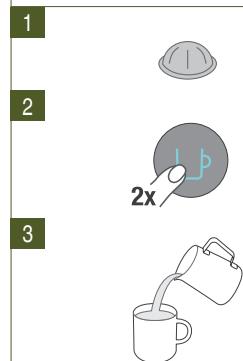
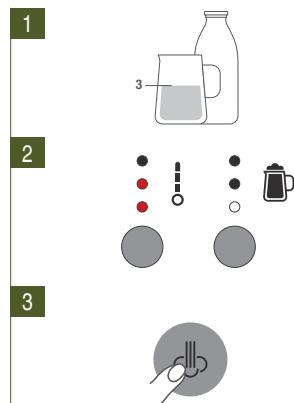
LATTE MACCHIATO



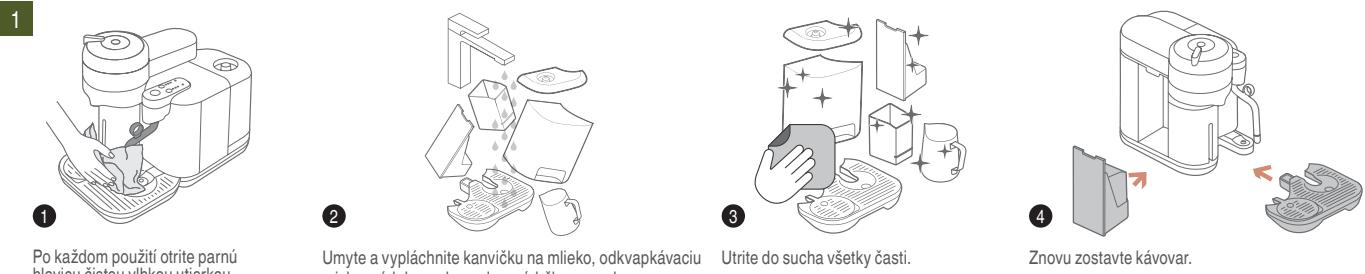
FLAT WHITE



LATTE / CAFÉ LATTE



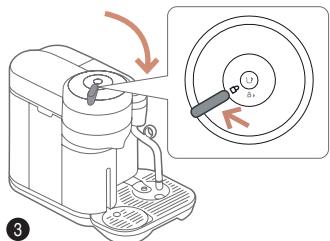
# DENNÉ ČISTENIE



## ČISTENIE KÁVOVÉHO SYSTÉMU



# ČISTENIE KÁVOVÉHO SYSTÉMU



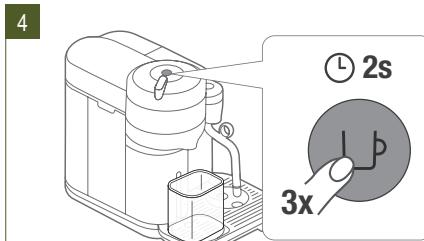
3

Potom zavorte a zamknite kávový systém.



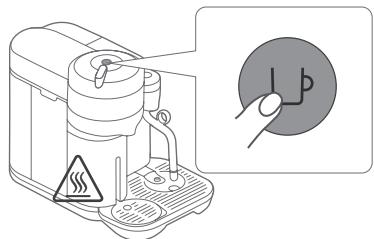
3

Umiestnite pod výpusť kávovaru nádobu s objemom 1 l.

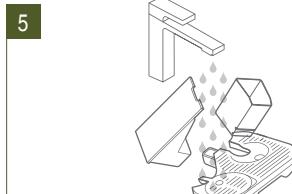


4

Zapnite kávovar. Stlačte (počas 2 sekúnd) trikrát tlačidlo na prípravu kávy.



**POZNÁMKA:** Proces čistenia je možné ukončiť stlačením tlačidla na prípravu kávy.



1

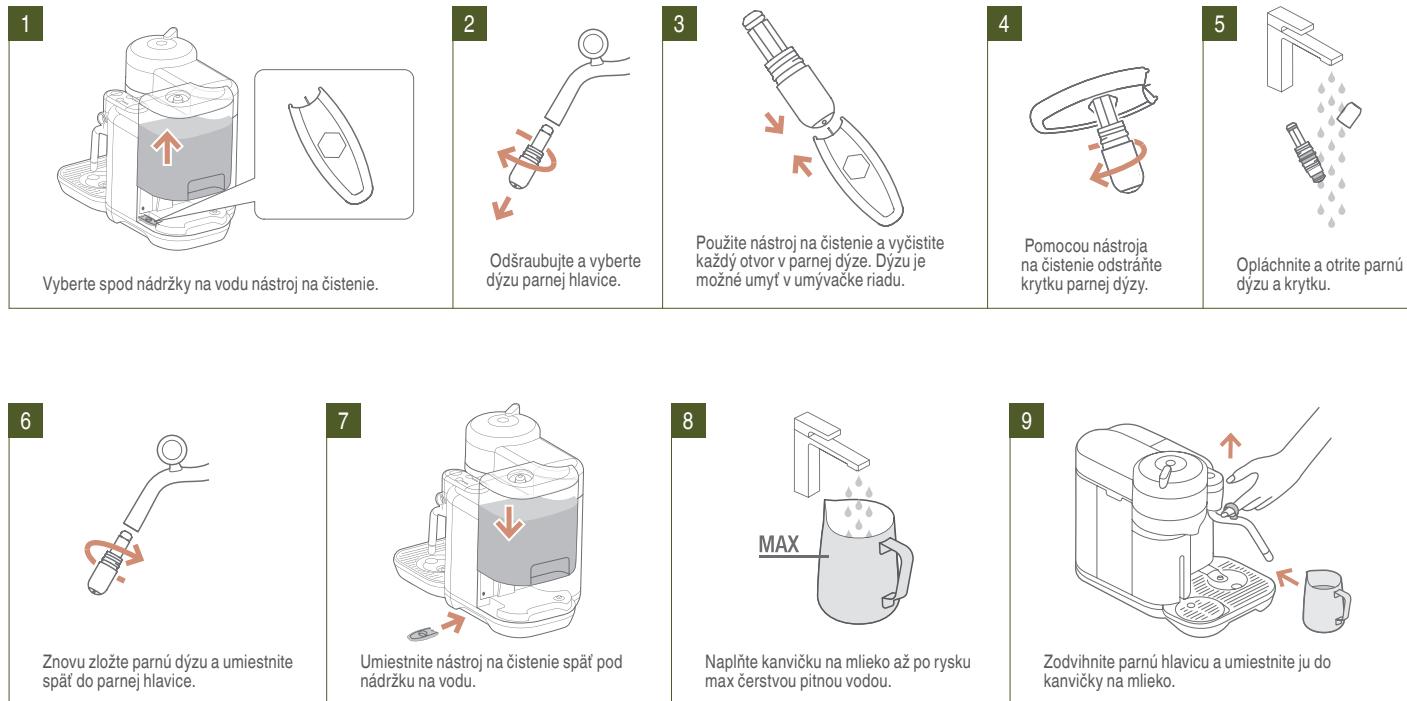
Ked' je proces čistenia dokončený, umyte odkvapkávaciu misku a nádobu na kapsuly teplou vodou a šetrným čistiacim prostriedkom.



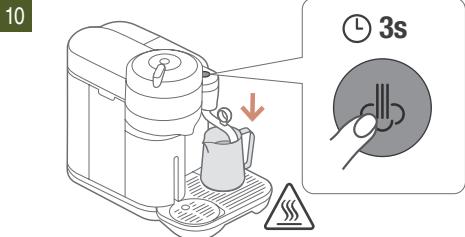
2

Osušte čistou vlhkou handričkou.

# ČISTENIE PARNEJ HLAVICE



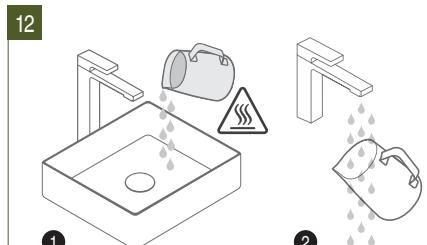
# ČISTENIE PARNEJ HLAVICE



Zapnite kávovar. Sťačením a podržaním tlačidla na paru počas 3 sekúnd spustíte proces čistenia.



Ked' je čistenie dokončené, zdvihnite parnú hlavicu a vyberte kanvičku.



① Vyprázdnite kanvičku.

② Opláchnite kanvičku.

## ODVÁPNENIE

### STUPEŇ NASTAVENIA TVRDOSTI VODY

### TVRDOSŤ VODY °fH

### TVRDOSŤ VODY °dH

### TVRDOSŤ VODY $\text{CaCO}_3$

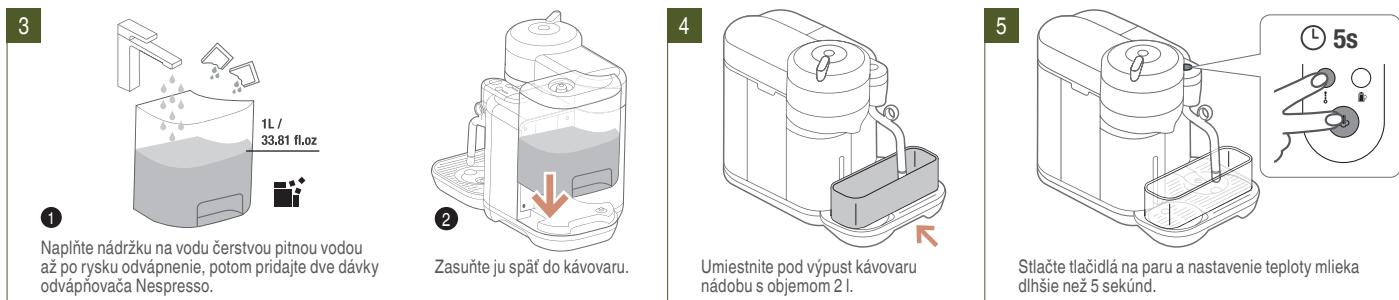
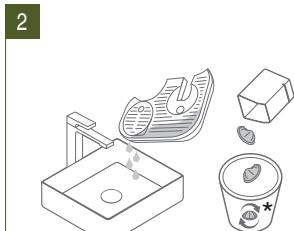
1	0 to 5	0 to 3	0 to 50mg/l
2	> 5 to 13	> 3 to 7	> 50 to 130mg/l
3	> 13 to 25	> 7 to 14	> 130 to 250mg/l
4	> 25 to 38	> 14 to 21	> 250 to 380mg/l
5	> 38 to 40fH	> 21 to 23	> 380mg/l to 400mg/l

# ODVÁPNENIE

SK

**TIP:** Pred odvápnením sa odporúča vyčistiť parnú dýzu. Viac inštrukcií na predchádzajúcej strane.

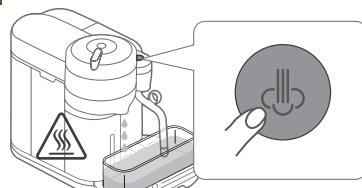
**POZNÁMKA:** Cyklus odvápnenia a čistenia je možné kedykoľvek stlačením tlačidla na paru prerušíť. Pre pokračovanie stlačte znova tlačidlo na paru.



\* Je to Nespresso. Je recyklovateľné. Pre viac informácií, ako recyklovať vaše NESPRESSO kapsuly, navštívte stránku [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

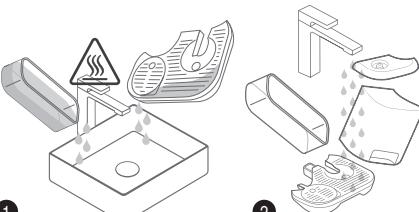
# ODVÁPNENIE

6



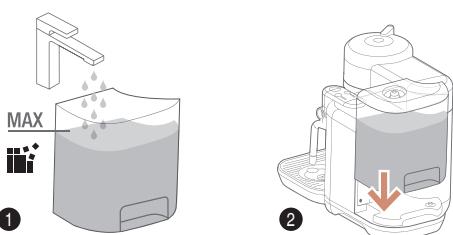
Stlačením tlačidla na paru spustíte prípravu pary a cyklus odvápnenia kávovaru.

7



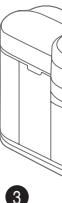
Ked' je cyklus prípravy pary a odvápnenia dokončený, vyberte, vyprázdnite a opláchnite nádržku na vodu, nádobu na kapsuly a odkvapkávaciu misku.

8



Znovu naplňte nádržku na vodu až po rysku MAX čerstvou pitnou vodu.

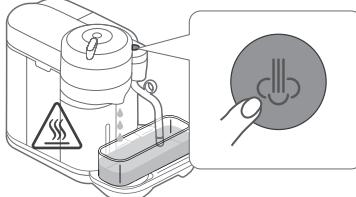
Vložte ju späť do kávovaru.



Vráťte späť odkvapkávaciu misku a nádobu na kapsuly.

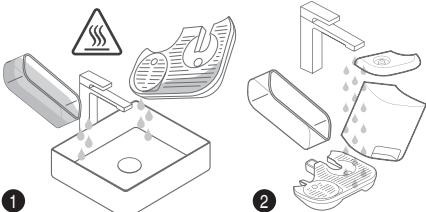


9



Stlačením tlačidla na paru pokračujte v cykle odvápnenia.

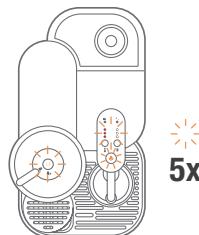
10



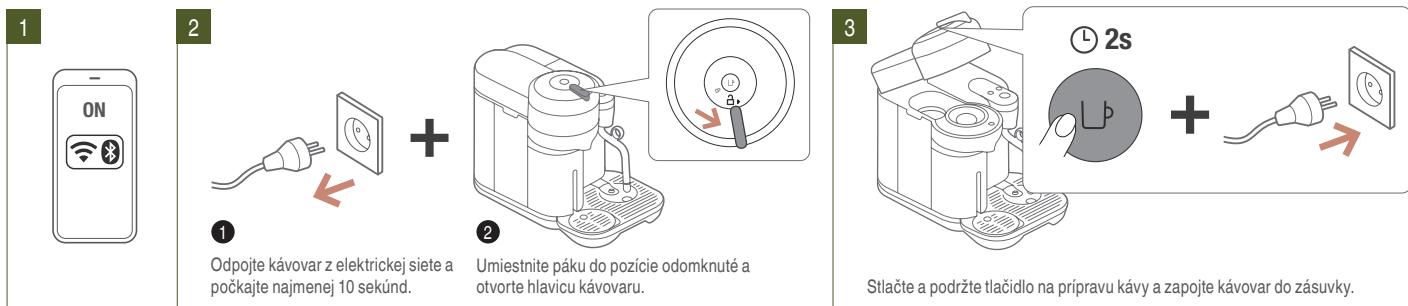
Ked' je cyklus odvápnenia dokončený, vyberte, vyprázdnite a opláchnite nádržku na vodu, nádobu na kapsuly a odkvapkávaciu misku.

# OBNOVENIE TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA

TÝMTO SA REŠTARTUJÚ VŠETKY PREPROGRAMOVANÉ OBJEMY, NASTAVENIE TVRDOSTI VODY, NASTAVENIE TEPLITÓY MLIEKA A NASTAVENIE TEXTÚRY MLIEKA.



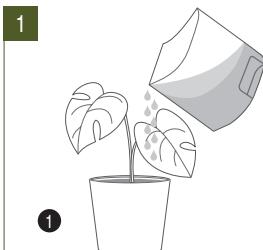
## ZAPNUTIE BLUETOOTH® / ZAPNUTIE VYPNUTIE WI-FI®



V pôvodnom nastavení je Bluetooth® / Wi-Fi® zapnuté. Obnovením továrenského nastavenia sa zapne aj Bluetooth® / Wi-Fi®.

# VYPRÁZDNITE SYSTÉM

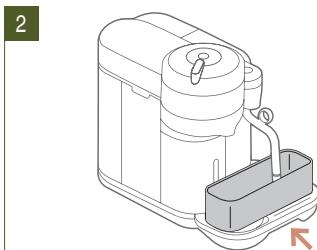
**VYPRÁZDNITE SYSTÉM, AK HO NEBUDETE POUŽÍVAŤ, PRE OCHRANU PRED MRAZOM A PRED PRÍPADNOU OPRAVOU.**



1 Vyprázdnite nádržku na vodu.



2 Zasuňte ju späť do kávovaru.



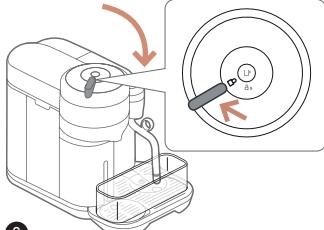
3 Umiestnite pod výpusť kávovaru nádobu.



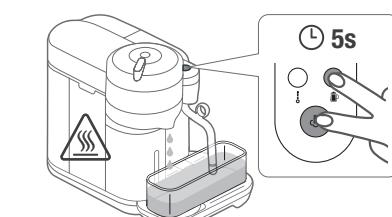
4 Zapnite kávovar. Odomknite kávový systém.



5 Otvorte systém a vysuňte kapsulu.



6 Potom zavorte a zamknite kávový systém.

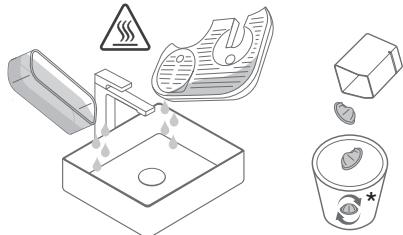


7 Stlačte a podržte tlačidlo na prípravu pary a nastavenie textúry mlieka na 5 sekúnd, tým sa z kávovaru vypustí tekutina.

# VYPRÁZDNITE SYSTÉM

**VYPRÁZDNITE SYSTÉM, AK HO NEBUDETE POUŽÍVAŤ, PRE OCHRANU PRED MRAZOM A PRED PRÍPADNOU OPRAVOU.**

5



Vyprázdnite nádobu, odkvapkávaciu misku a nádobu na kapsuly.

6



Ked' je kávovar úplne vypustený, automaticky sa vypne.

\* Je to Nespresso. Je recyklovateľné. Pre viac informácií, ako recyklovať vaše NESPRESSO kapsuly, navštívte stránku [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com).

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PRÍČINY

## JEDNODUCHÉ RIEŠENIA

Tlačidlá nesvetia.

- Kávovar sa automaticky vypol.

- Kávovar zapnite stlačením tlačidla na prípravu kávy alebo pary.

- Skontrolujte sieť, zástrčku, napätie a poistku.

Žiadna káva.

- Skontrolujte, či je v nádržke na vodu dostaťok vody.
- Skontrolujte, či je správne vložená nová kapsula a či je páka riadne uzamknutá, potom stlačte tlačidlo štart.

- V prípade potreby odvápnite.
- Otvorte hlavu kávovaru a vyberte kapsulu. Potom vykonajte čistenie podľa oddielu o čistení.

Káva nie je dosť horúca.

- Predhrejte šálku horúcou pitnou vodou z kohútika.

- V prípade potreby odvápnite.

Kávovar sa nespustí a kontrolka tlačidla na prípravu kávy stále svieti.

- Skontrolujte, či je páka kávovaru riadne uzamknutá.
- Ak prípravujete kávu, skontrolujte, či je nová kapsula vložená správnym spôsobom a či je páka riadne uzamknutá, potom stlačte tlačidlo štart.

- Ak systém čistíte, odvápníujete alebo vyprázdnujete, skontrolujte, či nie sú vložené žiadne kapsuly, potom prístroj zatvorite, uzamknite a stlačením príslušného tlačidla spusťte jednu z týchto operácií.

Kávovar prestal pracovať a tlačidlo na prípravu kávy alebo pary nepretržite bliká červeno.

- Skontrolujte, či je v nádržke na vodu dostaťok vody.

- V prípade potreby odvápnite.
- Naplňte nádržku na vodu a stlačením tlačidla na prípravu kávy alebo pary znova spusťte proces.

Ked' je kávovar v chode, bliká kontrolka na prípravu kávy.

- Ak káva vytieká normálne, znamená to, že kávovar pracuje správne.
- Ak vytieká iba voda, kávovar vykonáva požiadavku užívateľa na čistenie, odvápnenie nebo vyprázdenie systému.

- Ak nemáte v úmysle čistiť, odvápnovať alebo vyprázdnovať systém, stlačte tlačidlo na zastavenie stroja. Ak kontrolka stále bliká, ukončte režim odvápnovania podržaním príslušného tlačidla aspoň 7 sekúnd alebo prejdite na ďalšiu časť.  
Ak problém pretrváva, kontaktujte spoločnosť **Nespresso**.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PRÍČINY

## JEDNODUCHÉ RIEŠENIA

Kontrolka na prípravu kávy bliká, ale kávovar nie je spustený.

- Než káva začne vytiekať, chvíľu to potrvá (kvôli načítaniu čiarového kódu a predmácaniu kávy).
- Skontrolujte, či je nová kapsula vložená správnym spôsobom a či je páka riadne uzamknutá, potom stlačte tlačidlo štart.
- Napláňte nádržku na vodu a stlačte tlačidlo štart.

- Stlačením tlačidla na prípravu kávy na 3 sekundy prepnite prístroj do režimu "vypnuté" a potom ho opäť zapnite stlačením tohto istého tlačidla.
- Potom počkajte približne 20 minút, kým kávovar po intenzívnom používaní nevychladne.
- Ak sa kávovar nevypne, ukončite režim odvápnenia stlačením tlačidla aspoň na 7 sekúnd.

Kávovar nie je v prevádzke a kontrolka tlačidla na prípravu kávy bliká opakovane 2krát červeno s krátkou pauzou.

- Na bežnú prípravu kávy/espresso:
  - 1) Odomknite páku kávovaru a otvorte hlavu kávovaru, aby ste skontrolovali, či je nová nepoškodená kapsula vložená správnym spôsobom.
  - 2) Skontrolujte, či je páka v polohe "zamknuté""
  - 3) Skontrolujte, či je v nádržke na vodu dostatočná voda.
- Pri odvápnení, vyprázdňovaní a čistení:
  - 1) Skontrolujte, či je kapsula vysunutá.
  - 2) Skontrolujte, či je páka v polohe "zamknuté".
- Pri programovaní objemu:
  - 1) Skontrolujte, či je kapsula správne vložená.
  - 2) Postupujte podľa príslušnej časti.

- Ak problém pretrváva:
  1. Odomknite páku a otvorte hlavicu kávovaru.
  2. Vymeňte kapsulu (ak je to potrebné).
  3. Odpojte napájací kábel zo zásuvky a po 10 sekundách kávovar opäť zapojte.
  4. Zavorte hlavicu kávovaru a stlačením tlačidla štart zapnite kávovar a opäťovným stlačením tohto istého tlačidla spusťte prípravu kávy. Ak problém pretrváva, kontaktujte spoločnosť **Nespresso**.

Únik alebo neobvyklý prietok kávy.

- Skontrolujte, či je nádržka na vodu správne osadená.

Kávovar sa prepne do pohotovostného režimu.

- Z dôvodu úspory energie sa kávovar po 2 minútach nepoužívania vypne.
- Viac v časti Koncepcia úspory energie.

Kávová usadenina v šálke.

- Vykonajte čistenie dvakrát.
- Viac v časti Čistenie kávového systému.

Kontrolka na prípravu kávy svieti, ale nesvieti kontrolka na prípravu mlieka.

- Chyba v komunikácii kávovaru.
- Odpojte kávovar zo zásuvky, počkajte 10 sekúnd, zapojte kávovar, počkajte 10 sekúnd a stlačte tlačidlo na paru.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PRÍČINY

## JEDNODUCHÉ RIEŠENIA

Kontrolka LED signalizujúca potrebu odvápnenia bliká.

- Na dosiahnutie optimálneho výkonu kávovaru je nutné spustiť cyklus odvápnenia.

- Odvápnite kávar.

Kontrolka LED signalizujúca potrebu odvápnenia a para nefunguje.

Príprava mlieka parou sa nespustí.

- Skontrolujte, či je nádržka na vodu správne osadená.
- Skontrolujte, či nie je upcháta parná dýza, a uistite sa, že je sklopená.
- Skontrolujte prebiehajúcu prípravu kávy - para sa môže spustiť až po dokončení prípravy kávy.
- Skontrolujte, či sa zobrazuje upozornenie na potrebu odvápnenia a či je nutné vykonať odvápnenie.
- Skontrolujte, či sa zobrazuje kontrolka čistenia a či je nutné vyčistiť parnú hlavicu.

- Naplňte nádržku na vodu.
- Vykonalte čistenie parnej hlavice.
- Vykonalte odvápnenie.

Kvalita mliečnej peny nezodpovedá štandardu.

- Na dosiahnutie optimálnej mliečnej peny používajte polotučné UHT alebo pasterizované mlieko uchovávané pri chladiacej teplote (cca 4-6 °C).
- Skontrolujte nastavenie mliečnej peny.

- Použite priloženú kanvičku na mlieko a dodržujte vyznačené hladiny.
- Po každom použití vyčistite kanvičku na mlieko aj parnú hlavicu.
- Vyčistite parnú hlavicu.
- Uistite sa, že kanvička na mlieko je správne umiestnená vo výklenku určenom pre kanvičku na mlieko.

Para je veľmi vlhká.

- Používajte studenú pitnú vodu. Nepoužívajte príliš filtrovanú, demineralizovanú alebo destilovanú vodu.

Mlieko preteká.

- Do kanvičky na mlieko nalejte primerané množstvo mlieka.

- Ak chcete zabrániť pretečeniu, použite menej mlieka a/alebo znižte stupeň napnenia, v závislosti na typu mlieka.

Mlieko je príliš horúce.

- Použrite priloženú kanvičku na mlieko.
- Skontrolujte, či je kanvička na mlieko umiestnená správne, vo výklenku, a na teplotnom snímači pre kanvičku na mlieko.
- Skontrolujte, či je teplotný snímač v odkvapkávacej miske čistý.

- Znižte nastavenú teplotu mlieka.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## PROBLÉM

## MOŽNÉ PRÍČINY

## JEDNODUCHÉ RIEŠENIA

Mlieko je málo teplé.

- Predhrejte šálku.
- Použite priloženú kanvičku na mlieko.
- Skontrolujte, či je kanvička na mlieko umiestnená vo výklenku a na teplotnom snímači pre kanvičku na mlieko.

- Zvýšte nastavenú teplotu mlieka.
- Skontrolujte, či nie je upcháťa parná dýza.

Sveti LED kontrolka signalizujúca potrebu vyčistiť parnú hlavicu.

- Pre optimálne napnenie mlieka je nutné vykonať čistenie parnej hlavice.

- Prí čistení parnej hlavice postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

# PREHĽAD SVETELNÝCH SIGNÁLOV / CHYBY

## INDIKÁCIE



INDIKÁCIE	(L)	(G)	(C)	(E)	(S)
Vypnuté	-	-	-	-	-
Režim zahrievania (káva)				-	-
Režim prípravené				-	-
Režim príprava kávy		-		-	-
Režim príprava receptúry		-		-	-
Režim príprava pary				-	-
Nastavený spôsob prípravy				-	-
Nastavený spôsob prípravy receptúry				-	-

\* **POZNÁMKA:** Posledné nastavenie teploty a textúry mlieka sa môže líšiť.

# PREHĽAD SVETELNÝCH SIGNÁLOV / CHYBY

## INDIKÁCIE



Pripárený režim automatického čistenia parou



Režim automatického čistenia parou



Režim pripravené na použitie



Chyba v komunikácii pri príprave mlieka



Chyba pri príprave kávy



Prehriatie kávy



Prehriatie mlieka



Užívateľská chyba

\* **POZNÁMKA:** Posledné nastavenie teploty a textúry mlieka sa môže lísiť.

# PREHLAD SVETELNÝCH SIGNÁLOV / CHYBY

## INDIKÁCIE



Prázdna nádržka na vodu - počas prípravy kávy



Prázdná nádržka na vodu - počas prípravy mlieka



Potreba vykonať cyklus odvápnenia



Zamknuté počas odvápenia



Zablokovaná parná hlavica



Potreba vykonať cyklus čistenia



\* **POZNÁMKA:** Posledné nastavenie teploty a textúry mlieka sa môže lísiť.

# KONCEPT ÚSPORY ENERGIE

Kávovar je možné kedykoľvek vypnúť (ked' nie je v prevádzke) odpojením kábla z elektrickej siete.  
Režim automatického vypínania automaticky vypne kávovar po 2 minútach nečinnosti.

**POZNÁMKA:** V zvláštnych prípadoch sa môže kávovar automaticky vypnúť až po 5 minútach.

## KONTAKTUJTE NESPRESSO

Ak by ste potrebovali akékoľvek ďalšie informácie, v prípade problémov, alebo len potrebujete radu, kontaktujte **Nespresso**.  
Kontaktné údaje na najbližšie Nespresso nájdete na [nespresso.com](http://nespresso.com)

## LIKVIDÁCIA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Váš spotrebič obsahuje cenné materiály, ktoré je možné znova získať alebo recyklovať. Separácia zostávajúceho odpadového materiálu na rôzne typy uľahčuje recykláciu cenných surovín.  
Odovzdajte spotrebič na zbernom mieste. Informácie o likvidácii získate od miestnych úradov.



NESPRESSO® Sage®

SVE850 SAGE IB 240V C23